

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

## Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



KSF 458





# HARVARD COLLEGE LIBRARY



Digitized by Google

,



• '



KSF 458 (1887 1-2 HARVARD UNIVERSITY LIBRARY SEP 9 1960 60 + 2 2164 Digitized by Google

£495



## ЕВРЕИ КОРОЛЬ ПОЛЬСКИЙ.

ШАУЛЬ ЮДИЧЪ ВАЛЬ ИЗЪ БРЕСТА-ЛИТОВСКАГО, ПРЕЕМНИКЪ СТЕФАНА БАТОРІЯ.

(Историческая легенда).

Pictura est laicorum scriptura. (Средневъловое изръчение).

Die Sage geht... immer neben der Geschichte her, und wird es stets. Sie giebt, je länger, je mehr die typische Form für die Stimmungen und das Empfinden wie die Dinge auf die Volksseele reflektirt haben. Darin liegt ihre Bedeutsammkeit für das Leben wie für die Gharakteristik der Völker.

(Dr. W. Schwartz. Prähistorisch-antropologische Studien. Berl., 1884, "Sage und Geschichte").

Счастіе также не прочно, какъ царствованіе Шауля Валя.

(Еврейская поговорка).

#### I.

#### Шауль Юдичъ Валь въ легендъ.

Значеніе сказаній и легенда для науки. "Легендарвый матеріаль вь еврейскомь прошломъ. — Отсутствіе сборниковь еврейскихь легендь, вь особенности историческихь. — Легенда о еврев, королё польскомь вь исторической литературі: *І. Лелевель.* Его сообщеніе о Шауль Вал'я и взглядь его на эту легенду. — Штериберев. Его легенда о корол'я Абрам'я Пороховник. — Краусларь. Попытка объяснить избраніе Шауля вь короли шуткою шляхти. — Гольббаумь. Неудачная регабинитація исторической личности Шауля и его царствованія. — В. А. Мацьйовслій. Отрицаніе какъ самаго бытія Шауля, такъ и его царствованія. — Легенда о Шаул'я Вал'я, открытая въ оксфордскихъ руковисяхъ и нанечатанная съ варіантами Г. Эдельманомъ. — Преданіе объ избраніи Шауля Валя въ короли по оксфордской рукописи, записанное со словъ праправнука Шауля. — Его-же сообщенія о характеръ Шауля валя и сватовств'я короля Сигизиунда III на

1\*

#### Восходъ.

дочери Шаула.—Сказаніе о происхожденіи Шауля Валя оть падуанскаго раввина. Самуэля Юды и объ отношеніяхъ Шауля къ Радзивилу, а равно варіанть сказанія о выборё Шауля въ короли, сообщаемые г. Рубинштейномъ изъ Гродно.—Второй варіанть избранія, сообщенный однимъ изъ потоиконъ Шауля, г. Каценеленбогеномъ.— Его же сообщеніе о законахъ, изданныхъ Шаулемъ, и его характерѣ.—Показанія г. А. З. М., одного изъ членовъ брестской еврейской общины, о печатяхъ Шауля.— Версія сказанія о Шаулѣ раввина Гирша Семятичскаго. — Скептическія замѣчанія о легендѣ раввина Колковскаго-Ханма. —Доводы въ защиту существованія Шауля, почерпнуткя изъ показаній современниковъ: Леона-да-Модены, М. Гадьперина, Н. Гановера; старопечатныхъ книгъ: Энъ Якоба, Пименоямъ, респонсовъ Гешибъ, Шаръ-Нефталимъ; свидѣтельство мраморной доски изъ старой брестской синагоги, разрушенной въ 1831 году.

Со временъ Якова Гримма, легенда становится достояніемъ науки: важные результаты, добытые путемъ сравнительнаго изученія мисовъ, сказаній, легендъ, сказокъ, народныхъ повърій, суевърій и т. п., вызвали въ научной средъ живъйшій интересъ къ этой малоизслъдованной отрасли человъческаго творчества. Тысячи собирателей этихъ древнъйшихъ произведеній человъческаго генія обошли и объъздили всъ уголки европейскаго континента. Не удовлетворяясь Европой, ученые обратились къ собиранію сказокъ, легендъ, мисовъ, повърій дикихъ и полудикихъ народовъ Африки, Авіи, Австраліи и Америки. Дътскіе, сказки Гортентотовъ, преданія краснокожихъ, не менъе занижаютъ ученый міръ, чъмъ мисологія новозеландцевъ и жителей индъйскаго архипелага.

Въ виду такого рвенія ученыхъ, тэмъ болѣе удивительно, что до сихъ поръ нѣтъ ни одного труда, посвященнаго, не говоримъ научной обработкѣ, но даже простому обнародованію легендъ, миеовъ, сказокъ и т. под., живущихъ въ средѣ еврейскаго міра.

Казалось бы, трудно найти болёе благодарную почву. Обширная область притчъ, легендъ, сказаній о дёяніяхъ и чудесахъ благочестивыхъ мужей, разсказы объ историческихъ событіяхъ и т. д., частію непосредственно еврейскаго происхожденія, частію заимствованныхъ у народовъ, среди которыхъ жили евреи, въ талмудическую только эпоху представляетъ уже цёлый океанъ для ума пытливаго изслёдователя; поле, совершенно не початое, такъ какъ вниманіе старыхъ и частію новыхъ серейскихъ ученыхъ обращалось, по преимуществу, на юридическій, или, лучше, опредёлительный матеріалъ талмуда, на такъ на-

зываемую залоху, въ то время, какъ правственно-релягіозный элементь талмуда, азода, обращающійся не къ избраннымъ, а къ массъ, говорящій языкомъ притчъ, легендъ, параболъ, — увлекающій воображеніе цвётистыми восточными образами и бьющими въ глаза красками, оставался безъ всякой научной обработки.

Во то время какъ догматическая разработка юридическихъ доктринъ талиуда восходитъ въ отдаленную древность, въ то время, какъ уже р. Моисей бенъ Маймонъ понималъ эти доктрины какъ единое логическое цёлое, первыя попытки талмудической хронологіи, первые шаги къ указанію историческаго процесса талмудическихъ доктринъ сдѣланы лищь въ началѣ нынѣшняго столѣтія.

Неудивительно поэтому, что обработка агады не шла далёе тёхъ пріемовъ, которые мы видимъ въ Мидрашъ Рабби и т. п.-

Но этого мало.

Подобно тому какъ талмудъ своимъ появленіемъ не упразднаетъ дальнёйшаго развитія *залахи*, требуя примёненія своихъ нойтъ къ разнообразнымъ условіямъ времени и мёста, и порождаетъ, въ силу этого, необозримую литературу комментаріевъ, институцій, ручныхъ книгъ, респонсовъ, монографій по тому или иному вопросу и т. д., — такъ точно на почвё талмудической агады, сообразно различнымъ условіямъ, среди которыхъ жили евреи, выростаютъ самостоятельныя легенды, сказанія, повёрія и т. п., самого разнообразнаго содержанія и характера.

Не говоря о высокомъ интересъ, который представляеть этого рода матеріалъ для изученія міросоверцанія еврейскихъ массъ, матеріалъ этотъ, несомитенно, долженъ доставить неоцъненныя данныя для освъщенія многихъ темныхъ сторонъ прошлаго въ жизни тъхъ народовъ, среди которыхъ пребывали евреи среди своего многовъковаго скитальчества по европейскому материку. Весьма въроятно, что многіе изъ необъясненныхъ доселѣ историческихъ явленій, источники и причины появленія равличныхъ темныхъ сказаній, повѣрій, примѣтъ и т. под., найдутъ смыслъ въ этомъ своеобразномъ и соверщенно не изслѣдованномъ мірѣ еврейскихъ легендъ, повѣрій, примѣтъ и т. п.

Вёдь нослужила-же талмудическая легенда о рожденіи человёка мотивомъ для оцного изъ прелестнёйшихъ произведеній Лермонтова: «По небу полунощи Ангелъ летёлъ», какъ въ старинныя времена агадическая литература свресвъ одредёлила комментаріи Блаженнаго Іеронима. :

Недавиее анакомство съ Мидрашемъ евронейскихъ ученыхъ и отношение къ оному съ современной, научной точки эръния еврейскихъ ученыхъ, дало уже не только цънныя указания на различныя моменты религіозной философіи евреевъ, но помогло уяснить истинный смыслъ цълаго ряда доктринъ, послуживщихъ, и по своему содержанію и но своимъ пріемамъ, для обоснованія первыхъ теософическихъ теорій западноевронейскаго міра.

Въ настоящемъ этюдё мы имёемъ въ виду повнакомить читателей только съ однимъ изъ видовъ этой легендарной литературы, а именно съ историческою легендою, сложившеюся около двухъ вёковъ тому назадъ въ средё литовскихъ евреевъ. Въ виду крайней бёдности документовъ, касающихся прошлыхъ судебъ еврейскаго народа какъ въ Европё вообще, такъ, въ частности, въ Литвё и Польшё, понятно само собою, накого рода интересъ должны имёть легенды, касающіяся исторія евреевъ и указывающія весьма опредёленно: на извёстныхъ историческихъ лицъ и на извёстное, точно обозначенное, время; въ особенности же легенда, составляющая достояніе не какого либо уголка, а общее достояніе всёхъ литовскихъ евреевъ, легенда давная основаніе пословицамъ и т. д.

Понятно, что историческими дегендами нужно пользоваться съ извёстною осторожностію, не иначе, какъ устранивъ элементъ чудеснаго, и тогда только, когда сказаніе относится къ опредёленному времени, событіямъ и лицамъ.

«Всякое сказаніе», говорить извѣстный ученый В. Шварцъвыростаеть на мифической почвѣ... — Но въ то-же время оно обнимаеть собою пребывающія народныя традиціи. Образуясь путемъ естественнаго развитія, сага.есть живой свидѣтель прошлаго, переходящій отъ одного поколѣнія къ другому». «Не только у первобытныхъ, но и у высококультурныхъ народовъ въ сагѣ открываются первыя самостоятельныя попытки художественнаго творчества, первые слѣды самостоятельнаго разрѣшенія вопросовъ міростроенія и бытія, хотя въ тѣсномъ со-

отношении съ религіею, но въ поэтическомъ видѣ, пластическихъ историческихъ преданій».

Изъ еврейскихъ историческихъ легендъ въ нашей литературѣ обнародована была, насколько намъ извёстно, лишь одна кегенда: «Исторія воистинну обращеннаю», т. е. сказаніе о нъкоемъ графѣ Потоцкомъ, принявшимъ еврейскую вѣру и созженнымъ за это на кострѣ въ г. Вильнѣ.

Вироченъ и эта легенда увидѣла свѣть совершенно случайно, благодаря лишь тому, что извѣстный писатель Крашевскій, собирая матеріалы для «Исторіи города Вильны», <sup>1</sup> нашелъ эту легенду у какого-то еврея, пріобрѣлъ ее въ свое распоряженіе и обнародовалъ въ числю прочаю матеріала, украсившаго его книгу.

Съ давнихъ поръ среди литовскихъ и польскихъ евреевъ обращается легенда о евреё, избранномъ въ короли Польскіе.

Первынъ писателемъ, коснувшимся легенды о такомъ евреё королѣ Польскомъ, былъ извёстный историкъ Іоахимъ Лелевель. Въ своемъ сочинении «Средневѣковая Польша»<sup>2</sup> онъ говорить слѣдующее: «Повсюду твердятъ евреи, что одинъ изъ нихъ былъ въ течении ночи Королемъ Польскимъ. Отсюда у германскихъ евреевъ поговорка: «Das wird nicht länger dauern als Saul Wahl's Königthum».

«Когда-то, въ давнія времена, шляхта, которан не въ состоянін была прійти къ соглашенію относительно выбора одного изъ претендентовъ на престолъ, единодушно согласилась взять временно въ короли того путника, который первымъ появится на дорогѣ. Саулъ рѣшилъ утромъ выѣхать себѣ на дорогу въ бриченкѣ, и приглашенъ былъ стать временно королемъ. Отсюда и появился, вспоминаемый повсюду евреями Шоель-боель. А бабка земляка нашего, адвоката Люблинера, изъ рода этого Шауля, постоянно твердила своему внуку, что въ Семятичахъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Исторія венстнину обращеннаго, *Historya osprawedliwie nawroconem* напечатана первоначально на польскомъ языкѣ въ приложенін къ "Исторія Вильны". Оттуда переводъ на русскій языкъ сдёланъ въ "Еврейской Библіотекѣ", т. III.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> «Polska Wieków Srednich» т. II, 419 слъд. вед. Познанское 1856 г. Къ сожалънио, этого издания мы не могли добыть въ здёшнихъ библіогекахъ, а потому приводниъ слова Лелевеля изъ сочинения Краусгара.

хранится документь, писанный золотыми буквами и подтверисдающій вит всякаго сомитнія парскій титуль игодна».

«Съ давняго времени существуютъ преданія о короляхъ. возведенныхъ на престоль жребіемъ: то появленіемъ огня, то ржаніемъ лошади, то появленіемъ какого-либо инаго знаменія. Польскіе літописцы также упоминають объ этомъ способі. Можно было-бы, поэтому, думать, что Шоель-Боель, Сауль-государь, есть, страннымъ образомъ, отголосовъ этихъ преданій. восходящихъ въ съдую старину. Однако, подобное предположеніе не върно, какъ объясняеть ученый Іоловичь. Вычиталь онь въ рукописяхъ Осфордской библіотеки и въ какихъ-то книгахъ, что нъкогда въ Италіи, въ Падуъ, жилъ развинъ Самуель-Юда, сынъ котораго — Саулъ, изучившій падуанскую науку, отправился въ Польшу; здёсь, женившись въ Бреств Литовскомъ, онъ достигъ, благодаря необыкновенной предпріимчивости, огромнаго богатства. Случидось, что какой-то изъ Радзивиловъ во врежя путешествія по Италіи остался вдругъ безъ денегъ въ Падув. Въ своемъ затруднения, онъ обратился въ Самуелю-Юдё и тоть охотно доставиль князю значительную сумму денегъ. Въ благодарность за это одолжение, Радзивилъ объщаль сдълать много добраго евреямъ, въ особенности же обратить внимание на Сауля. Возвратившись въ Польшу, Радзивиль дъйствительно пригласиль къ себъ Сауля и вступиль съ нимъ въ постоянныя отношенія; а когда въ междуцарствіе, по смерти Сигизмунда-Августа, магнаты не могли прійти къ соглашению на счеть выбора короля, то, по предложению Радзивиля, выбрали любезнаго ему Сауля президентомъ избирательнаго собранія и интеррексомъ, какъ-бы временнымъ королемъ, provisorischer Konig, на одну ночь, и вручили ему коронные акты, въ которые Сауль внесъ льготныя для евреевъ постановленія, и между прочимъ, что убійство еврея должно быть наказуемо смертію. Въ силу этого событія Сауль и его цотомство получили прозвище Wahl, означающее выборь, избраніе. (Очевидно для этого не годилось польское слово, такъ какъ пришлось бы употребить терминъ элекція). И Сауль Валь въ еврейскихъ книгахъ титулуется магнатомъ, княземъ, королемъ, законодателемъ народа».

«Англія, которая кичится тёмъ, что служить убіжищемъ для королей, лишенныхъ престола, имбетъ въ Лондонъ Дениса Мозеса Самуэля, есквайра, потомка Сауля Валя, и, конечно, первороднаго, потому что у него въ рукахъ и корона. Ему извъстно, что Сауль Валь сопровождалъ въ 1587 г. Сигизмунда III въ Краковъ. Свою же магнатскую цёпь Сауль завъщалъ на обдныхъ».

«Сауль Валь быль несомнённо весьма богать, такъ вакъ вы. строиль въ Брестё двё большихъ синагоги, двё бани, нёсколько помёщеній для училищь, бойню и спротскій домъ. Недавно, при разрушеніи синагоги, быль открыть его королевскій гербь, высёченный на мраморё, съ изображеніемъ льва, возлагающаго на себя корону, рядомъ съ которымъ сидить орель. Извёстно также, что фамилія Валь, идущая отъ Сауля, имёла ранёе и польвоваласъ вноскёдотвіи прозвищемъ Каценелленбогенъ. Кармоли также увёряеть, что онъ знаетъ всю геневалогію Валей и время ихъ появленія въ Польшё; онъ утверждаетъ также, что эта фамилія не итальянская, а нёмецкая, вышедшая изъ Германіи, и что вся легенда о Саулё обязана своимъ происхожденіемъ единственно произвищу Саула-«Wahl»; изъ легенды же произошла и нёмецкая (еврейская) пословица».

Воть это-то сообщение Лелевеля, довольно иронически относящееся къ вопросу о королевствъ Саули Валя, послужило достаточнымъ основаниемъ извъстному компилятору Штернбергу для увеличения своихъ произведений <sup>1</sup> еще одною несообразностью.

«Въ устахъ польскаго народа», говоритъ онъ, «живетъ слѣдующее преданіе: По смерти короля Попеля, престолъ Польши сдѣяался вакантнымъ. Когда же на собранія въ Крушвицѣ иебиратели не могли прійти къ соглашенію, кого выбрать въ короли, то, по предложенію одного изъ старѣйшихъ членовъ собранія, постановили признать королемъ перваго, кто на слѣдующее утро пріѣдетъ въ городъ».

٩,

i and the - Digitized by Google

9

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sternberg, Versuch einer Geschichte der Juden in Polen. Wien, 1860, и ero же Geschichte der Juden in Polen unter den Piasten und Jagiellonen, Lpz, 1878. Мы цитируемъ по второму сочинению, стр. 4—5, такъ какъ легенда осталась неизмъненною.

«Четыре караула были поставлены на мостахъ, для оповѣшенія о томъ, као нервый прівдеть въ городъ».

«Случилось, что еврей Абрамъ, который доставлялъ обыкновенно въ городъ порохъ, а потому назывался «Пороховникъ», прибхалъ на зар'я первымъ въ городъ».

«Радостно привътствуемый стражею, препровожденъ былъ онъ въ городъ, гдъ ему и было предложзно королевское досточнство».

«Абрамъ сталъ отказыватся отъ предложенной ему короны, но, увидёнъ, что избиратели и не думають отступать отъ своего рёшенія, попросилъ у нихъ день на размышленіе, чтобы, въ молятвё къ Богу, прійти къ опредёленному рёшенію. Удаляясь на молитву, Абрамъ настрого приказалъ не тревожить себя».

«Прощло уже два дня и двё ночи, а Абрамъ все не показывается изъ хижины. Когда-же и на третье утро его все не было видно, а нетерпёніе ожидающей толны стало слинкомъ рёзно сказываться, то земледёлецъ Пясть заговорилъ слёдующимъ образомъ».

«Братья! Это немыслимо. Страна не можеть быть бевъ государя! Если же Абрамъ не выходить самъ, такъ я его выведу!—И схвативши съкиру, Пястъ кинулся на домъ, въ которомъ затворился Абрамъ».

«Поляки, заговориль тогда Абрамь, показываясь изъ дому, видите-ли вы земледёльца Пяста? Воть его выберите въ короли!.. Онъ резуменъ, такъ какъ цоняль, что государство не можеть быть безъ государя. Пясть мужествененъ потому, что для спасенія отечества не побоялся нарушить мое приказаніе. Возложите на него корону, и вы постоянно будете благодарить Бога и Абрама!»

«И Пясть выбрань быль въ короли».

Такова легенда Штернберга. По его ув'вренію, она живеть въ устахъ польскаго народа. Но откуда узналъ о ней Штернбергъ, гдё, когда и отъ кого она была записана, ничего мы отъ него не узнаемъ. Принимая же во вниманіе совершенную произвольность даже тёхъ утвержденій Штернберга, которыя обставлены ссылками <sup>1</sup>, мы въ правё предположить, что вся легенда есть плодъ собственной фантавіи г. Штернберга, подогрётой словами Делевеля, легендою Зморскаго о томъ же предметё, и находками древнихъ польскихъ монетъ съ еврейскими надписями «Abram Dux», Абрамъ князь, «Sacrificium et Abram», Жертва и Абрамъ.

Оцёнка этой легенды сдёлана въ сочинени А. Краусгара: «Исторія евреевъ въ Польшё»<sup>2</sup>.

Замёчая совершенно основательно, что «въ эпоху, къ которой относится удивительное происшествіе (т. е. избраніе Абрама) нёмецкій монахъ еще не подарилъ воинствующаго человёчества свсимъ громоноснымъ изобрётеніемъ, а потому безкерыстный потомокъ Израиля не могъ доставлять пороха въ Крушвицу; что доводы въ пользу подлинности монетъ съ надписью «Аbram Dux» и т. п. весьма гадательны, г. Краусгаръ полагаетъ, однако, «что легенда объ Абрамё, не смотря на всю свою неправдоподобность, все-таки можетъ служитъ указаніемъ на то, что слёды пребыванія евреевъ на славянской территоріи относятся уже ко временамъ языческой Польши».

Горавдо болёе вниманія удёляеть г. Краусгарь легендё о Саулё Валё, хотя и адёсь, не имёя достаточныхъ матеріаловь для надлежащаго разрёшенія вопроса, г. Краусгаръ предпочитаеть среднюю дорогу.

Какъ мы видѣли, Лелевель смотрить на историческую достовърность факта о королѣ еврев совершенно скептически: «Что касается насъ» говорить Краусгаръ, «то мы не рѣшаемся сомнѣваться въ существовани Сауля Валя. Для этого на лицо ясные и не подлежащіе сомнѣнію доводы, а потомки Валя, и понынѣ существующіе въ Люблинѣ, дають этимъ доводамъ еще большую вѣроятность. По нашему мнѣнію, однако, во всемъ этомъ дѣлѣ сквозить выходка Бабинской республики, которая во времена Сигизмунда Августа и позже играла не послѣднюю роль въ домашней жизни Рѣчи Посполитой. Несомнѣнно,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Си. наше изслѣдованіе «Литовскіе еврен». Сиб. 1883 г., гл. І.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A. Kraushar. «Historya Żydów w Polsce». Wrs. 1865, r. I, crp. 41. czbz. <sup>3</sup> lbidem, r. II. Wrs. 1866, crp. 279 czźg.

что богатый и мудрый Сауль, при полнонъ контрастъ еврей скихъ обычаевъ съ обычаями высоконърной и рыцарской инляхты старинной Польши, былъ отличною находкою для Вабянской республики» <sup>1</sup>. «Въ народныхъ преданіяхъ сохрания

<sup>4</sup> Для читателей, незнакомыхъ съ Бабинской республикой, позволимъ себи привести сдваующія о ней сведеная нат сочинскія Балинскаго и Лилинскаго «Старинная Польша» (Starożytna Polska, II. стр. 1101 слад.), «Бабинъ, обликрная деревня, состоящая изъ изсколькихъ частей, на дорогѣ изъ Люблина до Бъжниъ, въ 21/, миляхъ отъ перваго и въ 4 отъ втораго города. Эта деревня знаменита въ народныхъ дъяніяхъ, въ счастливое царствованіе Сигизмунда Августа, основаниемъ въ ней соботвенникомъ ел Станиславомъ Шионков, судьен Аюбликскимъ, такъ называеной Бабинской республики. Этотъ остроумный и просвёщенный человёкъ съ своимъ пріятеленъ Петромъ Кашевскимъ, также судьею Люблинскимъ, поставилъ своею задачею исправлять правы при помощя мутан. Такимъ образомъ въ Бабинѣ учреждено было мутливое товарящество. названное, на подобіе Речи Посполнтой Польской, точно также Речью Посполитой. Каждий, кто позволиль себт выходку слевонь или делонь, кому пришлось о чемъ либо сделать неудачное сообщение или выступить не встати съ кач книъ либо предложениема, кто дюбнаъ хвастнуть, и т. д., тотъ могъ быть увёреннымъ, что получитъ въ Бабинской республикѣ должность, какъ разъ подъ стать своимъ талантамъ. И такъ, кто плохо говорилъ, тотъ получалъ въ Бабинѣ должность государственнаго оратора, кто слишкомъ, или не къ мёсту, хвастался военными нодвигами, тоть становныся въ Вабинъ гетианомъ, вто охотныся только язиконь, тоть возводнися въ звание ловчаго, вто разсуждаль о реднги пеуважетельно, на пиру или въ иное неподходящее время, къ тому-же разсуждаль съ сапальчивостью, того назначали въ проповъдники или же никвизиторы, и т. д.] Всего чаще остроунные основатели Бабинской республики пользовались случаями, которые них доставляли разныя публичныя собранія, въ родів сейновь. судебныхъ засёдавій, пиршествъ и т. д.-чтобы тотчасъ-же, сообразно съ выходкою того или другаго лица, послать ему снабженный печатью натенть на ту или другую должность. Никто, говорить Саринцкій, не уніль лучше ихь узнавать и оцёнивать людей по ихъ речамъ, поступкамъ и даже по физіономіи. Однако не каждый, напрашивавшійся на ту или иную должность въ республикѣ. получаль оную. Не разь, по долгу задумывались Бабинцы прежде, чты вручить извёстному лицу ту или вную должность. Сверхъ того, явные клеветники и сплетники, по префессии, навсегда были исключены изъ этото собрания. Вначаль самь Плюнка съ Кашевскимъ и другими своизи друзьями распределили между собою должности, нанболее необходимые для управления республикою: Пшонка быль Бурграфонъ, нии старостою Бабинскимъ, а Кашевский – канциеронъ. Со времененъ. всь, наибодье извыстные въ странъ, діятели, какъ напр. Тарновскіе. Янъ Замойскій, Потоцкіе, Оссолинскіе, Мышковскіе-получные должности, а наиболев выдающиеся ученые того времени, какъ Николай Рей, Янъ Кохановский, Тжець-

юсь до настоящаго времени возпожнания о навидномь подожени евреевъ въ Польшѣ. И хотя исторический критикъ отновтъ эти восноминания ко временамь прееминковъ ягеллоновкой династии, тъкъ не менъе, по нашему мивния, факты и изъ временъ Сигизичида - Августа дали матеріалъ для нъкотоыхъ ярко намалеванныхъ легендъ, достойныхъ, однако, мимоетнаго внименія».

«Во времена Сигнамунда-Августа жиль въ Брестѣ Литовкомъ богатый израпльтяниеть, по имени Сауль. Уважаемый за зоно ученость и щедрость из бёднымъ, опъ находился въ нотоянныхъ отношенияхъ съ могущественными наяхетскими доками. Случилесь однажды, что въ бурномъ засъдания сеймующей инятты митие Саула, приглашението для разрёшения зозникшаго снора, встрётнаю такое необыкновенное одобрение, то между евреяни стали ходить толки, будто мудрый Саулъ выбранъ въ предсёдатели сеймъ. Съ течениемъ времени это избрание стало на столько несомитичнымъ, что теперь повсюду заши еврем утверждають, будто бы одинъ изъ ихъ единовёрцевъ былъ избранъ въ польские короли и въ течения цёлой иочи правнить государствомъ».

«Много-ан правды въ этомъ преданія?» спраниваеть г. Краусчарь; «открыть трудно. Несомнёненъ лишь тотъ факть, что негенда эта, получившан карактеръ исторической въроятности, киветь и понынъ, наполняя гордостію сердца единовърцевъ Валя. Небольшее произведеніе, изданное на англійскомъ явыкъ Sic), и еврейская бронцора, касающіяся обстоятельно этого предмета, рисуютъ живыми красками факть избранія Валя». Не имън подъ руками на того, ни другаго произведенія,

кій, Сеннъ, Папроцкій, приняли участіе въ управленіи Бабинскою республикой. Зназвундъ Августь всегда съ большимъ удовольствіемъ слушаль все, что ему зобщаюсь о Бабинѣ. Однажди спроендъ онъ бывшихъ при его дверѣ Бабинчитъ чиновниковъ, между которыми былъ и самъ Пшонка: Существуетъ-ли король въ 1.25 государстъй? Отвѣчалъ ему на это хитроумный Бабинскій бурграфъ: «Боже насъ сохрани, чтобы мы, при твоей жизни, Милостивѣйшій Государь, «огли помышлять о выборѣ какого-лябо инаго короля. Царствуй, Милостивый Король, и въ Польшѣ и въ Бабянскомъ государствѣ». Сигизмундъ Августь не только зе оскорбился этимъ, но самъ много смёлася.

#### BOCKOEL.

г. Краустаръ приводитъ дословно сообщение Лелявеля, напечатанное выше.

«Что веселая и тадиая из невней шлякта невезлика себё въ мутку избрать Шауля президентовъ генерального себранія (walnego zebrania (sic!))---вёроятно. Большаго значенія неяься придавать этому факту».

Нёсколько далёе г. Краустаръ выражается еще рёшительнёе: Королевство Шауля «веська благодарный сющеть для правоенисательной ковёсти, но само по себё не заслушиваеть упомянутый фактъ не представляется единичнымть въ народныхъ преданіахъ. Каждая провинція, чуть не каждый уголокъ бывшей Речи Посполитой обладаеть подобными же преданіями. Начиная съ Абрама Порековника почти непрерывною цёнью идеть рядъ карактерныхъ разсказовъ, связующихъ поворію мелкономъетной шляхты съ истеріею ловкить евреевъ; рядъ разсказовъ, которые способны вызвать кажь усмённых на уста слушателя, такъ равно и навосит его на болёе серьсенныя размыщленія».

Если г. Краусгаръ, не сомивнаясь въ существования личности Шауля Юдича, склоненъ видёть въ его царствевания лишь шутку весслой шлихты, то В. Гозьдбаумъ, одниъ изъ сотрудниковъ «N. Fr. Presse», стоитъ на совершение другой точкъ spitnis. Во Львовскомъ журналъ «Израяльтянциъ», въ статъ «Rabi Saul der König» пытается г. Гольдбаумъ освітить «съ исторической точки зрівнія преданіе о личности Шауля Валя и его, хотя и однодневномъ, парствованія» <sup>1</sup>.

«Сравнивая различныя извёстія, относящіяся къ этому преданію, а главнымъ образомъ воспоминанія Криштофа Миколая Радзивилла, извёстныя подъ названіемъ «Peregrinatio hierosolimitana», г. Гольдбаумъ приходитъ къ заключенію, что въ легендарной повёсти о Шаулё Валё имёется надещное историческое зерно. «Если историческая критика, говоритъ авторъ; на сколько она обратила свое вниманіе на этотъ предметъ, отри-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Изложеніе взглядовъ г. Гольдбауна запиствовано нами изъ Варшанскано журнала «Izraelita» за 1877 г., Ж 44, стр. 359—60.

цала у повёсти о королё Саулё какую бы то ни было историческую дестовёрность, то поступала такъ лишь потоку, что ей назался какъ бы насмъшкою надъ исторією тоть факть, что бёдный еврейчикъ успёль, хотя бы на одну ночь, замёнить свой кафтанъ королевской порфирой. Но то, что кажется наиъ теперь смётпнымъ и неправдоподобнымъ, могло быть въ свое время и естественнымъ и возможнымъ». Затёмъ авторъ переходить къ разбору частностей преданія, доказывая полную возможность энакомства Радзивила, во время его пребыванія въ Падув, съ отцемъ Сауля, извъстнымъ рави Іегудою, развиноить Падуанскимъ, который оказалъ серьезную помощь Радзивиллу во время его затруднительныхъ финансовыхъ обстоятельствъ. Зналъ также и цёнилъ этого раввина Іегуду канцлеръ Янъ Замойскій, который, равнымъ образомъ, долго жиль въ Падућ и даже за свое сочинение «О римскомъ сенатв» выбранъ былъ въ ректоры тамошняго университета (sic!)».

«Сынъ этого рави Ісгуды — Сауль жиль внослёдствій въ Польшё и, какъ придворный еврей князя Радзивилла, унаслёдоваль, съ одной стороны, расположение магната къ своему отцу, съ другой --- особенностями своего характера и самъ пріобръть вниманіе и уваженіе магнатовъ. «Кажется неправдоподобнымъ, чтобы магнаты могли допустить королевской багряницъ, хотя на мгновение, украсить еврея...» «Я, однако», говорить г. Гольдбаумъ, «нахожу здесь несомивничю правду: Враждебные другъ другу партіи, возбужденные и съ оружіемъ въ рукахъ, не потерпъли бы ни на минуту на тронъ туземцаполяка. Въ другой странъ и въ другое время появление еврея на тронть было бы невозможнымъ, Речъ же Посполитая Польская отличалась въ это время такою терпимостію, какой мы нигай не встричаемъ даже въ начали нынишняго столитін. Справедливый статуть Казиміра Великаго, по которому убій. ство еврея впервые (sic!) наказывается смертію, находился еще въ силъ, а дипломатическими услугами (!) евреевъ, при вступления на престолъ, пользовались короли: Генрихъ Валуа и Стефанъ Баторій. Одинъ изъ представителей познанской общины, по имени Симонъ Гинцбургъ, засъдалъ въ Королевскомъ Совъть, (!) а королева Бона охотно имбла при своемъ дворъ мудрыхъ

евреевъ. Легатъ папскій Коммендени 1 (sic), удивляясь и негодуя, описываеть цвётущее положение польскихь евресвь, которые свободно занимаются земледбліемъ и скотоводствомъ, какъ ремесленники, превосходять своихъ христіанскихъ конкуррентовъ (віс), какъ купцы ведуть торговаю съ Данцигомъ и Цареградонъ (sic) и т. д. Все это необходимо имъть въ виду, если ны желаемъ дать историческое освѣщеніе преданію объ однодневномъ парствованін рави Сауля. Ошибаются тъ, которые не видять въ этомъ предании ничего, кромъ нустаго вымысла, толкують факть избранія, какъ шутливую выходку собравшихся на элекцію партій, которые, завидівь Радзивила, вышедщаго въ сопровождении сврея, закричали князю: «Такъ вотъ кто твой корель? Подай его сюда! Да заравствуеть Сауль, король польский»! «Я», говорять Гольдбаумъ, «наъясняю это преданіе проще и еспественные: Когда избирательный день приходиль къ концу, ожесточенныя же царти не могли добиться большинства ни въ пользу шведа, ин въ цользу австрійца, князь Радзивиль присналь мудраго Саула, чтобы онъ постарался склонить къ соглашению нанболее упорныхъ изъ противниковъ. И когда почтенная и спокойная фигура Сауля ноказалась среди разгоряченной спорами толпы, то у нея вдругъ блеснуда мысль поставить во главѣ (?) фигуру Радзивиловскаго фактора, пока враждебное настроеніе стихнеть и настоящій король будеть избранъ. Конечно, Радзивиль и Замойскіе, весьма расположенные къ семьк Саула, ничего не имбли противъ проекта: братья Зборовскіе могии гиблаться и возражать, - но что же они могли сдёлать противъ большинства?»

«И такъ, Саулъ изъ Бреста-Литовскаго, сынъ раввина изъ Падуи, сталъ королемъ на одну ночь, королемъ малеваннымъ, королемъ *in abstracto*, какъ выразился однажды Стефанъ Баторій на сеймъ, о своихъ предшественникахъ (sic)».

«Вечеромъ, 18 августа 1587 г. началось его царствованіе, а

16

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Свѣдѣнія, на которыя ссылается Гольдбаумъ, сообщены вовсе не кардиналомъ Коммендони, а его секретаремъ Граціани въ написанной имъ «Жизни кардинала Коммендони»

E4 93

Еврей король польский.

утромъ 19 окончилось, чтобы перейти въздить же день къ шведскому принцу Сигизмунду III».

«Въ Израилъ же тънъ временемъ воцарилсъ валичайщее удивленіе и тихая радость: Полторы тысячи лого пология лись уже скитальчество и притъсненія. Корону науки пріобрали иногіе изъ потомковъ Агасфера, теперь же, впервые и корона висти почила на главъ одного изъ нихъ».

«Счастянные нотомки равни Саула унесли на цёлыя столётія живое воспоминаніе о своемъ коронованномъ предкѣ. Если это были сыновья, вмуки, правнуки, то за тысячи (!) миль торонились етцы, чтобы предложить имъ въ вамужество богатёйшую въ Изранлѣ дёвицу; если то были дочери (sic) <sup>1</sup> и внучки, то не было такой высокой учености, не было такой громкой славы, которая не приносилась бы къ ихъ ногамъ: Потому что не было въ Изранлѣ никого болѣе достойнаго чести, какъ «родъ королевскій», и ничего святѣйшаго, какъ милость Божія, ниащедшая въ оную ночь на благословенное чело равви Саула».

«Во многихъ домахъ Англіи, Польши и Германіи сохраняется и понынѣ благоговѣйная память о королѣ равви Саулѣ. Съ сіяющимъ лицемъ указываютъ здѣсь ховяева свои родословныя таблицы, въ челѣ которыхъ сверкаютъ золотыми буквами имена Саула изъ Бреста-Литовскаго и его благословенной супруги».

Мы не будемъ останавляваться на оцёнкё историческихъ пріемовъ г. Гольдбаума, такъ какъ обстоятельную ихъ критику читатель встрётитъ въ статьё В. А. Мацёйовскаго; возраженіемъ же на принятую Гольдбаумомъ исходную точку зрёнія послужитъ между прочимъ и наше изложеніе.

Венросу о Шаулѣ Валѣ извѣстный ученый В. А. Мацийовский посвятилъ въ своемъ послѣднемъ трудѣ<sup>2</sup> особенный экскурсъ, подъ заглавіемъ «Былъ-ли еврей одинъ день кородемъ польскимъ?»

Восходъ, ны. 1.

2

<sup>•</sup> У Саула Валя была одна только дочь.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> W. A. Macieowski. Żydzi w Polsce, na Rusi i Litwie.-Wrs. 1878. Экскуроъ, носвященный Шауло Вало, помъщенъ со стр. 138, слъд.; см. также стр. 138 – 135.

18

Критикуя предшественниковъ, Мацёйовскій предлагаєть и собственное разръшеніе вопроса о возникновеніи дегенды.

«Къ междуцарствію по смерти Стефана Ваторія», говорить онъ, «относится извёстіе особеннаго характера, привлекавшее и еще понынѣ привлекающее вниманіе изслёдователей, —извѣстіе о евреѣ-королѣ. Одинъ варіанть этого извѣстія открыть въ оксфордскихъ рукописяхъ, другой обнародованъ въ брошюрѣ Дениса Мойзеша изъ адресованныхъ къ нему писемъ различныхъ лицъ».

Указавъ, затёмъ, на приведенное выше инёніе Лелевеля, г. Мацёйовскій продолжаетъ такъ: «Начальный историкъ нашъ не отрицаетъ безусловно извёстія о евреё королё Польскомъ, хотя и склоненъ видёть корень этой легенды скорёе въ сообщеніяхъ лётописцевъ о выборахъ королей жребіемъ, чёмъ дать вёру объясненіямъ ученаго Іоловича».

«Кто такой быль Іоловичь, Лелевель не сообщиль. Въ этомъ не было, впрочемъ, и надобности, разъ объяснения Іоловича не имъють значения».

«Гораздо важнёе ссылка историка на лётописцевъ, — но она также не уясняеть дёла, такъ какъ тё изъ нихъ, которые говорятъ о появление евреевъ въ Польне, относятся лишь ко второй половинё XI и первой половинё XII вёка (Галлъ и магистръ Винцентій, называемый Кадлубкомъ). Но и эти писатели ровно ничего не говорятъ о политическихъ (?) отношеніяхъ сыновъ Израиля къ польскому народу».

«Я», говорить далёв г. Мацёйовскій, «полагаю, что сказка о евреё королё польскомъ сочинена на основанія старинныхъ преданій о короляхъ, избираемыхъ изъ среды народа. Поводомъ къ воскрешенію этихъ полузабытыхъ преданій во второе междуцарствіе, по пресёчения династія Ягеллоновъ, былъ шутливый разсказъ о выборё на престолъ (мужика) Вадуры»...

«Малонзвёстный польскимъ библіографамъ Петръ Барыка, по образцу разсказа, бродившаго по Европъ, о крестьянинъ, котораго шутники успъваютъ увърить, что онъ императоръ, написалъ такую же шутку о польскомъ солтысъ (Бадуръ)».

«Въ подражание вотъ этой-то шуткъ и сочинена сказка о

еврей короли, царствовавшень, якобы, посли Стефана Баторія одинь день въ Польшив».

«Хотя эта сказка и не появилась на сценё (подобне сказкё о Бадурё), тёмъ не менёе она сдёлалась предметомъ то глубекихъ, то болёе поверхностныхъ изслёдованій».

«Съ одной стороны, прилагаемы были усилія открыть источники этого удивительнаго извёстія, съ другой—пытались, если не доказать его реальность, то, по крайности, сдёлать иравдоподобнымъ».

«Можно предположить, что Іоахимъ Лелевель пытался найти для этой сказки источникъ по просьбё своего пріятеля Люблинера. Но тщетно! Потрудившись изрядно, сознался, наконейъ, Лелевель, что все написанное о еврей королѣ польскомъ не имѣетъ никакой научной основы».

«Не взирая на такой рёшительный приговорь энаменитаго историка, одинь изъ современныхъ писателей (Краусгаръ) утверждаетъ, что въ существовани королевской личности Сауля Валя не можетъ быть сомнёнія, такъ какъ въ томъ убъждаютъ факты и наличность потомковъ Валя, проживающихъ и понынё въ Люблинё»...

«По моему мийнію», говорить г. Мацййовскій, «сочинителей басни о еврей король польскомъ ввели въ заблужденіе сладующія обстоятельства:

«Лелевель сообщиль, что нёкто, Іоловичь, прочель въ оксфордскихъ рукописяхъ о томъ, какъ Саулъ изъ Бреста Литовскаго, прибывъ мальчикомъ изъ Падуи въ Польшу, сдѣлался въ ней извѣстнымъ человѣкомъ; какъ, по смерти Сигизмунда Августа, онъ былъ сдѣланъ, по предложенію Радзивилла, президентомъ и интеррексомъ Речи Посполитой Польской, какъ, отправляя эту должность и располагая коронными актами, включилъ въ нихъ льготныя постановленія для евреевъ, напр., что за убійство еврея назначается смертная казнь, и т. д.»

«Изъ всего должно было слёдовать, что Саулъ и его потомки получили прозвище Валь (нъмецкое слово «выборъ, избраніе»), отсюда Саулъ получилъ титулы: магната, князя, короля, законодателя. —Когда то-же самое напечаталъ изъ рукописей Дениса Мойзеша г. Эдельманнъ, съ прибавленіемъ, что

...

2\*

Сауяъ, и по отвазё отъ короны, продолжалъ вліять на судьбы государства, что, дружный съ Яномъ Замойскимъ, канцлеромъ короннымъ, вмёстё съ нимъ возводилъ на престояъ Сагизмунда III, въ Краковё, и отъ того же короля (яко бы за оказанныя услуги) получилъ въ даръ волотую цёнь, – то на эти свёденія англизированнаго Изранля, или Дениса Мойзеща, его собственные единоплеменники изъ различныхъ городовъ Польши представили цёлый рядъ возраженій: Въ обращенныхъ къ нему нисьмахъ они заявили, что повёрятъ легендё только тогда, когда будетъ указано, на какихъ pacta conventa присягалъ Саудъ? Какимъ путемъ его отецъ вошелъ въ дружественныя отношенія къ Радзивиламъ? Кому изъ нихъ, Черному или Сиротяъ, давалъ онъ въ займы деньги, и когда имёлъ мёсто этотъ заемъ, до поселенія Валей въ Каценеленбогенё или же посябь?

«Хотя Лелевель и не видълъ брешюры Эдельманна и не зналъ вопросовъ, предложенныхъ въ ней Денису Мойзешу, тъмъ не менте, когда къ нему дошли извъстія о пребываніи Саула то въ Италіи, то въ Германіи, то въ Польшъ, а равно и свъдънія о дружественныхъ отношеніяхъ Саула то къ Замойскимъ, то къ Радзивиломъ, то къ Сигизмунду III, – Лелевель, не имъя возможности открыть, что ве всемъ этомъ было истиннаго, задумался: Что же сказать на счетъ удивительной басни о Валяхъ и ихъ переселении изъ Италіи въ Германію или Польшу».

«Въ номощь Лелевеню, для уясненія всёхъ этихъ противорёчій, пришелъ брюссельскій раввинъ Кармоли и увёрилъ Лелевеля, что знасть всю генеалогію Валей и время прибытія брестскаго Валя въ Польшу не изъ Италіи, а изъ Германіи — что видно ужъ изъ самаго прозвища Валь».

«Разсмотрѣвъ внимательнѣе повѣсть о Саулѣ Валѣ въ изложеніи Кармоли, Лелевель нашелъ, что противъ извѣстія объ отношеніяхъ Саула къ Радзивиламъ можно привести не одно возраженіе, а именно: Если онъ обязанъ былъ Радзивиламъ своимъ, хотя и кратковременнымъ, царствованіемъ, то, спрашивается, какимъ же образомъ онъ могъ поддерживать, въ противность ихъ желаніямъ и желаніямъ Зборовскихъ, кандидатуру не эрцгерцога Максимиліана австрійскаго, а Сигнамунда ІІІ, шведа. Для чего, далѣе, было издавать новый законъ

о наказанія ва убійство еврея и вносить оный въ коронные акты, когда этоть замонъ находится въ дополненіяхъ Казиміра Великаго (XIV в.) и Казиміра Ягеллона (XV в.) къ статуту Болеснава Калишскаго?>

«Когда Лелевель разсмотр'вль все это, то заявиль: Повторяю то, что написано, но вижу, что поводомъ для появленія этой басни послужило прозвище Валь».

«Не смотря на такое рёшнтельное заявленіе Лелевеля, что все когда-либо писаное о евреё корол'ї польскомъ, должне быть признано за выдумку, ученые израильтяне пробовали, тёмъ не менѣе, и теперь еще пробуютъ, нельзя-ли эту сказку привести въ какое-либо сеотнешеніе съ историческою правдою».

«Самъ Лелевель, впрочемъ, далъ къ этому поводъ: Говоря о королякъ, избираемыхъ жребіемъ, онъ припомнилъ, что и польскіе лётописцы упоминаютъ о такихъ случаяхъ».

«Отсюда явилось стремление еврейскихъ литераторовъ открытъ источникъ предания о еврей королъ польскомъ однодневномъ, одноночномъ».

«Этой дорогой идуть гг. Краусгаръ и Гольдбаумъ» (см. выние). «Приводимыя Краусгаромъ основанія для возникновенія легенды не только не разріжнають вопроса, но сверть того еще, но нашему инійнію, унижають высокое представленіе о знаменитоть мужй: Вогатый и мудрий Сауль, говорить г. Краусгарь, при полномъ контрасті еврейскихъ обычаєвь съ обычаями горделивой и рыцарской пкинхты польской, быль отличной находкой для Бабинской республики», т. с., если Сауль и царствоваль, то инкакъ не въ цівлой Польшів, а только въ небольшомъ ся уголя , въ Бабиніва.

«Противъ этого инвина позволю себъ привести слёдующія возраженія: Бабинское государотво, будучи респубцикой, обходилось безъ корожя, хотя и не проць было признать подъ собою власть такого монарха, который [какъ говорится въ шуткъ Шпонки, основателя Бабинскаго государствъ], ставъ во главъ интроумного союза, съумълъ бы быть королемъ какъ козловъ (протестантовъ), такъ и барановъ (католиковъ), хотя и ручныхъ, но всегда готовыхъ, на разныя дерзкія выходки».

«Войнъ извёстно, что такими кородями умёди быть всё по-

21



томки Ягелыы по мужской линіи, а изъ керолей избранниковъ одинъ только Стефанъ Баторій». «Дудичь, посоль императора германскаго въ Польшѣ, современникъ Сигизмунда Августа и Пшонки, говорить, что польская шляхта, горделивая своими вольностями, о которыхъ готова ежеминутно заявлять съ высокомъріемъ и заносчивостію своему кородю — дрожала тъмъ не менѣе, какъ слабая женщина, передъ кородемъ, который умѣлъ обратиться къ ней съ грознымъ словомъ. Но развъ для членовъ Бабинскаго государства могъ быть такимъ кородемъ Брестскій раввинъ? Ни въ какимъ случав! Въ такомъ кородѣ имъ не было надобности, да и Саудъ не согласился бы забавлять веселое общество, какъ забавляли его комическія жидки, выступавшіе ма сценѣ въ интермедіяхъ. При живни Сауда Бабинцы не опустились еще до пошлости, и якусъ ихъ не быль испорченъ на пустякахъ, какъ случилось въ XVII в.»

«Стараясь во чтобы то ни стало снасти народвование Саула Ваня и сдёлать хотя правдоцодобныма, что «бёдный еврейчних» (какъ выразняся Гольдбаумъ) сумълъ возложить на себя королевскую порфиру, хотя на одинъ день, г. Гольдбаумъ направился по пути, указанному брошюрою Эдельманна, намекающею на путешествіе въ святымъ мистамъ Радинныя Сиротки.---Но и элоть пріемь не даль ничего, такъ какъ все, начиная оть путешествія въ святымъ мосламъ и кончая рентерствомъ падуанскаго увиверситета и братаньсить Сауда съ Яномъ Замойскимъ, отдавало и отдаетъ сканной.---Но вънцовъ научнаго изспёдованія Гольдбаума слёдуеть считать слёдующее мёсто: «Когда день для небранія неваго польскаго короля минуль, на князь Радзивияъ послалъ своего мудраго фактора Сауна, чтобы онъ постарался своими ръчеми привести въ согласно противниковъ, тогда блеснуза мысць поставить на вреня во главе фигуру Радзивиловскаго фактора, чтобы спрасти усновонных и настоящій король быль выбрань». . . . . . · · ·

«Въ виду сообщеній г. Гольдбаума о такинъ предметахъ, ноторые никому неизвъстны, возникаютъ вопросы: откуда отправился Сиротка въ путешествіе но святымъ мёстамъ? Стяль онъ на корабль въ Венеціи въ 1592 г. и, спустя два года, высадивпись тамъ же на сущу, возвратимся прямо на родину, вовсе

не путешествуя по Италіи. Но если-бы даже предположить, что путешествоваль и, въ силу неизвёстныхъ обстоятельствъ, дёйствительно нуждался въ деньгахъ, то и тогда не могъ бы занимать ихъ у надуанскаго раввина Соломона Юды, такъ какъ онъ былъ уже раввиномъ въ Германіи».

«Какимъ ректоромъ быдъ Замойскій? Былъ онъ старщимъ студентомъ университета, по старому обычаю итальянскихъ университетовъ, и ничего болёс». «Допустивши даже, что Саулъ Валь быяъ факторомъ Радзивилловъ и Яна Замойскаго, и что оба эти паны, въ чемъ нётъ сомнёнія, были къ нему благосклонны, все-таки отсюда далеко до того, чтобы они вздумали проводить его въ короли: или, предположивъ даже это, невозможно допустить, чтобы шляхта закотёла и могла дать согласіе на признаніе своимъ монархомъ еврея. Утверждать подобные факты можеть лищь тотъ, кто не анаетъ, чъмъ были тогдашніе Замойскіе, чёмъ польская шляхта, чёмъ Радзивиллы. Кто не знаетъ всёхъ этихъ обстоятельствъ, тотъ пусть познакомится съ ними, и убёдирся, что никогда и рёчи не могло быть о царствованіи въ Польшё еврея хотя бы и на одно менореніе».

Такоро мизніе Мацийрескаго.

Изъ всего приведеннаго видно, однако, что никто, изъ писалинихъ, не исключая и самаго Мацёйовскаго, не былъ достаточно анакомъ съ подлинникомъ логенды о Саулъ Валъ, а равно и съ тъми мелкими, но характерными нодробностами, которые соебщены въ брошморъ «Величіе Сауля и племени Давидова».

Между тёмъ для оцёнки легенды это безусловно необходимо. Равнымъ образомъ, никому изъ лицъ, писавшихъ о Саулё Валё, не приходило на мысль справиться съ актоными книгами Брестекихъ судовъ и метрикою Литовскою за конецъ XVI, и начало XVII в.

Поэтому защитники и противники историческаго звачения легенды о Саулъ Валъ одинаково лишены почвы.

Между тёмъ легенда эта стала такъ популярна между евреями, что сложилась даже поговорка: «Счастіе такъ не прочно, какъ парствованіе Шауля Валя». При своей популярности легенда вышла изъ тёснаго еврейскаго круга, но утяливировать

#### Восходъ.

ее надлежащимъ образомъ ученые не уситвли, главнымъ образомъ, въ виду того, что не распологали ни достаточнымъ количествомъ варіантовъ легенды, ни фактическими свъдъніями о личности Шауля Валя, ни о той средъ, въ которой протекла его жизнь.

Поэтому-то даже тё изслёдователи, которымъ эта легенда была довольно близко знакома, какъ напр. г. А. Краусгаръ, относятся къ сказанію о Шаулё Валё индиферентно и даже нёсколько свысока: «Этотъ предметъ—читаемъ мы въ «Исторіи евреевъ въ Польшё»—весьма пригодный для нравоописательнаго разсказа, не заслуживалъ-бы упоминанія въ серьезной исторіи, но мы посвятили ему нёсколько словъ для понолненія очерка Сигиямундовской эпохи, занимающей такое важное мёсто въ исторіи польскихъ евреевъ»<sup>1</sup>.

Гиршъ Эдельманъ, заинтересовавшись легендою о Шаулѣ Валѣ, обратился къ различнымъ лицамъ съ просыбою о сообщеній варіантовъ легенды, преданій о личности Валя, свёдѣній о принадлежавшихъ ему предметахъ и т. п., однимъ словомъ всего того, что могло послужить дополненіемъ и разъясненіемъ къ рукописному сказанію о Шаулѣ Валѣ, открытомъ нъ рукописяхъ Оксфордской библіотеки.

На просьбу г. Эдельмана откликнулись различныя лица; сообщены были варіанты сказанія, доставлены различныя воспоминанія о Шаулё, сохранившіяся у его потомковъ, приведены соображенія противъ самаго существованія Шауля, а съ другой стороны сообщены данныя въ цользу существованія этого легендарнаго лица.

Такниъ образомъ получился весьма любопытный и разно образный матеріалъ, который и былъ изданъ въ свёть на еврейскомъ языкѣ съ двумя заглавіями: по еврейски и по англійски: «Величіе Сауля и потомства Давидова», біографія энаменитаго Шауля Валя и т. д. Собралъ и издалъ Гиршъ Эдельманъ. Лондонъ, 1854<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> A. Kraushar. Historija Zydôw w Polsce, t. II, crp. 285.

<sup>2</sup> The greatness of Saul and progeny af Dawid, being a biography of the eminent Saul Wahl etc. Compiled and edited bu Hirsz Edelmann, London, 1854.

Получные вознажность, бысгодаря любевности др. А. Я. Гаркави, познажовшться съ брощюбою г. Эдельмана и располагая оффиціальными документами XVI-го въка, касакощимися личности Шауля Валя и его отношеній къ королямъ: Стефану Баторію и Сигизмунду Ш, а равно документами, характеризующими положеніе евреевъ въ Литвё въ концё XVI и началё XVII ст. и отношенія ихъ къ различнымъ классамъ литовскаго государства, мы попытаемся, опираясь на переводъ А. Я. Гаркави и на отдёльные наши документы, возстеновить истерическую физіономію Шауля Валя и открыть тё основы легенды, въ которыхъ, въ легендарной формѣ, въ образа хъ и лицахъ, выразились реальным отношенія государственной власти и общественныхъ классовъ къ евреямъ въ концѣ XVI и началѣ XVII в.

Находящаяся въ Оксфордё руконись принадлежить неру праправнука Шауля Валя, а приложенная къ ней генеалогія Валей прерывается на 1714 г.

Авторъ сообщаеть, что отецъ его, проживая въ Фюрстъ и приготовивнись инсать завёщание, вызваль къ себё автора для того, чтобы онъ узналъ «что случилось съ нашимъ дъдунисон, Шаулемъ Валемъ, послё того, какъ его сдълади королемър.

Сдёлался же Шауль королемъ Польскимъ при слёдующихъ обстоятельствахъ: «Когда умеръ Стефанъ Баторій, то нольскіе имны собрались, въ назначенный для того день, для избранія новаго кореля. При наборахъ же короля практиковался обычай, въ силу котораго король долженъ былъ быть выбраннымъ непремённо въ назначенный для того день. Когда же послё первыхъ предложеній выяснилось, что достигнуть соглашенія трудно, а день стагъ склоняться, безъ всякихъ результатовъ, къ концу, то паны прицли къ мысли выбрать въ короли на одну ночь, до слёдующаго утре, Шауля Валя для того, чтобы былъ исполнёнъ законъ».

«Въ эту ночь избиратели согласились считать Шауля, какъ бы королемъ».

«А такъ какъ новому королю вручались книги (государственнаго архива Польши?) для того, чтобы онъ вписалъ туда новые законы, то обычай экоть быль соблюдень и относительно Шауля Валя, который и винсаль въ эти книги весьма льготныя для евреевъ закононоложения, тавъ напр.: Убійца еврея наказывался за это преступленіе точно такъ, какъ бы за убійство дворянина, и т. п.».

О характерѣ Шауля Валя и его отношевіяхъ въ окружающимъ оксфордская рукопись сообщаеть слёдующее:

«Шауль быль великных человёкомь и имёль красавниу дочь Ганеле, нэвёстную умницу.

И воть, когда она стала невъстою, ей предложнии въ женихи сына извъстнаго развина.

Когда же этоть раннить съ сыномъ приблан въ Бресть и остановились у одного изъ старъйшенъ, то Шауль Валь, который былъ очень гордъ, считая себя великимъ, отвътилъ на предложение жениха, что дочь его обладаетъ такими достоинствами, что ей нужно гораздо лучшаго жениха.

Этимъ высокомърнымъ отказомъ Шаудь не тодько нанесъ оскорбление раввину, но возбудилъ противъ себя ронотъ и всей общины, которая ностаралась загладить этотъ поступокъ Шауля твиъ, что другой великий членъ этой же общины отдалъ приъхавшему жениху свою дочь въ замужество.

Благодаря этому событию, Шауль нажнать себё много враговъ, которые искали только случая, чтобы ему отомстить.

Поэтому, когда умерна у кореля Сштизмунда (III) первая его жена, то недоброжелатели Шауля отправились къ магнатамъ и, расхваливая дочь Шауля, говордли диъ: «Почему бы ей не быть королевой, вёдь отець же ся быль временно королемъ!» И просили враги Шауля магнатовъ, чтобы тё точно также расхвалили дочь Шауля передъ королемъ.

Опасансь, однано, чтобы Шауль Валь, увнавъ объ этомъ проэктъ, не помъщалъ бы его осуществлению, враги Шауля посовътовали магнатамъ прислать за дечеръю Шауля безъ предъувъдомления.»

«И дъйствительно, уже король отдаль распоряжение веннамъ отправиться въ Брестъ и привести къ нему дочь Шаужа, по Богъ восхотълъ иначе: одинъ изъ друзей Шаули предъувъдомилъ его о намърения короля.»

«Былъ то въ г. Бреске развиномъ Заленанъ Шоръ, и было ему 70 литъ.»

•Шауль Валь отправния из наму и устроних женидьбу его на своей дочери.»

«Мой отець», продолжаеть авторь оксфордской рукописи, очень много слышаль о томъ, какая умница была Ганеле, такъ какъ его мать была дочерью Залемана Шора». —

Приведенный разсказь, какъ ближайный по времени къ герою легенды и сообщенный однимъ изъ его потоиковь, нее смотря на девольно яркій легендарный характерь, нее таки носиять на себъ сдёды живой исторической дэйствительности, элементъ чудеснаго намёченъ лишь слегка, а подребности логендарного карантера еще слишковъ слебы.

Гораздо рёзче преданіе становится легендою, въ настоящемъ симелё слова, въ устажь эмигранта, дин которого сказаніе о родной старинё оптеняется совершенно не подходящими условіями американской жизни, т. напр. Шауль изъ короля превращается въ президента.

Рубинилиейна нач. : Гродие, проживалиций въ Новонъ Орлеанъ, сообщилъ, въ отвътъ на желание, издатали оксфордской рукониси, тотъ текотъ лепенды, который, въроятно, сцотавлиятъ напболже распространенную версно о королъ Шаулъ Валъ.

По словань: г. Рубницийна, вв. битность свою еще въ Гродно, ему удалось прочесть въ бумагадъ свою шурина Израная. Шанксая всторію Шауди Вана; которую онъ и передасть по воспеминанию:

Сперый Раданвиль, възвавъдынания котораго находались важныя государственных діла, быль съ молону отемь дурнымъ человънень: проливаль неванную кровь, выдушиваль на евреевъ разныя небылицы на иногихъ изъ никъ значила въ тюрьну,» за когда-не приник: старасть, то Радзививь ведумаль нокаяться, и съ этою цёлью отвравнася къ Панё.»:

и «Шапаленнаять помузи «Гръхи твои веська велики, но они» простятся тебё, если ты възтечени трекъ лёть буденны отранскиевать по снёту эръ зидё в нимаго, интански тольно злёбонъ и водов». «Раданаль принять на себя эту эпитемію:»

«Учреднвъ опеку надъ своими нийніями и роздавъ свои богалын илитья, отправился онъ въ ниценскомърубищѣ по свёту, спрятавъ, однако, на груди свой гербъ.»

«Переходя изъ города въ городъ, принелъ онъ наконецъ въ Издую.»

«Здёсь у него вышян послёднія деньги.»

«Везъ денегъ, безъ внакомыхъ, въ жалкомъ рубищѣ, присѣлъ опъ опротивъ дома Самуеля Юды, раввина въ Падуѣ. Въ это мтиовение вётеръ распахнулъ одежду Радзивила и раввинъ, сидъвний у окошка, замётнаъ, какъ подъ рубищани заблестѣлъ гербъ.»

«Тотчась-же раввнить носляль слугу просить Радзивила из себб и встрётиль его съ ночтененсь.»

«На разспросы ранвина, вто онъ и откуда родонъ, Раданвилъ отвёчалъ, что онъ простой крестьянинъ. Но такъ какъ раввинъ ечень просияъ его открыть истичу и даже стагъ гровить, что принудитъ его открыть свое званіе, то Радзивилъ признаяся, что онъ князь Радзивилъ, что ему пера домой, но что для этого онъ не имъетъ денегъ.»

«Раввинъ, принявъ на себи обязанность доставить кыязю денегъ, снабдить его прислугею, язивадьми и т. д., предложилъ ему отдохнуть и всколько въ своемъ домъ.»

«Киязь оставался ийсколько дней въ дон'й развина, забавляясь съ его доналники.»

«Однажды винианіе княза привлекъ нь себі портреть весьма красиваго молодаго человёка, висёвшій на ствий.»

«Онъ спроовлъ, чей этотъ нортретъ, и живъ-ли нарисованный на немъ молодой человёкъ или в'ёть.»

«Раввинь отрёчаль, что это портреть его сына, но онь не можеть сказать, живъ-ли сынь или умерь, такъ какъ дарно уже отправился въ Польну въ великія раввиническія академія «ешиботы») учиться, хотя онь самъ очень учень.»

«По этому», сказалъ равенить, «пронну тебя, князь, отыще моего сына и сдёлай тёмъ мий благо».

«Радвивиль объщаль приложить всё свои старанія.»

«Раввинъ далъ Радзивилу зохота, серебра, прислугу и ло-

шадей и т. д. И онъ поткалъ въ Польшу, а портретъ молодаго человёка взялъ съ собою.»

«Прітхавъ въ Польшу, Радзивиль разославь но встих; геродамъ приказаніе, чтобы вст мёстные раввины со свощим учениками выходили къ нему на встртиу при его пробадё».

«Услыннавъ объ этомъ распоряжения и зная Радзивила съ худой стороны, еврен испугались и, для отвращения бъдствия, назначили постъ.»

«Въ каждонъ городъ Раданениъ енимательно присматривался ко встръчавниять его моледымъ евреямъ, сличая ихъ физіономіи съ портретомъ, который не выпускалъ неъ рукъ.»

«Пріїхавъ въ Бресть (литовскій), Радзивиль тотчаєт же увналь въ толиї раввинскихъ учениковъ отыскиваемую имъ личность.»

«Онъ наяначилъ, развину опредбленный часъ, въ ноторый и приказалъ ему явиться съ этимъ молодымъ человѣкомъ.»

«Когда-же они явились въ назначенное время и слуги доложили Радзивилу, что они стоять на дворъ, то Радзивиль тотчась приказаль позвать ихъ въ свой набинеть.»

«На разспросы Радзивила о томъ, кто онъ такой, молодой человънъ не котълъ отврыть своего настоящаго имени.»

«Раввинъ-же аттеотоваль его, какъ большаго ученаго и талкудиста, и выразилъ увёренность, что черезъ 2, 3 года этотъ молодой человёкъ сдёлается извёстностно.»

«Тогда Радвивиль ноказаль Шаулю его портреть и сказаль: Сознайся, твой отоць-Самуель-Юда, раввинь въ Падуй!»

«Молодый человъкъ сознался.»

«Тогда Радзивилъ приказялъ отвести ему особый домъ, велёлъ раввину посылать ему каширную пищу, извёстилъ о находкѣ Шауля его отца и мать, заявивъ въ то-же время имъ, что желаетъ дать Шаулю жену изъ хорощаго семяйства.»

«Шауль между тёмъ росъ. И когда ему исполнилось 18 лёть, то приглянувась ему Дебора, дочь Давида, который былъ парнессомъ въ г. Брестѣ.»

«Друкеръ согласнися выдать свою дочь за Шауля Валя.» «Свадьба была отпразднована на счеть Радаивила, который

89

пригласият на пиръ инслество Польскихъ и Литовскихъ магнатовъ, а равно и евреевъ.»

«На торжество это нрибыть и отещь Шауля со своимъ семействомъ.»

«Разговаривая съ женихомъ объ ученыхъ предмонахъ, магнаты должны были вевольно совнаться, что енъ превосхедить своими познаниями самихъ ученыхъ няъ нихъ.»

«Пять лёть затёмъ провель Шауль въ демё Радзивна.»

«Черезъ нисколько времени умеръ польский жерель».

«Магнаты стали собяраться въ Варшалу. Двинулоя и Радзивилъ, взявъ съ собою Шауля, такъ какъ безъ него ничего не дълалъ.

«У полнновъ существоваль законъ, въ силу котораго на время междуцарствія избираемъ былъ президентъ; этотъ президентъ долженъ былъ ѣхать съ избраннымъ королемъ въ Краковъ.»

«Паны желали выбрать президентокъ. Радвивия, но такъ какъ онъ быль старъ, то нобонлея привять на себя это достопиство, а обратился из пананъ съ такою рячью: «Послушайте меня, панове, и Богъ будетъ съ вами. Я вамъ посовётую кому ввёрить президентство: это человёкъ очень ученый и набокный, и удачливий. Одно только, —онъ молодъ, но этотъ недостатокъ, надёюсь, не помёшаетъ его выбору. Если вы сегласны выбрать моего кандидате, то я ванъ скажу кто онъ».

«Такъ какъ Радзивилъ пользовался большинъ вліяніемъ, то паны об'ёщали выбрать предложеннаго имъ нандидате и дале на то присягу.»

«Тогда Радзивнить сказаль: «Самъ Богъ навначиль президентомъ Шауля, еврея!»

«Такъ какъ паны не могли отказаться отъ данной ими присяги, то и воскликиули: «Vivat! избранный президенть Шауль Валь!»

«Когда не Радзилить увидёль, что его совёть принять, то, по соглашению съ приверженцами своей парти, назначиль другое время для избранія короля; на что согласились и всё паны.»

«Такимъ образомъ Шауль сдълался interrex'омъ, и издалъ

30

хоропціе законы, чтобы евреевъ не обяжали. Позводидъ выстроить въ Брестѣ синагогу выше другихъ домовъ. Точно также выстроялъ хоропную больницу для христіанъ и евреевъ; опредѣлилъ, чтобы евреевъ не требовали въ судъ въ ихъ нравдничные дни, и т. д.»

«Нёсколько мёсяцевъ Шауль быль президентомъ, но видя, что эта должность отвлекаеть его отъ ученыхъ занятій и дёль благочестія, собраль нановъ и ходатайствоваль объ освобожденіи себя отъ должности президента, въ особенности-же потому, что ему часто приходится, не взиран на субботу, заниматься государственными дёлами.»

«Тогда королемъ былъ избранъ Сигизмундъ III.»

«Но такъ какъ президентъ долженъ былъ возложить корону на вновь избраннаго короли, то Шауль долженъ былъ ёхать въ Краковъ, что онъ и сдёлалъ.»

«И былъ Шауль великъ у магнатовъ и совътовались съ нимъ по росударственнымъ дёламъ.»---

Къ этому весьма обстоятельному разсказу мы прибавимъ нёкоторыя подробности изъ сообщенія г. Каценеленбогена, одного изъ нотомковъ Шауля Валя, который объясняеть свою генеалотію такъ: «Мы по отцу происходимъ отъ Іомъ Това, а по матери отъ Деборы, дочери раввина Абрамки, сына Шауля, которая была невъсткою Липмана Геллера».

Оставляя въ сторонё нёкоторыя незначительныя прибавленія къ исторіи встрёчи Радзивила съ Самуеленъ Юдою въ Падуё, мы приведенъ нёкоторыя новыя данныя объ отношеніяхъ Шаули къ Сигизмунду III.

«Кандидатами на престолъ (послъ смерти Стефана Батерія) были: одинъ изъ австрійскаго дома, а другой — Сигизмундъ, сынъ Іоанна, пиведскаго короля.

«Между тёмъ какъ происходила выборная агитація, власть находилась въ рукахъ Шауля, который старался въ интересахъ Сигизмунда».

«Когда же Сигизмундъ побъдилъ, то Шауль постаранся о примирения бывникъ соперниковъ. Поэтому Сигизмундъ нежаловалъ ему большую золотую цънь, съ гербомъ, которую.

a coat

81`

#### Восходъ.

имъють право носить телько лица, принадлежащія къ королевскому дому».

«Царствованіе Шауля въ Польшё было весьма кратковременно, отсюда и пословица: Такъ коротко, какъ царствование Шауля Валя!»

«Шауль выхлопоталь для свреснь, чтобы сняагоги могли быть выстраяваемы выше пречихъ домовъ, —между тъмъ, какъ ранёс синагоги отличались отъ другихъ домовъ линъ тъмъ, что имъли на крышъ символы Пятикнижия».

«Самъ Шауль далъ много денегъ для постройки въ Брестё синагоги и въ особенности женской синагоги».

«Выхлопоталь онь также для евреевь право занятія ремеслами, нотому что когда евреи прибыли въ эту страну (Литву, Иольшу?) то они должны были только торговать; на еврея, занимавшагося ремеслами смотр'вли (кто?), какъ на клятвопретупника (sic).»

«Въ виду этого, Шауль установить, чтобы еврен были, какъ всё другіе (sic). Постарался онъ также о законё, по которому еврен могли брать въ аренду города и фольварки на многіе годы. Опредёлилъ, чтобы великіе развины виёстё со старнинами общинъ могли назначать наказанія подчиненнымъ имъ евреямъ, а евреи получили право не судиться (по дёламъ съ евреями?) передъ христіанскимъ судомъ».

«Все это было великимъ благодъннісмъ не тольке для Бреста, но и для всей страны, пока не погибло въ бурю 1648 г.».

«Шауль даваль деньги на ностройку не только синагогь, но и на устройство больницъ, въ особенности въ Люблинъ, а также и въ другихъ городахъ, гдъ сунествовали синагоги».

«Умирая, Шауль приказаль продать свою золотую цёнь съ гербомъ и вырученную сумму раздать бёднымъ. Родственникамъ-же запретилъ пріобрётеніе этой пёни, потому что это могло-бы повести къ гордости».

«Самъ-же Шауль былъ человѣкомъ смиреннѣйшимъ и благочестивѣйшимъ, и въ завѣщаніи своемъ онъ проситъ своихъ наслѣдниковъ, чтобы они были смиреннаго нрава».

Отъ дёдушки своего авторъ этого сообщенія слышалъ, что ему удалось видёть привилегіи, выданныя Шаулю на нелвижи-

ныя имущества. «Въ этихъ привихогихъ сказано, что остальныя права, касающіяся евреевъ, выражены еще яснёе въ актахъ, которые подписаны Шаулемъ Валемъ, Радзивиломъ и Яномъ Замойскимъ, канцлеромъ».---

По словамъ одного изъ почетныхъ членовъ брестской еврейской общины; обозваченнаго въ издани Г. Эдельманна иниціалами А. З. М., сиъ слышалъ «что Шауль употреблялъ по своимъ собственнымъ дёламъ нечать съ изображеніемъ льва, держащаго въ лапъ дев скрижали съ надписью латинскими буквами на одной отъ I до V, а на другой — отъ VI до X. Эта печать сохранилась въ потомствѣ Шауля.»

«Въ гесударственныхъ же дълахъ Шауль употреблялъ другую нечать, съ изображеніемъ льва, вънчающаго короною одноглаваго орла, обращеннаго въ правую отъ льва сторону. Внизу печати была какая-то ительянская надпись.»—

Таковы свёдёнія о личности Шауля Валя, сообщаемыя народнымъ голосомъ, передаваемыя изъ поколёнія въ поколёніе, какъ завётъ предковъ, какъ живое, не подлежащее сомнёнію, свидётельство о золотыхъ временахъ еврейскаго благополучія подъ сёнію Речи Посполитой.

И не одинъ еврейскій ребенокъ, засыпая подъ эту чудную повъсть, видить себя королемъ польскимъ, а потерпъвшій крушеніе простецъ утъшаеть себя тъмъ, что «счастіе также непрочно, какъ царствованіе Шауля Валя!»

Европейское просв'ященіе, однако, не даромъ коснулось евреевъ. Наивная въра въ непогръшимость преданія не могла не поколебаться въ виду большаго знакомства съ прошлымъ: такъ напр., раввинъ Семятичскій (Гродн. губ.) Гиршъ, въ томъ же изданіи Эдельмана, думаетъ, что избраніе Шауля Валя въ короли польскіе произошло не въ силу любви къ Валю Радзивила или польской шляхты, а также и не для выгодъ евреевъ, а шляхта выбрала Шауля Валя въ короли для шутки:

«Видя, что шляхта не кожеть прійти къ соглашенію на счеть выбора короля, Радзивилъ предложилъ собранію: «Пусть еврей Шауль будетъ нашимъ королемъ, потому что изъ насъ видно никому не добиться избранія».

Bocxogs, sm. 1.

«Мысль эта понравилась собранию и пілніта воскливнула: «Пусть будерь Шаудь кородень!»

«Щауль хорошо понималь, что это не надолго, но молчаль до утра; а утромъ надёль корону на того пана, который первымъ прищелъ его поздравить».

«Когда-же Радзивиль сталь упрекеть Валя, зачёмь онь надъдь, корону не на него, то Шауль отвёчаль, что сдёлаль это для собственной пользы Радзивила, такъ какъ иначе его стали бы, подозрёвать въ предварительномъ уговерё съ Шаулемъ о передачё короны».--

Въ этой версіи мы видимъ попытку спасти легенду различнаго рода смягченіями, обращеніемъ всего избранія въ простую, легкомысленную шутку шляхты надъ кэролевскимъ достоинствомъ, хотя авторъ этого мивнія все таки привнаетъ, что избранный въ шутку король имълъ право вънчать короною, избрать короли уже настоящаго.—Первоначальная основа легенды остается нетронутою.

Гораздо далёе идеть въ своемъ скептицизмё Жолковскій раввинъ Хаимъ. Какъ человѣкъ съ довольно хорошимъ общимъ образованіемъ и значительнымъ знакомствомъ съ исторією Польши, онъ относится отрицательно не только къ основѣ легенды, къ избранію въ короли Шауля Валя, спрашивая, отчего же объ этомъ королѣ молчать лѣтописцы, отчего нѣть «pacta conventa», на которыхъ присягалъ Шауль, но и къ слёдствіямъ, вытекающимъ изъ легенды, т. е. къ законодательной дъятельности Шауля. «Сказано», такъ выражается онъ, «что Шауль издаль законь, по которому христіанинь, убившій еврея не могъ откупиться деньгами, а долженъ быль подвергнуться тому-же наказанію, какъ и за убійство шляхтича, т. е. смертной казни. Но вёдь извёстно, что передъ самымъ паденіемъ польской государственной власти, шляхтичъ, убившій христіанина или же еврея, безразлично, могъ откупаться деньгами: Янь Замойскій доставиль Сигизмунду III корону; однако, когда этоть знатный человекь сталь настаивать, чтобы Зборовскій, убивший своего товарища, быль подвергнуть смертной казии, то это причинило большую вражду».

«Рукопись, изъ которой издатель напечаталь извлечение,

34:

говориять... о томъ, что когда умерия..королева, то завистники Шауля. Валя. уговориди короля. воять въ супружество, дочь Шауля. Но противъ этого нужно замётить,... что хотя Валь жилъ во времена Сигизмунда III, когда подожение евреевъ было. весьма благопріятное, тёмъ не менёе нальзя допустить и мысли о возможности подобнаго бража» и т. д.

Въ своемъ скептициямъ Жолковскій раввинъ доходить до сомніння и въ самомъ существовании Шауля Валя.

Въ возражение скептикамъ, издатель приводить частию извъстія о Валъ изъ старинныхъ сочиненій, частію же показанія современниковъ, оцирающіяся на вещественные памятники.

Приведемъ тв и другія доказательства.

«Леонъ-де-Модена, оплакивая отца Шауля, говорить, что онъ оставиль, по слухамъ, весьма знаменитаго сына.»

«Раввинъ Моисей Гальперинъ выражается такъ: «Кто не видёлъ Шауля Валя съ его сыномъ, зятьями и внуками, и всёмъ его потомствомъ, тотъ не видёлъ Торы и величія, и почестей, и богатства, и близости къ властямъ»!

«Этотъ Шауль, купикъ большой дворъ въ г. Брестѣ, выстроилъ госпиталь и частную синагогу, оставивъ на содержаніе оныхъ 20.000 (влотыхъ? копъ?); а равно—для помощи бѣднымъ многія тысячи».

Въ своей автобіографіи (Мегилась Эйхо) извёстный раввинъ Натанъ Гановеръ вспоминаетъ подъ 1642 годомъ о Шаулё Валё такъ: «Внукъ мой... женился на дочери раввина изъ Хельма, сына раввина Мейера изъ Бреста, внука знаменитаго Саула Валя».

Такимъ образомъ по отзывамъ современниковъ Шауля, или же людей близкихъ къ началу XVII в., видно, что Шауль дъйствительно существовалъ, дъйствительно былъ знаменитъ, хотя, повидимому, и не тъмъ, что былъ одну ночь, или даже нъсколько мъсяцевъ королемъ польскимъ.

Воть еще нёсколько свидётельствъ изъ старонечатныхъ книгъ.

«У Энъ-Якоба, напечат. въ Амстердамѣ въ 1684 г., говорится, что раввинъ Френкель былъ зятемъ Мейера, сына извѣстнаго богача, славнаго Шауля Валя».

3\*

'«Въ' Пищеноимъ, нацечатанномъ въ 1730 г., въ предисновін' говорится: «Мой дъдъ Моисей, раввинъ Луцкій, былъ зятемъ раввина Мейера Валя изъ Вреста Литовскаго, сына извъстнаго Шауля Валя».

"«Въ респонсахъ Гешибъ, равви Елезера, появившихся въ Нейсвидъ, въ 1749 г., въ предисловіи, оконченномъ въ 1725 г., говорится: «Мой дъдъ, извъстный раввинъ Залеманъ Ровирда, который занималъ должность раввина въ Іерусалимъ, былъ зятемъ Бенуша Липчича, бывшаго раввиномъ въ Врестъ и женатомъ на дочери Шауля Валя».

«Въ соч. Шаръ Нафталимъ, издан. во Франкфуртъ на Одеръ въ 1797 году внукомъ автора, находится его генеалогія, вплоть до раввина Соломона Юды изъ Падуи. Здъсь Шауль Валь названъ «Воеводою Израиля».—

Что касается показаній, опирающихся на вещественныя памятники, то кромѣ приведенныхъ выше свидѣтельствъ о печатяхъ Шауля, тотъ же Брестский старожилъ А.З. М. сообщаетъ, что «когда, при сносѣ стараго города<sup>1</sup>, разрушена была синагога, то въ ней нашли (задѣланную въ стѣнѣ?) мраморную доску со слѣдующею надписью: «Власть имущій Шауль, сынъ

<sup>1</sup> Старий городь Бресть Литовскій, по древнерусски Берестье, извъстный уже съ ДП ст., быль расположень на двухь островахь, обравуемыхь ръками Зп. Бугомъ и Мухавцемъ, гдё нынче находится крепость. На мёстё же нынёшняго города, или Кобринскаго форштата, находилось пустое мёсто, такъ называемое "болонье", на которое жители выносили свои пожитки во время пожаровъ.

Езрайская синагога, состоявиая изъ двухъ общирныхъ зданій, похожихъ наружностью на замки и высотою равнявшаяся сосъднимъ костеламъ, находилась въ ю.-з. углъ острова, лежавшаго выше по теченію Буга, подлё самаго рынка. При постройкъ нынъшней крёпоста, начатой въ 1831 г., городъ перенесенъ на материкъ, а каменныя зданія: церкви, монастыри, костелы, кирхи, а также и еврейская синагога, выстроевная въ концъ XVI в. (о ней уже говоритъ Старовольскій, какъ о старомъ зданія частью обращены для различныхъ цълей, частію же, какъ мъщавшія возведенію укрѣпленій, сломаны. Въ числѣ такихъ находится и знаменитая еврейская синагога. Въ 1568 же году еще небыло камсимой синагоги, какъ то видно изъ напечатаннаго нами документа. Ср. документы и регесты къ исторіи Литовкихъ евреезъ, т. П., подъ 1569 г., также наше изслёдованіе "Литовскіе еврея" С.-П.Б 1883 г.).

Соломона Юды изъ Падуи, соорудилъ женскую синагогу въ намять Деборы, дочери... укера». Остальныя слова уничтожились при разрушении стёны».

Таковы свёдёнія, сообщаемыя въ брошюрё Г. Эдедьмана, о существованіи Шауля Валя.

Но вто же былъ этотъ «Воевода Израиля», знаменитый, сильный, «власть имущій», близкій въ королямъ, и даже самъ возведенный легендою на королевскій престолъ, Шауль Юдичъ Валь изъ Бреста?

Отвётить на этоть вопросъ постараемся мы на основания довольно полныхъ и не педлежащихъ никакому сомнёнию оффиціальныхъ документовъ, частью уже напечатанныхъ, частью же хранящихся въ рукописи: въ Метрикё Литовской (нынё въ Москвё, въ Архивё Министерства "Юстици́) и въ Виленскомъ Центральномъ Архивё.

С. Бершадскій.

ол. (Продолжение будеть).

0.1



ДУМА.

. J.

Геда летать, летать... Не въ срокъ еще не въ пору, Мив подъ рорей сидеть, жирасно дляля пъ гору.

И, вспониная дней минувшихъ быль,

Въ безсильи грызть свой старческій костыль. Тоскливой старости далекъ нертваній холодъ:

Такъ мало прожито... Я живъ еще, я молодъ,— Такъ отчего-жъ душа моя порой Полна такой глубовою тоской?....

## П.

Больною узницей, оковамъ обреченной, Въ темницъ сумрачной, рожденное дитя!

Тебѣ-ль мечтать о пажити зеленой, О свѣтломъ ручейкѣ, о рощѣ благовонной----

Въ сіяніи безоблачнаго дня? Рожденіе твое неволя сторожила; У колыбели ждалъ скорбей готовый грузъ, И доля матери навёки закрёпила Души твоей съ тюрьмой мучительный союзъ... О, братья по судьбѣ, въ ряду тисячелѣтій, Зачатие въ сворбяхъ. прождорние нео иглъ.

#### Народа-узника замучения удуй,

Какъ горекъ и защелъ удблъ панть на зений!---

## Ш.

Не вакъ другіе жнань мы начинаемъ:

Гда датотво налей--сватные та ден,

Что для другихъ прётуть воднебнымъ распъ Въ сіяныя золотовъ я въ радужной тённ...

Какія пісни въ часъ вечерній піли, Лелізя діятскій слухъ, у нашей колыбели? Чівиъ въ хилой старости нашъ инсоть понянуть, Чтобъ на минувшее съ улибною взглянуть?...

#### IV.

Легенды въщія безепертнаго Пасанья, " Талиуда стараго глубекія скланья,---

Прекрасны, ярки, горячи Въ сокровищницахъ ихъ горящіе лучи. Но слишкомъ рано свёть великихъ откровеній

Вливается въ пугливый д'втскій умъ,— И гонить изъ души заря недівтскихъ душъ Невинныхъ д'втскихъ грезъ чарующія тівни.

## ٢.

Лётами юноши, душою старини----Мечту залотную насмёшкой злой мы гонимъ,

#### Водходъ.

И острый якь тонящей нась тоски Пугливо, какъ патне постылное, хоронинъ, Ключовъ познанья дворы надовладныхъ тайнъ стюрывъ, И сердце вистудивъ сомийниевъ холоднымъ, Безуніевъ зовемъ невольный мы порывъ, Надежду свётлую броженіевъ безплоднымъ. И нётъ тебя у нась, препрасное дитя Фантазія живой! И пётъ на на мтиовенье Ни сладкаро средь мукъ житейскихъ забытъл, На благодатнаго отъ горъкихъ дунъ забюсныл.

## VI.

И какъ же я смёнюнъ со всей тоской своей

Предъ бездною печалей и сворбей Народа моего, когда мечтой игривой Я силюсь разогнать удушливую тьму,

> И піръ водпюбныхъ грозъ спу Творю въ созвучьять пёсни прикотливой!----

# Ť VII.

"---Уйди!---онъ говоритъ---для сердца ноего Дороже нъть его печали.

Я слишкомъ много жилъ, чтобъ сны меня плёняли. Ты мнё мечты принесъ? И раньше твоего, И не по твоему "мечтать" меня учили... Учили!.. Помнишь?.. Нётъ, я слишкомъ старъ и золъ, Чтобъ слушать пёсенки... Когда пёвца глаголъ Святыя небеса въ уста твои вложили,

Digitized by Google

2.13

### Дума.

Ты инѣ такую пѣсню спой, Чтобъ въ ней почувствовалъ я горькій жребій мой, Увидѣлъ всю мою мучительную долю, Чтобъ досыта съумѣлъ упиться я тоской, Чтобъ могъ наплакаться я ввоаф!"...

VШ.

И воть—олинъ, одинъ въ углу моемъ глухомъ Сижу я въ поздній часъ полуночи глубовой, И подъ унылый вой мателицы далекей Рыдаю надъ мониъ отравленнымъ стихомъ. Не спёть, увы! Не сцёть миё пёсни той веливой,

Не прогремить струни моей глухой. Надъ злобною толпой, безумною и дикой

Глаголовъ кары роковой. Нётъ, гордая вечта веня не обольщаеть.

Затворницей ростиль я пъснь мою,-

И лишь, когда рыданья накишають,

Чтобъ не заплатать-я нею...

С. Фругъ.

## О ЧЕРТВ ОСВАЛОСТИ.

## о происхождении и современномъ значении этого установ ления съ точки зръния русскаго человъка.

Извёстная въ нашихъ законахъ черта постоянной осполост сересез, сосредоточнающая нъ сёнеро - и юго-западнихъ частях Россіи большую часть ихъ наседенія въ ней, появидась, впервис подъ своимъ названіемъ въ Положеніи о евреяхъ 1885 года.

Но на самомъ дѣлѣ, не нося еще своего названія, установ леніе это, создавшие у насъ, изъ сказанныхъ частей государства родъ обширнаго, для евреевъ, средневѣковаго «гетто», возънмѣя свое начало еще въ царствованіе Екатерины II.

Личныя предначертанія императрицы, со времени намёнені ею знаменитымъ своящь наказомъ 1767 года поличическихъ взгля довъ предшествующихъ императрицъ на начада вёротерпимост и допущенія съ 1769 года вновь евреевъ въ предёлы русскам государства, — какъ убёждаютъ въ томъ основанныя на докумен тахъ историческія дамныя—<sup>1</sup>, не давали, собственно говоря, ни какого повода къ локализація еврейскаго населенія въ какой лю части государства.

При принятіи евреевъ, въ 1772 году, въ числё жителей Бёло руссія, въ русское подданство, было торжественно заявлено в особой прокламаціи (плакатё) отъ имени императрицы, что евре вступаютъ въ это подданство на одинаковыхъ правахъ съ прочим жителями и что права эти даруются имъ на всемъ пространств Имперіи <sup>2</sup>. Эта воля государыни была выражена въ цёломъ ряд поздиёйшихъ ся указовъ и повелёній, касавшихся евреевъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Торговыя и другія права евреевъ въ Россіи, Н. Д. Градовскаго, на 1886 г. стр. 58-64.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> П. С. З. т. XIX, № 13850.

Изънся наказа, даннаю первынъ правителянъ Бёлорускаго лрая, видно, что провозглашенныя ею начала равенства въ правахъ, «безъ различія закона (спри) и порода», признавались ею тажими, которыя, по ея собственному виражению; суть коренныя, основанныя на правилы православія, политики и здраваю разсудка» 1.

Приведенное виражение: «безъ различи завона и народа», т/е. въры и происхождения, встръчалось во всёхъ повельнихъ государыни, относившикся и въ правамъ свресвъ, почти впродолже-. ния всего ся царствования.

Не выврая, однако, на соверниенно ясный спысать этихъ верковныхъ расноряжений нашей великой императрицы, еврен были прикръздены въ своямъ ийстамъ постоянной осъдлости, почти всябдъ за дарованиемъ имъ правъ русскаго гражданства, равнихъ съ прочими жителяци.

Это било дёловъ тогдашнихъ правителей Вёлорусскаго врая: и севата, который, какъ извёстно, нользовался, въ то время, щирокник полномочіями по управленію дёлами государства.

Въ то время, какъ еще дъйствовали первоначальныя екатерининскія постановленія о евреять, принатихъ въ русское подданство, они, путемъ административных риспоряженій, не стали уже допускаться къ жительству, торговлё и промысламъ, виё мёсть, въ которыхъ ихъ застало русское владичество.

Таквиъ образовъ, постоянное сосредоточеніе евреевъ въ занаднихъ частяхъ Имверін осуществлено, сперва, такъ сказать, фактически, от порядки управленія, безъ всякато прямаго или косвеннаго о товъ запонодательнана акта. Начало этому положено двумя указами сената, состоявшимися по текущимъ дѣламъ управленія и воспріявшими свою силу въ общемъ норядкѣ сенатскихъ постановленій. Первымъ изъ нихъ, появившамся въ 1776 году, т. е. черевъ четире года по присоедишеніи Бѣлоруссів, било ностановлено къ руководству мѣстнихъ властей, согласно съ икъ собственными о томъ представленіями, что право свободнаго избранія мѣста жительства и рода занятій повсемѣстно въ Имперін, можетъ принадлежать, изъ евреевъ, только принявшима

<sup>1</sup> П. С. З, т. XIX № 18807.

христанство, чёмъ давался властямъ прямой. законный мовод не допуснать въ пользованю такамъ ко правонъ всёкъ прочих свресть, т. с. пребивавшикъ въ своей вёръ.<sup>4</sup>.

Другимъ указомъ сената, воснослъдеваншимъ 7 ман 1786 г. т. е. десять дётъ спустя, подъ заглавіемъ «объ огражденін пран евреевъ въ Россіи, касательно ихъ подсудности, торговли и про мышленности», было, между прочимъ, отказано евреямъ въ просьби «о свободной заниски въ кумечество и мананство въ другихъ го родахъ, проми Бълорусскиоз суберной, чамъ вналит подтвержда лось принятое уже въ административной области правило о не допущения евреевъ къ новеситетному жительству въ Имперіи.

Этоть послёдній указь состоялся но всеведданнѣйщинъ проше ніямь нѣкоторихь евреевь объ эхь огражденія оть приненій на со стороны мѣстныхь властей. При нередачѣ этыхь прошеній на разсмотрѣніе и постановленіе сената, императрина, жь его руко водству, «примѣтить указада, что когда означенные сврейскаго вакона люди вощли уже, на основаніи указовь Ен Величества, въ состояніе радное съ друшини, то и надлежить, при всякомъ случать, на блюдать правило Ен Величествомъ установленное, что всякъ, ща вванію и состоянію своему, долженствуеть вользоваться выгодащи и правами, безь различія закона и народа».

Ивъ этого, между прочимъ, видно, въ какой степени несоот ебтствовало личной волё императрицы, какъ вообще, такъ и и данномъ случаѣ, установленное сенатомъ, въ порядкѣ управленія упомянутое вище правило, клонившееся къ локализація евреевъ в Россіи. Тѣмъ де менѣе, правило это осталось въ силѣ, по необмалованію сенатскихъ постановленіѣ, въ коихъ оно заключалось <sup>2</sup>

Но за сниъ, въ саможъ уже концѣ цартвованія Екатерины II, локализація евреевъ въ западномъ краѣ получило и законодательную санкцію.

Это совершилось не задолго до кончины императрицы, при обстоятельствахъ, которыя въ связи съ предшествовавшими, наводятъ поливищее сомивніе, чтобы эта мара могла вытекать изъ

2 1-е П. С. З. т. ХХИ № 16391.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1-е П. С. З., т. ХХ, № 14522.

собственной мысли государыни, строго ею обсужденной, съ законодательной сторони.

Сказанная саниція наложена двумя именными указами. Одинь появился 28 декабря 1791 г., за четыре года, другой 28 іюня 1794 г., менфе чёмъ за два года до кончины Екатерины, т. е. въ то время, когда геній императрицы, по преклонности ся яёть, не могъ, естественно, проявляться съ тою энергіею, которою отличалась прежде ся царственная дбятельность, во всемъ, что касалось примёненія сю своихъ личныхъ политическихъ взглядовъ и принциповъ, между прочимъ, и въ отношеніи ся подданныхъ еврейскаго исповёданія.

Первый изъ вышесказанныхъ указовъ быль поднесенъ къ ея подинси, съ нанменованиемъ его указомъ «о предоставления евреямъ гражданства въ Екатеринославскомъ намъстничествъ IDAB'S Й Таврической губерніи». Императрица была, слёдовательно, вправь предполагать, что содержание его ограничивается этимъ предметомъ, и могла подписать указъ въ убѣжденіи, что онъ касается только евреевъ, высланныхъ изъ действовавшей въ Турціи арміи, т. е. тъхъ, которымъ императрица еще въ 1769 году, за три года до присоединенія Вёлоруссіи, дозволила селиться въ Новороссійскомъ крав, не предоставивъ еще имъ тогда правъ русскаго граж. данства <sup>1</sup>. Въ то время, какъ извѣстно, бремя государственнаго управленія уже тяготило преклонныхъ лѣть императрицу. Она легко могла не обратить вниманія на полное содержаніе указа, довъряя въ этомъ отношения лицамъ, въ ней приближеннымъ. Поэтому указъ, о которомъ идетъ рѣчь, въ томъ видѣ, какъ онъ быль поднесевь въ подпися государыни, могъ имъть для нея тотъ смысль, что на свазанныхъ евреевъ распространяется та-же милость, какая передъ этимъ была уже дарована евреямъ въ Бёлоруссія. Между твиъ, на самомъ двлё, оказалось, что указъ заключаеть еще нѣчто совершенно иное, прямо новороссійскихъ евреевъ не касавшееся, а именно, повелѣніе, отнимавшее у бѣлорусскихъ евреевъ то, что имъ въ моментъ возсоединенія Бѣлоруссіи, было уже, однажды, торжественно даровано и что, судя по названию указа, должно было теперь быть распространено Ø

и. П. С. З. т. ХУШ № 13383.

на другихъ евреевъ, а ниение: полныя, на всемъ пространсивъ Имперін, права русскаго гражданства, наравий съ прочени полнанными свободныхъ состояній. Въ этомъ, не соотвѣтствованиемъ наяменованию указа, ограничительномъ повелинии, объяснялось нежду проченъ, по поводу возбужденнаго главноконандовавшинъ въ Москвё княземъ Прозоровскимъ вопроса о правё запноки бёло-русскихъ евреевъ въ смоленское и московское купечество, что евден этн, по законамь и указамъ императрицы, «не инъютъ нивакого права записываться въ купечество во внутревние Россійскіе города и порты, а только... дозволено имъ пользоваться правомъ гражданства и мъщанства въ Бълорусси». Законовъ и указовъ, на которые была сдёлана здёсь общая ссылка, безъ ихъ точнаго указанія, не существовало въ дъйствительности; но твиъ не менбе, съ момента появленія указа, заключавшаго такое повельніе, былорусскіе еврен прямо, а прочів косвенно, лишались, уже въ силу самого закона, главнаго изъ правъ гражданства--права повсемъстнаго жительства въ Россіи<sup>1</sup>.

Другой указъ былъ поднесенъ къ подинси Екатерины подъ наименованіемъ «о сборѣ съ евреевъ, записавшихся по городамъ въ мѣщанство и купечество, установленныхъ податей вдеое противу положенныхъ съ мѣщанъ и купцовъ христіанскаго закона разныхъ исповѣданій». Такъ какъ это было менѣе, чѣмъ за два года до кончины императрицы, то она еще довѣрчивѣе могла отнестись къ содержанію указа и его подписать, не читая, въ убѣжденій, что ею подписывается повелѣніе только о двойной подати. Между тѣмъ, кромѣ возложенія на евреевъ этой непомѣрной тягости, въ указъ было включено и перечисленіе въ западномъ краѣ тѣхъ смежныхъ между собою губерній, коими, какъ-бы предварительно, ограничено императрицею право евреевъ но отправленію «мѣщанскихъ и купеческихъ промысловъ», съ занискою по городамъ «въ мѣщанство и купечество».

Съ того времени можно считать и установление у насъ черты постоянной осъдлости евреевъ, которая могла и тогда уже быть обозначена на каждой географической картъ, посредствомъ проведения лини по границамъ вышесказанныхъ смежныхъ между



<sup>1-</sup>е П. С. З. т. ХХШ № 17006.

собою губерній, отдёлавшимъ ихъ отъ прочихъ частой государства.

Изъ. однихъ этихъ фактовъ достаточно уже усматривается, что евред и самою верховною властію фивсировани, сначала, въ ивстахъ ихъ освалости, не путемъ отдельно изданнаго, по этонч преднету, прямого органическаго закона, но иврою чисто-распорядительнаго свойства, принятою въ порядей верховнаго унравленія по текущимъ дёламъ государства. Несомнённо, что эта мёра, какъ появившаяся въ двухъ именныхъ указахъ, пріобрётала значеніе узаконенной; но несомнённо также и то, что узаконеніе ся произошло въ такое время и при такихъ условіяхъ, которыя даютъ справедливый поводъ къ заключению, что императрица, налагая свою саньцію на распоряженія, содержавшіяся въ тёхъ указахъ, не отдавала себъ вполнъ яснаго отчета о присутстви въ числъ, ихъ такого, которое, въ явное противорѣчіе цѣлому ряду прежнихъ ся указовъ и повелёній, относительно евресвъ лишало яхъ права повсемёстнаго жительства, торговли и промысловъ въ Россін и создавало въ ней областное для нихъ, средневѣковое «гетто», тяжелыми цёпями приковавшее ихъ, какъ-бы навсегда, къ мѣстамъ, на которыхъ ихъ застигло русское владычество и которыя, нужно замётить, и при владычествё польскомъ, не считались ихъ исключительной ролиной.

Какъ-бы то ня было, но съ того времени въ русскомъ царствъ появилась цълая сплошная область, исключительно отведенная для жительства евреевъ, весьма сходственно съ тъмъ, какъ нъсколько тысячелътій тому назадъ, въ царствъ египетскомъ, была отведена имъ земля гессемская, съ тою только разницею, что изъ Библіи усматривается, что земля эта была предоставлена въ ихъ исключительное обладаніе и не видно, чтобы при ихъ водвореніи на ней и послъ того, она была населена какими-либо другими жителями.

У насъ-же евреи закрѣплены въ мѣстностяхъ обитаемыхъ, которыя, и во времена Екатерины II, принадлежали къ числу нанболѣе населенныхъ. Ближайшимъ и немедленнымъ послѣдствіемъ этого было образованіе у насъ двухъ, какъ-бы совершенно различныхъ русскихъ народонаселеній: одно, которое было обречено на постоянное сожительство съ евреями, а другое, которое отъ

#### Воскодъ.

такого сожительства было вовсе освобождено. Вийсти съ тимъ, какъ въ поняти, такъ и на самомъ дилй, произошло и весьма своеобравное раздвоение натей единой и нераздильной Руси на дви различныя, въ этнографическомъ, торговомъ, промышленномъ и административномъ отношенияхъ, части: на Русъ съ свреями и Русъ безъ свреевъ.

Отдавали-ли себъ тогдашнія государственныя власти ясный отчеть о такомъ неизбъжномъ, при локализаціи свресвъ, и, въ то же время, столь несоотвётственномъ съ коренными политическими понятіями о нашей Руси, дёленіи ся, или нёть, -- трудно себѣ объяснить. Но во всякомъ случаѣ можно, кажется, безошибочно сказать, что въ основани сказанной мёры менёе всего лежали какія бы то ни были соображенія здравой политики о правильнёйшемъ, по возможности, распредёлении народонаселения по государству и практическихъ выгодахъ для его общихъ интересовъ, какъ внутреннихъ, такъ и внѣшнихъ. Едва ли не единственною, въ этомъ случай; побудительною причиною была цёль чисто реминозная-ограждения святой Руси оть постояннаго обращенія съ людьми еврейскаго ввроисповвданія, которымь незадолго, передъ тёмъ, въ двухъ именныхъ указахъ императрицы Елисаветы Петровны, было публично присвоено название враговъ Христа» <sup>1</sup> и ваковыми евреи являлись, вообще, въ господствовавшихъ тогда поцятіяхъ о нихъ.

Но опять-таки остается непонятнымъ, почему при такомъ религіозномъ созерцаніи о царствё русскомъ, сѣверо и юго-восточныя его части, гдё обитали чуждыя славянамъ племена, такія какъ Чудь, Весь, Меря, Мурома, Мордва, Пермяки н т. н., гдё и теперь еще народонаселеніе испещрено смёсью самыхъ разнородныхъ племенъ, могли являться въ представленіяхъ тогдашнихъ государственныхъ дёятелей болёе достойными названія святой Руси, чёмъ сѣверо и юго-западныя ея земли, гдё всегда обитали славяно-русскія племена, гдё Русь возъимѣла свое начало и гдё колыбель, в нашего Православія, и всёхъ преданій нашей завётной старины?

Есть лица, оправдывающія такой несообразный взглядъ чув-

<sup>4</sup> 1-е П. С. З. т. XI, NeNe 8673 н 8840.

48 <sup>1</sup>



ствожь проявнымагося вогда нерасположения нь странамь, утра-? тивникь, будто, свой славлно-русский характеръ, нли, выражалсь болёв вульгарнымъ язниомъ, ополячившинся, всяблетвіе своего продолжительного нахождения подъ вланичествоиъ Польши. На это кожно зам'йтить, однако, что справедливость этихъ чувствъ не находнло оправданія и въ то даже время, ни въ исторіи, ни въ политикъ нашей, такъ какъ извъстно, что всъмъ областямъ, отходизшимъ отъ Польши: и сливавшимся вновь въ одно цёлое съ Русью, присвонвалось публично, во всёхъ государственныхъ актахъ, значение такихъ, которые не покорались силою оружія, но только возсоединялись съ нею, какъ земли родныя, завётныя. Но если допустить, что въ делё сосредоточенія тамъ свресевъ преобладающимъ двигателемъ было сказанное чувство, то нужно согласнться и съ тёмъ, что этотъ образъ дёйствія быль иледонь безотчетнаго побужденія, а не сознательной нисли, врёло и всестороние обсужденной съ национально-политической точки врёнія. Бевотчетность этого нобужденія ділается наглядние, если принять въ соображения, что и лицамъ, имъ руководствовавшинся, не могло, конечно, быть желательнымъ, чтобы ополачивныяся земли оставались въ этонъ состоянии, какъ можно долбе. Между тёмъ, легно было понять и ниъ, что сосредоточение всей, только что вишедней наз подъ кольскаго владичества, насси еврейского населения исключительно въ триъ местахъ, не представляло собою удобнаго средства въ достниению противоноложной цёля-скорёйнаго обновления земель древней нашей Руси элементома русскима. Какъ бы въ навинение этого, нёвоторые увазывають на то, что вь моменть присоединения польскихъ провинцій съ сврейскимъ въ нихъ населеніемъ, истинно русскіе люди были окабочены огражденіень огъ евреевь не столько тъхъ частей государства, которыя, но причинамъ историческимъ,съ ними уже освоились, сколько тахъ, которыя не приходили еще съ неми въ сопрекосновение. Но мысль эта, нужно оцять замътить, противорѣчила, однако, политическимъ вэглядамъ и предначертаніямъ о евреяхъ самой Еватерины, отличавшейся, какъ извёстно, въ своихъ ваглядахъ обнятіемъ, общихъ интересовъ государства. Продолжавшійся два десятильтія первоначальный ея образъ дъйствія, относительно своихъ подданныхъ еврей-Восходъ, ин. 1.

окато нененийдани, нене свидительствуеть, что со волее не совтаниямые ногребность из ваконъ либо прекнущественномь ограндении етъ никъ едийкъ чаотей токударства передъ другина. Поэтому, если и депустить, что такое стремленіе озладіле чузствани русскихъ людей, то сму все заки несправедливо било би присвоить значеніе мисли окнонодательной, витеклисй неъ личникъ воглядовъ инператрици и эрило его обсужденной съ точки зряпія общегосударственной понквы. Візрийе, слёдовательно, иреднолагачъ, что и это побуждение всецёло принадлявало органамъ призителиственной маюти и било плодонъ ихъ безотивринихъ чуветвъ, поддерживанняют схёными предразсудками и предуобжаеніями противъ евресвъ.

TRENES CONSIGNED, HEADER DE CONNECETACE, MTO AOBRAHER CBревь на зепликь превней Русн облана свонить всенниновениемъ, треничноственно, слудену чувотву релиновной исключительности, HO OTHERS WE FOCT RADORBEREN HACE, BOCCTODORHE OGREMABURE HITEPECH PYECKOR CTPANN. TYPETHE STO, KODEHNBINGCOR BE BACTRYS тото времени, нийко, однако, свое действе, и вотъ почему, мояно оказать, что зъ деятонъ случав, дъйстве предшествовало кажей либо созначельной о некъ мисли: прикръпление свреевъ въ ивстань наъ освялости осуществилось фактически, прежле, чвиз появныесь какая либо тосударственная объ этокъ идея. Можно CKA3875, 'TTO OHE, TO DOHERCHIE CROONS HE TOLETETCEONE TOPEвонть, осталась не провъренною въ сл основаніякь и цълакь, в сибдовалельно-чез безотчетномь состояние сленого чувства. Это BETTO HS5 TOTO, TTO H BUOCIÈRCEBIE, ORA RE TORBEDFARACE SABOHOцетельнымь обсущениямь, из синств отдельного саностоязельчито преднота. Эзкрите для свресть большей части государства было прикито за факть, свернившійся безноворотно, о которонь ноднимать особаго вопроса уже вань бы не слёдовало. Поэтону у насъ, какъ бы и не допускалась уже мисль о возножности обсущения правы свреевы вы России вначе, какь только при условін существованія той территоріальной грани, того рубежа, переступать воторые низ воспрещено и которымъ ръ нашихъ законакъ присвоено, поздиве, название черты илъ постолиной осно-400MM.

Оправдывая этоть образь действія исторически-сложившимися

50

Digitized by Google

обствоятельствами, сторонники локализацій арресца въ Воссія обнаруживають дри этомъ склонность отвергать, однадо, утобы единственною его причиною били реминонов иредракудки и предубъядения противъ скревнъ. Въ доказательство этого ссилаются, общиновенно, на образъ дъйствія верховныхъ властираней руской земли, утверждая, что всё они, искони и постоянно, макъ до такъ и посят образованія Русскаго Царства, стремились, по отношенно къ скреямъ, къ одному в тому ме: недобущевію няъ въ свои владёнія или ихъ вытёснонію оттуда, какъ элемента, поломительно враднаго для религіозно-правотвенныхъ и матеріальныхъ интересовъ русскаго народа. Этими объясненіями, по предмету локализація свроевъ, стараются присоедилить, къ религіозимпъ въ этомъ дѣлѣ поводамъ дѣйствія, мотивы еще и другого перядна: національныя, экономическія и культурныя.

Вопросъ объ этомъ представляется тёмъ серьезнёс, тёмъ насущнёс, что всёмъ такных мотивамъ придается, болёс нан монёс, значеніе, но настоящея время, съ цёлію сохраненія существующаго въ нашихъ законахъ установленія черты постоянной осёдлости свресвъ, во всей его суровой строгости.

Мало того, въ этихъ именно видахъ, поберинками иден атого установленія, нерёдво подается даже мысль, не только объ отмёнё допущенныхъ въ этомъ отношеніи смягчительнихъ узаконеній, но и о произведенія тщательнаго разбора правъ евресть, промивающихъ уже ныяъ, на ихъ основанія, въ внутренникъ настяхъ Имперія, съ тёмъ, чтобы нодвергиуть немедленной высылкѣ въ сказанную черту тёкъ изъ никъ, неторые оказались бы не впалиѣ правильно польбующинася предоставленными имъ льготамя: евресвъ, болѣе закиточныхъ--на икъ собственный счеть, а бъднѣйнихъ--на счеть назни. Вслёдствіе этого, потробность въ настоялельною, въ интересакъ даже возможнаге сберешенія наличныхъ средствъ государства, имѣющаго столько другить равнообравнѣйникъ нуждъ.

Но прежде, чёмъ мы прястуцият нъ всестороннему разсмотрёнію этикъ мотивовъ, необходимо отдать себё въсколько болъс ясный отчетъ: что-же такое, въ дъйствительности, эта пресловутая черта постоявной осёдлости овресвъ и какія вытевають нэъ-

ея установленія ближайшія битовия посл'ядствія, какъ для с инжь евреснь, такъ и для общаго народонаселенія государства? Россія, какъ изв'ястно, принадлежнить къ числу государсти единодержавныхъ, т. е. такихъ, которыя, по своей политическо организація, составляя единое и неразд'яльное цёлое, не распа даются на конфедеративныя части, политически отд'яленныя нежа собою территоріальными границами и пользующіяся, въ больши или меньшей степени, внутреннимъ политическимъ самоунравли ніемъ. Финляндія есть единственная область, которая, находа подъ скипетромъ Русской Державы, представляеть въ этомъ отно именіи нёкоторое исключеніе.

Слёдовательно, современный волитическій строй русскаго г сударства, соотвётствующій его національному духу, не дает никакого повода въ нарушенію коренного принципа о его еди ствё, въ какомъ бы то ни было отношеніи, въ томъ числёэтичерафическсма. Всё народности, не смотря на различіе областей, сливаются въ нашемъ государствё, также, какъ и оно само, в одно единое, неравдёльное цёлое.

Согласно съ этимъ своимъ строемъ и въ силу своихъ еднео державныхъ началъ, Россія управляется, на всемъ своемъ пространствё, я едиными общими законами, съ нёкоторным органьческвые изъ нихъ изъятіями, до времени допущенныме, по отношению къ народностямъ, которыя, имёя національныя отношенія къ землямъ, покореннымъ силою оружія, требують, вслёдстий мёствыхъ условій, и нёкотораго отдёльнаго устройства.

Еврен однако, къ танить народностямъ, очевидно, не приналлежатъ, такъ какъ они живутъ среди общаго народонаселенія, на земляхъ, къ которымъ заявлять націонельныхъ притязаній не нибютъ никакихъ основаній. Между тѣмъ, установленная черта яхъ осёдлости, образуя внутри государства территоріальную границу, которая можетъ быть обозначена на каждой географической картѣ и, такимъ образомъ, отдѣляя собою отъ прочихъ частей государства, смежныя между собою губернія, заключающія сврейское населеніе, устанавливаетъ какъ бы національныя отношены евреевъ къ землямъ края, гдѣ тѣ губерніи находятся, присвоивая этимъ и самому краю какой-то особый политическій оттѣновъ различающій его отъ прочихъ полосъ и областей Россіи, гді евреевъ нѣтъ. Этичъ путемъ у насъ дѣйствительно образуется. какъ-бы двѣ Руси: Русь съ многочислевнымъ, еврейскимъ насеиеніемъ, и Русь бевъ такого населенія.

Одновременно съ этимъ, по меньшей мърв неудобнымъ въ политическомъ отношения, послёдствиемъ, сказанное дёление нераздъльной Руси вдечетъ за собою многия другия, столь же мадо удобныя послёдствия для ея внутреннихъ бытовыхъ условий, между прочвиъ, и по отношению въ желаемому равенству въ правъ сво-/ боднаго жительства важдаго въ своей странъ.

Собственно говоря, при существования въ государстве сосдовныхъ разлячій, полнымъ равенствомъ въ правахъ не пользуются и навоторые другіе классы, крома евреевъ, такъ какъ многія изъ правъ, какъ извъстно, присвоиваются лицамъ на основания особыхъ сословныхъ льготъ или привилегій. Но есть, однако, права, которыя принадлежать каждому, безь различія классовь. или состояній, въ смыслё его природныхъ, естественныхъ правъ. Въ ряду этихъ послёднихъ первое мёсто всегда занимало и занимаеть, конечно, право свободнаю жительства и передвижения въ государствъ, какъ равно и право свободныхъ между собою сношений вспахь вообще жителей, состоящихъ подданными одного и того же государства. Пользование твиъ или другимъ изъ свазанныхъ правъ, въ виду фискальныхъ или общеполицейскихъ цёлей, можеть быть обусловлено извёстнымъ, законами опредёленнымъ, порядкомъ. Но это не есть уничтожение этихъ правъ. Ни одно изъ нихъ вслёдствіе этого не утрачиваеть, ни своего значенія, ни своей сным, не переставая реально существовать для всёхъ и каждаго въ государствъ, коль скоро въ немъ нътъ, конечно, состояній рабскихъ. ł

Примѣръ этого видѣнъ и у насъ. Въ то время, когда существовало крѣностное право, укрѣплявшее за личностью владѣльцевъ часть сельскаго народонаселенія и представлявшее нѣчто въ родѣ рабства, всѣ лица, принадлежавшія въ этому классу, подобно тому, какъ нынѣ, еврен, были лищены, между прочимъ, права свободнаго жительства и передвиженія въ государствѣ, а также и права свободныхъ сношеній съ прочими подданными. Съ ј уцраздненіемъ же крѣпостнаго права и уничтоженіемъ класса крѣпостныхъ людей, каждый изъ подданныхъ, начиная съ высшаго Ļ

сановника до простаго поселянина, сталь обладать, въ равной мърв, прирожденными каждому правами, въ сняу своего гражданскито положенія, и пользоваться мин; въ извёстномъ, установленномъ для каждаго состояния порядав, на всемы пространствы своей отечественной территерія, безъ различія врая и области. Каждый, ноъ именнать даже сословій, не исключая и бывшихъ крипостныхъ людей, кожетъ нинъ, при условія соблюденія предписаннаго закономъ порядка, избирать, новсемъстно въ государствё, мёсто своего постояннаго жительства, неремёнать его, пользоваться правомъ отдучевъ изъ него, по срочнымъ или бевсрочнымъ паспортамъ, избирать родъ своихъ занятій, съ перечисленіемъ себя изъ одного состоянія въ другое, пріобрётать повсюду недвижимую собственность и заниматься всвии, вообще, двлами гражданскаго оборота, торговыми и не-тортовыми, для списканія себв средствь въ жизни и извлечения выгодъ, не стёсняясь никакою мастностію.

Единственное исключеніе изъ этого составляють до сихъ поръ одни только *сереи*, замкнутые въ чертё ихъ постоянной осёдкости, откуда они могуть появляться въ внутреннія части Имперін, для временнаго или постояннаго въ нихъ жительства, не иначе, какъ на основаніи особыхъ ліготныхъ о томъ положеній.

Установление этой черты является, такимъ образомъ, и главнымъ, такъ сказать, регулирующимъ факторомъ условий ихъ гражданскаго быта у насъ.

Со времени его появленія въ нашенъ государственномъ стров и присвоенія этимъ способонъ западному враю значенія какъ би національной родини евреевъ, характиристическое отличіе всёхъ принимаемыхъ въ отношеніи ихъ мёръ заключается, преимущественно, въ ограниченіи ихъ мёста пребыванія, исключительно, этимъ враемъ.

Первое время еврен не пользовались въ этонъ отношения никакным льготами. Сплошь до самаго царствования императора Александра I, появление ихъ внё мёсть, опредёленныхъ для ихъ постоянной осёдлости, было безусловно воспрещено. Судя по сохранившимся оффиціальнымъ даннымъ о взглядахъ на евреевъ тогдашнихъ вліятельныхъ властей, нельзя предполагать, чтобы ими допускались какія либо послябленія въ этомъ отношеніи.

#### О черть осядности.

Но такъ какъ сосредоточеніе въ западнома врай всей насен еврейскаго населения незамедина обнаружить вредные тамъ послёд-CTRIE ALS MECTANNES PROBOMINGCRANES ENTODOCOPE, TO CHE BL CKa-Sannoe Haderbornnie Geles Company Ipashrenecthome Recondenses въ нъвоторонъ удучнени быта свренва, менду прочима, в нутенъ силтчения строгости законовъ относительно безуславной наз. заминутести въ своей черть. Вельдеские этого тогда не били приняты нёкоторыя кёры ка раскирскію этихь врава, агранячившіяся, вироченъ, дарованіснъ свреянь, въ вида льготныхъ назатій, права временнаго прійзда за заприлия для них мастности и притоих, какъ свазано въ Положения 1804 года, только для. «усовериненствования себя въ художествахъ и ноказания особливыхъ нскусствь», или для образовавія дітей въ русскихъ учебныхъ заведеніяхь, университетахъ в С.-Петербургской Аваденін художествъ. Вийстй съ этниъ, тегда же было предоставлено евреянъ. селиться, изъ числа сказанныхъ местностей, въ губерніяхъ Астраханской и Кавказской <sup>1</sup>. Но льготами этими, кала ито ваь свреевъ BOCHOALSOBARCE B5 TO BRENS, RARS HO OGHICHY HIS TOTES HERACHOложению вомбщать своихъ дътей въ русския учебныя заводения, такъ и потому, что съ образованіенъ не были соединени вания либо преимущества для вихъ. По невибије этихъ преимуществъ, окончивное образование еврен, даже изъ получившихъ ученыя стечени, оторвавшись отъ общинихъ тогда свребиъ комперческихъ : дель, не могли обращать пріобрётенных зналія на валое либо другое поприще гражданской двятельности. Что васается губерній Астраханской и Кавназской, то они, въ то же парствованіе, били вскора вновь закрыти для евреевъ.

Въ нослёдующія же за тёмъ царствованія, особенно при императорё Александрё II, приняты, какъ извёство, нёкоторыя болёе дёйствительныя, котя тоже льютника только мёры, къ расципренію сказанныхъ иравъ, съ цёлію возмежнаго разрёженія въ западномъ краё еврейскаго населенія и привлеченія полезиёйшей его части во внутреннія губершін.

Но такая цёль могла быть достигнута, однаво, липь въ весьма слабой стецени. По ограниченному кругу лицъ, кониъ предостав-

55.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1-е П. С. З. т. XXVIII, № 21547.

лены новбишія, по правань жительства, льготы, и стёснительности нхъ условій, нев густихъ нассь оврейскаго населенія видблилось не много людей, воспользовавшикся правомъ поселенія вив черты своей постоянной осёдлости. Со времени этихъ льготныхъ разрёшеній, пронию теперь безъ налаго 30 лёть. Между тёнь, свреевь. воснользовавшихся ним и переселизшихся въ внутреннія губернія, оказывается, и въ настоящее время, самий незначительный проценть, въ сравнение съ ихъ собственнымъ васелениемъ, в ничтожный, въ сравнении съ общимъ народонаселениемъ внутри Россин. Если же бивають слишны отзыви объ ихъ чрезмёрномъ явобы тамъ наплывь, то это происходить, во первыхъ, потому что переселивнесся еврен, въ снлу своихъ льготъ, могли скопляться и группироваться въ однихъ только городахъ, избираемыхъ ими, конечно, изъ числа нанболее торговыхъ и промышленныхъ; во вторыхъ, потому что въ этихъ центрахъ, по мъръ ихъ прибытія, длятельность полицейскихъ властей стала значительно усиливаться.

Зам'йчаемыя же въ внутреннихъ губерніяхъ усиленная стецень д'ятельности органовъ полицейской власти, относительно, накъ переселяющихся, такъ и ведворимнихся уже евреевъ, объясняется тъкъ, что независимо отъ лежащихъ яа полиціи общихъ обязанностей, по удостовирению личности и предупреждению и престуению преступлений, присоединяется къ д'ялтельности тъхъ органовъ еще обязанности по разбору правъ жительства сказанныхъ евреевъ вий черты ихъ осйдлости, и особому надвору, какъ за ними, такъ и за родомъ ихъ занятід.

Причина этого явленія въ административно-полицейской сферѣ скрывается, главнымъ образомъ, въ томъ именно обстоятельствѣ, что изъ всей масси евреевъ, сосредоточенныхъ въ западномъ краѣ, право повсемѣстнаго жительства предоставлено только нѣкоторымъ ихъ категоріямъ, и притомъ, не на основаніи общихъ законовъ, заурядъ съ прочими жителями одинаковыхъ съ ними состояній, но лишь въ видѣ изъятія изъ исключительныхъ постановленій о евреяхъ, въ видѣ изъятія изъ исключительныхъ постановленій о евреяхъ, въ видѣ льготныхъ передъ ними преимуществъ, обусловлевныхъ, въ то же время, извѣствыми требованіями закона, невниолненіе конхъ, со стороны евреевъ, лишаетъ ихъ тотчасъ этихъ преимуществъ и влечетъ за собою обратную высылку виновныхъ, въ административномъ порядкѣ вли по суду, въ черту по-

стоянной еврейской осёдлости. Такимъ образомъ, вные изъ этихъ евреевъ, первое, болёе или менёе продолжительное время по ихъ водворения въ внутреннихъ губерніяхъ, а другіе въ теченіи. и всего времени ихъ проживательства въ нихъ, продолжаютъ отличаться отъ другихъ подданныхъ по своимъ правамъ жительства, не получая, и въ этомъ отношении, окончательнаго сліянія. съ ними въ правахъ гражданскаго состоянія.

Такой условный характерь изъясненныхъ льготъ указываетъ, самъ собою, на существованіе тёсной внутренней ихъ связи съ установленіемъ упомянутой черты. Не будь этого установленія не было бы и этихъ льготъ. Вслёдствіе этого, большая часть евреевъ, получившихъ право постояннаго жительства внё ихъ областнаго «гетто» и переселившихся за его черту, являются лицами, далеко еще не освобожденными отъ своихъ бытовыхъ отношеній къ нему. Отношенія эти продолжають существовать и обнаруживать, болёе или менёе, вліяніе на состояніе евреевъ, проживающихъ въ внутреннихъ частяхъ государства.

Разсмотримъ нѣсколько ближе этотъ предметъ.

Согласно съ имѣющимися въ законахъ постановленіями о льготныхъ, по правамъ жительства, евреяхъ, они могутъ быть подведены подъ слёдующія пять главныхъ категорій: къ первой принадлежать купцы первой гильдін; ко второй, -- окончившіе курсь собственно въ университетахъ, съ дипломами, по медицинскому факультету, на высшія, а по другимъ факультетамъ, и на прочія чченыя степени, до кандидата включительно, а также еврен врачи, не вибющіе высшихъ ученыхъ степеней, но принятые въ государственную службу; въ третьей окончившие вурсь въ высшихъ спеціальныхъ или техническахъ учебныхъ заведеніяхъ, въ томъ числё и медицинскихъ (какъ напримёръ, медико - хирурическая академія), а также пріобрѣвшіе извѣстное профессіональное званіе по низнимъ отраслямъ врачебнаго искусства, какъ-то: провизора, аптекарские помощники, дантисты, фельдшера, пови валь ныя бабки, или изучающіе фармацію, фельдшерское и повивальное искусство; къ четвертой — мастера и ремесленники, и наконецъ, къ пятой-отставние и безсрочно отпускные нижніе чины.

Принадлежностью въ той или другой изъ этихъ категорій обусловлена для евреевъ и самая возможность пользованія ими праножь понсемистного жительства въ России. Тоявно подъ фиагонъ сноей категория, дарщей ему право новсемистиато жителыства, но еще не уничтожающей, однако, всихъ оттинновъ сторазличия въ правяхъ отъ прочихъ подданныхъ, можетъ еврой перешатнутъ терту, нъ поторой заключена вся остальная масса его единовирцевъ, для своего поселения въ мистахъ, находящихся вий ем.

Ло настоящаго времени, значительнищая часть льготныхъ свресвы, а вменно, принадлежащие въ ремесленному влассу, при строгонь соблюдения требования закона въ паспортномо отношении, делжна не менёе строго соблюдать и требования, относнтельно рода своихъ занятий. Малъйшее нарушение предписаннаго, въ томъ иле другомъ отношения, порядка, ножетъ служить для полиція законнымъ поводомъ къ препровожденію еврея въ ивсто его родини, собственною властію или по суду. Въ обонкъ случаяхъ, висилка сопровождается принудительною продажею всего того, чего еврей не могь бы забрать съ собою, а въ послёднемъ случай, т. с. когда эта мера определяется по суду, она бываетъ вной разъ сопряжена в съ конфискаціею принадлежащаго еврею имущества. Суровость этихъ мёръ не подлежить силгчению и въ томъ случав, если-бъ сказанный еврей, всявдствіе продолжительнаго пребыванія въ внутреннихъ губерніяхъ, пріобр'яль, въ д'явствительности, ос'ядлое въ нихъ положеніе в принесъ двятельностью своею существенную пользу, какъ ивстному населению, такъ и казив. Правда, что, отчасти именновъ этихъ соображениять, воспоследовало, въ 1880 году, со стороны подлежащаго вёдоиства, распоряженіе, кониъ воспрещено губернаторажь собственной властью высылать изъ внутренныхъ губервій свресвъ, которыс поселялись въ нихъ до означеннаго года и проживаля бы по узаконенныхъ видамъ. Но этимъ распоряжениемъ, какъ сврен, которыхъ оно касалось, такъ и другіе, изъ числа принадлежащихъ къ льготнымъ категоріямъ, не могли, однако, быть свобождены оть установленной законами надъ ними административно-полицейской опеки мёстныхъ властей. Опека эта осталась не въ чемъ нензивненною и по настоящее время, вследстве чего, телерь открыта возможность практиковать сназанныя высылки, не только путемъ судебнаго преслёдованія, но и въ административномъ порядкъ, не говоря о столицахъ, гдъ

58

Digitized by Google

главнымъ начальникамъ нолиція предоставлени особыя, въ этомъ отношенін, права.

Изъ свреевъ, проживающихъ вынѣ внѣ черты общей своей освялости овончательно вибившими изв льютныхъ категория могуть признаваться только весьма немногіе, а нисино: получившія въ государственной службь или внь оной, за общественвия заслуги, чины и ордена, присвоивающіе, вообще, на основавія законовь о состоявіяхь, личное или потоиственное дворянство, еврен, изъ числа обладающихъ выстинъ образовательнымъ цензожъ, принисавшіеся въ внутренняхъ губерніяхъ къ городскому состоянию, и вупцы первой гильдин, непрерывно пробывшие въ ней не менње десяти лётъ, со двя приниски ихъ къ одному наъ городовъ внутреннихъ губерній, такъ какъ, въ отношенія этихъ купцовъ въ законахъ (п. 4 примъч. 3 къ ст. 128, ч. 2, т. XI Уст. Торг., вед. 1887 г.) объяснево, между прочемъ, что они, по истечении вышеозначеннаго срока, получають право повсемёстнаго жительства въ городахъ, внё черты ихъ осёдлости ваходящихся, на общенъ основания, хотя бы нотожъ и выбыль наъ первой гильдін. Но при всей несомивниости выхода этихь свресвь, въ отношени правъ жительства и, вообще, своего гражданскаго состоянія, наъ подъ дъйствія неключительныхъ о нихъ узаконеній, едва ли и такимъ личностямъ было бы справедлнво присвоивать значение граждань, окончательно натурализоваянихъ и вошедшехъ, въ этонъ отношения, въ состояние совершение равное съ другими такими же подданными. Въ ихъ правахъ жетельства продолжають, и на тыпь, заивчаться весьма существенные оттвики различій, стёсняющія ихъ, между прочимъ, и въ семейвожь отвошения.

Прежде всего обращаеть на себя вниманіе то обстоятельство, что въ отличіе оть другахъ русскихъ подданныхъ, сказанныя лачности изъ евреевъ могутъ, накъ и всё вообще ихъ единовѣрды, быть ве допускаемы въ Великомъ Княжествъ Финляндскомъ, не только къ ностоянному, но даже къ временному проживательству, на основаніи старинной льготи, неправильно, быть можетъ, присвоиваемой себѣ тъмъ княжествомъ <sup>1</sup>, но тъмъ не менѣе терпимой

59

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Си. сводъ узаконений о свреяхъ, Е. В. Левина, стр. 613-615.

и при русскомъ владичествъ, по настоящее время. Въ силу другой льготы, предоставленной уже самнин нашнин законами, казакамъ войска донского (примёч. 2 въ ст. 17, т. XIV уст. о паси., по прод. 1887 г.), въ ностоянному проживательству въ наъ области могуть быть не допусваемы даже ть еврен, воторые, на основания особыхъ дыготныхъ своихъ положений, пользуются правоиъ повсемъстнаго жительства на всемъ пространствъ Имперів, коль скоро, они не имбля бы опредбленныхъ ученыхъ степеней или не состояли на службъ по опредълению отъ правительства. Изъ этого общаго правила не сдёлано никакихъ изъятій, относительно личностей изъ свресвъ, вышедщихъ изъ ихъ льготнихъ пользующихся сказаннымъ правомъ. на общемъ категорій H основания съ прочими подданными. Вслёдствіе эгого, тё нэъ нихъ, которыя не имълн бы требуеныхъ ученыхъ степеней, или не состояли бы въ коронной службѣ, могутъ, равнимъ образомв, быть устраняемы отъ постоянцаго антельства въ земяв Войска Донского. Но не говоря объ этакъ ограниченияхъ, какъ о такихъ, воторыя основаны на мёстныхъ льготахъ и привилегіяхъ отдёльныхъ странъ и областей, совершенно независимо отъ установленія черты осёдлости евреевъ,--нельзя не указать на ивкоторыя другія стёснительныя для сказанныхъ личностей различія въ правахъ, которыя не могли бы имѣть мѣста при несуществования въ нашемъ государствъ упомянутаго выше установленія. Едва ли можно отрицать справедливость того, что свреи, вивющие за собою служебныя, общественныя или торговыя заслуги н пользующіяся правами жительства въ Россін, на основанія общихъ уже законовъ, во всякомъ случай, вправи считать освядое положеніе и свой семейный очагъ въ мёстахъ, находящияся внѣ черты общей еврейской осъдлости, гдъ они поселились, вполнъ неприкосновеннымъ, не только по отношению въ себе лично, но н по отношению ко всёмъ, вообще, членамъ своего семсиства, особенно ближайшимъ по родству. Между тёмъ, эта справедливая ихъ увёренность не находить, однако, полнаго оправданія на самомъ дёлё.

Такъ, напримъръ, нельзя не замътить, что всъ сказанныя личности изъ евреевъ не могутъ не ощущать тягости установленія черты еврейской осъдлости въ томъ отношеніи, что они лишены возможности свободно и безпрепятственно принимать бъ себъ живущихъ

въ западномъ краѣ родственниковъ боковыхъ и восходящихъ линій, даже изъ числа самыхъ близкихъ, какъ то: отца, мать, дѣда, братьевъ и сестеръ, дядей и тетокъ, коль скоро они, сами по себѣ, не имѣють права повсемѣстнаго жительства въ Россіи. Ту же самую тяжесть ощущають на себѣ и еврен, имѣющіе университетскіе дипломы. Кромѣ того, нельзя сказать, чтобы положеніе и этихъ евреевъ не носило на себѣ оттѣнковъ нѣкоторой исключительности, такъ какъ при всей несомнѣнности уравненія ихъ въ правахъ съ коренными жителями, они продолжаютъ числються въ своей категоріи, и слѣдовательно, пользоваться своими правами не на основаніи общихъ законовъ, но на основаніи нсключительной льготы, понятіе о которой, какъ объяснено выше, нераздѣльне съ представленіемъ объ установленіи черты осѣдлости евреевъ.

Что касается прочихъ евреевъ, изъ числа принадлежащихъ къ льготнымъ категоріямъ, то одни изъ нихъ продолжительное время послё дарованія имъ права повсемъстнаго жительства, другіе же и постоянно, ощущаютъ тяжесть сказаннаго установленія, не только въ семейномъ отношеніи, но и личпо на себъ.

Для того, чтобы уяснить себё это нёсколько точнёе, по отношеню къ евреямъ каждой категоріи въ отдёльности, необходимо, сперва, замітить, что всё такіе евреи могутъ быть сведены собственно къ *двумъ*, весьма характеристичнымъ. *группамъ*. Къ одной можно отнести тёхъ, которые, проживая во внутреннихъ губерніяхъ, имёютъ возможность тутъ же снабжать себя паспортами и видами, не обращаясь уже для этого въ мёста, откуда они родомъ; къ другой — тёхъ, которые лишены этой возможности, въ виду разрёшенія имъ проживать внё ихъ черты, не иначе, какъ по наспортамъ и билетамъ, выдаваемымъ имъ въ мёстахъ, находящихся въ ней.

Хотя изъ приведенныхъ пяти категорій, къ послёдней группё принадлежить только одна—четвертая, но она представляется самою численною, обнимая собою толпу мастеровъ и ремесленниковъ, воспользовавшихся льготами по переселенію за свою черту, на основаніи извёстнаго узаконенія 28 іюня 1865 г., «о дозволеніи евреямъ механикамъ, винокурамъ, пивоварамъ и вообще мастерамъ и ремесленникамъ, проживать повсемъстно въ Имперіи».

Крайняя шаткость и непрочности вравъ жительства евреевъ

61

этой категорія, на ихъ новихъ ивстахъ водворенія, въ внутренпихъ губерніяхъ, — очевидна. Можно скавать, что всё такіе евран стоятъ одною ногою въ ихъ черть, а другою внѣ ся. Вслёдствіе неразрёшенія имъ, по переселеніи въ сказанныя губерніи, права приниски тамъ къ городскимъ и сельскимъ обществамъ, они, проживая внё сказанной черты, числятся, однако, состоящими въ ней, какъ по ихъ актамъ состоянія, такъ и по отбыванію государственныхъ податей и повинностей, находясь въ прежнихъ своихъ обществахъ, вслёдствіе чего и выдаваемые имъ оттуда наспорти и билети не могутъ быть иными, какъ только срочными.

Это обстоятельство удерживаеть за всёми вообще свреямиремесленниками, проживающими въ внутренныхъ губерніяхъ, значеніе какъ бы людей, только временно допущелянихъ къ такому проживательству, не взирая на то, что формально имъ разръшено переселяться туда на постоянное жительство съ своими сомьями, обзаводиться самостоятельнымъ хозяйствомъ и, такимъ образомъ. вакъ бы окончательно основывать тамъ свою оседлость. Воспрещеніе сказаннымъ евреямъ права пріобрѣтенія и владфијя въ сказанныхъ губерніяхъ недвижимою собственностію присвояваеть ихъ освалости въ нихъ еще болве характеръ только *временнано* содеоренія,, зависящаго какъ бы отъ успотренія местныхъ властей в случайныхъ обстоятельствъ. Необходимость постоянной провърки наспортовъ, выправляемыхъ этими евреями, по вышесказанной причинь, не здъсь, а въ мъстахъ прежней своей освялости, большею частію, весьма отдаленныхъ отъ вхъ повыхъ мъсть жительства, возлагаетъ на полицио спеціальныя обязанности по строгому за этимъ надвору. Сдъданное же почти одновременно съ изданіенъ упомянутаго закона о евреяхъ-ремесленникахъ распоряженіе, васательно непремённой отмётки на ихъ паспортахъ и билетахъ разрѣшеннаго имъ ремесла, виѣняетъ полицейскимъ властямъ въ обязанность имъть самое зоркое наблюдение и за самынь родомь занятія такихь свресвь вь мыстахь, гдё они вновь поселились. Такимъ образомъ, съ перваго момента появленія здёсь еврея-ремесленника, онъ пріобрѣтаетъ вмѣстѣ и значеніе какъ бы лица не вполит благонадежнаго, требующаго неослабнаго за нимъ полицейскаго присмотра.

Въ поводахъ къ притеснению подобныхъ евреевъ, къ воебуж-

62

Digitized by Google

лонию вопросовь объ ник прови дельнайшаго пребывения вих лиз черти и из самой них висные туда обратно -- нелостатия лёть. Кака легия предлоги из. еслисствление этой мари нада сврессьренесленныхомъ --- не трудно, уснотрать. Возьмена, напримара, еврея-ремесленных, который, поселнениесь въ одномъ назъ городавь вих своей черты, устроиль бы въ нежь свое ремесленное апроление, объеделся ховяйствомъ, в такимъ образомъ основавъ тамъ свою осталость, прожнят бы съ санью въ своемъ новомъ мъстопребыванія безукоризненно въ теченія многихъ и многихъ дътъ, цоложниъ даже два десятилътія. Прервавъ давно всъ свои отношенія съ мѣстами, которымъ законъ присвоиваетъ значеніе общей родины евреевъ, и не нийя за онис ликакихъ уже ни семейныхъ, ни другихъ интересовъ къ возвращению туда, онъ являлся бы, въ дъйствительности, человъкомъ вполнъ туть освялымъ. Два десятилѣтія составляють такой періодъ времени, въ теченіи котораго могуть народиться два поколёнія нисходящаго потомства. Сказанный ремесленникъ могъ бы, слёдовательно, имёть уже дётей и внуковъ, которые, родившись виз черты осъдлости евреевъ, не являлись бы уже вовсе уроженцами западнаго врая. Понятно, что обратная высылка туда этого еврея съ его семьею представнялась бы иля него иброю не только стёснительною и разстроивающею, но въ полномъ смыслѣ слова разорительною, такъ какъ она было бы сопряжена съ закрытіемъ его ремесленнаго заведенія и принудительною продажею его имущества, а нередко и съ его конфискациею, не представляя ему въ будущемъ иной перспективы, какъ полнъйшей нищеты, по господствующему въ западномъ враб, какъ извёстно, крайнему избытку предложенія не только на ремесленный, но и на всякій другой промышленный трудъ. Не взирая, однако, на это, предлогомъ къ высылкѣ сказаннаго сврся, со всей его семьею, можетъ служить, въ настоящее время, столь мало значущее обстоятельство, какъ несвоевременная выправка имъ своего паспорта, хотя иной разъ причиною этого можеть быть не онъ самъ, а власти того отдаленнаго пункта въ западномъ край, въ которомъ тотъ паспорть подлежитъ къ выдачѣ. Несомнѣнно, что въ подобномъ случаѣ полицейская власть вправѣ оказать такому еврею и снисхожденіе, коль скоро. ниъ были бы представлены оправдательные документы о принятия

-63

надлежащихъ мёръ къ подучению оттуда новаго срочнаго паспорта, въ замёнъ прежняго. Но это все-таки зависитъ отъ личнаго ускотрёнія полицейскихъ властей, изъ чего видно, что законъ, въ одномъ уже паспортномъ отношения, ставитъ въ весьма наткое положеніе осёдлость въ внутреннихъ губерніяхъ каждаго еврея - ремесленника, въ томъ числё и такого даже, о которомъ сказано више, безъ всякой видимой къ тому причины, кромё существованія у насъ установленія черты, висылки въ которую могутъ легко практиковаться.

Pycckiž,

Digitized by Google

(Продолжение будеть).

# ГАМЪ-ЗУ-ЛЕТОВО.

ОЧЕРКЪ ЗАХОЛУСТНОЙ ЖИЗНИ.

Приходилось-ли вамъ когда нибудь видъть захолустнаго еврейскаго раввина съ тощенькой, согбенной въ три погибели фигуркой, съ исхудалымъ морщинистымъ лицомъ, съ высокимъ лбомъ. уходящимъ подъ заселенной ермолкой въ огромную илёшь — эту свидётельницу умственной работы? И знаете-ли вы, жалкую и бёдную, граничащую съ нищетой, жизнь нашихъ захолустныхъ раввиновъ? Это достойные пастыри бъднаго народа, раздѣляющіе вмѣстѣ съ нимъ его горькую долю — делю народа, которому, по словачъ Талмуда, бъдность идеть, какъ нельзя лучше. И повсюду, по всёмъ закоулкамъ «черты» встрётишь эту однообразную жизнь еврейскаго духовенства: тоже убожество и тоже коснѣніе въ сухой казуистикѣ Талмуда. Даже біографія этихъ раввиновъ однообразна до стереотипности, --- эта маленькая, неватвиливая біографія, которую можно разсказать въ двухъ словахъ. Десять или болёе лётъ ешиботской жизни со всёми ся лишеніями и муками. Женитьба на какой либо изъ «дщерей Израиля, прекрасныхъ, только обезображенныхъ нищетой» - какъ выразился одинъ талмудическій мудрецъ. Нѣсколько лёть на хлёбахъ у тестя или въ какомъ либо Мирё или Эйшишкахъ въ качествъ «поруша» 1. Вотъ и весь сказъ. А проходившій такъ или иначе всё эти мытарства, измучив-

BOGXOGS, NH. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «Порудъ» — отщельникъ, оставляющій жену и поселяющійся въ высшенъ епиботѣ для изученія Талмуда, гдѣ онъ питается «днями», т. е. даровымъ столойъ каждый день у другого благотворителя.

шися человъкъ-скелеть получаеть наконецъ «семиху»--раввинскій дипломъ и вмёстё съ тёмъ, если Богъ милостивъ. и раввинское кресло съ недбльнымъ жалованьицемъ въ 3-5 рублей. Лишь весьма немногимъ посчастливится, и то уже на ставости лёть, попасть въ большой городъ, гдё ихъ жизнь сравнительно лучше и сноснбе. Большая же часть этихъ равенновъ кончасть свой вёкъ въ заходустьё, коснёя въ бёдности до доски гробовой. Ничего живого, ничего отраднаго, и лишь одно имъ раздолье --- въ талмудическомъ океанъ. И прозябаютъ они въ невбдомой глуши, никому неизвёстные и никого незнающіе, ничего неим'вющіе и ничего нежелающіе, чуждые ВСОГО, ЧТО ТВОДИТСЯ ВИВ ИХЪ «ДАЛОДЪ-АМОТЬ», Т. С. ВИВ ИХЪ «беть-гемидраша» и городской заставы, -- покуда Господь прибереть ихъ въ себв. Иногда дишь какой нибудь потомокъ, внукъ или правнувъ покойнаго развина, выкопаеть пожелтъвшія отъ времени рукописи-плодъ десятковъ лёть, проведенныхъ въ уединеніи надъ Талмудомъ. И когда этому потокку удается «съ Божіей помощью издать этоть плодь трудовь своего предка, великаго свётила во Израняв», тогда лишь становится извёстнымъ еврейскому міру, что на бёломъ свётё жиль быль когдато такой-то и такой-то развяннъ въ такомъ-то и такомъ-то захолустьѣ.

Однимъ изъ этихъ многихъ былъ и N—скій раввинъ, ребъ Нахумъ. Это былъ маленькій человѣкъ, лѣтъ пятидесати-няти, худенькій, тощенькій. Строго слёдуя предписанію Талмуда—не ходить задравши голову, ребъ Нахумъ ходилъ всегда какъ будто согнутый въ бараній рогъ. Вотъ почему онъ казался такимъ маленькимъ, хотя на самомъ дѣлѣ былъ почти средняго роста. Повинуясь другому предписанію Талмуда, онъ шагалъ маленькими шажками, хотя его ногамъ ничего бы не стоидо быстрѣе носить это легонькое, вовдушное тѣло. Его лицо, блѣдно-желтаго цвѣта, состояло, какъ говорится, изъ кожи да изъ костей. И вообще природа весьма скудно одарила въ физическомъ отношеніи нашего раввина; даже бородка у него была

#### Гамъ-ву-латово.

маленькая, рёденькая, а его длинные пейсики походили на тоненькія веревочки и въ мокромъ видё почти совершенно улетучивались. Такимъ-то образомъ р. Нахумъ не обладалъ ни представительной «фигурой», ни привлекательной физiономіей обстоятельство, впрочемъ, никогда его не безпокоивщее. Благочестивый раввинъ никогда въ жизни не обращалъ вниманія на свою внёшность. Если бы вы его спросили, напримъръ, какой у него носъ, онъ не наніелся бы что отвёчать, не пощупавши его предварительно рукою, хотя этотъ носъ былъ весьма почтенныхъ размёровъ и самъ р. Нахумъ держалъ его въ рукахъ сто разъ въ день, высмаркиваясь въ большой платокъ неопредёленнаго цвёта, совершенно стершагося отъ доягаго употребленія. Впрочемъ, такія подробности и мелочи завели бы меня слишкомъ далеко.

Таковъ-то былъ нашъ р. Нахумъ по наружному виду. И если обращавшеся къ этому раввину за разъяснениемъ религіозныхъ вопросовъ титуловали его «великимъ», то это слово никоимъ образомъ не должно было понимать въ буквальномъ его значении. Въ переносномъ же смыслъ нашъ раввинъ безспорно заслужиль этоть лестный эпитеть, благодаря своимь огромнымъ познаніямъ въ Талмудъ, комментаріяхъ и проч. и проч. И надо полагать, что нашъ «великій» раввинъ пропадаль въ своемъ мизерномъ мѣстечкѣ только потому, что онъ быль рождень не подъ счастливой звъздою, или, какъ онъ самъ это объяснялъ, потому что Господу Богу такъ было угодно. Поэтому-то слава «великаго» р. Нахума распространялась только по окрестнымъ городишкамъ и ръдко переходила за предблы губернін, къ которой принадлежало м. N. Но благочестивый раввинъ не ропталъ на обидѣвшее его Провидёніе. Во первыхъ онъ зналь, что грёшно человёку проникать въ «неисповѣдимые пути Іеговы». Во вторыхъ ему самому не хотёлось бы разстаться съ этимъ насиженнымъ гнёздомъ, отцовскимъ наслёдіемъ. А въ третьихъ, нашъ р. Нахумъ не гонялся за вемнымъ счастьемъ, какъ другіе смертные. Это не

5\*

было въ его характер'й: довольствоваться малымъ и быль «довольнымъ своей судьбой» <sup>1</sup>---воть чему научили его шкода и жизнь, которыя онъ прошедъ.

Отець р. Нахума, развинствовавшій вь томъ же и стечки N, обрекъ своего сына съ колыбели на развинское званіе, а сынь съ малыхъ лёть сталь оправдывать надежды отца и, наконець, какъ мы уже энземъ, вполят опревдать ихъ. Еще семилётнимъ мальчикомъ будущій развинъ быль, отправленъ въ ближайшій отъ N ешиботъ. Какъ во всёхъ учебныхъ институтахъ, и въ этомъ ещиботъ ученики раздълялесь на прилежныхъ и льнивцевъ. Нахумъ, разумъется, присталъ къ первымь, вполнё раздёляя завётную мечту своего родителя И прельщаясь ею. Хорошія способности и прилежаніе мальчика скоро пріобрѣли ему благоволеніе и милость рошъ-ещиба (ректора), что въ свою очередь усугубило усердіе перваго. И маленькій ешиботникъ дёлаль большіе успёхи, къ великому удовольствію своего отца, экзаменовавшаго его каждый разъ, когда онъ прібажаль домой на епиботскія ванивулы: на Паску H на праздникъ Кущей. Рядомъ же со своими познаніями R%. Танмудъ, Нахумъ обогащался въ ещиботъ и познаніями совершенно иного рода: онъ позналъ нужду и лишенія, которыхъ въдалъ въ родительскомъ домъ, хотя и послъдній не не былъ полною чашею. Извёстно, что жители мёстечка, въ которомъ находится ешиботь, добровольно взваливають на себя содержаніе епиботниковъ. И б'ёдн'ёйпій сврей считаеть своимь долгомъ брать въ себъ какого либо ешеботника, хоть на одинъ «день» въ недблю. Каждый ешеботникъ имбеть свои опредбленные «дни»; обыкновенно каждый «день» у другаго «балебоса» (хозяина). Но не всегда мёстечковые жители въ состоянін содержать всёхъ ешиботниковъ; тогда нёкоторымъ изъ посябднихъ приходится имёть только четыре или пять «дней» въ недблю; остальные же «безденные дни» бъдные ешибот-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Талмудъ гласитъ: "Тотъ богатъ, вто доволенъ своей судьбой".

ники питаются собственными харчами-иногда какими нибудь сухими корками, а иногда и ничёмъ. И нашъ Нахумъ извёдалъ эти прелести, особенно на первыхъ порахъ. Изъ-дому же помощь прибывала рёдко, и то грошевая, почему и нашему прилежному ошиботнику нередко приходилось поститься въ дни, вовсе не положенные для носта. Въ такой школъ научаешься отказывать себт въ самыхъ скромныхъ и невинныхъ желаніяхъ и доводить свои прихоти до нуля. Одного только рода удовольствія приходились на долю Нахума: знать хорошо свой «шіуръ» (урокъ), хорошо отвѣчать на мудреные вопросы комментаріевъ и т. д. Но и послё наилучше пройденнаго «шіура» жестокая необходимость оставляла неръдко бевъ объда нашего Нахума. Въ незатвиливыхъ забавахъ и своеобразныхъ шалостяхъ ешиботниковъ, какія описаны, напр., въ сочиненіяхъ покойнаго Смоленскаго, Нахумъ весьма ръдко принималъ участіе. Онъ умѣлъ устоять противъ подобныхъ искушеній: чѣмъ меньше онъ предавался забавамъ, тёмъ больше дёлалъ успёховъ въ своемъ Талиуде и темъ вернее приближался къ цёли, предначертанной отцомъ и собственной волею.

Такъ-то Нахумъ жилъ до 13-ти-лётняго возраста-бар-мицве, — съ которымъ еврейскій юноша получаетъ релитіозное совершеннолётіе. Къ этому времени онъ уже былъ большимъ «ламдономъ» (ученымъ). «Дроше»<sup>1</sup>, которое онъ самъ составилъ, превеошло всякія ожиданія таявшаго отъ удовольствія отца. Онъ силелъ искусную сёть изъ избранныхъ мёстъ разныхъ трактатовъ Талмуда и потомъ еще искуснѣе разобралъ эту путаницу казунстическихъ «пилиулимъ»<sup>2</sup>, такъ что присутствовавшіе «ломдимъ» не могли надивиться таланту юнаго лектора. Напрасно и въ этихъ «ломдимъ» пытались запутывать его въ имъ же сплетенной сёти: Нахумъ разбилъ ихъ на всѣхъ пунктахъ и вышелъ изъ этого спора ликующимъ побѣднтелемъ. Со

<sup>2</sup> Талмудическія остроумныя толкованія.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Вь день «бар-мицве» еврейскій юноша произносить лекцію (дроша) на извістную тему, касающуюся обыкновенно трактата «о филактеріяхь», потому что съ этого дия онь обязань носить филактерія.

## Восходъ.

временц своего «баръ-мицве», Нахумъ сталъ еще серьсанъе, солиднъе. И въ самомъ дълъ — существовала-ли какая либо разница между нимъ и хоть бы 70-ти-лътнимъ евреемъ? Въдь и онъ былъ обязанъ исполнять всё прединсанія Талмуда, какъ всякій другой. А онъ еще «талмудъ-хохемъ» (ученый) и будущій раввинъ! Еще годъ или два — и онъ получитъ «семиху», такъ объщалъ рошъ-ещиба, тоже говоралъ и отецъ. Чъмъ же онъ не возмужалый еврей, еврей по всъмъ правидамъ?

Вотъ какая школа воспитала нашего Нахума. Рано пережиль онь свое лётство и свое юношество - безь свёта, безь радостей, безъ наслажденій, если не считать духовнаго удовольствія, которое доставляль ему этоть «бездонный» Тад-И рано перешель онь на путь жизни, такой же без-MVIL. радостной, болёе духовной, чёмъ «суетной». Еще будучи женихомъ, напримъръ, онъ отказался отъ предложенныхъ ему «мехутеномь» (отцомъ невёсты) золотыхъ часовъ, предпочтя какія-то нужныя ему «сефоримъ» (книгъ). Женитьба, можно скавать, имбла пля него развё только то значение, что изъ Нахума онъ сталъ ребъ Нахумомъ. И посят женитьбы жизнь его шля по той-же проторенной дорогв. И въ этой новой жизни предметомъ его изученія остался тоть же Тадмудъ-альфа н омега существованія благочестиваго еврея и будущаго раввина. Наконецъ, по смерти своего отца, ребъ Нахумъ доплылъ до желаннаго берега и, раньше чёмъ онъ самъ ожидалъ, сталъ раввиномъ во Израилѣ, въ благогословенномъ мѣстечкѣ N, завѣщанномъ ему отошедшимъ въ вёчность отцомъ. И ребъ Нахумъ превратился въ «раби»: раввина называють однимъ только титуломъ, безъ имени. Жалованіе подучалъ онъ отцовское: три рубля въ недблю. Сумма, конечно, не особенно великая, но развё онь мечталь о лучшей жизни, чёмь та, которою жили его отець. дёдъ и прадёдъ? Развё онъ съ колыбели не былъ обреченъ на эту полную лишеній жизнь, и им'влъ-ли онъ понятіе объ иной? По понедъльникамъ и четвергамъ онъ постился; по буднямъ мяса не употреблядъ. Спалъ онъ четыре-пять ча-

#### ар. Гамъ•зу-детово.

совъ въ сутки, носвящая все свое время своему Талиуду. Въ «мірской суеть» онъ не зналь ни аза; жизненныя невзгоды и линиенія онъ переносиль со смиреніемъ, подобающимъ благовърному еврею. И былъ онъ всегда спокоенъ душою, какъ человъвкъ, довольный своей судьбой — «помеахъ-б-хелко». Въ радости онъ благословлялъ Іегову, а въ горести опять благословлялъ Его святое имя, повторяя слова своего талиудическаго тезки: «гамзу-летово» — и это къ лучшему!

Совсёмъ не то можно было бы сказать про Двосю - дражайшую половину нашего раввина. Что она была богобоязневная и благочестивая еврейка — объ этомъ спору нътъ. Безспорно также, что она была върной подругой и помощницей своего благовърнаго. Но она далеко уступала ему въ скромности своихъ желаній и въ своей покорности волъ Провидения. Не то, чтобы она была «модницей», чтобы она требовала отъ своего мужа пымныхъ палатъ, экипажа и т. п. Ничуть небывало. О подобныхъ причудахъ она и понятія не имѣла. И ся жизненный идеаль не заходилъ выше того ндеала, котораго просиль у Ісговы нашъ прародитель Яковъ: илъба для пропитанія и одежды для покрытія своего тела. Но и этимъ скроинымъ желаніямъ нелегко было удовлетворять при тёхъ рессурсахъ, которыми обладала раввинская чета. Воть почему жизнь нашей раввинши была постояеной борьбой съ нуждой и лишеніями. И чёмъ меньше р. Нахумъ понималь въ человъческихъ потребностяхъ, тъмъ больше толку въ жнони знала его Двося. И это къ счастью-ибо на чемъ держался бы ихъ докъ, ихъ семейный очагъ, если бы и она, подобно мужу, сбросила съ себя семейное и всякое другое жизненное иго? Видь нужно же было кому нибудь заботиться и объ этомъ. Нужно же было кое-какъ управлять этой бёдной жизнью, чтобы имъть возможность сносять ее, хотя съ грёхомъ пополамъ. На три рубля въ недёню шибко не разживешься! Да, если бы не она, если бы не ея зоркое наблюдение

надъ всёмъ, то и эти три рубля не всегда получались бы. Источники для развинскаго жалованья были не особенно надежные: десять злотыхъ доотавлялъ содержатель общественной бани, а другую половину — арендаторъ свёчней коробки. Не эти «баньщики» были настояще злодён; по нихъ бы развину коть совсёмъ оставаться безъ жалованья; имъ линь бы свои нарманы набивать. Вывало, напримёръ, развинъ приходитъ въ пятницу изъ бани (замёчу въ скобкахъ, что развинъ ходилъ въ баню по пятницамъ, пользуясь этимъ правомъ даромъ—не въ счетъ жалованья; обыкновенно «баньщикъ» тамъ же и отдавалъ ему слёдующіе за недёлю десять золотыхъ) и приноситъ только цёлковый.

- А почему не отдалъ ока сегодня сполна «шехиротъ» (жалованія)?- недовольно спроситъ жена, получая деньги отъ мужа.

- Баньщикъ божится, -отв'язаеть раваннъ, - что у него больше н'ять, что теперь, въ лётнее время, ему приходится изъ своего кармана еще докладывать.

— Да, слушай, что онъ божится, этотъ «юнгачъ»! (безбожникъ), закрачитъ равванша: этому злодѣю все бы на нашъ счетъ разживаться. А когда онъ зимою себѣ карманы набиваетъ, даетъ-ли онъ намъ прибавку, что-ли? Небоеь, и тенерь онъ своего не доложитъ. Его жена обходитъ въ лучшемъ платьѣ, чѣмъ твоя. И ему всего мало, всего Божьяго міра. Не дожить ему того, чтобы я дарила ему изъ монхъ денегъ. Я покажу ему, «бедеру», какъ обходиться съ раввиномъ!

И набросить она на себя «бурнусь», и отправится къ этому злодёю — бедеру, а тоть, завидёвши еще издали грозную раввиншу, весь затрепещеть и отъ всей души сожалёеть о томъ, что затёялъ эту нехорошую игру. А она его уже такъ отдёлаетъ, чтобы ему уже впредь неповадно было рёнаться на подобныя выходки.

Еще больше возни было нашей равнинше съ содержателемъ свёчной коробки. Эта маленькая «коробка» состояда въ слёдующемъ. Всё жители мёстечка были обязаны покупать «субботнія свѣчки» у одного извъстнаго навочника, за что послёдній выплачиваль развину полтора рубля въ недёлю. Съ нимъ-то наша раввинша не обиралась хлопоть: онъ быль неисправнъйшимъ инательщикомъ; постоянно предъявлялъ претензін, что-де не воб покупають у него свёчи, что онъ совсвиъ откажется отъ этого «подряда» и т. д. Раввинша, конечно, не върила ни на грошъ этому «разбойнику», и не проходило недбли, чтобы между объями сторонами не происходили стычки. И досаднте всего было нашей Двост то, что мужъ ея соблюдаль строжайшій нейтралитеть и нисколько не поддерживаль ее вь трудной борьбе. «Какь будто»-вполне резонно жаловалась она на такой образъ дъйствія или, върибе, бевдействія своего мужа-«это делю касается одной только меня, какъ будто на немъ не лежить обязанность заботиться о семействъ». Но мудрая и изобрътательная Двося умудрилась положить конець этимъ вучнымъ ссорамъ. Въ одинъ прекрасный день была созвана большая «асифа», на которой порвшили отнять у давочника «св'ячную аренду» и отдать ее самому раввину, т. с. Двосв. Раввинше удалось такимъ образомъ «убить двухъ зайцевъ однинъ выстрёломъ». Она отоистила разбойнику-лавочнику и вибств съ твиъ умножила свои доходы: свёчная аренда приносила ей не десять злотыхъ, а полныхъ два карбовонца въ неделю.

Вотъ какими терніями быль покрыть жизненный путь нашей Двоси. Но это вёдь была одна только внёшняя сторона; внутренняя-же ся жизнь представляла еще большія трудности и огорченія. На каждомъ шагу ей приходилось сталкиваться съ своей нуждой. Дётей прибывало, а доходы оставались тё же. Дётки подростали, и опять увеличивалась нужда въ бёдномъ домё. И бёдная Двося не могла мириться со своею бёдностью, со своею горькою судьбою. Во первыхъ она въ родительскомъ домё привыкла къ жизни въ довольствё и достаткё, почему ся теперешняя жизнь была ей невыносимёс, чёмъ ся мужу.

Во вторыхъ она не нивла, подобно мужу, этого бездоннаго Талмуда, въ которомъ забываются всё горести «сустной жиз-И она боролась со своей судьбой, и въ этой борь-HN». бё выказывала рёдкій таланть и умёніе по части веденія хозяйства. Благодаря необыкновеннымъ дарованіямъ искусной хозяйки, бёдность въ раввинскомъ домё не такъ бросадась въ глава. Скромное жилище содержалось въ чистотъ, ръдкой у захолустнаго оврея. Своихъ дётей Двося одёвала сносно, хотя бёдно, но и не въ лохмотьяхъ. Изъ дешевыхъ припасовъ она приготовляла хорошія блюда. И, однимъ словомъ, раввинша просто творила чудеса въ своей области. Не даромъ сосълки и кумушки не могли надивиться нашей Двосв. «Какая она мастерица на всё руки», говорили онё, «все кипить подъ ся руками; и какая она ховяйка: неъ всякой мелочи она съумбетъ сдблать что либо-она просто колдунья». Поговаривали также, будто наша раввниша сама чинила домалинюю обувь; но это была чиствишая ложь, пущенная какой-то вавистливой кумушкой, Такъ-то Двося умълой рукою прикрывала прорёхи злой фортуны и не разъ съ достоинствомъ отражала жестокіе удары судьбы. Не не всегда, впрочемъ, удавалось ей это. Жизнь подчась налегала слишкомъ тяжело на эту бъдную женщину, и тогда бъдняжкъ приходилось весьма плохо. И тёмъ больнёе было ей, что она чувствовала себя одинокою въ своемъ горъ: не съ къмъ было подълнться имъ, некому было нособить ей носить это тяжкое иго. И въ такія трудныя минуты жизни цокорная, благов врная жена отъ всей души досадовала на своего мужа, которому, казалось, не было никакого дбла до всего того, что ее такъ мучило и давило... Въ такіе моменты-весьма р'ядкіе впрочемъ-между благовърными супругами происходили «сымейныя сцены», OIHSRO имѣвшія того остраго характера, который мы Re нривыкли подразумёвать подъ этимъ терминомъ. Наша Двося никогда не уронила-бы ни собственнаго достоинства, ни достоинства своего «благовърнаго», предъ которымъ она благо-

74

говёла не мельше другихъ N-скихъ обывателей. Это обстоятельство съ одной стороны, а съ другой-толубиная воотость санаго р. Нахума не давали этипъ «семейнымъ сценамъ» обо- " стряться. Бывали, наприм'връ, времена, когда наша Двося находилась въ особенно критическомъ положения: дътки, что-ли, жодять оборванными, не на что «субботу дблать» и т. п., а мужъ ея сидить себть надъ своимъ Талмудомъ спокойно-пресповойно, словно не чусть, накая бъда въ доив. Ну, и не воздержится бъдная Двося, чтобы не помучить этого равнодушиваго человъка: и начинается горькое изліяніе отягченной горестями души, и нъть вонца этой ісреміадь. Въ большинствъ случаевъ на томъ и кончались эти «сцены»; но когда нашу Двосю волновало что-либо выходящее изъ ряду обыкновенныго, тогда она прибѣгала къ своему сильнѣйшему оружію: къ слезамъ. И это оружіе всегда им'йло свой усийхъ, который, впрочемъ, состояль только въ нёсколькихъ словахъ утёшенія со стороны мужа. Ибо могъ-ли онъ пособить ся горю чёмъ либо болёс существеннымъ, онъ, этотъ бъднявъ, обладавшій одной только вкрующей душой и тенлой молитвой --- драгоцённостями, цёна которыхъ весьма низка на жизненной биржъ, на которыя не купншь башмачковъ для Брайнеле, не состранаень ни кугеля, ни цимеса! Не пропивалъ-же онъ своего жалованья; побочные доходишки тоже цёликовъ понадали въ руки нашей Двоси, и его-ли вина, что этого жалованья и этихъ доходовъ не хватало на всѣ нужды и потребности человѣческой жизни? «Не горюй, жена; грёшно сётовать на Іегову, нбо все что Онъ делаеть-къ дучшему: гамзу летово». Этими словами онъ могъ утёщать се-и тодько. А посят этого «сцена» непремённо кончалась: жена отходила отъ мужа, не смъя долъе прерывать благочестивыя занятія его. Къ тому же это вроткое, спокойнымъ голосомъ произнесенное «гвизу-летово» всегда HOHTH нивло успокаивающее вліяніе на нашу Двосю; эта безграничная вфра, это сильное упование на Творца сообщались и ейи на душт ся становилось легче, отредние...

#### Весходъ.

Такъ-то жила наша развинекая чета въ безпрерывномъ мирё и согласіи много, много лютъ. Такъ женила нашка Двося весьма выгодно своихъ сыновей и выдала замужъ своитъ дочекъ, и но времени нашего разсказа на илечахъ заботливой матери есталась только младшая дочка Брайнеле. Впроченъ объ этой Брайнеле, объ этомъ лучшемъ своемъ «периъ», нашей раввинше нечего было сильно безноконться—такъ, по крайный мъръ, мечтала наша Двося, которая уже выдала своихъ старинкъ дочерей безъ гроща денегъ въ приданное.

Брайнеле была дувушка простая, захолустная. Надо знать, что N быть однимъ наъ благословенныхъ уголновъ «черты», кула еще не проникла новая «цивилизація»; тамъ еще не существовало никавой борьбы, никакого антагонизма MORIN «отцами и детьми»; и однимъ словомъ, N-скіе обыватели были совершенно невинны, какъ Эдемская парочка до вкушенія оть плодовь древа знанія. А потому развинская дочка не могла причинять своей родительницъ никакого безпокойства на свой счеть. Напротивъ, здоровая, красивая Брайнеле составляла единственную отраду своей матери. И Двося весьма гордилась своей дочкой — и было чёмь. Большая русая воса, не краниенная и не купленная, спускалась наже ловтей; большіе черные глаза смотрёли открыто в съ невидной привлекательностью. Овальное личико, полное, здоровое и съ природнымъ румянцемъ на смугныхъ щекахъ дышало жизнью и было упрашено маленькимъ носомъ и такимъ же ротнкомъ. Но больше всего правились въ нашей красавище ся прелестный станъ, выше средняго, съ тоненькой, хотя не сдавленной корсетовъ, таліей, и ся походка, граціозная и чуждая HO всегда привлекательной искусственности и кокетства. Воть чёмъ гордилась мать, воть почему Брайнеле считалась первой красавицей въ N. И когда Двося смотрела на свою попростающую врасавицу-дочку, душа ся наполнялась радостнымъ умнленіемъ, а ся воображеніе рисовало будущность этой дочки въ самыхъ розовнихъ краскахъ.

76

Бывало, какая инбудь сосъдка въ разговоръ съ равринирей заизчасть:

— А энаете, милая раввиния, ваша Брайнеле выросла большою діввицей, рослою, статною — хоть сейчась подъ-вінець?

А мать самодоводно ульбается и не бевъ гордости отвъчаеть:

- Прійдеть положенный Господомь срокь и женяхь ся прійдеть. Нёть нужды, что за ней приданнаго нёть; такая дёвушка — сама приданное. Если я сбыла съ рукь мою хромую Деберку безъ гроша — то съ Брайнеле мнё подавно заботы нёть. Далеко вокругь не найти такой сдавной дёвушки, какь она, мой «лучщій товарь»...

Нерёдко словоохотливая Двося пускалась при этомъ въ пространныя розсказни, какъ она выдала замужъ своихъ трехъ старцихъ дочерей, также безъ приданнаго, а въ особенности какую счастливую нартію она сдѣлала лѣтъ пятнадцать тому съ ея Соречкой, младшею изъ этихъ трехъ, для которой она и свадебный гардеробъ приготовила на деньги «мехутена». И хотя кумушки и сосѣдки знали, конечно, эти исторіи не хуже самой раввинщи, тѣмъ не менѣе Двося не лѣнилась повторять въ сотый разъ эти «дѣла давно минувшихъ дней» для большаго доказательства того, что ей нечего безпокоиться о Брайнеле, объ этомъ своемъ «лучшемъ товарѣ».

И ужъ куда-куда не заходила материнская фантазія, и какія сладкія надежды лелёяла она, эта любящая мать, на счеть будущаго счастья своей дочки! Пріёдеть мехутель, богатый какъ Крезь, ісшувникъ-арендаторь, или богатый купець, или, наконецъ, «процентщикъ» все равно кто бы ни быль этоть мехутенъ, но богать онъ долженъ быть йспремённо и такъ богать что у него однихъ только золотыхъ «дукатовъ» десять тысячъ чистоганомъ подъ кроватью въ желёзномъ сундукѣ хранятся, въ десяти мѣшкахъ: въ каждомъ по тысячѣ. И такой то «мехутенъ» пріёдетъ въ N, къ великому раввину

#### Восходъ.

ребъ Нахуму, и обратится къ нему съ такою или подобною рёчью: «я богать и у меня сынъ, «бенъ-іохидъ»; приданнаго даю тыченчу рублей только дайте мив ванну дечну: я на все готевъ и согласенъ, телько чтобы породниться съ вами, съ великимъ р. Нахумомъ»... Или: у великаго раввина (Двося знала, что кромъ ея Нахума есть еще много великихъ раввиновъ во Изранлъ) есть сынъ-илуй, который имъетъ «семиху» и которыто ожидаетъ раввинское кресло сейчасъ послъ свадьбы... ну, чъмъ не дорошъ такой женихъ?... Да ужъ чего-чего не позволяла себъ наша Двося въ своихъ сокровенныхъ мечтакъ... нокуда въ одниъ прекрасный день живая дъйствительность не разсъяли ти сладкія грезы, эти розовын надежды въ пухъ и прахъ. Наша Двося услышала что-то новое, отъ чего у нея волосы дыбомъ стели. Вотъ какъ это было.

Прекрасной Брайнеле стукнуль шестнадцатый годикь, и развинима сказала сама себё: уже пора-таки и о женихё подумать; не вёкь ей въ дёвкахь сидёть. Чтобы нерейти оть скова къ дёлу, Двося вспомнила про всемогущаго шадхона, ребъ Пейсаха, который услужиль ей уже не одинъ разъ. Шадхонъ не замедлилъ явиться на зовъ раввинши, а вслёдъ за нимъ явились водочка и закуска-вещи довольно рёдкія въ раввинскомъ демё.

Ребъ-Пейсахъ былъ уже старичекъ, но еще совершенно бойкій и дёятельный. Онъ обладалъ всёми шадхонскими ат трибутами. Онъ имёлъ плутовское лицо, такіе же глаза и такой же языкъ, любилъ «горькую каплю», постоянно божился, что никогда въ жизни не божится, словомъ, былъ въ своемъ искусствё звёздою чуть-ли не первой величины. Практики, которую ему доставлялъ родной • N, хватало ему только на одинъ зубъ какъ онъ самъ выражался. Р. Пейсалъ былъ, главнымъ образомъ, «ланд-шадхономъ», т. е. странствующимъ шадхономъ. Онъ имѣлъ также множество агентовъ изъ своихъ коллегъ, которыми орудовалъ и командовалъ, какъ нельвя лучне. И самъ онъ побывалъ на своемъ вѣку

во многихъ губерніяхъ, куда его призывали его многочисленныя дёла. И повидавши на своемъ вёку такое множестве людей и городовъ, онъ смотръль нъсколько свысока и пренебрежительно на обитателей своего городка, никогда не выходившихъ за заставу послёдняго. Да онъ не прочь быль бы и переселиться въ большой городъ, только Броха, его жена, ни подъ какимъ предлогомъ не хотъла покннуть родное мёстечко. гай поконися прахъ ся родителей и прородителей. Къ тому-же онъ находился большую часть года въ разъбадахъ и домой прівзжаль на короткіе сроки. А эти прівзды р. Пейсаха составляли въ своемъ родъ событіе въ глухомъ N. Въ модельнъ вокругь него всегда составлялся кружокъ любопытныхъ, охотнаковъ послушать, что такое на бъломъ свътъ дълается. А р. Пейсахъ былъ прекраснымъ разскащивомъ, даже обладалъ маленькой толикой поэзіи, почему онъ часто угощаль своихъ невинныхъ слушателей продуктами своей фантазіи. Но эту слабость можно было бы ему простить: почему бы ему, этой живой газетё, не позволять себё того, что позволятельно всёмъ газетамъ нашей планеты? И будучи «газетой», р. Пейсахъ переняль, должно быть, отъ другихъ газетъ извёстнаго пошиба. способность гнуться въ ту сторону, куда вётеръ дуеть--подобно флюгеру. Эта способность много послужила нашему Шадхону въ его «дёлахъ»... Ребъ Пейсахъ, надо отдать ему справедливость, быль набожнымь евреемь, какь всв старомодные евреи маленькихъ захолустьевъ. На его же глазахъ старое поколёніе стало уступать свое мёсто новому, новымь идеямъ, новымъ требованіямъ. То, чего не знали еще въ N, р. Пейсахъ видёлъ своими глазами въ тёхъ мёстахъ, которыя онъ объёзжалъ. Эта перемёна, конечно, затрогивала и егои даже очень близко. Въдь и шадхоны стараго закала тоже погибали подъ общими развалинами. Тамъ, въ городахъ, условія стали другія: тѣ женихи, которые въ спискахъ старыхъ шадхоновъ записывались самыми лучшими, въ жизни стали терять свою цёну: мёсто «ламдоновъ», «илуя» заняли «gestu-

dirte», довтора, адвоваты и т. п. Тоже самое было съ невёстани: у нихь уже не довольствовались однимь «ихусомь»; и отъ нихъ начали требовать большаго или меньшаго образованія. Старые шадхоны, большей частью, стали втупикъ предъ этимъ феноненомъ и удалялись въ темныя дебри захолустья, гдъ старый порядокъ еще держался, и где они могли еще продолжать свою старую торговлю, хотя уже съ далеко меньши. ми барышами... Но немногіе шадхоны, болбе находчивые, не ушли съ главной арены; такимъ былъ и нашъ р. Пейсакъ. «Я вёдь только маклерь: какой товарь въ ходу, такимъ и торгую. Вы стали пренебрегать «ламдономъ»-у меня есть для вась докторь, адвокать, инженерь --- выбирайте, что хотите!» И действительно, какъ ни ненавидель Такъ говорилъ онъ. р. Пейсахъ этихъ «gestudirte» съ своей религіозной точки зрънія, но это нисколько не мъшало ему сердечно любить ихъ съ другой точки зрвнія... Въ спискахъ р. Пейсаха произошия крутая реформа: «первые ряды» остались въ заднихъ, а ихъ опереднии «новые ряды». А эти послёдніе доставляли р. Пейсаху хорошіе доходы; какъ же не любить представителей этихъ доходныхъ «рядовъ»!.. Въ тоже время р. Пейсахъ не пренебрегалъ и посябдними могиканами-исчезающимъ типомъ нашихъ богатыхъ «істувниковъ»: для нихъ онъ еще выкапывалъ въ своихъ реестрахъ какого либо «илуя». Такимъ образомъ дёда р. Пейсаха были въ прекрасномъ положения. И сталь онъ прібзжать домой еще р'єже, потому что «д'єла» въ N играли для него незначительную роль. Теперь м. N не могло снабжать его «первосортными партіями»; такія нев'єсты, какъ напримъръ, развинская дочка Брайнеле, находились на заднемъ планъ въ реестрахъ р. Пейсаха, и хромая Деборка стояла лътъ · двадцать тому назадъ гораздо выше» чёмъ теперь красавица Брайнеле, хотя объ были дочери одного и того-же раввина р. Нахума.

И когда р. Пейсахъ отправлялся теперь къ этому раввниу или, върнъе, къ его Двосъ, то мысли его были не особенно

восолонні Опъ дотадываля о причита этего пригасоктия, потому что зналь хероню семейный списокъ раванно. Однало онъ вошель съ сбычной своей восолостью и разляявностью, ночачительно привитствоваль раввина и раввиншу; не преминужь ущищнуть зъ красную щечку Брайнале, которая еще болѣе раскраснѣлась, догадываясь въ свою очередь, о чемъ идетъ дѣло. Потомъ онъ посвятилъ все свое вниманіе скромному подносу, поставленному на столъ для такого дорогаго гостя, какъ ребъ Пейсахъ. Понятно, что раввинъ опять углубидся въ свой фоліантъ, предоставляя дѣло искусной своей Двосѣ, дипломатическія способности которой онъ вполнѣ сознавалъ. А Двося начала аттаку «со стороны», съ искусной тактикой.

--- «Ну, ребъ Пейсахъ, что новаго на бъломъ свътъ? Вы все въдь знаете, повсюду бываете»...

Ребъ Пейсахъ понималъ очень хорошо этотъ маневръ; но такъ какъ въ его реестрахъ для безприданной Брайнеле не было хорошаго жениха, то ему менёе всего можно было первому заговорить о «дёлё». А потому онъ съ свойственнымъ ему краснорёчіемъ разсказывалъ е томъ, что на беломъ свътѣ дълается, изобягая всего того, что могло бы навести его на желанную для Двоси тему. Развинита окоро убъдилясь въ недоступности своего противника и была вынуждена сложить оружие. Она спросила откровенно:

--- Вы догедываетесь, р. Пейсахъ, зачёнъ я... мы васъ посвеля?

---- Угадать не мудрено, вогда эта торчить передь елизами, отвётных шадхонь, показыван рузой на Брайнеде. Та раскрасн'ялов накъ разъ и вышла наъ комначе.

--- Ну, ребъ Цейсахъ, сказала развинина по вызюдё дочки, какона она, ион Брайнеле? Не нора-ли уже снехать для нея жёнихъ?

--- «Еще бы!» отв'ютственаль р. Нейсахи, дилая рукой такой месть, котерый еще мене почверднаь.его согласю съ неутенной развиншей на этоть споть.

Восходъ, ин. 1.

## Вестедъ.

---- То-то, начала опять равенных, --- затёмъ-то н поевана - я засъ: у мого занова, тотъ ва лъжаренъ посылаетъ. И раввнина сама засм'яллась своему удачному сравненію.

- Заноза то не заноза, медленно процёдна въ отвёть р. Пейсахъ, дай Богъ всякому еврею такихъ доченъ, какъ ваша, но въ теперешнее время...

Краснорёчивый р. Пейсахъ запнулся, а Двося съ напряженнымъ вниманіемъ ожидала продолженія прервавшейся мысли. Шадхонъ, наконецъ, продолжалъ:

-- Теперь всякая дочь -- занова: чтобы отдёлаться оть нея нужно много денегь. Да что говорить, теперь и сына сбыть съ рукъ безъ денегъ мудрено... То-то времячко, не приведи Богъ...

- Но, мялый р. Пейсахъ, и невъста невъстъ рознь; дочь р. Накума, я думаю»... И раввинша остановилась на среднит, считая лишнимъ докончить то, что само собою разумъется.

Двося впилась глазами въ шадхона, ожидая встрётить на его лицё одобрительный отвёть на ея мысль. Но р. Пейсаль важно молчаль, что было мучительно для матери. Наконець онъ медлению сталь проводить рукою по лбу и заговориль съ разстановкой:

-- «Милая развинша, я буду откровененъ и выложу предъ вами всю правду. Такихъ дёвушекъ, какъ ваша Брайнеле, мало; дай миё Богъ для моего Эфронике такую -- я бы другой не желалъ, котъ будь я богатъ какъ Ротницьдъ. Ей Богу, я никогда не божусь, но вы можете вёрить мониъ словамъ, клянусь.Господомъ Богомъ. Но бёда въ томъ, милая раввинша, что теперь другія времена настали. Вы помните, какъ я просваталъ вашу Соречку... Да что Сарочка! И вашей Деборкъ, хромой-то, какую я партію устроилъ? Но это было лътъ двадцать тому назадъ... А теперь Боже мой, что за время нлохое! Не смотрятъ ни на «ихусъ», ни на развиновъ, ян на

«гаоновъ» — только на деньги да на деньги! Теперь безъ приданаго и дочки самаго Мейше-рабейну никто не возьметъ... Да, все это новые порядки-то безбожные... Еще воть требують оть невъсты, чтобы на французскомъ тараторила, да на «клавирѣ» барабанила, да чертъ знаетъ еще чего... А ихусъ, что имъ теперь ихусъ! Уже нѣтъ теперь прежнихъ «ісшувниковъ», которые золотомъ сынали, чтобы съ раввиномъ породниться. Теперь все имъ денегъ, да денегъ; безъ этого ни съ мѣста...

Шадхонъ замоячалъ. Двося продолжала смотрёть на него выпученными отъ удивленія и ужаса глазами. Она не вёрила своимъ ушамъ. Можетъ-ли это быть? Такъ всё ся мечты и надежды оказались мыльными пузырями, разлетёвшимися отъ перваго дуновенія «милаго р. Пейсаха»! Такъ ся Брайнеле, красивой, здоровой, ся «ихуса», великаго раввина р. Нахума всего этого ни во грошъ не ставятъ! Можетъ-ли это быть? Но не то что она, даже р. Нахумъ вёроятно былъ крайне удивленъ и пораженъ открытіемъ р. Пейсаха, если онъ оторвался отъ своей книги и нёсколько секундъ смотрёлъ на шадхона! Потомъ онъ со вздохомъ произнесъ: «Помилуй насъ Богъ, да благословлено будетъ имя Его!»

Двося-же, прійдя въ себя отъ восклицанія мужа, теперь разразилась потокомъ словъ:

— Такъ теперь уже все равно, что р. Нахумъ, что сапожникъ, что портной! Да что это, свётопреставление, мессіанскія тремена, что-ли? Или уже Бога нётъ на землё, что все кувыркомъ пошло! Слыхано-ли это дёло, чтобъ мою Брайнеле, дочь великаго развина, никто не хотёлъ брать? Да и ея дёдъ, и прадёдъ—вёдь весь нашъ родъ только и состоитъ, что изъ раввиновъ, величайшихъ во Израилѣ! И все это ничто, нуль! Если такъ, то уже конецъ пришелъ міру, уже Бога на землё нётъ»...

Туть раввинъ прервалъ расходившуюся Двосю:

--- Не гнивн Вога, моя милая; гришно такъ говорить, все отъ Ісговы исходить, а Онъ все къ лучшему устроить. И вы,

88

Digitized by Google

6\*

р. Пейсахъ, — обратняся овъ из шадхену, — вы нейдете нашей Брайкочкѣ жениха корошаго «ламдона» и «яхоснач...

- То-то, ребе, я знаю хороню, какой выль нужень женихъ, и потому-то я нахоннусв въ такомъ затруднания. Хороинаго жениха трудно достать безъ денегъ, а некороннаво я не посмълъ-бы предложить вамъ, если бы мнё дали за ето даже мияліоны. Другое дъло, если бы за ваней. Врайнеле было приданаго рублей пятьсотъ... ну хоть-бы триста.-а, тогда я нашелъ-бы для нея жениха, которому подобнаго нётъ!... Даже есть у меня на примътъ такой»...

Триста рублей! О, злой р. Пейсахъ видно ръшился номучить бъдную Двосю, издъваться надъ ся безсиліемъ, надъ ся несчастьемъ! Эти бъдняки не имъютъ даже понятія о такой суммъ, и имъ предлагаютъ такія условія! Вядно, и самъ р. Пейсахъ почувствовалъ, какъ жестоки были его слова, ночему онъ и поспъшилъ прибавить:

- Вы на меня не пеняйте: я туть ни при чемъ. Я только шадхонъ и служу посреднякомъ. О, если-бы я былъ богать и имѣлъ лишь одного сына, то я взялъ-бы вашу Брайнеле, ни минуты не размышляя... Но другіе, Вогъ съ нями...

— Но развѣ Богъ насъ оставить—въ сердцахъ всяричала Двося, — и нашей Брайночкѣ таки остаться въ дѣвкахъ или выйти за сапожника, что-ли? Или съ неба на насъ свалятся эти триста рублей? О, Господи, за что Ты такъ караемы насъ, за что мы такъ несчастны!

-- Грёхъ говорить такъ, отознался смиренный р. Нахумъ, -- все что Іегова дёлаетъ -- къ лучшему. Онъ не оставляетъ тёхъ, которые уповаютъ на Него, и съ Его номощью р. Пейсахъ устроитъ эту партію, о которой говорияъ. Если такъ суждено отъ Бога, то это будетъ «lemasol-tow» -- къ счастыю...

— Но ты же слышишь, что *moms* хочеть приданаге въ триста рублей! съ сердцемъ сказала Днося. Или ты дущаещь, что Богъ свершитъ какое-либо чудо и пришлетъ тебъ черезъ ангела Михаила на приданое нашей дочкъ?

84

--- Ты гайналь Бога, жена, товоря такія слова, нёсколыхо спрогнять тоновы сказаль р. Нахумь. Развё Ісгова нё поназаль чудесь, болё великихь, развё есть что либо невозможное для его? Если этоть «зивугь» (союзь) оть Него, то онь будеть; если же ибть, то намъ не помогуть и тысячи рублей. А богохульётновать и испытывать Всевышняго грёшно.». Послё этого раввинь обратился къ р. Пейсайху:

- А вы, р. Пейсалъ, начинайте въ добрый часъ, и если этотъ «эпвутъ» отъ Бога, то будетъ «лемазелъ».

---- Но, ребе, вы не осудите меня за мон одова: тотъ «мехутенъ»-человѣкъ твердый, и если...

- И вы, ребъ Пейсахъ, такъ слабы въ върв, и вы, иснытыщаете всемогущего leгову!--перебнаъ его развинъ.--Такія дъяз, какъ «знвугыйъ», не зависятъ ни отъ него и ни отъ кого, вромѣ Бога... Мы дъйствуемъ, какъ орудіе, повинующееся волѣ высшей, а свернится то, что Онъ положилъ...

Ребе Пейсакъ не смёнъ возразить ничего. Онъ зналъ очень короню развина; енъ об'ёщалъ приступить завтра-же къ дёлу, риспростился и ущель.

-\*\* Къ тому-же, что мнё за дёло? — инсленно говориль самъ съ собою жангъ паддовъ, шагая по грязной улицѣ. — Тноимъ (пополека) будотъ з тамъ... Вогъ съ нимъ: въдъ мой гонораръ уже будотъ у меня».

Но Днося еще поздней ночью толковала, съ мужедъ, стул и жалуясь на свою горькую долю, на новыя времена, на пладхона Пейсала и, наконецъ, "на самаго своего собесъжника.

- Что то будеть, одинъ Вогъ внасть, жаловалясь она мужу: - легко сказаль - триста рублей! Да у мени и явыкъ не невелятся, чтобы проязносить эту сумму. Если Пейсахъ говоритв, что тотя человъкъ крутой, не податливый, то можно ему новърить, хоти не всъжъ-то его слованъ можно върить... Ты человъкъ безпечный, тебъ все легко сносить, а мит это въль повою не дясть. Если намъ и удастся заключить «тнонить», а потомъ; къ свадьбё, у насъ деметь не будеть... Да откуда имъ быть?.. Мы въкъ прожили, не видавни этакой сумпы--и тейерь не увидимъ... Сердись сколько угодно, а я правду говорю, сущую правду... Ну, тотз и откажется... изкой срамъ будеть для насъ, какой стыдъ!... о, Боню!... Ужъ остаться нашей Брайнеле неочастной... или за Богъ въсть кого ее выдать...

Такъ она продолжала изливать свою дущу къ немалой досадѣ своего мужа, который со скорбной дуной слушаль эти «богохульныя» жалобы своей жены, слабой въ вёрѣ и уцованіи на Всесильнаго.

.Тъмъ не менъе, двъ недъли спустя, наша Двося праздновала одинъ изъ великихъ праздниковъ въ своей жизни: поиельку своей Брайночки. «Милый ребъ Пейсахъ» послужиль очень усердно на этотъ разъ. И какъ ловко онъ обделанъ свое дёло! Другой на его мёстё сбился бы съ ногъ, а онъ это устронять, какъ говорится, въ два слова. Недаромъ же онъ быть знаменитымъ ланд-шадхеномъ. Женихъ быть именно которомъ онъ говорилъ при вышеописалнемъ витотъ. 0 анть своень къ развину. Это быль «илуй» въ полнонъ смысль слова: онъ быль силенъ и въ Талмудъ и въ «поскимъ» (реввинская письменность). А отець его, у котораго онъ быль единственнымъ сыномъ, былъ богатъ, т. е. онъ имълъ два собственныхъ дона и нёскольно тысяченовъ чистагономъ, доторыхь проценты постоянно увеличивали каниталець. Но кроиз того, что этоть «бен-іохнать» единственный насябленить этихъ сокровищъ, отецъ даетъ сыну восемьсотъ, рублей въ приданое и беретъ «молодыхъ» на содержание на пять Единственный недостатокъ «мехутена» (отца жениха) ТБТЪ. быль чуть-ли не преимуществомъ и достоинствомъ въ наяновъ случав. Мехутенъ былъ скряга, какихъ мало, и его скаредность даже вощда въ поговорку по всей окрестностино вёдь въ такомъ случаё его сына ожидаетъ тёмъ большее насятаство. Однимъ словомъ, наша Двося была на верху бла-

86 -

Мо что было на умъ напего развика, когда одъ поднисаль это роковсе условіе? Кто сділасть подобный вопрось, тоть не знасть нашего р. Накума. Вслики развинь никогда не руководнися въ житейскихъ делакъ свониъ уменъ. Гегора дароваль человных, т. с. сврею, умь, который тоть должень посвятить всещено одному только взучению святой торы; такъ говорнать р. Нахумъ. А для «суетныхъ двяъ» съ него досталочно было его вирующей дуни, въ которей обниаль Тека, предъ Которынъ нётъ ничего невозможнаго, Который сказакь: «серебро Мос., Мос.: и злачо». И нанъ р. Налунъ зналъ очень хорошо, что Онь устренть все къ лучшему-и быль споносць дунною. Другее дёло было съ нашей Двосей, которая, накъ мы знаема, ускупала своему муну но этой части. Ей-то и не даваль новою этоть роковой пункть с приденомъ. Ез гранный умъ теряяся въ дотадкахъ и планахъ, однеъ другаро налънъе. И чего-чего уже не передумъквала она! Эки неетступныя думы не разъ банононии се и во время молитны, къ немалой досаде богобоязнонной разванным. Но что могъ придунать этоть слабый женскій умъ? Она сосчитывала, какъ волика будеть помощь, которую ей окажуть старшия дёти-ну, положных, ее хватать на «гардеробъ» для невесты. А на приданое ни откуда не видне источника. Раввинца не разъ содрогавась при мысян объ этонъ. Триста рублей! шутка сказаять! Или съ неба на нихъ свалятся эти деньги? Дъйствительно, раввинина въ своихъ ментелъ часто удалялась отъ

горьной действительности ва общесть внова и фантали. Разъ ей вообразныесь, что Илья прорикь, персадённыесь намонныто, RAMA, M ANGRONP SOMMAR BP LOTAMEN OONSELP. BOR ADBOAR рублей. Въдь, из ел «Цено-в-рено» она чинана подобныл таличинческія легенди, ули сина болбе чухния, болбе фануастическія. Працонных сй легендарный окоснявь о везиномъ чтане», рабон Ханина бень Доса. Этогь рабон Канина быль отчаяннёйшій бёднама, пожакуй еще бёднёе ся ребъ Накуна; и его неви приходнось эз тысячу разь плоне, чёмъ ей, б'йдной Двось. Вых она, Двося-то, каждую нятницу почеть на субботу «хану» и жирнеть и «цемесь», и жинеу, и «кугень», а та, жена великато «тане», по раззнабу Талнуда, по пятнинамъ топила порожниото печь, въ которой ей нечего быле ни NEVL. HH BADEPL HA CYSCOPY: H TOILER ANA INT. COMBRO ANA того, чтобы состаки не подзерблани ся бедности... Ну, и сбъ этой то базгочестивой чего такиудический времень разнаван-BASTUR ASTORIAS, ROTOPAR NOMIDEMENTARE BOOTS EMORENO TEMODE, BL of Meinfieldon's Goodeling House Holomonias. Hereiga Placard, who бъдная, гороналная монецина склано ириотания къ сноску BORNEONY MYNY: « POCE Y JEFERLI GORESCIBE, BERLI HAC'S COME-RACT'S HA TON'S CHEY'S MHOLO HOCHHODE GAAPS. TENS HYOZE OWS отдасть нам'я чистичку отных благь здесь, на земий, --- надобла ущь нив эта бозвыходных циплета». И весний «тане» славпінать свят чо моличву, конорая была успышана Нобожь: невадинай рума подарь бну большей прозих зольта, поножий на CROSODY 10 HOREY. HO BOWS DECH-XERENE BEGEND BO, CHE, KORL ву раю воробщиоть праведники; вой кушають свою транезу HE SOMOTHINE CHILDRENE O POOLS HORDERS, & OHS, DAOR-XAHREE. съ женой-на столика. о друхъ щожкака. И спроснит онъ на YTDO MORY: « XOUCHE-AN THE REVETS THUS BENNOG CONSTIN. TRANS дорогой цёною?» Но благочествая жена этого, не закотёна. Небо внинасть вторичной молний благочествено «тапе» и береть золотую ненику обратно. Эту прекрасную дегенду она

88

чимы много разы въ своемъ «Цено-в-радё», и благонестивая развиние не только вёрная въ возвъщенно-пропрасный емыслъ ея, но у приянавала ее за несомайний фанкъ. И вотъ ночему ея фантазіи неотступно мерещился чудный разаневъ. «Не приотать-ли и ей къ своему реб-Нахуму? Проси-де у Бога триста рублей въ счетъ райскихъ благъ». Но благочеотивая Двося отвергнула этотъ планъ и риннае, что хотя отъ эюго зависитъ счастье ен дорогой Брайнеле, но кунить это счастье «такой дорогой цёной» нельзя. «Вёдь мих прийдетоя со стыда сгорють предъ моним кумущиами, когда я буду мамъ, и нашъ споликъ будетъ хромать на своихъ двухъ только ножкахъ»...

Но живая дёйствительность не давала нашей Двосё делго забываться въ своемъ чуднемъ мірё снорь и фантазій. А въ этой-то горькой дёйствительности для бъдней развинше не было ни одной свёткой, отрадной точки. Туть ся воебраженіе видёло другія картины, не сладко-фантастическія, а живыя, горькія. «Вотъ-вотъ настанеть срокъ: послёдній мёсщи предъ «Шабесъ-неслё-Шевуаса», денегъ нётъ... некочно мёвъ---откуда имъ бынъ? Макутенъ подождеть-нодождеть---да вдругъ и «тношиъ» обратно отощжетъ.... Ну и сетанется тогда ет «лучній товаръ» въ дъвнакъ, де «сёдей цеси».... И снамо. тренетало материнское сердие въ окнязній развияна...

Крылатое время летять-летять, не справлянсь о темъ, пріятно-ли это нашей Двосй, пль нёть. И наменецъ пришель вмёстё съ этимъ безжалостнымъ премененъ прадвёстникъ ожидесмой развизии. Прибыло письмо отъ мехутена, въ ноторомъ упоминалось о бливкомъ срокѣ, и смысяъ котораго, не омотря на дипломатически-деликатную форму, бытъ приблизительно стёдующій: «будутъ деньги-и свадьба будетъ, не будетъ де. негъ-и свадьбё не бывать».

--- Пропаду я, пронадемъ мы, бёдные, несчастные, --- ры дана бёдная равенния, пораженная этимъ письмомъ.---О, Боже зачёмъ ты такъ безжалостенъ къ намъ!..

#### BOCKOFL.

-- Не грёми языколь, увёщеваль ее мужь.--Господь инлостивь во всёмь Своимь твореніямь и из малёйшему червячку... Онъ инкого не забываеть---и надъ нами блёть Его неснящее око...

--- Но скажи на милость, что будеть съ нами, если мехутенъ расторгнетъ этоть союзъ?---не безъ горькой преви вскричала огорченима Двося.

--- Съ нами будетъ то, что Онъ положитъ, нашъ добрый Іегова, --- спокейно отвёчалъ раби-Нахунъ.----Если этотъ «зпвугъ» отъ Бога, то энай, что человъкъ не въ сплё расторгать союзъ, Вогомъ предначертанный; если же нашъ «мехутенъ» отоплетъ намъ «тноимъ»---значитъ, на то была Его святая воля, и это теже въ добру---«гамзу-летово».

-- Да съ тобой что говорить!---въ сердцахь отръзала раввинша и оставила мужа.

О, она уже въ сотый разъ убъдилась, что говорить съ своимъ «бнаговърнымъ» — все равно, что тодочь воду. На все у него одниъ и тотъ же отвётъ: «гамзу-летово». И на ней одной, на бъдной, безсильной Двост, лежить вся тяжесть этей горькой жизни, она одна должна «ломать» себ'в ролову и придумывать кавой-либо выходъ... Но что-же она могла бы придумачь, хоть будь она семи пядей во лбу?.. Еще хороню, что къ тому времени «милый ребъ Пейсахъ» находныся въ N. Хотя ребъ Пейсахъ, конечно, ничтить не могь бы туть пособятьне изъ своего же- кармана онъ дасть ей необходимые триста рублей, которыкь, кстати сказаеь, и у него не инблось... Ца и придираться къ нему, изливать на него злобу нельзя былод въдь онъ тутъ ни причемъ; напротивъ, онъ же и съ самаго начала предостерегаль, нисколько ихъ не обманывая... Не Двосязнала, что ребъ Пейсахъ не откажетъ ей, и служаетъ все возможное, - а она вёрыла во всемогущество этого ребъ-Пейсаха, вёрила, потому, что ей хотёлось вёрить... Но, увы! и ребъ Пейсахъ не могъ тутъ мнегимъ пособить. Положимъ, ребъ Пейсахъ не отказалъ въ просьбъ развинши-и петлалъ

къ «мехутену» для «переговоровъ», --и это было весьма прекрасно и благородно съ его стороны. Для кого-либо другаго онъ этого не сдёлаль бы, потому что теперь, послё «тномма», его, шадхена, --- дёло сторона: свои деньги онъ уже получилъ, а тамъ проваливайте съ Богомъ. А ребъ-Нахуму и его дрожайшей половинѣ онъ готовъ оказать и сверхъ-комплектныя услуги; ради нихъ онъ готовъ измёнить своимъ правиламъ... Но, къ несчастью, ата жертва «милаго ребъ Пейсаха» не принесла большой пользы дёлу; ему не удалось «уломить» упрямаго скрягу, какъ это, впрочемъ, и предсказывалъ заранбе самъ ребъ Пейсахъ. «Тольно понапрасну будуть расходы», --- сов'нтоваль она нашей Двосё предъ своей поёздкой въ Т., -- мёстечко, въ котеромъ жиль этоть «нехутень», причинающій столько горя и заботь бъдной Двосъ. И дъйствительно, при всей довкости и при всемъ праснорёчии р. Пейсака, ему удалось всего на всего вымолить у «упрямца» уступку въ одну сотню и отсрочку свадьбы до мёсяца Элула. Правда, Двося восьма обрадовелась при этой ветн и не находная слонь, чтобы достаточно отбланидарить «жилаго р. Пойсаха»: утопающій и за соломенну хватается. Въ сущнести же нана Двося скоро поняда, что эта радостьне Богь вботь какъ велика. Вёдь и дебети рублей для нея деньги непосильныя, стокь же непоснаьныя, какъ и триста. А эта ототрочка въ два мёсяца слешкомъ-на что она оё, н какое снасенье она можеть ой принести! Все это стало дено въ тиазахъ Джосн вскоръ вослё первыхъ верывовъ радости. Скоро она впала въ прежнее грустное состояние, и матеранское сердце ныхе оть боли и бевенльной злобы. Странная мыснь объ отсылей «тноимъ» точила это бидное сордце какъ червь. И съ стракомъ и отчаниемъ ожидала берномощная женщина этого сильнаго удара, конорый ей готовила безжалостная судьба.

С. Живовъ.

(Отончанів сладуеть).

. ...

1 1

North Co

# ЕВРЕИ-ГОРЦЫ.

 $1, \dots, n \in \mathbb{N}$ 

٤

:1

Fi → (1<sup>\*</sup>)

. . . . .

(«КАВКАЗСКІЕ ЕВРЕИ-ГОРЦЫ» ИЛЬИ АНИСИМОВА).

Ореди дикой и грандіозной крироды Казказа, экруженная MNONONINGACHILLING M BORHETBERHEIMEN ULBEMERHAMM, YRBANA & GOхранны релити отцевъ небольныя групна спресвъ. Исторія наь переселения на Канжазъ де ониъ поръ остается нейыйстенней, тысячельтие прешное покрыло до сихъ поръ, по прайной изуй, со непроинцевнымъ, для неслёдователей мракомв. По Hibiganishus, she supen uponerogers, ors Uspansersuit, sorobsiry Ассирійскіе нари, еще до разрушения перваго храна, внисния изъ Палестини и посселнан въ Мидін. Естестисной, отв спран не ногля на обратият на собя реннения постеневателей и тр4 рибтовь, бсебенно телерь, вогда все, что касается народовъ, още но троктеналь серонойской живинесьціей, теко тицарельно нучестки. Это пноми представляеть при текъ двойной нитерест. оно любонноно не тельно кака непультурное плона. HETTERS ETTERS INCLUEBABTE SEETS HE HAND COURSENHOOS носотнымие почти инкакии себдова, отдаленное прошлос, опо мобонновно какъ блостищая анчитоза въ положению тркъ же соресаь во всей Европ'я. Барей въ гназахъ бальшинства является труспиванить и посредствонного посредником т не TORDRO BL MROTORRENDL, NO H B'L SPORMONTE H OVERHEND, SPляется такимъ какъ бы въ силу рассовыхъ своихъ особенностей. Правда, исторія свидётельствуеть о противоположномъ, но картины настоящаго, коти бы и односторонне освёщенныя, такъ легко изглаживаетъ изъ нашей памяти воспоминанія

прошлаго! Въ этожъ-те етноннений интересно еравных герцевъ-евреевъ съ европейскими ихъ собратеми. Параляеньныя картины быта тёхъ и другихъ говорятъ не только уму, но: и непооредствение чувотвамъ, а это, по крайней мёръ, понятне для большинства, или, върнёе, должно бы было быть нонятно; мы дёлаевъ эту поправку, нетому что г. Немировитъ-Данченко, останавливансь въ глубокомъ, нелу-поэтическояъ раздумъё предъ этими нараллелями, отназъявается что любо понять и ставитъ «вопросительный знаяъ».

И мы действительно видных въ последние 20 лить, что въ печать отъ времени до времени проникаютъ свъдънія объ этомъ любопытномъ племени. Жаль только, что свёдёнія эти проникають въ печать очень рёдко и не отличаются той пелнотой, которая необходима для того, чтобъ нарисовать цёньную картину этого любопытнаго племени. Первымь піонеромь въ пълъ ознакомленія съ нимъ общества былъ І. Я. Черный, много поработавшій надъ изученіемъ горскихъ свресвъ. Въ 1867 г. отправился онъ на Кавказъ съ цёлью изученія изъ жизни и, послё двухлётняго странствованія по Прикаспійскому краю и Терской области, познакомиль публику съ результитами своего путешествія <sup>1</sup>. Это небольшая статья, въ которой I. Черный немногими штрихами рисуеть тв черты изъ жизни горцевъ-евреевъ, которыя раньше всего бросаются въ глаза нутешественнику: икъ жилища, одежду, нищу, времянрепровождение, степень ихъ образованности, или, върнъе, необразованности, обычан, которыми ретулируются ихъ отнешения къ чужестраннамь и очень немногіе обычан ихъ внутренней жизне, наконецъ, ихъ върованія, а въ заключеніе приводить носколько статистическихъ цифръ. Интересь статыя I. Чернаго несомивненъ; онъ первый пролилъ нёкоторый свёть на эту горсть людей, какимъ-то чудомъ заброшенную на Кавказъ и сохранившую

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Напечатано въ Сборвикъ свъдъній о Кавказскихъ Гордахъ. Вып. III Тщфансъ, Кромъ того въ Терскихъ Въдомостякъ за 1869 г. помащена, его же небольшая всторическая замътка, конца которой мы отыскать не могли.

свою самостоятельность въ теченіе мнегихъ и многихъ столётій. Но жизнь этого нлемени была слишкомъ блёдно очерчеиа въ этой работв, что очевидно нонялъ и самъ ея авторъ. Онь еще лэть 8 пронутенествоваль по Кавказу, и когла онь съ массой матерьяла въ 1880 г. вернулся въ Одессу, горловая чехотка, развиншаяся во время многочисленныхъ странствованій по Кавказу, свела его быстро въ могиду 1. Но собранный имъ матерьялъ не погибъ. Общество для распространенія просвѣшенія между евреями въ Россіи назначно коминссию подъ предсудательствомъ д-ра А. Я. Гаркави для разсмотренія всёхь бунагь покойнаго путешественника. Послё TIII8тельнаго изучения этого матерьяла А. Я. Гаркави приготовиль въ печати нанболёе цённую часть трудовъ І. Я. Чернаю и въ 1884 г. на счетъ общества издалъ на древнееврейскомъ языкѣ «Путешествіе по Кавказу и Закавказскому враю І. Я. Чернаго». Обстоятельный вышеупомянутый реферать объ этой книгѣ представилъ г. Г. б. Г. Тутъ выступаютъ многія весьма грустныя стороны жизни горцевъ-евреевъ. Земли своей у нихъ почти нётъ, по большей части они или арендують ее, или сами идуть въ работники къ землевладёльцамъ И -0XBH дятся такимъ образомъ иногда въ самой страниюй кабаль. Экономическая зависисимость десть себя чувствовать ужаснымъ обравомъ, произволъ господствуетъ полный, проявляясь въ самомъ безперемонномъ насили надъ личностью. Къ сожалёнію, І. Я. Черный, приподнявъ завёсу надъ этой неприглядной стороной жизни горцевъ-свреевъ, не далъ обстоятельного описаныя ихъ экономическаго состоянія, и мы лишены такимъ образомъ возможности заключить о томъ, насколько это явленіе представляется нормальнымъ, каково положение большинства горцевъ-евреевъ.

Конечно, не у г. Немировича-Данченко можемъ мы найти отвътъ на этотъ вопросъ. Этотъ извъстный туристъ, отправ-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Эти слёдівнія им черпасих вах статьи г. Г. б. Г., показщенной въ декабрьекой книжкё "Восхода" за 1884 г.

ляясь на Кавказъ и знаконый съ нервымъ трудомъ Чернаге, какъ и вообще съ Сборникомъ свъдъній о Кавказскихъ горнахъ. постиль горцевь-евреевь и пость «недные поль южнымь солицемъ, недёли постоянно сменяющихся яркихъ внечатавній среди чудныхъ, горныхъ пейзажей, ингдъ и никогда не новторяющихся, рёниныся познакомить публику съ своими путевыми впечатлёніями. Его «Воняствующій Израннь» есть собственно полу-позтическій комментарій къ вышеуномянутой нами статьт Чернаго, разбавленный поззіей «вообще». У р. Немировича-Данченко чрезвычайно интересная менера писать, доставляющая ему обширный кругь читателей; это манера, такъ сказать, одухотворенія всего, о чемъ приходилось ему слышать и главнымъ образомъ читать. Есть, напримъръ, на Кавказё аулы, покинутые горцами, не пожелавшими подчиниться русскимъ и переселиншимися поэтому въ Турцію. Любовь горца въ тому клочку земли, гдъ онъ выросъ, гдъ поконтся прахъ его предвовъ, такъ велика, что часто полу-больной, тайкомъ возвращается онъ въ родной, опустелый аулъ, чтобы встрётить смерть въ полуразрушенной отцовской сакий, гдб протекли, лучшіе годы его жизни. И воть, когда г-ну Немировичу-Данченко приходится переночевать въ подобномъ аулъ, оказывается, что въ нижнемъ этажъ сакли (расположенной но склону горы), въ которой остановился переночевать нашъ туристь, проводить послёдніе тяжелые часы своей жизни именно такой вернувшійся на родину, нёкогда богатый и уданой горець, Сандъ-али, чтобы умереть тамъ, «гдъ нъкогда онъ быть властелиномъ и куда теперь возвращается безправнымъ ницимъ, хоронясь отъ свёта Божьяго». Оказывается затёмъ, что этоть. Саидъ-али пріятель проводнива г. Немировича-Данченко Магомада-Али, товарищъ его молодецкихъ набъговъ. Самъ Магомадъ-Али крайне интересная личность, такъ И просящаяся на страницы восточныхъ легендъ — таково уже счастье нашего турнета! Этоть Магомадъ-Али представляеть собою крайне поэтические контрасты: раяный ноклон-

нинь старины, исченнуваей визеть сь руссиных завосваниемь. очиченотой «росской нгрой» кровскую разню нас за плети. порубниную триста человёкъ, этотъ Максиадъ большой любитель котять и явтей, тотовый помочь всякону биднять, всякому утветаемому, котя бы цёной соботвенной жизни. Вообще поэтические контрасты удажень г. Немировичу-Данченно въ теченіе вседе недчин, преведенной на Кавкави, ваблюдаль не равь; теловой предотавляется его главамь уже въ цервонь сврейскомъ духанъ, который онь нестить на Кавказъ. Дочь хознина этой сакин оказалась дёвушкой, «которую, нраво, можно было принять за фею... Представьте узкій овале лица, тонкаго и изящнаго. Крупные черные глаза миндалинеми систрять на васъ кажъ-то робно и цокорно. Это взглядъ восточной женицины. Черныя брови словно чуть-чуть наведены кисточной --такъ правиленъ ихъ изгибъ; извищный носниъ съ тонжими розовыми ноздрями, слегка раздувающемися даже и отъ сбыкновеннаго дыханія и маленькій роть, нёсколько IIDEUVXшія арко-алыя губки... мелкій жемчугь зуболь... Распустиге по матовой, страстной смугнинѣ этого лица напли двѣ тра прови... проведите едва замётныя голубыя линіи жилокь, ивы получите, по загрению г-на Немировича-Данчение, портреть той красавицы, которая въ хижинъ горца-сврея болье чёнь безцеренонно смутила покой туриста на переворь всёнь мёстный строго-соблюдаемымь предписаніямь, держащимы женщинъ въ очень почтительномъ разстоянии отъ мущинъ. И рядомъ съ этой «феей»---ея мать, «безобразная старущенка съ слезившимнся главами, вся сморщенная, точно всю со выжинали и свертывали, кажь свертывають и вышимають только ию вымытое б'язье». Контрасть, право, п'ялающій честь поэтическому чутью турнота. Ему же удается, въ теченія той же недёли, попасть на какой то: фарсь воинственныго преслёдовани безъ провопролния покличения одной девушки, разыгранный ея родственнаване.... Въ заключение мы приведение два ненмвра любви г. Некировича-Данченко «одухотворять». все ник

Digitized by Google

прочитанное. Передавая разговоръ свой съ проводникомъ, г. Ниипровнить-Данченно влагаеть ему въ уста разсказь с 13-ти латнемъ мальчика Курбанъ-оглы, убившемъ любовника, своей матери. Сулейнана. Этоть случай дословко изложень и възвиякономъ нашему туристу «Сборнивъ свъдъній о кавизаскихъ горцахъ» въ выц. IV, на стр. 80. Въ тощъ-ше сборнина на стр. 87 разсказывается замёцательный фанты; кака терень-ект ной панкой убиль деопариа: этогь же случей понин таки. же ABTOPL (BOHRGTBYISHLAFS HADDERS) словами перелаетъ И при ченъ однако оказывается, что авторь узналь объ вень нат разсказовь одного «м'всянато уражения». Следовано бы быть по крайней муру бозуе осторожными и натавани «сволии словами» разсказы «очевидневь», вычитанные хотя бы и нов мало распространенной книри.

Поотическое оцисание г. Намировность-Даниенко своего нувешествія способствовано тому, что большой вругь линь узналь, что гир-то на горахъ Кавказа живуть націс-то воннозвенные сврен. не похожіе на своихъ свронейскихъ соплеменникавъ, но къ нале распространеннымъ свёдёніямъ объ этихъ горнахъ, сообщеннымъ І. Чернымъ, оно ничего не прибекиео, Севернекво, пой караннорь носить трудъ г. Анисимова, нанечатанный въ «Сборники матеріа» ловъ по этнографія», а затёнъ вызущенный отдёльной книжной DORT HABBAHIGHT (KABBAROKIG ERDEN-FORME). CAPT F. ARECHNOPE, горець-сврей, вырось средя своихъ сонлеменниковъ, тадияс. въ себѣ на родину и во время пребыванія вь рисских учебныхъ Заведеніяхь, и сабдовательно хорошо знаеть тахь, кого ваялся описырать: Понятно, это должно придать особое значение врельдованию. Не отрушая значения труда г. Анисимова, представляющаго дёйотвительно. много интересного, мы должны однако сказать, что изслёдователь сдёлаль гораздо неньше, чёмь могь и должень быль сдёлать. Главный упрекь, который можно поставить автору, это тоть, что онъ поверхностно оннеаль свое племя. Вполнё естественно, что путешественных наблюдаеть только тё стороны жизни народа, которыя проявляются въ его

Воеходъ, ин. 1.

реблиних отношенихъ, но болбе чэнъ странно, когда такую верединость обнаруживаеть человинь, выросний средн оннсиненато нив народа. Весь хозяйственный строй горцевьспросръ авторъ характеризуетъ почти одними статистическими нирнин, правда имъ самимъ собранными, не всякому доступжими, но все же далено недостаточными для того, чтобъ чнтатель ногъ составить собъ ясное представление объ экономическовь стров нашихъ сонлеменниковъ. Авторъ подробно онисываеть религіссных образы, немногіе обычая, а весь внутренній строй семьи остается въ извоторойъ тупанъ; такъ, напримъръ, мы узнаемъ подробнести святанія и свадьбы, а объ имущественныхь отнониныхь, изь брада вытенающихь, намь почти ничего не соебнается. Для г. Анискиова какъ бы вовсе не существуеть юридическій быть его соплеменниковь, между твиь его изслёдеваще не техли предотвияется зажнымъ для поннизния быта в каралтера горщань, но могно бы проличь пъкоторый свъть и на пролождение сопременныхъ юридическихъ институтовъ, какъ и всяное наслёдованія народа, сохранивнаго въ чистотё свои обычая. Даже внутренное управленіе горцевъ-евреевъ не затренвается авторовъ; ны узнаенъ только. что наши навизскіе единов'їрцы пользуются всёми правами воренныхъ русскинь. Такимъ образонъ быть горцевъ-евреевъ далеко еще не ноторнань наслёдоваточнин; будень надёется, что им увидниь работы, которыя насъ болбе глубоко посвятять въ жизнь этого ниемени. Г. Анисимовъ имбеть для этого всё данныя, жаль TOLERO, UTO OUS HO. BOCHOLLSOBALCH HDOLDACHLINH TOYLAME, ROсвященными изучению народовъ, истронутыхъ пивилизанией. Даже «Сборыных свёдёній о навказскихъ горцахъ» могъ бы дать ему много поучительнаго; мы уже не говоримъ о работахъ Мана. Ковалевскаго и др.

Сравнительное изучение горцевъ-евреевъ представляется дъйствительно настолько поучительнымъ, что стоило бы надъ этимъ нёсколько серьезнёе поработать. Подобныя изслёдонные оъ несонийниостью убёдили бы всёхъ, которыхъ вообще не-

можно въ чепъ инбо убёщдать, что токин о какихъ че расовыхъ недостаткахъ спресвъ суть не болёс какъ пледъ ням недостаточнаго знакомства съ неторіей, или просто недобросовъстности. Если въ Европъ и создался средн спресвъ несимпатичный типъ, те это не потому, что свреи оказались особенно склониния из подобному вырождению: въдь тё же свреи среди навнаецевъ не инъютъ представителей этого: намъ несимпатичнаго типа. Общинетъ сврепейскитъ свреевъ въ накихъто расовыхъ особенностяхъ-вёдь это также безсивидению, какъ обвинятъ карказскихъ горцевъ свреевъ въ расовей некультурности въ виду крайне имъкаго уровня ихъ образованности. И тёхъ данныхъ, которыя им находниъ у г. Анисимова, достоточно дия доказательства вашей мысли.

Даже на ту сторону сврейскато народа, въ которой нин-COATE SPRO A CHARME BOOSBHARCE OFO MEANERAYSILEBOOTE, HA TY ero crodony, korodolo on's negets do upery handerse rodiersesего религио, окружающая природа, окруженные люди оказали въ значительной степени свое вліяніе. Сохранивъ религію предновъ, еврен-горпы въ своихъ вёрованіяхъ даноко не чужны очень многихъ черть язычества. «Нёкоторые обычая горскихъ овреевь, читеень ны у Анисимова, несячь языческий характеръ... Они хотя и увърсны въ существование единаго Бога, но предполагають, что врожь Него есть и другія необынновенныя существа божественнаго произхожденія, когорыя нийють обнирную власть нада природой и человаконъ». Божества эти двлятся на видимыхъ и венидниыхъ для человбка, на добрихъ . и влыхъ. Вожества видимыя являются модниъ въ видъ животныхъ, при ченъ тотъ или другой сполебъ явленія знаменуеть собой счастье ная буду.

У горцевъ-евреевъ есть свои доковые, ождегою-макъ, пзображаемые въ видѣ семитлавыхъ змѣй; для нихъ на полу ставятся чашки съ медомъ; затѣмъ водяные, серъ-ови. Въ обравѣ воздушной дѣвы, бѣлой какъ снѣгъ, охраняетъ Серъ-ови въ лунные ночи фонтаны отъ недобрыхъ людей, которые взду-7\*

> \* 4' . j

MAXE ON HOLDOTHES HETHEROTANE HET BOALS, BUDGENE, ABETORS. ROOTS STREET BORRYHIMMINS. JEBR. HO. BCOPLA TARE GOSBODSCOTHS, "TREE GEORGETERSING; PER MA FEBH SOMARHRAIOTS HOPOT MOTOLINES людей (спарнии могуть, считать, себя вцений, огражденными оть ихъ ненотоква) и тоногъ пъ ведё неаличныхъ и увлекниход. Кронть кого, Соръзви -- страницино для ражениць. Она поль-STOTCE HAT ORNHOUSERON'S ILS TOPO, VYOOL, SPIESCE BE OGDASS DORCEDALIBILIN, REMAINSRY, BUILT REVERSENDORTH, BOTONY DORG-HERE HE OCTOBLENTL GORT HERMOTHE BE HOMESTE, (WEDE DO BORKANS CRYTEN EDGERG HOROBER). --- HORT POLTERDING OFFIC-TRODACKE Y PODERT-CEDCOD'S HACE'-HORE. BE HEROCRORDIENHLI SEDIONA STORS GOES, YOSENHE, MARS PROCEETS MEOFORMOROHILLE HDOданія, можеть жестоко поплатиться. Все анее-этоть демоньнокуситель слабаго челов вчества---одинетвордется Шекаду н множествомъ. духовь, находящихся въ ого видуния и приводяшель еку кнажество адопновь среди мужчень и особенно женнинь, во корорькие зна духи по проимуществу осощинотся. Коннистить духовь саржать скожетоми многихь продения. --- Растилельное царочно, дондь, гремл. малнія, времена года вийноть свених сообыль боговь. Представления с загробной живени тоже носять въ значительной стенени явическій харантеръ. Явивнись въ верховный судъ, дуща получесть 7-ми днерный такъанавачь отпуску. Затёмъ судять се при крайне торжественной оботанений, хотя самыя формы сулопроваводства чрезвычание просты: на одной чаний в'ясовь располагаются ангоды, созланные лобрания лёлани понейника. на другой созданные алыны... опоры түть оченцие немыснымы. Прямо въ рай HURTO HE HOHRAGETL, TAKL TTO ARE HURONY HE MEROBATL, HO болье гръшныя души до перехода въ адъ должны сотин и THEASE JETS, HOODSHICKENSE BL DASHNES MUBOTHNES, REDON сить на землё всевезножныя страданія. Телько цёной текнхъ мукъ пекупсють гръщники право облечься въ прежнее тило и поступить на новыя мужи въ распоряжение своихъ апгелодепалачей — алыхъ духовъ; это продолжается до получения осебаю

100

распоряжения св небамодворгнуть душу несяйдному истязанию. Такъ какъ адъ находится въ глубинъ земли, а рай надъ седъмынь небонь, то дуни, для тего, чтобь осуществить свое новее 7/ IDABO, HYRRANTCH, DO MHÖHIN FOPREPS, BL OCOGENTE HYTHYS сообщенія; для этой цёли и служнть накаленная проволова, соединиющая адь съ расит. Муни, которын приходится непы. TATE HUIT HA STONE NYTH, OKOHUAVAREHO OUMILAUTE 60 OTE всёхъ грёдовь и тогда-то, наконецъ, предъ ней стирываются райскія верета. Здёсь въ раю, утопая въ лучезарномъ сіянія Госнода-Вога, души слушають рачи ангеловь, превозносяшикъ вия «Еговы-Севасеа». --- Тотъ же языческій элементь явно обнаруживается въ праздновании горсники евреями извоторнихъ праздижень, установленныхъ сврейскою религию. Отсылая интересующихся за педробностью къ труду г. Анисимсва (гл. I), ны отнатимь здёсь еще тогь любопытный факть, что изъ горскихъ свресвъ городские гораздо въ меньшей степени нридерживаются языческихъ обридовъ, чёнъ илъ сельскіе соплеменники. Этоть фанть одновременной вёры въ единаго Вега н существованія якыческихь вірованій и обрядовь инскелько не должень нась удивлять. Грандіозная природа Навказа не могла на наложить прекольно язначескаго оттрика на врования горцевьевреевъ, свобода сношенія съ остальными горцами, съ которыми еврен вообще въ отношониять хорониять (стр. 15), должна была также отразиться на ихъ религи. Сплошное невъжество, къ которому верненся ниже, тоже должно было въ значительной степени усилить вліяніе этихъ причинъ, способствовавшихъ распространению среди евреевъ язническихъ върований и общилевъ. Въ этопъ отношения они разделили судьбу другихъ горцевъ. Такъ напримёръ. джероховцы, кистинцы и галгаевцы считають себя мегометанами, а между темъ, у нихъ можно наблюдать обряды и христіанскіе и языческіе, причемъ особенно рёзко выдёляются эти послъдние.1.

1 Въ Сборн. свъд. о казназсв. горцахъ, ст. Грабовскаго "Экономический и домаший бить жителей Горскаго Уч. Ингушевскаго округа". Стр. 16. Совер-

Ż

Digitized by Google

101.

Наружность кавиавскато спрок легко обнаруживаеть нь немъ горна. Смуглый, стройний, тонкій въ наясницё и нияровій въ плечахъ, съ чернымё главами съ желтоватымъ бёлномъ, бодынимъ орлинымъ носемъ и слегка выдающимися скулами, герскій сврей сильно похожъ на лезгина, чеченца, черкеса. Женщины значительно красивёе мужчинъ. Лица у желицинъ бёлыя, часто очень блёдныя, глаза черные съ длинными рёсницами, тонкія блёдныя губы, носъ прямой, заостренный немного въ концё, съ маленькимъ возвышеніемъ у неревносья, удлиненный подбородокъ, высовая грудь, узкія плечи, тонкая талья, средній ростъ и длинные черные волосы, доходящія у вныхъ до колёнъ (стр. 71).

Одежда и жилище горца-еврея вполий обнаруживають въ немъ дитя Кавказа. Дома въ епропейскомъ икусй истричаются у горцевъ-евреевъ только въ городакъ, и то убранство обыкновенно азіатское, въ аулахъ не евреи живуть постоянно въ саклязъ. Только передній фасадъ сакли смазывается, какъ и внутреннія стівны, глиней, смізнанной, съ сономой, и білятоя извістью. Сакли сестоятъ обыкновенно изъ двухъ вли трехъ комнать. Одна предназначается для женщинъ, другая для мущинъ. Если иміется еще третья комната, то она служитъ для гостей. Такое же діленіе комнать мы встрічаемъ и у другихъ горцевъ.

Уже внёшній осмотръ комнать свидётельствуеть о токъ приниженномъ положени, въ которомъ у горца находится жевщина. Женская компата, это въ то же время кухня, дётская,

ненно такое не язычно наблюдать вы самое носконено время и п. И. Харузань. См. его статью, "По горамь савернаго Кавказа" въ "Въстенка Беронн" ин. 10-и 1888 г. стр. 515. Въ этой статье есть несколько словъ и о горскихъ евреяхъ, которыхъ путешественникъ наблюдалъ въ сожалению только въ городахъ, и следовательно типичнихъ горцевъ-свреевъ ночти не виделъ. Однакоже и г-ну Хирузину "въ Нальчикъ принаесъ познакоматься съ однимъ молодинъ, горокить евреемъ, считавшимся лучшимъ и храбръйшимъ наведникомъ, съ которымъ не могли спорить природные горца. Замътимъ тутъ кстати, что несколько странно противуполагать природные горцамъ евреевъ, "которые съ не запамятныхъ временъ покинули Палестину" и прожили много въковъ среди горъ.

109

клановая, мёсто для сушки мяса. «Около стёкь съ одной стороны находятся «хумы» (сосудя вышиной до двухъ аршинъ), служание для вина, муки, моченыхъ и соленыхъ плодовъ, отрубей. ковровые и вшки, набитые ишеницей, дрова; съ другой стороны находятся три каменныхъ столба, на которые кладется цоска и навънивается коврикъ. Это составляеть полку для дътекой и лишней постели и трановъ. За ковромъ нодъ полкой находится лавка, на которой ставятся въ радъ горнике и сосуды, содоржащие сыръ, молоко, масло, крупу и пр. На третьей стене надъ занарёской, подъ потолкомъ въ стене, не полни, на которыхъ красуется различная стехлянная посуда... Подъ полками, немного выше занавёски, висять два зернаньца, бутылки и графинчики, прижизанные веревочками за гордыщии, тарелки... Въ четвертой стбив находатоя: леорь, окна, каминъ и двъ ниши... Окна у богатыхъ со стеклами въ рамахъ и толстыми дубовыми ставиями тепорией работы, а у бъдныхъ бозъ ранъ и стеновъ. На этой стенъ визить различная мёдная носуда. Сверху двери на длинныхъ, вбитыкъ въ срёну, кожкахъ помёщается корыто съ мукой и кускомъ кислаго тёста. Зимой трудно войдти непривычному. человёку въ женскую половину --- такая тамъ вонь, грязь и Heuncrota» (orp. 75 cr.). Takoba ra enuncreenhag kowhata, BL которой номбщается у горна прекрасная ноловина рода человбческаго. Нееранненно чище сстальныя деб компаты сакли мужская и кунанкая. «Кунацкая комната, даже у самыхъ бъдныхъ, бываетъ наподнена всевозможными вещами азіатскаго производства и оружість. На верхнихъ полкахъ, фаянсовыя и стекляныя чашки и тарелки, графины, старавныя бутылки, ивдныя чашки, поволоченные кувшинчики, вазы и пр. На стёнё подъ этими же полками и надъ запавёской изъ барлата или нестрой шелковой матеріи съ золотой бахрамой внизу, висять большія мёдныя тарелки, зеркала, подносы съ золоченными рисунками, шелковыя шали, книжалы, пистолеты, ружья, шашки и пр. Полы покрыты коврами» (стр. 78 сл.). Къ сожалёнію, г. Анненковъ не говорить о другомъ родѣ жилища, о поторемъ упоминаетъ І. Черный въ своель нутешествія но Какказу. «8-го августя, пишеть онъ, я прибыль въ деревню Рудоль и спросиль сопровождавшаго меня раввина: гдѣ же сама деревня и гдѣ дома?»

--- Туть въ янахъ, подъ землей, живуть еврен, отв'ятить онъ мнѣ снокойно, какъ человёкъ, говорянцій е чемъ те очень обыжаевенномъ.

«Мы... спустникь въ одну изъ этихъ амъ, казаннуюся больше остальныхъ, возвыниясь на аршинъ надъ уровнемъ земии. Маленькое оконнечно безъ стекла скуно пронускало селнечный свътъ, на ноку валилась плохая цыновна, роскошь, которею эта землянка отличалась наъ другихъ. Больше въ землянит инчете не было» <sup>1</sup>. Интересно было бы знатъ, какъ велика та частъ населенія, котаран должна влачать свое бъдотвенное существованіе въ этихъ жалкихъ ямахъ.

Точно также и одеждой своей сврей-горень не отличнется оть другихъ казваецевъ; какъ й они, не разотается онъ никогда со своимъ оружіемъ. Оденду мущинъ составляють ситцевый бениеть съ стоячимъ воротникомъ, черкеска безъ воротника съ врючками, застегивающимися у талін и на груди и съ патроитанали, заключающими газыри для пороха. Въ поясу, часто украшейному серебряннымъ или золотныть галуномъ, привённонъ кинжалъ, часто въ серебрянныхъ ножнахъ. Костюмъ женщины состоять наъ широкихъ шальваръ, атласнаго архалука, зимою на вать, который надъвается сверть рубанени, «чутки»---ибщень, покрывающий голеву, и сверху илатва. Жонщины одбраются не безъ значительнаго щегольства, ихъ архалуки и рубашки отдёлываются серебрянными и золотыми галунами, въ ушатъ громадным кольца, руки украшены иногочисленными кольцами на всёхъ пальцахъ, за исключеніемъ большаго. Дёвушки носять на груди бусы.

104



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Вышеуказанная ст. г. Г.-С.-Г. отр. 43.

Дане косистика хороно знакома горскимъ красавицанъ; волосът они окранивають каними-то персидскими травами «им»; для чистки зубовъ и приданія рту прінтнаго зайиха жують какой-то составъ білой смолы съ гвоздикой.

Истиниой труженицей семьи является женщина, какъ и у всёте какиязцевь 1. Самыя тяжелыя работы падають на эту несчистную работницу, не знающую и минуты вполнъ свободной. Она приносить въ домъ воду, очищаеть конюшию, исполняеть вся положи работы, межеть крыши, былить ствиы. И когда ототь безпрорывный тяжелый физический трудь быстро превранность горскую красавний въ некрасивую сморщенную CTROVEN, NYRS CREMMER BS OFBETIERS ROBOR MOROROR ROBER утвинить себя ва преждевременную, непривлекачельную старость своей периой жены, такъ какъ кногоженство допускается горцийн берсами; но впрочемъ чувственнымъ вожделёниять мужчинь, не сдерживаемымь одатемь (обычаемь), кладеть довольно Тесный границы недостаточность экономическаго благосостояния, и риако у кого инвется болье двухь жень. Не всегда одабывается возможнымъ совибстное жительство мъсколькихъ женъ, такъ накъ страхъ предъ общимъ госнодиножь не въ состояния заставить ихъ поддерживать мирныя отношения из отсутствие мужа. Г. Анисимову приходняюсь въ твтотов бывать свидетскомъ подобныхъ стычекъ. Споры нериже доходным до побоевъ, жены царапали другъ друга до RDOBH, W TOALKO HORBICHIO NYKA ipso facto BOSCTUHUBAHBAID мирныя и даже дружескія отношенія, конечно, до перваго его ухода. И дети вынуждены слушать всю безцеремонную брань и отвройенныя сплетни, которыя разъяренныя соперницы кидеють другь другу въ лице во время подобныхъ стычекъ, вилёть нобои, синями, царапины взанино наносимыя ихъ «манами». Г. Немировичъ-Данченко однако ошибается, по-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> См. напр. стр. 22 въ ст. «Природа и моди Закатальсвато окр.» въ «Сбори, свёд, о какк. горцахъ». Также и вынеулонянутую статью Харраная.

лагая, что только у свреевъ ссоры женъ доводять мужей до необходимести строить имъ отдёльныя сакии. Совершение теже наблюдается и у другихъ племенъ Кавказа, напр. у дагестанскихъ горцевъ аверскаго племени <sup>1</sup>.

Этоть постоянный усиленный трудь женщины даять возможность мужу посвящать многіе и многіе часы самой беашабашной праздности. Въ часы досуга, допольно многочисленные, онъ «перестаеть думать о будущемъ, о завтраннемъ кускѣ насущиаго хлѣба. И это праздное препровождение времени и безнечность, этоть праздный разгулъ за ведрами вина или интофами водки съ шашлыкомъ, это расхаживаніе пръ дома въ домъ и по всему ауду съ шанкой на бекрень и черкеской или шубкей въ накидку, эти бестьды и всерозможния мечты возкѣ завокъ или на лавкахъ околе домевъ, продолжаются не день, не два и не недѣли, а иногда цѣлые мѣсяцы». Кромѣ игры въ шахматы, любимее занятіе горцевъ-евреевъ составляютъ всевозможные безсмысленные нари: снорять о томъ, ито сколько арбузовъ перерубять одникъ ударомъ кинжала, снолько съѣстъ арбузовъ, дынь, янцъ и ир.».

Пенятно, какимъ пріятнымъ событіемъ средн такого однообразнаго delce far niente долженъ быть прівздъ въ аулъ камоге либо чужестранца. Еще на улицё оказывается онъ окруженнымъ чуть ли не всёмъ наличнымъ населеніемъ аула. Всё стараются узнать отъ него какъ можно бельше новостей и сильно завидуютъ тому счастливцу, у котораго остановился чущестранецъ.

Не одни впрочемъ мужчины любятъ всякія новости не менёе падки до нихъ и женщины, которыя притомъ большія силотницы, какъ вирочемъ и всё дочери Евы; однако воличественная природа Кавназа, постоянныя войны мужей наложили на горскую женщину въ этомъ отношении своеобразный

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. Сборн. своя. о казказск. горц., ст. Н. Лькова: «Денанняя и семейная жизик дегост. горцевъ аверек. племении, стр. 20.

оттёнскь: у кніз сплетни и пересуды переходять не только въ ссоры (это видъ происходить всюду), но и въ драку. Униротворителями въ подобныхъ случаяхъ являются мужва, при чемъ однако симвеловъ этеро мира можетъ служить не нальновая вётка, а плетка. И все это типнчныя черты горцевь вообще. Тв же сплетии и та же болтовня женщинь тарактеризують женщинь джораховцевь, кистинцевь и галгаевцевь, въ натурв наъ мужей, проводящить празаность T8 жe въ бездѣльи цѣлые дни на площадяхъ. И они рады пріфзду каждаго чужестранца, оъ любопытственъ окружають его, вслупинваются во всё новости, вёрять всёмь его разсказамь 1. То же саное и у Аверскаго племени <sup>2</sup>. И въ этой безшабашной праздности съ наслажденіемъ проводять время единовърцы втино занятыхъ, вёчно безпонойныхъ и озабоченныхъ европейскихъ евреевъ!

Какова основа внутренняго строи семьн горсинхъ ейреевъпонить не трудно. Какъ у вебхъ нетронутыхъ цивилизаціей народовъ, цатріархальная власть надъ семьсё принадлежить нераздёльно мужу. Къ сожалённю, внутрений строй семьн недостаточно подребно разсмотрёнъ г. Анистиовынъ. Что власть мужа надъ женой велика, сбъ этонъ ны уже нибли случай говорить выние, факть многоженства самъ по себе достаточно краснорёчно свидётельствуеть ебъ этой внасти. Лучшимъ же поназатеденъ того, на сколько сильна власть родительская, ножеть служить стенень свободы, или точиће неснободы при ветупленіи въ бракъ. Какъ у всёхъ "народовъ восточныхъ, такъ и у кавкавскихъ евреевъ сыновья и дочери въ этонъ отношении вноянъ подчинены волъ родителей. Хотя дъвущия и ведуть но правиламъ вполнъ затворническую жизнь и ингдъ не делжны ноказываться, твиъ не менъе случан, въ конхъ имъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> См. Сберн. Свёдн. о Какк. горцахъ ст. «Эконом. и домаши, бытъ жителей Горск. Уч. и т. д. стр. 5». «Домашияя и семейная жизнь Дагестанскихъ горцетъ Аверскаго плем.». Стр. 5, «Какъ живутъ Лаки» стр. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ibid. Ст. "Донашная и сенейвая жизнь нагеотанскихь горцевь" стр. 19,

деяволяется общение. (очень, свободное) съ остальною моледельно LOBORD HO MEOROGHICH KARL NU YBULHME HUME. MEL HOSTONY не впалит согласны съ. Е. Анценловымъ, который текъ начирасть на затверинчества, какъ причина неспободы при завночени брана: все дело туть рь широкой родительской власти. Вирочень въ эконь отношении мододень, а въ сообенности горсвія д'явушки, риолий резд'яляють судьбы своихъ одинор'ярналь вы России по этань и ограничивается скодотво. Отнопения между молодыми вюдьки в дреунками, обружение, ноло-MODIO MODELLA H HOBĚCTLI, HAKOBOUL, CRALLOO, RCC JTO TAKS надробно, такъ тивательно, ст. текою ноборью, доходяной до позаниесваго нафоса, описано г. Анисимовымъ, что съ этой стороны им ножень о любопытной во инорихь отношенияхь жизни, горцевъ составниъ себъ начбодъе язное представление. Видно, любовь во всёхъ ся перипетіяхъ интересуеть автера въ значительно большей стенени, чтих экономическія и юридическія: овношенія, сго. социснованноръ, Вліяніс, нобви, по нивтакъ велико, что распространение въ послъжное Hin abroda. время чахотки ножду его социоменниками объясняется часто новгоряющимися случаями несчастныхь браковъ!

Обычай дётей безропотно подчиняться волё родителей и вотуногь въ брать съ триъ лицемь, которое будеть ими указано, при чемъ даже и разгопоры съ родитедами но этому вопросу считалотся менринятыми, неприличными, идеть такъ далеко, что родители, по разнымъ сомейнымъ и экономическимъ соображеніямъ, а иногда просто за чаркой вина, сватаютъ едонкъ малолътникъ дётой. Провративниць въ мододыхъ людей и вороснихъ дётой. Провративница въ мододыхъ людей и вороснихъ дётой. Провративница въ мододыхъ людей и вороснихъ дётокъ, они должны овято исполнить волю редятелей. При чемъ, если помоделенные живутъ въ разныхъ городать или аулахъ, то часто случается, что женихъ к невъста не видятъ другъ друга вплоть до дня своей свадьбы.

Впрочемъ не всегда воля родителей опредбляетъ судьбу дётей. Подъ палящими лучами южнаго солнца страсти разгараются сильно, и туть не только воля отца, но даже и узы

Sakon Haro Spaka Hopon Shibalors He BL cobielin yasanns юношу оть того, на что его толысть любовь. Приглянется молодцу двушка чоченка въ кодальнокъ ауль, и овъ понидаёть родную баяхю, опестьяно жену, Минеть въру опцевь n opocaeron as south a congestient ere apacatants. Ea equ-HOBBPHL 'CL'BOCTOPION'S "IPHERMIOTS OFG, TANE BANK' CEPCHгорону, принявний магомстанство, нользуются глубочайшимъ почетожь среди «магометанъ, «торжественно принимаеть титуль шелия («Вятаю»). и становится выние войнь вы обществя. «Когда онъ подходить, или проходить мимо, то всё считають своею обязанностью вставать и оказать ему должное почтение словами привътствія «саламь алайкумь». Родители не прощають такой измёны вёрё отцевь, и между ними и дётьми прерываются всякія отношенія, что нисколько не удивительно въ виду того крайняго фанатизма, которымъ отличаются горцы. Впрочемъ если молодой человъкъ, полюбившій магометанку, холость, то дёло принимаеть иной обороть. Съ помощью молодежи, всегда готовой оказать поддержку въ подобныхъ дёлахъ, похищаетъ онъ предметъ своихъ вздыханій. Само собой, что это дёлается всегда съ согласія дёвушки (дёвушку безъ ея согласія, обыкновенно, бываетъ даже и невозможно похитить), которая, въ случав благопріятнаго исхода похищенія, принимаеть іудейскую религію и становится женой счастливаго похитителя. Если погоня успёваеть настичь похчтителей, дёло принимаеть серьезный обороть и молодежи приходится съ оружіемъ въ рукахъ отстаивать драгоцённый объектъ спора. Въ послёднее время, вмёстё съ завоеваніемъ Кавказа русскими, любовныя похожденія среди молодежи приняли иной, болёе безнравственный характерь. Въ городахъ, гдъ затворничество женщинь отнюдь не соблюдается, они легко отдаются разврату, который быль немыслимь вь прежнее время, въ аулахъ.

Какъ и у всёхъ народовъ, у которыхъ женщина составляетъ главный рабочій элементъ семьи, не невёста приноситъ иридациос монику, а наоборог, мужъ платить за нее ся родителямъ; эти денъги вазываются «калынъ», который рёдко бываеть инже 150 рублей. Кром'й того свадьба, всегда весело и шумне справляемая, обходится очень дорого жениху; имъ же пріобрётается дорогое нодв'йнечное платье, такъ что въ общей сложности горцу женитьба обходится р'ёдко денновле 300-400 рубл. Неуднантельно неотому, что можду горцами можно често встр'йтить старыкъ холостящовъ, хотя не женатый горенъ и считается недостойнымъ носить попаху и кинжалъ.

A. K-1-a.

Digitized by Google

(Окончания сэтдуеть).

110

# БИБЛЕЙСКІЯ МЕЛОДІЙ.

. . .

(Изъ книги пророка Амоса, гл. 8-я).

Послалъ мнѣ виденье

Господь Саваооъ: А видълъ конвенцу

Руняныкъ вледовъ. И голосъ Госполень

Въ ночной тящинъ, Какъ пъніе арфы,

Послыщался кив.

- "Вотъ снокны соврѣни,

Сказаль ний Твореца,— Изранль заблудній

Пресвълъ твой конецъ! Исполнилаев изра,

Иснования срокь,----Зарею кровавой

Зайчотся востояъ, День сворби и стоновъ

Наотанетъ для вовкъ, Рыданія сивнятъ

И дъскя, и спъхъ!

Восходъ.

И ангелы сверти Пройдутъ по зеклѣ. И будетъ печать ихъ На каждовъ челѣ, И грудами лягуть Пюдскія твла, Какъ будто по піру Проказа прошла. И стануть ихъ, нолча, «С сос Родные бросать, И слезы прольются На важдую пядь Зенин нечестный Cients, rpenentat Натянуты луки. Сверкарть нечи, Bosnesgie Gausset POSSIDAL CARGOOS Наложить десницу На блуденихъ снионъ.-На твхъ, кто тержотъ И вдоять, в спроть. И высваки хлъба За хлюбь продаеть, И съ иврей поддульной Сийшить на торги, И братьянъ неволю Сулять за долги!...

# Бивлейски милодин.

1.0

Отъ ихъ беззанония: 🤙 BREOLEYSTCH. MINS. И дрогнетъ пространство; Спутител офщен, И солнце затинтся Средь бѣлаго дня, И въ рубищъ ветхонъ, Томясь и стеня, Склонится Израиль, И будеть рыдать, Какъ плачетъ о сынъ Несчастная мать.... И голодъ, и дажда Наступять тогда, ---Отъ нихъ не избавятъ Ни хлёбъ, ни вода: То голодъ и жажда Пророческихъ словъ..... Но будеть безгласенъ Господь Саваофъ. Отъ моря до моря Израиль пройдеть, На свверъ далевій, На югь и восходъ, И будеть свитаться, И правды искать, И тщетно молитвы Свои вспоминать, —

BOCKOGS, M. l.

И будеть безунау

1

Весь мірь, какъ тюрька,

И стонъ, и проклатье,

И вённы тына....

Константить Аьдовъ.

:



# ЦАРЬ СІОНСКІЙ.

ТРАГЕДІЯ ВЪ ПЯТИ ДВЙСТВІЯХЪ.

# дъйствующія лица:

Баръ Нахба, парь іудейскій. Юлій Северъ, римскій полководецз. Тимій Руфъ, римскій намістивит. Злеазаръ, пророкъ. Аниба ]

Изнанаъ } зацопоучители. Монръ }

Абимолехъ, шутъ. Самаритянияъ.

Берурія, жена Менра.

Дина, дочь Акнбы.

Деянира, греческая гетера.

іудейскіе военачальники.

Римскіе центуріоны.

Ловиты.

Народъ, ринскіе и іудейскіе солдаты, служители.

Действіе происходить въ Бетере, въ Палестине, около 135 по Р. Хр.

8\*

### Восходъ.

# **ДЪЙСТВІЕ** ПЕРВОЕ.

### *SBJEHIE* I.

(Посредний сцены стины Бетера. — Направо геродъ Бетеръ, наливо оконы и поле. — На стинахъ ийсколько јудейскихъ солдатъ; въ поли нередъ стинами римские солдаты. — Вечеръ).

# 1-1 BERGER DOLLATE

Эй, вы, обрёзанцы! Что торчите на стёнахъ? Развё вы не знаете, что завтра утромъ возобновится сражение?

# 1-й јудейскій селдатъ.

Дай Богь, чтобы солнцо всонию какь можно раньше!

# 2-й римскій солдать.

Слушайте, жалкіе обръзанцы...

# 2-й іудейскій солдать.

Завтра и вы будете сбрязанцами, нетему что мы отрубимъ вамъ головы!

# 2-й римскій соддажь,

Ха, ха, ха! Чтобы умилостивить вась, ны принесли вань подарокь. (Поднимаеть съ земли дохлаго поросенка. Римские солдаты громко смпются).

# 1-й римскій солдать.

Когда мы овладёли вашимъ укрёпленнымъ Туръ-Симономъ, то перерёзали тамъ сто тысячъ такихъ героевъ, какъ вы. Вы плодитесь, какъ кролики, и обладаете храбростью кроликовъ. Даже этотъ правовёрный поросенокъ сдёлался трусливымъ среди вясъ. Онъ искалъ спасенія на алтарё вашемъ въ Туръ-Симонё. Мы принесли его вамъ въ знакъ памяти. Нука, хорошаго аппетита! (Римскіе солдаты перекидывають поросенка черезъ ствыны внутрь Бетера).

# 1-й іудейскій солдатъ.

Вотъ у васъ уже однимъ вождемъ меньше!

# 14 MINORIA COLLATS.

Но ний лучше викой вождь, чих развратника, какъ вашъ царь.

# 1-й іудейскій солдать.

Котораго вы бонтесь больше, чёмъ собственнаго императора!

# 1-й ринскій соядать.

Который одинъ имбетъ больше незаконныхъ женъ, чёнъ все римское войско!

# 1-й іудейскій солдать.

Который одинъ имъетъ больше мужества и силы, чъмъ все римское войско!

# 2-i iyaoiionii ooganys.

А рамъ развё сладно приходится отъ вашего Руфа, этого маснища, который приговорыть къ смерзи больше рамскихъ солдатъ, чёмъ убилъ нашихъ.

### 3-й іудойскій солдать.

Или отъ Севера, который наказываетъ васъ плетью, какъ презр'йнныхъ рабовъ!

# 2-й рансаій солдать.

Конечно, хорошо, казь скоре оши постоянно побъждають, и мы почти каждыя деё недёли имёемъ поживу.

# 3-й ринскій солдать.

4:

А по вкусу и вамъ пришедся Бабуль? А Сихинь? А. Магдала? Дорлъ васъ нобери, у васъ прасидыя дёвки!

# 1-й римскій солдать.

Вы залёзли въ эту мышиную нору, которая служить для васъ послёднимъ убёжищемъ. Но мы и отсюда васъ выкуримъ, а тогда вамъ уже будетъ конецъ.

# (Звуки трубъ из Бетера).

.

### Воскодъ.

# 1-й ітлойсній селдаль.

Вы положноте соб'я зубы объ намыи стёлы! Пока царь живь, вань не удастся поб'ядить нась, а Барь Кохба безсмертены!

# 2-й іудейскій солдать.

Каждый изъ насъ убьетъ десять вашихъ рабовъ, оружіемъ, и столько же задушитъ руками. Мы будемъ терзать васъ зубами, прежде чёмъ отдадимъ вамъ наше отечество и свободу.

(Снова раздаются звуки трубъ).

# З-й іудейскій солдать.

Прочь отсюда, свинопасы!

# . 1-i punckië contars.

Мы скоро сюда вернемся! Встряхнемъ Бетеронъ, какъ нблонею, яблоки ощинаемъ, а дерево сожжемъ. (Римляне удаляются).

# **BERICHIE II.**

(Въ третій разъ рандаются звуки трубъ. — Въ егінахъ города собирается гарниконъ Бетера, начальники вистранвають его; кругонъ народъ ноъ Бетера.— Наступлеть ночь).

#### Начальникъ.

Зажечь факелы! Вскор'в прибудеть царь. Онъ запретниъ громко прив'ятствовать его.

(Каждый десятый солдать зажинаеть свой факель при помощи оння, который разносить одинь изъ солдать. Слышатся протяжные звуки трубъ. Появляется Баръ Кохба, за нимъ Акиба и Элеазаръ).

**ИВСКОЛЬКО СОЛДАТЪ** (преклоняя колъни передз Кохбой **ч** цълуя край плаща ею, подавленнымз голосомз):

Digitized by Google

Вождь нашь! Обожаемый царь!

### Baps Lozda,

Истание, товарищи! Сказано было: хранить монація!... Ми шанадань съ четырахъ сторонъ; смотрите, съ быстротой молнін ворваться въ самое сердце лагеря! Потомъ отвтупать, продялжая сражаться. Начальники объявять вамъ болёе подробныя распоряженія. (Идета едоль фронта). Солдаты! Въ вашнитъ рукатъ свобода... и позоръ, какъ двё кости: бросайте смѣло, не раздумывая, судьба будетъ благопріятствовать вамъ. Вы, братцы, не нуждаетесь въ возвышенныхъ рёчахъ, которыя, подобно вину, искусственно возбуждаютъ испорченную кровь. Народъ Макавеевъ — это дъвиная кровь! (Додходитъ ка одному иза солдата). Эй, товарищъ! Ты что рвешь сѣдую бороду свою? Что сжимаешь кулаки? Я знаю тебя! У тебя было двѣнадцать славныхъ сыновей; первый изъ нихъ, Рувимъ, стоялъ въ строю всегда рядомъ съ тобою, съ лѣвой стороны, — прекрасный юнена! Гдѣ же онъ?

Соддать.

Онъ погибъ.

Варъ Кохба.

А второй, Іуда?

COSSATS.

· Hornos.

Saps Koz6a.

A Япоръ, Изнанлъ, Илья?

Соддатъ.

Всё погибли.

# Барь Кохба.

Кто же остался у тебя?

### Солдать.

Раненый Веніаминъ и безплодная жена.

# Баръ Колба.

И ты все еще сражаешься?

#### Contern.

> Барь Козба (обращанов из другаму салдания).

Тебя я видёль на стёналь Сихина. Ты убиль нятерины праволь, нотомь тебя увленли со стёны. Ты снасся?

### COJJATS.

Во рву и убиль еще двоихъ, остальные разбежались. Я вкарабкался снова на стёны.

# Баръ Кохба.

Ты храбръ. (Обращаясь из третьему солдату). Это ты убиль римскаго легата, коменданта въ Бикатъ-Іаданиъ?

### Havaabinnes.

Царь! Этоть солдать въ Туръ-Симонё, съ мечомъ въ правой рукѣ и съ горящей головней въ лѣвой, защищалъ святую Тору противъ цёлаго римскаго отряда до тёхъ поръ, пока наши не пришли ему на помощь.

#### COMMENT.

Меня, царь, не называй храбрымъ. Я чувствовать тогда въ себё такую силу, что могъ бы сопротивляться цёлому легіону. Я видёлъ однажды, какъ львица, защищая святать дётей, растерзала восьмерыхъ вооруженныхъ охотниковъ.

# Баръ Кохба.

Товариніъ, ты правъ! Эта дряща была непобёдима! Непобёдима, какъ всё мы, воины, возлё груди которыхъ покоится вся Іудея. Великій Богъ Израиля отвернулъ отъ насъ лицо свое; пусть жрецы молятся! Вы же, солдаты, храбростью своей пріобрётете Ето милость.

Элензарь (кротко).

3.11

Digitized by Google .

Царь, ты кощунствуешь!

### Парь Срянский.

### Haps Louisa,

Жто имботь такихъ вонновъ, тому но нужно на молбняхъ полвать предъ гнёвнымъ Вогомъ, выме́ниязая у Него милость!

### Bacabapt (menunne).

Царь, ты кощунствуещь!

Баръ Келба (обращая лицо соос неерху). Боже! Завтра среженіе, вавтра я хочу поб'ядить. Для насъ я не прошу Твобй комощи, — не помогай нипь врагамъ нашинь, если ты нашъ Богъ!

# Элеазаръ (съ отчаяніемъ).

Царь, ты произносиль кощунства!

(Слышенъ шутъ за сценой).

Баръ Кохба (отвернувшись отъ Элеазара).

Ступайте спать. Утромъ увидимся.

(Войско удаляется въ порядкъ).

Начальниковъ прошу ко миб. Но что это за шумъ?

## *HEALE* HI.

Тэ-же; народъ тащить изъ-за сцены самаритинина.

### 1-й поъ народа.

Парь! Воть этоть презр'янный самаритянинь осм'янися разинуть на тебя ядовитыя уста свои!

### 2-й изъ народа.

"Царь Гуден, сказаль онь, должень вериень на ослё, держа хвость его въ рукахъ!

### 3-й изъ народа.

Адріану, сказаль онъ, принадлежить міръ, а тебѣ лишь Ветерь.

### BOGKATL.

### 4-1 105. XADARA.

Лучно настоящій римскій нам'ютникь, сначаль онь. Чёмъ Фальнитый Моссія!

### Голоса изъ толим.

Растерзать ero! Повтенть! Обреснть со стёнъ!

# Баръ Кохба. 📜

Самаритяне! Измённики! Веёхъ васъ истреблю! Вы хотёли бы перелить ванну собачью кровь въ жилы Израиля! О, я знаю васъ хореню! Я знаю, что вы ноддерживаете сношенія съ римлянами! Сегодня же ночью вытоню васъ изъ Бетера!

#### Санаритянить.

Царь, выслушай, я былъ пьянъ. Не я, но вино заслуживаеть наказанія!

# Баръ Кохба.

Вино? Городъ осажденъ, а вы, негодные, нашиваетесь нанимъ виномъ? Я не отмѣняю приказанія! Выбросить изъ Бетера семейства самаритянъ!

### Ganapatannes,

Парь, сжалься! У насъ есль старики и больные!

# Баръ Кехба.

Прочь изъ Бетера! Житница тёсна, нёть мёста для плевеловъ. Измённики! Изберите себё своего Мессію! Пусть онъ исцёлить вашихъ больныхъ! Пусть ведетъ васъ въ блитополучію!

### Элеазаръ. ---

Воздержись, нарь! Богъ отцовъ нашихъ прощалъ, ногда видълъ въ народъ одного справедливаго! Развъ слъдуетъ за вину пьянаго наказывать столько семействъ?

#### Arn6a.

Пророкъ! Я чту кротость твоего сердца, но самаритяне

# Царь Оюнский.

питаются монгонъ костей наникъ. Если мы ихъ не выбресниъ, то они нисъ виброситъ.

# Baps Kox6a.

Достойный Акиба! Ты любишь свой народъ! Иди и распорядись, чтобы приказание мое было исполнено въ точности. А этого измённана выбрасить за стёны! Пусть Адріанъ вёдается съ нимъ!

(Акиба удаляется медленно, задерживаемый Элеазаромъ).

Санаритяния» (вырываясь внезанно и убъгая въ глубину сцени).

Жестовій царь! Ты не Мессія, а тигръ; тигрощъ быть съум'вю и я! (Ублгаета).

### *HBIEHIE IV.*

Т'я же; толна юношей виступаеть на сцену и приближается из Баръ Кохо́в.

# 1-й риона.

Царь! Занятый приготовленіямъ въ завтрашнему сраженію, благоволи удёлить намъ минуту вниманія!

# Баръ Кохба.

Говори, юноша; чего вы желеете?

# 1-й риона.

Вотъ наша просъба. Бетеръ нереполненъ теперь народомъ; Въ пятистахъ школахъ обучаютъ священной религи. Насъ, которыхъ наставляютъ еще въ священной наукъ, находится Здъсь столько, что если бы мы, даже безоружные, съ табличками лишь нашими въ рукахъ бросились на римлянъ, то перебяли бы всъхъ ихъ.

Баръ Кохба (улибаясь).

Вы дунаете?

. .'

# 1-ii muoina.

Мы увёрены въ этомъ, царь! Поэтому мы умоляемъ тебя,

церь мень и рондь, посволь намъ зайтра принять участие нъ выдазкъ противъ римлянъ! Мы не запятнаень берчезниемъ оружія іудейскаго: или варнемся побъдителями, или не вернемся уже воисе.

# Baps Kexfe.

За эти скова тебя слёдуеть осынать энетень. (Дасть сму кошелекь). Если вернешься, то живи счастливо.

#### 1-ž 1010ma.

Прости, царь, и не могу принять золото. Но если ты ужъ милостивъ во мий, то прикажи изъ этого золота сдблать пышную цбпь и новбсить ее на шею тому, чей примъръ сдблалъ изъ насъ вбрныхъ сыновъ Гудеи. Пусть это будетъ отличіемъ, даннымъ ему отъ имени всего народа.

# Баръ Конба (улибаясь).

Кто же это? Далеко ин волото ное пойдеть оть меня?

# 1-й юноша.

Оно останется недалеко отъ тебя, царь. Этотъ мужъ, котораго мы такъ почитаемъ и любимъ, — пророкъ Элеазаръ, отецъ народа.

Элеверь (кратке).

Молчи, юноша!

(Юноша смотрить вопросительно на Барь Кохбу).

# Варъ Котба (мрачия).

Молчи, юноша! Истинная заслуга не нуждается въ похвалъ, а тъмъ болъе въ такой, которая исходить изъ устъ дитяти. (Посль минутнаго молчанія). Просьбы вашей и не долженъ исполнить... вы надежда Израиля; вашъ пророкъ... хорошо васъ воспиталъ... (Стотритз на юношу). Все таки, если бы я былъ среди васъ, никто не удержалъ бы меня: ни вождь, ни пророкъ, ни даже мать родная. Вы не должны умирать бездътными, сами еще будучи дътъми. Пусть рённитъ

# Парь Онноний.

ить этонть дёнь линие сонйству в янсо свесён индориусь вы раз-

(Консти ухадана; ез жа: не сремя народь удаланнося со сцени);

# **BBIEHIE V.**

Баръ Кохба, Изнанлъ н Менръ (*держатся въ отдалении*) затвиъ Элеа-

Электерни (очнувшись оть глубокой задумчивости).

Царь! Горянія моленія возносиль я вь эту минуту ка Болу, и воть Господь Израндя вдохновиль меня духомь своима, пложных слова въ уста слуги своего и мынъ гдагодеть тебъ: предшественники твои, владъвшіе Израндемь, есъ возданизаци блестящія зданія: подвиги своей храбрости, въры и мужества, но всъ пятнали они блестящій мраморь этихъ зданій вловонною грязью: поступками, содъянными подъ вліяніемъ вспыльчивости и жестокости. Великія дарованія и достоинства имъють ту темную сторону, что сопровождаются всегда гордостью и кощунствонъ. Слушай, вождь Израиля; такъ говоритъ Предвъчный: Я всегда отецъ для васъ, даже тогда, когда наказываю; принимай дары мои въ смиреніи, не гордись ими, и наказаніе мое переноси смиренно; будь твердъ подъ ударами карающей руки.

### Варъ Козба.

Ты пророчествуй для дётей, а я ужъ не ребенокъ.

### Элеазаръ.

Не прерывай меня, царь! Горе тому, кто, провинившись, съ гнёвсмъ взираетъ на наказанія Предвёчнаго! Горе тому, ито вийсто того, чтобы раснаяться, уб'ягаетъ изъ дома отца своего, преотупая заповёди закона! Растеніе, пока корни его находятся въ вемлё, можетъ надёяться на то, что оно будетъ существовать; если бы даже эта вемля, изсехных отъ недоспарка влаги, линика его питанія, то все-таки зорнутоя опянживительные ручьи, и растеніе надириать спон. завядніе листья. Но если оне знуване наз земля, то смерть его бянзам! Оно не создано для того, чтобы питаться воздухомъ: вдохнувь его въ себя, оно вянеть и погибаеть.

### Baps Kox6a.

Ты пророчествуешь для деревьевъ, а я человѣкъ.

# Элиниерь.

Человёкъ! Прочнёе, чёмъ растеніе земли, долженъ ты держаться почвы закона. Развё источникъ силы твоей, твоихъ соковъ, не Богъ твой? Смиренная вёра — вотъ твоя плодородная почва! Мы не созданы для божественной жизни, которая, ни откуда не почерпая силы, сама для себя служитъ лономъ матери и могилой, началомъ и концомъ. Попробуй проникнуть въ этотъ воздухъ, предназначенный не для человёческой груди, и ты ослабнешь и погибнешь.

# Барь Кохба.

Въ себъ самомъ я нахожу источникъ свлы.

### Элеазаръ.

Но Богъ говоритъ тебѣ: Ты собственной рукой вырываещь свои корни; оставь гибельную работу, и ты спасещь себя и всѣхъ насъ. Но горе тебѣ, говоритъ Предвѣчный, если ты не отречешься отъ своей гордости и не загладишь кощунствъ смиреніемъ!

### Баръ Кохба.

Ты наводишь на меня скуку, пророкъ!

#### Элекзаръ.

То, что для тебя теперь составляеть роскошь, будеть ядовитой геречью; друзья твои возненавидять тебя. Женщины, эти благоухающіе цвёты, наполнять ядомъ уста твои; друзья твои приложать тебё къ груди змёю, которая умертвить тебя.

Digitized by Google

196

# Царь Сконский.

Народъ, который ты нёкогда воднаъ въ побёдамъ, поведешь къ погибели.

### Baps Kar6a.

Замолин, дерекій!

### Элеазаръ.

Царь, замённыній одзиду Мессін на гордый пурпуръ; судьба сорветь его съ тебя и одёнеть въ бёлый савань!

> Баръ Кохба (поднимаеть руку; потомь, овладъвъ собою, поворачивается спиною къ Элеазару).

### Элевзаръ.

Человёкъ! Ты оскорбляеть не пророка, а Всемогущаго Bora!

Варъ Кохба (полуобернувшись къ Элеазару).

Уйди, и впредь воздерживайся оть лишнихъ скоръ!

# Элеканут.

Укроти гийнь Госпеда, и тогда я замолчу.

### Барь Колба.

Почнтай царя твоего, владыку во Изранлё.

Элеазаръ.

Ночнтай царя Твоего, Бога во Изранлъ!

## Баръ Кехба.

Береги свою жизнь! Ты — ничтожный смертный!

### Элевзаръ.

Береги свою, потому что если ты еще немного провинишься, то Госпедь повергнеть тебя въ погибель. (Уходить; ез то оремя, како оно произносить послъднія слова, является Абимелеть и подходить из нему).

### BOCHER CALL

# SBUENCE VI.

Варь Кохба, Абиналехь (Изнангь и Менрь въ глубнић ецениј). / . Абишелекъ (пооторяя слова Элеазара

съ преувеличеннымъ павосомъ).

Господь поверниеть теби въ негибены! Понани, кра это написано, прорекз! Полъзай на вершину Хорина и намири это на каменной таблицё, и когда ты ее намъ покажень, я цовёрю, что это отъ Бога, развё лишь въ томъ случаё, когда на ней будеть его собственноручная подпись.

# Варъ Кохба.

Кто ты, чудовище невѣрія?

#### Абинелскъ.,

Кто я? Ты меня спрашиваешь? Я не вёрю, чтобы ктонибудь могъ спращивать меня.

# Барь Кехба.

Предположи, что мы встрёгнинсь жь пустыны.

#### AGENE LOLLA

Я живу въ пустыйй; здйсь ийть нюдей, есть токие кровожадные тигры, ядовитыя змён, глупые ансты и отвратительныя жабы.

### Баръ Колба.

Ты не скажешь своего имени, пустынникъ?

#### Абимелекъ.

Ты желаешь слишкомъ мнотаго; мое имя — это моя единственная собственность; неужели ты хочень сдёлать меня бёднёе собакн? Но ты проснять, а не требоваль, и это меня трогаеть. И такъ, я скажу тебё, путникъ, встрётнений меня въ пустынё, что меня зовуть обыкновенно — человёнь. Исть мелости, потому что, какъ ты самъ видишь (указывая на сеой горбз), я не похожъ на человёка. Если даже предположнить,

# Царь Сюнский.

что я человёкъ, то я долженъ быть несчастнымъ человёкомъ, потому что я потойокъ Іакова; я проясхожу изъ того самаго колёна, которое имёко несчастіе имёть царями Давида, Соломона ц Баръ Кохбу.

### Баръ Нозбе.

Ты порицаеннь царей, которыхъ другіе прославляють?

# AGENCLORS.

Они держали крёпко мечъ въ рукахъ своихъ и имёли многочисленное потомство; они грёшили тёмъ же, чёмъ и прославились. Давидъ—такъ разсказывалъ мнё мой дёдъ—имёлъ много женъ и лишилъ жизни много людей, Соломонъ — еще больше, а ты, царь, если доживешь, больше ихъ обоихъ.

### Баръ Кехба.

Ты инъ нравнився, негодяй. Ты не такъ скученъ, канъ Эле́аваръ. Ты нравнився миъ: ты сивлъ, ни во что не върузнив, притокъ же-не правда ли?---тебъ горько жить.

### Абимелехъ.

Горько, царь. Душа моя уподобляется полю, которое люди засёяли полыньею; они вспахали его хорошо и теперь собирають плоды. Ты хочешь, быть можеть, знать, что я такое? Я философъ, царь. Я философствую, потому что мнё нечего ёсть. или, лучше сказать, мнё нечего ёсть, потому что я философъ,

### Баръ Кохба.

Послушай же, философъ: у тебя будетъ что йсть. Давно уже ищу я такого человёка. Философіи у насъ уже довольно, каждый философствуетъ для себя, но юмора слишкомъ мало. Не хочешь ли принять у меня службу? Служба легкая: ты будещь моимъ шутомъ.

### Абимелехъ.

Охотно, царь, но съ однимъ условіемъ: ты долженъ быть моимъ шутомъ.

BOCKORS, ME. 1.

### 9

# Баръ-Кохба.

(Абинелех» удалется).

# SBIEHIE VII.

# Баръ Кохба (въ глубнив сцены Изнанлъ и Менръ).

### Bapt RoxGa.

Безъ этой холодной воды лихорадка совсёмъ замучила бы неня. (Обращаясь лицома ка городу). А, божій человёкъ! Какъ я ненавижу васъ, вы, въчно покорные, въчно набожные, вѣчно согласные съ волей небесъ! Трусы, въ тѣснокь сердий которыхъ никогда не жилъ мужественный духъ! (Посла минутнаго молчанія). А все таки одлако этоть червянь умвети привлечь къ себт сердца народа; онъ съумълъ бы линить меня этихъ сердецъ! Что, царь, ты котіль бы устранить его? Не правда ли? Мужа праведнаго, который любить отечество больше, чёмъ ты самъ, великій вождь! Нётъ! Я честенъ, добръ и справедливъ, я увъренъ, что не совершу преступленія. Но этот человъкъ не умъетъ признавать заслугъ: не Богъ же сам шествуеть съ оружіемъ во главъ! Если бы не я, то вы вс еще двигали бы цёпи рабства; если бы не я, то не существо вала бы теперь независимая Іудея. Безъ меня раздавять вас римляне; одинъ я могу еще спасти васъ. Не я, а онъ совер шаетъ преступление: вийсто того, чтобы возбуждать во ин силу и мужество, онъ терзаеть меня и мучаеть, приводит въ гнъвъ и лишаетъ отваги. Его слова превращаютъ меня в неръшительнаго ребенка, гнъвнаго, капризнаго ребенка. И переношу все это?... Что? Ты хочешь уничтожить его? Его пророка? Благородный вождь! (Посль нькотораго молчанія). Нътъ, я не хочу ничего, ничего, ничего!

(Уходить, за нимь Измаиль и Меирь).

1 . . .

### ЯВЛЕНИЕ VIII.

(Въ полъ появляются Руфъ, Северъ и ранскій центуріонъ; этоть послёдній идеть инереди съ фонаронъ и рупъ; вой говорать шенотонъ), н. н.

Пентуріонъ.

1 . .<sup>3</sup>1

ر الغان ا

Мы видёли уже всё окопы; воть и стёны Бетера. Должень им я вернуться, вождь?

Северъ.

Я желалъ бы изслёдовать еще строеніе стёнъ и матеріалъ, изъ котораго онё сдёланы. Громадные камни, которыми стёнобитныя машины наши осыпали эти стёны, мало нанесли имъ вреда. Это глыбы желёва!

Цептуріонъ.

Послё каждой атаки гарнизонъ Бетера вставляеть въ стёны каждый отломанный камешекъ. Они работають всю ночь до утра. Напи сондаты скоро устали бы при такой работв.

#### Руфъ.∙

Юлія Севера считали до сихъ поръ лучшимъ полководцемъ нашего времени.

#### Северъ.

Этоть палестинскій бунтовщикь лишаеть его лавровь, листь за листомь. Никто не превзойдеть этого вождя, который такъ внезанно явился изъ подъ земли, въ построеніи боераго порядка; окопы и стёны его крёностей превосходны, а его тайна сообщенія и защиты въ осажденныхъ городахъ до настоящаго времени мнё неизвёстна. Его солдаты сражаются, какъ разсвирёпёвшіе слоны, разбивають и уничтожають когорты, а самъ онъ распространяеть ужасъ въ рядахъ нашихъ войскъ, какъ Гекторъ среди грековъ. Я хотёлъ бы встрётиться съ нимъ въ сраженіи съ глазу на глазъ, мечъ съ мечемъ; я рискнулъ бы жизнью, чтобы побёдить его. Я убилъ бы его съ наслажденіемъ и съ уваженіемъ, котораго заслуживаетъ такой противникъ!

11

**9**\*

#### BOCKOST.

### Pymp.

Ты вождь, тебя увлекаеть военный пыль. Я же намёстникъ; я приказань бы монис людямъ схватить его и распять бы его на крестё, а наъ тёла его вырываль бы клещами куски мяса для моихъ собакъ. Ха, ха, ха! Прекрасное жаркое! Сердце его, пожалуй, мы съёли бы сами!

#### Северь.

Намъстникъ, военное право — это не уставъ для мясниковъ; я сцасу этотъ храбрый трупъ отъ твоихъ собакъ.

### · ₽у+ь.

Мы еще поторгуемся; я его такъ непарижулато внадущеть для него удивительнъйшія цытки; прелестнъйшія вещички! Я не нозволю такъ легко линить себя столь давно уже ожидаемаго наслажденія!

Центуріонь (поднимая фонарь).

Кто-то приближается; кажется, что это раненый; это не римлянинъ.

# **SBJEHIE IX-e.**

Тв-же и самаритининъ приближается, хромая.

Самаритянинь (также шенотома).

Могущественные вожди! Я пришель къ вамъ, чтобы предложить свои услуги. Баръ Кохба сегодня ночью изгиалъ изъ Бетера всёхъ самаритянъ. Мы поклялись отоистить ему. Я, спрыгнувъ со стёны, повредилъ себъ ногу и лежалъ во рву до тёхъ поръ, пока не услышалъ голоса́, разговаривавшіе на римскомъ языкъ. Принимаете-ли вы мои услуги?

### Северъ.

Ты храбръ и мужественъ?

# Ру●ъ.

Ты обладаешь хитростью и проницательностью?

# Царь Сюнокій.

### Canaparannes.

Я мужественъ и проницателенъ, какъ всякій іудей. Я знаю, что происходить въ Бетерѣ и чообщу вамъ способъ овладѣть городомъ, — хитрый способъ; я самъ готовъ привести его въ исполнение, мужественно рискуя жизнью.

### Северъ.

Барь Канба! Что внаань ты о Нерз Колбе? Говори, говори сворёс, ты будень награждень за твен (ускуши! Алаголиданинегда не видёнь. Какого онъ роста? Крёдко-ца слаженъ? Кл. книъ оружіенъ владёсть лучше всего?

# Самаритяниеъ.

Вождь! Ты величествень, обладаешь царственными чертами лица и взглядомъ Цезаря, но Баръ Кохба величественнъс тебя. Когда я увидълъ его въ первый разъ, я испугался его больше, чёмъ колоссальной статуи Юпитера. Его рука стоитъ вашихъ копій, мечей и щитовъ; его всоръ распространяетъ больше ужаса, чёмъ ваши огромные катапульты.

# Северъ.

О, утро, утро! Скоро увижу я тебя, а съ тобою Баръ Кокбу!

### Canaparanas.

Варъ Кохба. Это голова и руки Гуден, не сордце ел — прорежъ Элеазаръ. Прежде всего слъдуетъ устранитъ Элеазара. Варъ Кохба чувствуетъ изъ нему зависть; воспользуемся ею ловко, возбудниъ подовръніе въ Баръ Кохбв, и Элеазаръ погибнетъ.

#### Руфъ.

Ты, малый, чачинаешь мнё нравиться!

### Самаритениеъ.

Таинственное сообщение между Бетеромъ и окрестностями, потаенные ходы и выходы извёстны одному лишь царю, коBOOXONL.

торый наблюдаеть за всёмь. Эти тайны слёдовало бы похитить Yo Hero: A good to the state of the presented at the state of the The total Concept, the second second second Ты съумвешь сдвлать это?

· · · · · · · ·

#### Canadutating.

Я не могь бы сдёлать этого даже при помещи сте тысячь вооруженных храбрых вояновь, но я полнцу у него эти · тайны, если ны хадите инв въ помощь одну лишь привлена. тельную и ловкую женщину. . 1 . 5 .

# Pvos. `

Женщину? Это хорошая мысль. У меня есть греческая гетера, которой я поручиль бы веденіе іудейской войны, если бы ея не вель Юлій Северъ!

#### Северъ.

Высоко цёнишь ты свою Деяниру!

# Руфъ.

Дёло рёшено. На Деяниру можно положиться. Идемъ! Скоро уже разсвътаеть и борьба закипить. (Удаляясь). Если твои зубы, левъ кнееронскій, не растервають его, если его не убьеть эта аква лернейская (указывая на самарии янийа), то все же эроть Гернулесь перионеть оть отравленией рубания, въ жоторую облачить его прекрасная Деянира! 1. 14 . 1

÷ •.

134

Digitized by Google

. 18

1 1 14

P. Lar. Lange.

......

1

# **ДЪЙСТВІЕ ВТОРОЕ.** 16

# ABJEHIE I.

(Бетеръ. — Дворецъ Баръ Кохбы съ открытой галлереей, передъ нимъ общирное открытое пространство. — Изманлъ, выходя изъ дворца, встричается съ Элеазаромъ).

#### Изманлъ.

Привъть тебъ, достойный мужь, при видъ котораго увеличивается моя сегодняшняя радость!

#### Элеазарь.

Похвалы, которыя ты расточаешь предо мною, Измаилъ, незаслуженны и ненужны. Сегодняшнимъ торжествомъ мы обязаны храбрости Баръ Кохбы, и моей заслуги въ томъ нътъ; даже если бы мое сердце было плодороднымъ полемъ для твоей лести, то что я, человъкъ бъдный и безъ вліянія, могъ бы сдълать для тебя?

### Изманлъ.

Ты рёзокъ, пророкъ, для того, кто всёмъ сердцемъ и душой преданъ тебё, кто послё Іудеи и веникаго нашего царя больше всёхъ любитъ и почитаеть тебя. Сколько ты уже имёскы доводовъ моей къ тебё дружбы и любви!

Элеазаръ.

Не обо мнё должны мы говорить сегодня. Черезъ минуту возвратится въ Бетеръ побёдоносный Баръ Кохба во главё храбрыхъ нашихъ солдатъ. Сдёданы ли уже приготовленія для встрёчи его?

#### Изманлъ.

Я лично распоряжался всёми приготовленіями. Мы встрётимъ царя достойнымъ образомъ. Мы будемъ веселиться до поздней ночи. Я самъ во время пиршества скажу рёчь въ честь царя; прошу тебя, Элеазаръ, слушать внимательно; я хотёлъ бы услышать мнёніе о моей рёчи столь ученаго мужа.

. . .

#### Элевзаръ.

Я совётоваль бы тебё, чтобы ты говориль меньше, чёмъ имъещь обыкновеніе. Варь Кокба ве любить длинныхъ рёчей.

#### HOMANAS.

Ну, ты этого не понимаеть. Рёчн бывають различныя. Подожди! Ты убёднться, что царь будеть восхищень, что онь будеть благодарить меня... (За сченой слышень шумг). Но воть тоствіе уже приближается. (За сченой слышень громкіе возгласы: да здравствуеть царь!).

### **ЯВЛЕНІЕ II.**

То ме. Баръ Конба, Акиба, Мепръ, Абинелекъ, военачальники, наредъ, Въ глубилъ ацани толка вношей. Берурія и Дина подаляются черезъ минуту. Заятакъ изъ царскаго дворца виходитъ на встръчу цари дебиаддать дъзумекъ въ бълонъ одбанія; на груди церти, въ рукахъ небольнія арфи и киквали.

#### Народъ.

Да здравствуеть царь Сіонскій! Да здравствують нобъдители! Да здравствуеть Баръ Кохба!

> Баръ Колба (тихо къ Элеазару, который преклониль передь нимъ свою голову).

Ниже, гордый червякъ! (Измаилъ даетъ знакъ Элеазару стать на колъни).

Элеазаръ (преклоняясь до земли).

Привъть тебъ, побъдоносный царь!

Баръ Колба (тыл эксе 10.0000м3).

Упраный! Ты не скажежь: спаситель Израния!

Элеазаръ (какъ прежде).

Одинъ Богъ можетъ спасти насъ.

Баръ Колба (отворачивается съ инъволь и дъласть шагь енередь по направлению къ дъвушкамъ, котория, выйдя изъ дворца, образують полукругъ).

Хоръ давущекъ (вторя пънію игрой на инструментавъ).

Прив'ять теб'я, о царь! Дщери Сіона споють теб'я поб'ядный гимнь. Сколько разъ прозвен'яль сегодия твой мечь, столько разъ да прозвенять струны атихъ арфъ. Сколько канель крови непріятелей ты пролиль, столько розъ мы бросимъ къ ногамъ твоимъ!

(Бросая цвъты на Барз Кохбу и военачальниковз, перемъняютз мъста свои вз полукругъ во время пляски).

Абимелеть (тихо Барз Кохов).

Я защини тобя оть нихъ! (Стопновится на шага переда нарема).

Царь! Эти женщины опасийе для жоя, чёмы рийляне!

# Хоръ дврушевъ.

Царь Сіона! Ты какъ алтарь; Изранль пляшетъ предъ тобой! Но пусть блескъ твой осёнитъ юношей, которые сегодня сражались такъ мужественно! Ты убилъ тысячу враговъ, они же убили десять тысячъ.

(Бросаютз цепты на Барз Кохбу и групну юношей, стоящихз вз нъкоторомз отдаленыи).

Барь Кохба (поднимая руку, съ юречью).

Да здравствують юноши!

Народъ (подхватывая).

Да здравствують юноши!

# Хоръ дъзущекъ,

Царь Сіона! Ты въ крови праговъ очистилъ мечъ Давида

# Восходъ.

оть ржавчниы! Царь Сюна, ты какъ алтарь, — воть благоухающія жертвоприношенія! (Бросають на него цепты). Хвала Барь Кохбъ, спасителю нашему; Осанна! Осанна! Осанна! (При посладнихъ словахъ она отступаютъ полукругомъ и удаляются со сцены).

Абщислены (ббращаясь къ Баръ Кохби). Царь! Все это ничего не значить. Это выученныя птички. Осанна! Осанна! Могло бы показаться, что всё онё Юдиеи. Легкомысленныя и выученныя, какъ нтички. Завтра придеть Северъ, опять Осанна! Одинъ лишь былъ порядочный человёкъ на землё, который сказалъ: мужа нашелъ я среди тысячи, но не нашелъ ни одной женщины среди того же числа.

# Барь Кохба (съ улибной).

Твой порядочный человёкъ не зналъ жены Меира и дочери Акибы. (Приближается ка Дина, которая стоита рядома са Акибой). Почему, прекрасная Дина, я не видёлъ тебя среди этихъ дёвъ? (Кладя дружественно руку на плечо Акибы). Или, быть можетъ, отецъ твой не котёлъ доставить мнъ это наслаждение?

> Дниа (посль нькотораго размышленія, опустивь голову).

Отецъ уговаривалъ меня присоединиться къ нимъ, но я не захотѣла. (Смотритз на него украдкой). Ты не раненъ. царь?

# Баръ Кохба (съ улыбкой).

Не захотѣла? Ого! Измѣна въ кругу вѣрнѣйшихъ друзей! (Дина дълаетъ жестъ, пакъ бы желая что-то сказать, однако не прерываетъ молчанія). Что же? Я не нолучу отвѣта?

# Акнба.

Отвѣчай же Дина, вмѣсто того, чтобы краснѣть. Прости ей, царь, она наслѣдовала это отъ матери своей; дай Богъ, чтобы она обладала и добродѣтелями ся!

Царь Сюнский.

# Баръ Кохба.

Поб'вдоноснаго вождя ты встр'вчаешь молчаниемъ, Дина! Ты даже взглядомъ не наградищь его?

> Энна (поднявь голову, смотрить на Баръ Кохбу, потомъ быстро опускаетъ ее снова).

Я не умѣю громко высказывать свои чувства. Если бы я была среди этихъ дѣвушекъ, то у меня голосъ замеръ бы на устахъ и арфа выпала бы изъ рукъ; цвѣты также навѣрно уцали бы на землю изъ рукъ моихъ. Ты, царь, долженъ умѣть читать въ душахъ, по крайней мѣрѣ, въ душахъ твоихъ друзей.

# Баръ Кохба (улыбаясь).

Душа отражается во взглядъ, а я никогда не вижу твоихъ главъ.

> Дена (снова поднимаеть ілаза и опускаеть ихь).

Столько людей ждетъ еще, чтобы привътствовать тебя.

# Баръ Кохба.

Увидимся вечеромъ во время пиршества, Акиба. Я сердился бы, если бы ты забылъ дома прекрасную дочь твею, мою пріятельницу. (Приближается къ галлерет дворца, идп Берурія стоитъ рядомъ съ Меиромъ; Баръ Кохба подаетъ руку Беруріи).

> Поманлъ (обращаясь нъ Меиру, Элеазару и Акибъ).

На минуту, достойные мужи! Нужно уговориться относительно вечера. И такъ, я первый произнесу ръчь, а что касается снъдующихъ... (они удаляются, разговаривая; вмъста съ ними Дина. Военачальники и народъ удаляются также. Абимелехъ садится на ступени, ведущія на галлерею).

## Воскодъ.

# SPHEHIE JH.

#### Baps South, Bopypis, Administry.

# Варъ Кохба.

Ило же ты молчинь, Берурія?

# Sepypia.

Развё пожатіе руки не сказало тебё больше, чёмъ можно выразить словами?

# Баръ Колба.

Нёть, эти нёмыя пожатія ваши не удовлетворяють человёка, который возвращается съ поля сраженія. Я хочу р'вчей! рёчей, которыя, подобно прохладной росё, охладили бы мою истомивнічюся дуніч!

# Benypis.

Ты хочешь ричей? Я желаю теби, чтобы ты щого нобиядать себя такь, макь небиланы римлянь.

# Баръ Кохба.

Воть уже и упрекъ! Неужели, Берурія, и въ твоей душѣ какая-то вловёщая рука: разправа всё струны, кромѣ этой? Всегда и всадё лиць этоть здовѣний авукъ. Валикій дарь, лы ничтоженъ! Храбрый вождь, ты слабъ! Друсь, ты недостоннь дружбы!

# Genypia.

Я не надобдаю тебб упреками, но мнё казалось, однано, чно нь ту минуту, кокда ты унистень поббдой, тріумфомъ и признательностью, ты охотно, выслушаеннь мон замбчанія...

#### Baps Horfe.

О, Верурія! Какъ плохо ты знаеть человѣческое сердие! Именно въ такую жинуту больше жаждешь признательности, и упреки болѣе непріятны, чъмъ когда-либо!

## Верурія.

Да, нельзя предвидеть капризы сердца. Если бы исходъ

сражения быхъ неудаченъ, то тебъ казавось бы, что именно въ такую минуту не слёдуеть увеличивать бремени несчастия упреками.

# Baps Konda.

Нътъ! Ты въдь знаешь, что меня не сломить несчастие. Я не нуждаюсь въ сострадания. Но если мнъ улыбается счастие, я хотълъ бы, чтобы всъ улыбались мнъ. Сегодня, Берурія, сегодня ты должна была иначе принять меня!

# Bepypia.

Неужсли я должна была, по примёру кухарокъ, взобраться на крышу и отуда бросить къ ногамъ твоимъ свое покрывало въ знакъ почитанія? Или стать среди уличныхъ мальчишекъ и рукоплескать вмёстё съ ними? Сегодня! Что же случилось сегодня? Побёда? Одна незначительная побёда! О, Баръ Кохба! Тысячью или двумя меньше или больше римлянъ — развё это означаетъ спасеніе или гибель Іуден? Развё мы выигради чтонибудь больше, какъ одну лишь надежду погибнуть посдёзавтра, а не завтра? Развё снята осада Бетера? Что намъ за польза отъ этихъ нёсколькихъ ничтожныхъ мгновеній, которыя мы выторгуемъ для нашей жизни? Намъ слёдуетъ готовиться къ смерти, другъ мой; позаботимся о томъ, чтобы погибнуть съ достоинствомъ.

# Баръ Кохба.

Твое пророческое увлеченіе не пошатнеть моей ув'тренности, какъ это сдёлать не въ состоянія быль и Элеазарь. Не мучьте меня, но укр'впляйте мои силы! Пока я живъ, пока рука моя держить оружіе, —пространство, которое мы называемъ своимі, и число нашихъ воиновъ, не играютъ важной роли. Одинъ человбкъ можетъ опрокидыватъ престолы и созидать государства, обращать въ бъгство милліоны войскъ и вызывать изъ-подъ земли многочисленныя арміи. Но въ груди каждаго человѣка дремдетъ червь, который, будучи разбуженъ, отравляетъ источникъ вго силы и, модленно убника прория, губитъ ере тво-

## Берурія.

Ты подобенъ морю, Баръ Кокба, могучему, въчно безпокойному морю. Я не обладаю твоей силой, но меня не мучать твои тревоги; я издали вижу грозныя тучи и приближающіяся бури.

# Баръ Кохба.

Ты умно разсуждаешь, холодная Берурія, но я жажду теплой дружбы и слёпой любви.

### Берурія.

Я жена Меира. Я объщала тебъ дружбу, которой я была върна донынъ и буду върна до гроба. Хотя трудно быть подругой человъка, который въ одинъ годъ собираетъ разсъянный народъ, освобождаетъ страну, угнетаемую властелиномъ міра, завоевываетъ девятьсотъ городовъ и пятьдесятъ кръвостей, дълается царемъ, и все это для того, чтобъ на второмъ году потерять государство и народъ и остаться вмъстъ съ остальными, върными дълу освобожденія, въ послъдней кръности!

# Баръ Кохба.

Върь послъ этого Провидънію! Богъ призываетъ избавителя народа, объщаетъ ему черезъ пророковъ своихъ успъхъ, забавляется надеждами несчастнаго народа, а черезъ минуту ввергаетъ народъ вмъстъ съ его мнимымъ избавителемъ въ пучину бъдствій!

# Берурія,

Такое впечатлёніе произвела бы участь наша на умъ ребенка. Успёхъ и неудача вызваны человёкомъ. Я была рядомъ съ тобою, когда одинъ взглядъ твой, одно слово твое увлекало сотни легковёрныхъ людей. Тогда ты дёлалъ чудеса, какъ ангелъ, и былъ лучезаренъ подобно ангелу; сегодня ты великъ и могучъ, какъ и прежде, но твое могущество заклю-

Digitized by Google

# Царь Ссонский.

чаеть нь себя что-то, адеков. Веннади, поторый возбуждаль ввру, сегодня порождееть божнь.

Баръ Кохба.

Берурія!

. : `

# , Sepypia.

Выбсто того, чтобы привленать людей, ты наводищь на нихъ страхъ. Ты подобенъ вулкану, на который каждый, смотрить съ ужасомъ. Твоя вспыльчивость, раздражительность тяготять насъ, какъ кошмаръ.

Баръ Кохба.

Берурія!

# Берурія.

Ты вождь нашъ, царь, отецъ. Ты долженъ поддерживать въ насъ самыя дорогія наши надежды, долженъ быть непоколебимымъ, добрымъ и снисходительнымъ. Мы же видимъ тебя нерёшательнымъ, сердитымъ и ослёпленнымъ.

# Баръ Кохба.

Верурія, какъ ужасно ты мучишь меня! Вёдь ты другъ мнё! Исцёли эти раны мои! Я хотёлъ бы чувствовать твою теплую, мягкую руку въ моей рукъ, твою дружбу, любовь! О, ты меня не любишь!

### Берурія.

Не люблю? А ты развё сказаль мнё когда нибудь, что ты меня любишь?

# Баръ Кохба.

Ну, да, потому что слово это-любовь-имбеть у вась, людей, такое странное значение. Если бы я употребиль его въ этомъ вашемъ значения, то я былъ бы недобросовъстенъ.

# Берурія.

Мы люди и любимъ, какъ люди. Эта сверхчеловъческая страсть и любовь твоя, мнъ кажется, лишаетъ тебя истинной

любон. Ворхъ Колбе! Преднолежи, что ты стеннъ предъ Всевышнимъ судьей и что его громовей голосъ спранимають тебя: Любилъ ли ты Берурію? Дюбилъ ли ты Дину? Ты требовалъ отъ нихъ объихъ любви!

# Баръ Бохба.

Да, потому что я любиль ихъ! О, Верурія, когда ты поймещь меня! Ты сравнила меня съ морень, я какъ море съ инслажденіемъ и любовью обнимаю всё ручьи, которые текуть въ мое лоно!

> Барурія. (Посят никотораго размышленія, ласково).

Кто знаетъ, быть можетъ, не было бы и моря, если бы не было ручьевъ, которые въ него впадаютъ, а была-бы только какая-то безводная и мертвая пропасть. (Подаетъ ему руку). Но мы поймемъ другъ друга, Баръ Кохба!

# Baps Kox6a.

Твой гнёвъ не обезоружилъ меня, но твоя ласковая улыбка плёняетъ меня, какъ всегда. Твое море стелется у ногъ твоихъ, Берурія! Со вниманіемъ и роскошью приму я каждую драгоцённую каплю твою, золотоносный ручей! (Удаляются, разговаривая между собою).

# *HEALE IV.*

# Абнислехъ. (Встаеть и выходить на средину сцены).

Человёкъ, Богъ, ими природа? Вотъ заколдованный кругъ, въ которомъ мы вращаемся, привязенные къ шесту нашего человёчества, какъ мулы къ мельничному колесу. Ну-же, ну! погоняетъ время, этотъ бевжалостный досмотрщикъ, не дающій намъ и минуты покоя, ну-же! И мы работаемъ, мелемъ жалкія зерна нашей жизни. Царь-человёкъ сваливаетъ вину на Бога, а заслугу приписываетъ себё; пророкъ-человёкъ вй-

# Царь Сюнский.

лить того, кого никто кромъ него не видить, и все принисываеть ему; философъ умомъ, а женщина инстиктомъ отгадывають какую-то таинственную ненарушимую связь, которую невозможно постигнуть, и гдё все вмёстё причина и слёдствіе. Ослёпленные, принимающіе черную или бёлую занавёсь за истинный міръ, объясняють все въ черномъ или бёломъ свётё, а тё, которые разорвали занавёсь, смотрять на непонятное величіе міра, какъ на пустоту. Мы не въ состояніи помочь вамъ, б'ёдные мулы, которые, вертясь на одномъ мёстё, думаете часто, что все вертится выкругь вась; мы не выведемъ васъ изъ этого круга. Но не делайте же такого шуму, не придавайте лицамъ вашимъ такого выраженія, какъ будто бы вы понимаете вашу ослиную природу и вашъ ослиный трудь! Всякій разъ, какъ я смотрю на васъ, я чувствую не сожалёніе въ вамъ, но мнё хочется смеяться надъ вами, бъдные глупые мулы!

(Удаляется въ глубину сцени).

# **SBIEHIE V.**

Абниелекъ, Акиба, Элеканъ, Менръ и Изианлъ.

#### Наманиь.

Къ чему эти споры, великіе законоучители! Виёсто того, чтобы соединить блескъ вашихъ умовъ въ одинъ огромный свётъ, который освѣщалъ бы и согрѣвалъ народъ, который васъ почитаетъ и боготворитъ, вы раскидываете его на нѣсколькихъ холмахъ, воздвиган каждый въ отдѣльности свою башню, и вмѣсто того, чтобы указывать ясно дорогу, вы вводите только въ заблужденіе. Простите, герои духа, что я осмѣливаюсь укавать на себя, какъ на примѣръ иного, быть можетъ, лучшаго образа дѣйствій. Черный мрачный цвѣтъ не менѣе непріятенъ для глазъ, чѣмъ ослѣпительная бѣлизна; во мнѣ соединяются оба цвѣта и, какъ видите, получается смѣшанный, восходъ вн. 1.

## Восходъ.

мяткій цвёть, съ которымъ могуть примириться сторонники об'вихъ крайностей. Мы должны соединять въ одно кажущіяся противоположности, смягчать крайности...

## Акиба.

Поистинѣ, Измаилъ, я приверженецъ мира, но съ твоимъ сърымъ цевтомъ я не могу примириться. Кто вмъсто дня и ночи пожелалъ бы въчныхъ сумерекъ? Пусть свъть борется съ мракомъ въ жизни человъческой, какъ и въ природѣ, и не искусственный миръ, который ничто иное, какъ проигрыпъ обоихъ элементовъ, но побъда должна ръпить въ этомъ дѣлѣ.

#### Менръ.

Я вёрую въ то, что извёстно намъ черезъ откровеніе. Какъ человёку, мнё невозможно измёнить даже точки, которая была поставлена по волё божіей.

#### Элсазаръ.

Толкованіе это уже отступничество. Попробуй лишь толковать, Акиба, и ты придешь къ тому сброму цвёту, которымъ окрашенъ языкъ Измаила.

#### Нананиь.

Ты элоупотребляешь моимъ сравненіемъ.

## Акиба.

Великіе учители наши говорили: Люби ближняго твоего, какъ самого себя—вотъ сущность вёроученія; все, что Заключается въ вёроученіи, есть только повтореніе или примёненіе этой заповёди.

## Менръ.

Я никогда не уцился этому у моего учителя.

## Элеазаръ.

Ни одинъ изъ пророковъ не завѣщалъ намъ этого ученія въ такой формъ.

# Царь Сюнский.

## AREGA.

Вы готовы погубить душу и тёло народа, лишь бы сохранить букву! Ради буквы погибъ тотъ благородный мечтатель, который хотёлъ быть спасителемъ Израиля, и котораго вы сдёлали для него причиной пропылыхъ и предстоящихъ еще бёдъ. За то, что великій нашъ Баръ Кохба не въёхалъ въ Іерусалимъ на ослё, но мужественно, какъ подобаетъ вождю, дёлалъ приготовленія къ борьбё, вы не хотёли признать. что онъ посланъ Богомъ.

### Элеазаръ.

Баръ Кохба не помазанникъ Божій. Богъ, призвавшій меня быть пророкомъ, заставилъ бы меня почувствовать въ н мъ избавителя. Баръ Кохба поб'яждаетъ римское войско, но не въ силахъ произнести имя Божье.

#### Изнанль.

Я такъ горячо люблю Іудею и дёло освобожденія нашего народа, что съ восторгомъ буду привётствовать Баръ Кохбу, какъ привётствовалъ бы всякаго, кто приблизился бы ко мнё, держа въ рукъ пальму искупленія.

#### Эдеазаръ.

Или, лучше сказать, оружіе, обезпечивающее власть.

# Акиба. (Обращаясь къ Элеазару).

Ты идешь по тёсному пути между аллегоріей и нагой истиной; но ловкій Измаиль не столкнеть тебя съ этой тропинки.

#### Наманлъ.

Вы льстите мн<sup>\*</sup>, дорогіе друзья. Я говориль о Барь Кохо́в; я такъ горячо полюбиль великаго царя нашего, котораго да хранить Господь, что теперь уже пе помню подробныхъ указаній пророковь нашихъ. (Обращая езоръ свой на окна дворца). Я объявляю всёмъ открыто: вёрую, что Баръ Кохба спаситель Ивраиля, что никто другой не быль и не будеть

10\*

#### Восходъ.

призванъ исполнить великое дёле мессіанизма. Тёмъ не менёе я укажаю каши миёнія, достойные мужи; я энаю, что вы основиваете ихъ на тлубокой наукё и что вы привязаны къ дёлу оснобожденія и къ Баръ Кокбё также горячо, какъ и я.

## HANGE:

Слёдовательно, Измаиль единственный союзникь мой изъ числа присутствующихъ здёсь. Все-таки я не хотёль бы, чтобы вы смёшивали его мнёнія съ моими. Мессіанизмъ—это не мое слово. Мессіанизмъ не родился въ религіи нашей сразу и въ зрёломъ видѣ; равнымъ образомъ то, что Измаилъ называеть дёломъ мессіанизма, совершится не вдругъ, а исподоволь, и имя чакого-нибудь великаго человёка, безъ сомиёнія, будеть съ нимъ связано.

## Менръ.

Акиба! Скорбе трава выростоть на лицё твоемъ вмёсто волось, чёмъ Баръ Кохба, подобный вёчно бурному потоку Самбатіону, нотерый согласно пророчеству долженъ успокоиться во времена мессіанизма, исполнитъ или поддержитъ дёло мессіанизма.

## Акиба.

Баръ Кохба въ своемъ могуществё и силё напоминаеть дъйствительно стихійную силу огня или воды. Я согласенъ съ тъмъ, что енёгъ, который лежалъ на возвышенностяхъ души его, растаялъ при дъйствіи солнца успёховъ. Но мы должны спокойно ожидать того момента, когда онъ снова заблестить подобно хрусталю, блескъ котораго объщаетъ намъ новый успёхъ.

## Элеазаръ.

Напрасно ты защищаешь вождя, который не идеть по пути, указанномъ народу нашему.

## Акиба.

Нѣтъ человѣка, въ которомъ духъ Божій поселился бы чистымъ, какъ вино въ хрустальномъ сосудѣ. У насъ былъ мо-

гущественный Мессія, который расшириль величіе Израиля, царь-псалмопёвещь; но кому неизвёстны грёхи и преступленія этого помазанника Бокьяго?

#### Элсазарь.

Исаін не такинъ представлянъ себф наслъдника Дарида, какъ Баръ Кохба.

## AKEGS.

Заколдованная буква! Исаія желаль счастія своего народа и всёхъ прочихъ народовъ. Моисей и пророки, облагораживая свой народъ, вмёстё съ тёмъ облагораживали человёчество; разсёянный и угнетенный народъ нашъ похожъ на человёна, которому перевязали его жилы. Разорвемъ эти оковы, и сила и плодовитость вернутся къ намъ. Воснитаемъ новыхъ благодётелей человёчества, которые будутъ продолжать дёло отцовъ нашихъ. Разорвемъ эти оковы, и пророчества Исаіи сбудутся. Я не цёню черезчуръ высоко Баръ Кохбу, но помогаю ему въ дёлё освобожденія народа нашего. Я буду съ нимъ до тёхъ поръ, нока не свершится судьба, номня всегда, кто этимъ я приближаю время, когда братья-народы воздвигнутъ храмъ для мысян Исаіи. Мы не доживемъ до этого времени; мы должны жить и погибнуть вмёстё съ Баръ Кохбой.

# Элсаваръ (подавая руку Акибъ).

Съ этой мыслью мы живемъ вмёстё съ цимъ и съ тобой, Акиба!

Менръ (также протягивая руку).

Съ этой мыслью погибнемъ съ вами!

#### Изманлъ.

Да, да, будемъ тверды до послёдней капли крови! Но, друвья мои, слишкомъ мрачными красками рисуете вы все это; что не удалось еднимъ способомъ, то можетъ удаться другимъ.

#### Воскодъ.

# Абинслогъ (приближаясь къ разноваривающимъ).

Законоучители! Напрасно говорить здёсь о народё нашемъ и о Мессіи, но о людяхъ можно кое-что сказать. И такъ, я вамъ скажу: ты, Элеазаръ, похожъ на каменную статую, которой ваятель далъ честное лицо; ты, Меиръ, похежъ на гробъ, изъ котораго виднёются мертвыя лица учителей твоихъ; ты одинъ, Акиба, человёкъ живой и беземертный, если только духъ безсмертенъ. Но въ твоей глоткё, бёдный Изманлъ (приближаясъ къ Измаилу и понижая юлосъ), гнёздятся тё двёнадцать выученныхъ цтицъ, изъ которыхъ шесть кричало: Да здравствуетъ Цезарь! а другихъ шесть: Да здравствуетъ Помпей! До сихъ иоръ я слышу только шесть первыхъ. Но если станутъ отзываться шесть послёднихъ...-ты цомнишь, что было съ ними? (Удаляется).

# *BBLEHIE VI.*

(За сценой слышатся вреки и цачь. Черевь имнуту народь наполняеть сцену, окружая Акибу, Элеазара, Менра и Изнанда. Затёмь появляется Барь Кохба).

# Женщина изъ народа (илача).

Слышите? слышите?

## Голоса ва сценой (въ отдалении).

Слушай Израиль, единъ Богъ твой!

## Вторая женщина.

Вы видите пылающее пламя? Ихъ предають сожженію!

## Первая женщина.

Ихъ связали веревками, облили смолой! О, мой Гедеонъ!

## Третья женщена.

Смотрите, новыхъ ведутъ на костеръ! Ахъ, это Рувимъ! (Падаетз ез обморокз).

## Четвертая женщина.

Пророкъ, ты видишь это? Всёхъ взятыхъ въ плёнъ они сожигають на кострё!

> Элсазаръ (смотря вдаль безсознательными глазами).

Не мѣшай, женщина!

## AREGA.

Ужасные римляне! Въ эту минуту я могъ бы васъ ненавидёть!

# Голоса за сценой.

Слушай, Ивраиль! Единъ Богъ твой! Въченъ твой Богъ!

Элеазаръ (выходя изъ задумчивости, сначала тыхимъ голосомъ, потомъ все громче).

Духъ Божій! Страшныя картины показаль ты мнё. За пепломъ братьевъ нашихъ я увидёлъ Римъ, въ обравё отравленной ядомъ женщины, извивающейся въ страшныхъ мученіяхъ во прахё. Отравленная, она все еще не погибаетъ; ужасныя мученія поддерживаютъ ее. Смотрите, какъ она пресмыкается у пылающихъ костровъ, — не наши-ли это погибаютъ? Нётъ, это сыны Рима, на нихъ веревки и смола; они горятъ краснымъ пламенемъ. Это страшныя мученія поддерживаютъ мать. А! Я вижу, какъ сбёгаются дикіе мужи: на головахъ прикрёплены рога, въ рукахъ огромные мечи. Сбёгаются отовсюду. Смотрите! Всё бросились на отравленную женщину, заключили ен руки какъ бы въ желёзныя клещи, — горе ей, горе! (Падаетъ безъ чувствъ на руки Акибы; продолжительное молчаніе, потомъ новые вопли и плачз).

## Голоса изъ народа.

Охъ, еще не всъ! Вотъ ведутъ новыхъ! Баръ Кехба (появляется у воротъ своено дворца; народъ обращается къ нему).

Что значить этоть плачь?

## Arnoa.

Царь, развъ ты не слышишь пънія своихъ солдать? Римляне сожигають ихъ на кострахъ.

## Голосъ за сценой.

Слушай, Израиль! Богъ твой единъ! Въченъ твой Богъ!

# Баръ Кохба.

А, жестокіе! Убивать безоружныхъ, не дать имъ оружія въ руки, безъ сопротивленія, безъ честно нанесенныхъ ранъ жарить солдатъ! Моихъ храбрыхъ солдатъ жарить, какъ трусливыхъ сернъ!

## Изманыь.

Царь, они жестоки, но жестокость приводить къ желанной цэли. Ни одинъ еще изъ нашихъ не спасся, доставшись въ ихъ руки. Послё каждаго сраженія они устраиваютъ второе сраженіе, въ которомъ погибаютъ только наши. Зубъ за зубъ, око за око! По великодушію своему ты щадилъ всегда плённыхъ римлянъ. Клянусь отечествомъ, клянусь тобой, царь, что если бы они были въ моихъ рукахъ, они погибли бы въ ту-же минуту здёсь, на стёнахъ, въ глазахъ римлянъ!

# Баръ Кохба.

Ты правъ, честный Измаилъ. Перестаньте плакать! Вы будете отомщены. Немедленно погибнутъ на этихъ стъ́нахъ плъ́нные римляне. Вдовы израильскія! Ради васъ овдовъ́етъ не одна римлянка. Сироты израильскіе, ради васъ осиротъ́ютъ дъ́ти римлянъ! Пусть палачи не щадятъ ни одного римлянина! Подобнымъ образомъ погибнетъ всякій, мужчина, женщина или ребенокъ, кто только изъ лагеря римлянъ усиветъ прокрасться въ Бетеръ.

## Царь Сюнский.

#### 

(За сценой шумъ и крикъ. Появляется на сценй народъ и Деянира съ распущенными волосами, въ греческой одеждй, разорванией на плечъ и груди; нисколько мужчинъ хватеетъ ее за одежду и за руки).

#### Нусколько голосовъ изъ народа.

Римлянка! Измѣнница! Повѣсать ее!

## Первый изъ народа.

Царь, эта женщина прекранась тайкомъ въ Бетеръ!

Варъ Кохба (выходя спередъ и топая ногой).

Пропустите же, скоты! Развё можно такъ терзать женщину! (Деянира, освободившись, приближается къ Баръ Кохбп).

## Второй изъ народи.

Это уже трупъ, черезъ минуту она не будетъ жить!

Деянира (илядя на Баръ Кохбу, съ притворнымъ восториомъ).

Это ты, царь! Значить эта величественная, могущественная фигура, которую я столько разъ видѣла, не болѣе, какъ карликъ! Баръ Кохба живой затмилъ воображаемаго Баръ Кохбу!

## Баръ Кохба.

Поменьше словъ. Уже не много тебъ ослалось сказать. Помолись лучше.

## Делинра.

Говоря съ тобою, я не теряю напрасно оставшихся мнѣ минуть жизни. Говоря съ тобою, царь, я молюсь!

## Баръ Кохба.

Минуту передъ твоимъ появленіемъ я произнесъ тебъ смертный приговоръ.

#### Деянира.

Въ то мгновеніе, когда я увидёла тебя, я подтвердила себ' этотъ цриговоръ.

# Баръ Кохба.

Такую рёшимость ты прочла на моемъ лицё?

### Деянира.

Съ тобою жить я не могу, безъ тебя жить мнѣ невозможно. Я должна умереть.

## Баръ Кохба.

Богъ, одарившій тебя щедро тілесной красотой, даль тебі также духовную прелесть. Боже, я завидую тебі, что ты создаль ес. Если можешь, освободи ес изъ рукъ моихъ.

## Деянира.

Боже, если мнѣ предстонть выборъ: жизнь внѣ Бетера, или смерть здѣсь, отъ руки этого палача, который убиваеть однимъ взглядомъ, то позволь мнѣ погибнуть здѣсь!

# Баръ Кохба.

Словомъ и взглядомъ ты хотёла бы соткать сёть, въ которой ты должна была бы спастись, а я погибнуть! Ведите эту женщину на смертную казнь! Казните ее безъ мученій и быстро.

# Деянира.

Я сказала уже тебъ, царь, что не хочу жить больше. Но всякому преступнику исполняють предъ смертью его послъднюю просьбу.

# Баръ Кохба.

И тебѣ въ этомъ не будетъ отказано. О чемъ же ты просишь, бѣдная осужденная?

## Дсянира.

О томъ, о чемъ я такъ долго тосковала и за что охотно отдаю свою жизнь; я хочу лишь поговорить съ тобою, Баръ Кохба!

# Баръ Кохба.

Ты, слёдовательно, просишь даровать тебё жизнь.

## Деянира.

Да, я прошу даровать мий жизнь, если ты не знаешь женщины, которая хотёла бы тебя любить такъ, какъ я. Въ такомъ случай смертную казнь замёни вёчными цёпями: вели приковать меня къ ногё, и тогда ты будешь вёчно помнить обо миё, а я буду чувствовать каждое движеніе, каждый вздохъ твой.

Баръ Кохба.

Прокрадываясь къ намъ, ты навърно питала какія нибудь намъренія. Выскажи ихъ. Кто послалъ тебя? Молчаніе не спасетъ тебя.

# Деянира.

Одно лишь намёреніе имёла я: увидёть тебя; одно чувство толкало меня: желаніе видёть тебя. Утромъ, просыпаясь въ палаткё отца моего, я слышала сквозь тонкія стёны, какъ солдаты разсказывали о тебё, царь. Когда мы были вдвоемъ съ Клепсіей, дочерью легата, мы говорили только о тебё. Вечеромъ, при огнё, одинъ лишь звукъ раздавался въ цёломъ лагерё: Баръ Кохба. Ты заставлялъ меня мечтать днемъ, пробуждалъ грусть въ сердце моемъ вечеромъ, ночью въ сновидёніяхъ я клялась тебё въ любви.

# Баръ Кохба.

Если слова твои ложны, то ты выбрала плохое оружіе. Я не чувствителенъ къ лести.

## Деянира.

Ты нечувствителенъ кълюбви. Почему же ты колеблешься? Смерть, смерть преступницѣ: она любитъ царя!

## Баръ Кохба

Ты уже кончила свою болтовню? Мечъ палача — это нетерпъливый любовникъ.

## Восходъ.

**Делица** (становится на колъни передъ Баръ Кохбой).

Прекрати ее, лишивъ меня жизни. Смерть отъ руки твоей я снесу теривливо. (Подаетъ ему кинжалъ; одежда падаетъ ст плечъ ся).

> Баръ Кохба (взявъ кинжалъ, тихимъ голосомъ).

Какія формы! Ты взяла ихъ у статуй безсмертныхъ!

Деянира (такимъ же голосомъ до конца явленія).

Чтобы отдать ихъ смерти.

# Барь Кохба.

Съ какою роскошью любовникъ ласкалъ бы ихъ, а мужъ сжималъ въ своихъ объятіяхъ!

#### Деяцира.

Могила будеть обнимать ихъ, черви ласкать.

# Баръ Кохба.

Ты хочешь, чтобы я быль твоимь налачемь?

#### Дсянира.

Ты мой палачъ; убей меня, и тогда будешь моимъ благодетелемъ.

# Баръ Кохба.

Это желѣво должно обагриться кровью твоего сердца?

#### Деянира.

Да, коль скоро сердца наши не могуть сочетаться.

## Баръ Кохба.

Эту грудь, вийсто того, чтобы цёловать, произить желё-

### Деятира.

Что стоить все это твореніе, когда ты не хочешь цёло-, вать его?

## Баръ Кохба.

Рука моя уже жадно протягиваетъ желъзо...

# Дсянира.

Рука, которая не умёсть пожимать другой руки, съумёсть убить.

# Баръ Кохба.

Чудная женщина! Рука моя вёрнёе убила бы тебя любовнымъ пожатіемъ, чёмъ враждебнымъ ударомъ.

Деянира (поднимаясь съ земли).

Ты не умѣешь убивать!

Баръ Кохба (бросая кинжаль).

Но умёю призывать къ жизни. (Обращаясь ка присумствующима). Эта женщина пришла сюда безъ враждебныхъ намёреній. Согласно желанію моему, она останется жить. Что касается другихъ, приказаніе мое должно быть исполнено. (Деянирть). Отдаю тебя попеченію моихъ прислужницъ. До свиданія.

> Деяннра (кланяется низко, но съ улыбкой):

Съ твоей рабыней!

Барз Кохба идетз вз свой дворецз.

А. Носсигъ.

(Продолжение слъдуетъ).



# повздка въ рэмсгейтъ.

(ОТРЫВОКЪ ИЗЪ ВОСПОМИНАНИЙ ОБЪ АНГЛИ).

На юговосточной окраинъ государства, отдъленнаго отъ сосъдней Франціи Ламаншемъ, есть цълый рядъ морскихъ курортотъ, лечебныхъ станцій, находящихся не въ далекомъ разстояніи другъ отъ друга. Брайтонъ, Фокстонъ, Дувръ, Рэмсгейтъ, Бродстэйръ и т. д. пользуются широкою извъстностью въ странъ. Между этими милыми уголками, предназначенными для отдыха и пользованія морскими купаньями, Ремсгейть (Ramsgate) занимаетъ исключительное мъсто.

Это не шумное сборище свётскихъ львовъ и щеголихъ, дипломатовъ и банкировъ, шуллеровъ, аферистовъ и кокотокъ, какими, обыкновенно, изобилуютъ всё модные «курорты» на континентѣ. Тамъ, въ этихъ злачныхъ мѣстахъ, занимаются больше азартными играми и кутежами, нежели леченіемъ. Вопросу о цѣлебной силь минеральнаго источника или морскихъ ваннъ отведено тамъ послѣднее мѣсто — онъ считается празднымъ. Но люди, серьезно рѣшившіеся подкрѣпить свои упавшія силы, подышать чистымъ, здоровымъ воздухомъ, отдохнуть послѣ трудовъ и ненормальной городской жизни, обыкновенно подтачивающей здоровье, найдутъ въ такомъ тихомъ уголкѣ, какъ Рэмсгейтъ, всѣ подходящія условія для исполненія своихъ скромныхъ желаній — вернуться свѣжими и здоровыми въ свои

На каждомъ шагу попадаются румяные пышащіе здоровьемъ молодые дюди обоего пола; легіоны дётей крёпкихъ, здоровыхъ, веселыхъ наполняютъ набережную. Самодовольный, чуть не

блаженный видъ накрахмаленныхъ лордовъ, откормленныхъ «эсквайровъ» и другихъ представителей британскаго «джентри», разныхъ «миссисъ и миссъ» въ прихотливыхъ купальныхъ костюмахъ съ достаточною убёдительностью доказываетъ, что всё эти «лэди и джентельмены» пріёхали сюда спеціально купаться, а не играть, нагулять здоровье, а не съ цёлью разстройства пищеварительныхъ органовъ. Легче дышется и какъ-то отраднѣе живется въ этой здоровой мёстности.

Для нашего брата, этотъ красивый приморскій городокъ, омываемый волнами Ламанша, имбетъ еще особенное значеніе. Здѣсь протекла долгая жизнь одной замѣчательной супружеской четы филантроповъ. Подъ высокимъ куполомъ оригинальной гробницы, построенной въ древне-библейскомъ стилѣ, покоится прахъ этихъ чудесныхъ людей: 101-лѣтняго сэра М. Монтефіоре и его незабвенной подруги жизни, лэди Юдиеи.

Мић не суждено было постить Рэмсгейть, какъ я предполагалъ въ 1884 году, когда тамъ праздновался столтини юбилей маститаго «сэра Мовеса». При всемъ моемъ желани, я долженъ былъ отказаться отъ этаго намъренія, о чемъ искренно сожалъю. Лишь черезъ два года послъ этого юбилея, я посътилъ бывшую резиденцію престартлаго филантропа. Увы, его ужъ тогда не было въ живыхъ. Мой пріъздъ совпалъ какъ разъ съ днемъ первой годовщины его смерти.

У меня еще свъжо въ памяти потрясающее впечатлъ́ніе, произведенное извъстіемъ о кончинъ Монтефіоре. Не было, кажется, ни одного органа печати въ обоихъ полушаріяхъ, который прошелъ бы молчаніемъ это печальное событіе. Всеобщее сожалѣніе, вызванное въ цивилизованномъ мірѣ смертью одного изъ самыхъ возвышенныхъ представителей современной филантропіи, раздѣлялось людьми всѣхъ мнѣній, направленій, нартій, племенъ и вѣрованій. Памяти чистаго человѣка посвящались сочувственныя строки, вызванныя непритворнымъ соболѣзнованіемъ о подобной утратѣ.

Вся жизнь столётняго старца прошла въ неизмённомъ подвигё благотворительности всёмъ людямъ, всёмъ человёкамъ, какъ таковымъ, безъ предварительныхъ справокъ о происхожденіи, вёроисповёданіи, расё, типё, выговорё, формё носа и т. д. Маститый филантронъ нашель возможность проявить свою благотворную дёятельность въ разныхъ отдаленныхъ мёстностяхъ Европы, Азін, Африки, на «Съверъ дикомъ» въ «странѣ пирамидъ», между послёдователями двухъ Завётовъ-Ветхаго и Новаго — и Корана. Онъ широко воспользовался этою возможностью. Слёды его дёятельности, направленной къ облегчению участи угнетенныхъ, находятся вездъ, гдъ еще не изгладилась память о существования двухъ неравномёрныхъ касть: гонителей и гонимыхъ. Не многимъ общественнымъ дъятелямъ было суждено наслаждаться такою завидною популярностью, какою пользовался этоть благодушный старець. Да и поцулярность его была какая то особенная, не вызывавщая зависти и никого не лишавшая сна. Для достиженія этой популярности не требовалось наличности воинской доблести, государственной мудрости, административной ловкости или изъ ряда вонъ выходящихъ успёховъ на поприщё науки, искусства и литературы. Было совершенно достаточно обладать добрымъ сердцемъ, чуткимъ къ чужому горю, отзывчивымъ на всякое человъческое страданіе. И такимъ завиднымъ даромъ судьба щедро одарила сэра М. Монтефіоре, бывшаго воплощеніемъ идеи безконечнаго добра и неограниченной терпимости.

Казалось бы, что первая годовщина смерти такого филантропа, бывшаго украшеніемъ страны, должна была справляться съ торжественностью, подобающей заслугамъ усопшаго. Въ теченіи одного года такъ мало воды утекло, что одна мысль о возможности такой торопливой забывчивости заслугъ человѣка, на котораго годъ назадъ чуть не молились, была бы оскорбительною для родныхъ, друзей и вообще всей лондонской общины. Въ такомъ смыслѣ я выразился, за нѣсколько дней до годовщинь, ередъ почтеннымъ докторомъ Адлеромъ, исправляющимъ должность «главнаго раввина соединенныхъ общинъ Британской имперіи» (Chief Rabbi of the united congregations of the british Empire). Таково его оффиціальное званіе.

Ученый пропов'єдникъ скептически отнесся къ моему предположенію, по крайней мъръ, относительно Лондона. «Вотъ, сказалъ онъ: — въ Рэмсгейтъ д'то другое. Тамъ, навърное, будетъ совершена торжественная панихида, туда цойдутъ мно-

# Повздка въ Рэнсгейтъ.

гочисленные почитатели покойнаго баронета». Я быль такь увёрень, что увижу весь цвёть англійскаго сврейства вокругь могным рэмсгейтскаго патріарха, что рённился отправиться туда, въ назначенное время, рало утромъ, чтобы посибть къ заунокойной служба, такъ около 9-10 часовъ.

Ŧ.

Это было во вторникъ 5-го (17) Августа. День былъ пасмурный, погода — чисто лондонская, развивающая хандру, доводящую человъка до умономрачения. Только въ такую погоду любого туриста невольно осённеть мысль о самоубійствъ, какъ догическомъ выходъ изъ этого мрачнаго царства фабрикъ, дыма и коноти, изъ этого чудовищнаго «города-государства». именуемаго Лондономъ.

Въ этомъ городъ, считающемъ въ своихъ нъдрахъ населеніе въ пять милліоновъ душъ, обреченныхъ дышать невозможнымъ воздухомъ, солнечный лучъ является такою же рбдкостью, какъ улыбка на лицъ мизантропа. Не скажу, чтобы настроение было особенно радостное. Ни цёль повадки, ни эта бъщенная, быстрая твзда по англійскимъ дорогамъ, гдъ на нашего брата, беззаботнаго туриста, смотрять, точно какъ на читовъ фельдъегерскаго корпуса, --- все это не предвъщало никакихъ поводовъ къ ликованію. Потвадка изобидовала такими сюрщоизами, что этотъ день обратился въ цёлый рядъ разочарованій самаго неожиданнаго свойства.

Сборы были недолгіе. Гостинница, въ которой я жиль-громадный Charing Cross Hotel — соединена крытой галлерей сь вокзаломъ. Вышелъ изъ боковой двери-пойздъ уже поданъ; онъ въ нъсколькихъ шагахъ - удобство, о которомъ трудно себѣ составить понятіе на континенть. Ровно въ 8 часовъ утра мы безшумно помчались по безконечнымъ городскимъ улицамъ и грандіознымъ мостамъ. Окна вагона находились въ уровень съ мелькающеми дымовыми трубами, остроконечными черепичными врышами шести этажныхъ домовъ. Выглянешь ВЪ ОКНО-ДУХЪ ЗАМИРАСТЪ, ТОЧНО ЛЕТИШЬ НАДЪ ГОРОДОМЪ; ВНИЗУ учицы кишать народомъ, какъ муравейникъ. Въ первый разъ 11

Восходъ, вн. 1.

# Восходъ.

это проязводить неонисуемое впечатление, а послё, какъ поправыкнешь, такъ и кажется, что иначе и быть не можеть.

Преднолагая, что Рэмсгейть пригородная дача, я разсчитываль быть тамъ, черезъ какіе-нибудь полчаса, хотя плата за проёздъ была весьма солидная. Но для того, чтобы выбраться изъ города, нужно, по крайней мёрё, часъ времени быстрой, чисто-англійской ёзды. Наконецъ, показалась зецень, настоящая изумрудная зелень, превосходные парки, занимающіе треть страны, чистенькія и изящныя деревни, города, вокзалы. станціи. Народу вездё масса, движеніе неустанное, какъ и подобаеть дёловымъ людямъ, у которыхъ «время—деньги» и на первомъ планё стоить «business» (дёло, гешефтъ). Трудно себё представить обитателя Соединеннаго королевства, у котораго нётъ своего «business». Однако, Рэмсгейть не давался, какъ кладъ; онъ, значитъ, совсёмъ не пригородная дача, ужъ сколько городовъ мы проёхали, а о немъ нётъ и помину.

Надобло смотрёть на англійскіе пейзажи, города и замки-На какой то станціи я купиль «Daily News». Какъ-то неловко сильть въ вагонь и глазъть по сторонамъ, надо подражать всъмъ этимъ джентльменамъ, лица которыхъ закрыты газетными листами, начиная безконечнымъ «Times» и кончая, обыкновенно, демократическимъ «People». Пробъгая органъ Гладстона, — котораго англичане называють «мистерь Глэдстонъ», — либеральныя «Daily News», я вдругъ наткнулся на репортерскій отчеть изъ Рэмсгейта. Оказалось, что уже наванунъ вечеромъ тамъ была отслужена торжественная панихида по Монтефіоре, бывшій секретарь котораго д-ръ Леве (по англійски Луэ) произнесь прочувствованную ричь о заслугахь усопшаго. Были тамъ гости изъ Лондона, родственники, почитатели и т. д. Отчеть, вообще, быль написань очень тепло, редакція, съ своей стороны, прибавила нёсколько сочувственяныхъ строкъ.

<sup>сн</sup> Это извёстіе меня сначало смутило, но, послё нёкотораго НИЗАУМЬЯ, я успокоился. Значить, это было навечеріе, а настоянцее-то торжество должно быть сегодня, въ годовой день кончины «сэра Мозеса». Только воть бёда, какъ-бы не опозтич. <sup>11</sup>Уже третій часъ я въ дорогъ, а «станціи назначенія»,

# Поведка въ Рэисгейтъ.

выражаясь желёзнодорожнымъ терминомъ, все еще не видать. Воть промелькнули значительные города: Чатамъ, Кэнтрбрей, резиденція архіепископа кэнтерберійскаго, перваго духовнаго сановника въ государствъ. Этотъ городъ славится своимъ знаменитымъ соборомъ, реставрированнымъ, въ XII въкъ французскимъ архитекторомъ Де-Сансъ, впервые занесшимъ въ Англію готическій стиль. Впослёдстія оказалось, что искомая «станція назначения» находится не близъ Лондона, какъ я думалъ, а на французской границъ, напротивъ Булони. Это было первое и самое жестокое возмездіе за незнаніе географіи. Знай я раньше разстояние, отдёляющее резиденцію покойнаго Монтефіоре отъ столицы, я бы иначе распорядился. Я бы выбхаль изъ Лондона днемъ раньше, и тогда, навърное, поспълъ бы всюду. увидбаз бы хоть частичку того, къ чему стремился еще въ течени юбилейнаго года. А теперь я потерпёль неудачу на всей линіи, прозъвавъ вчерашнее торжество, и опоздалъ уже въ утреннему богослужению. Нъсколько легкомысленное отношеніе въ географіи никогда не проходить безнаказаннымъ. Такъ было съ французскими военачальниками въ 1870 году, то же постигло меня въ 1886 году anno Domini.

Такими приблизительно мыслями я терзался, подъёзжая, наконецъ, къ Рэмсгейту, котораго мы достигли въ первомъ часу. Когда я вышелъ на улицу, то очутился въ положении провинціала, впервые попавшаго въ столицу. Кругомъ бойкое движеніе, суета, лишь я одинъ, безпомощный, смотрю по сторонамъ, не вная, что съ собою сдёлать, куда идти, за что взяться? На бъду, не было ни одного извощика; на встрёчу попались рабочіе, шедшіе изъ города на вокзалъ. Я обратился къ одному изъ нихъ:

- Скажите, пожалуста, какъ мит попасть въ коллегію...

— Oh, yes, yes... знаю, знаю, прервалъ онъ меня, точно обрадовавшись, — это къ мистеру Мантефьоръ... Пожалуйте прямо, затёмъ пойдете налёво, оттуда направо, по переулку прямо, еще пройдете двё, три улицы, будетъ гора...

Не дождавшись окончанія річи словоохотливаго рабочаго, я пустился прямо, куда глаза глядять, и послі долгой ходьбы по длиннымъ улицамъ чистенькаго города, производящаго, какъ

11\*

и всё англійскія поселенія, очень пріятное впечатлёніе, я очутился на роскошной набережной. Предо мною разстилалось величественное море, которымъ нельзя было не любоваться. Оно всегда производить на меня чарующее дёйствіе, все равно въ Кронштадтё или Одессё, въ Булони или Калэ, Рэмсгейтё или сосёднемъ Бродстэйрѣ. Грёшный человёкъ, я долго любовался прелестнымъ видомъ, къ которому не былъ подготовленъ, просто жалко было разстаться съ любимою стихіей; но надо было сиёшить — я и такъ уже опоздалъ.

# II.

Подкръпившись наскоро въ сосъднемъ кафе, я пустился въ путь отыскивать «коллегію». Дёло было далеко не легкое,--пришлось шагать наобумъ по разнымъ полямъ, потому что это учебное заведение отстоитъ довольно далеко отъ приморскаго отеля. Наконецъ, я увидёлъ молодого парня, работавшаго въ полё. Начались разспросы; отвёты были, въ родё указаній словоохотливаго рабочаго возлё вокзала. Зная по опыту, что на отвёты англійскаго простонародья трудно полагаться, не то, что во Франціи, где любой гамэнъ готовъ быть вашимъ проводникомъ, я предложилъ румяному здоровяку быть моимъ чнчероне. Куда! и слышать не хочеть, у него, изволите видъть, «работы по горло, вишь, сколько сноповъ ему приходится перевязать, онъ и къ вечеру не успъетъ». Но, когда я намекнулъ, что его ожидаеть вознаграждение, въ видъ sixpence, а, можеть быть, и цёлаго шиллинга, мой собесёдникъ еще пуще покраснълъ. Мигомъ бросилъ онъ свои снопы и быстро зашагалъ по чужимъ полямъ, такъ что я едва поспёвалъ за нимъ. «Вотъ на вершинъ этой горки находится тонущая въ зелени гробница мистера Мантефьоръ», сказалъ мнъ парень: «а кто живетъ въ этихъ зданіяхъ, не могу сказать. Надо обратиться къ другинъ. Всъ, къ кому мы ни обращались за сведеніями, дали опинъ отвѣтъ:

--- Обратитесь къ мистеру Саулу, онъ все знаетъ. А встати вотъ и самъ мистеръ Саулъ, онъ стоитъ у входа въ коллегію.

Меня сдали на руки какому-то живому, привётливому ста-

ричку, похожему съ виду на истаго британскаго «clergyman», только сёдобородому, съ маленькою ермолкой на головё, которую онъ постоянно поправлялъ, и съ длинною трубкой въ зубахъ. Онъ стоялъ возлё своей квартиры, на дверяхъ которой была дощечка съ надщисью: «The reverend Mr. Saul». Старикъ пригласилъ меня къ себё, пріемъ былъ самый дружелюбный, разговоръ происходилъ по англійски. Мы сидёли въ маленькомъ кабинетё, за круглымъ столомъ, заваленномъ книгами, газетами и рукописнии, на стёнахъ красовались портреты основателей коллегіи и какихъ-то бородачей въ восточныхъ костюмахъ. Мы сразу какъ-то цочувствовали другъ къ другу невольное расположеніе.

Скоро завязалась живая бесёда, не было и тёни принужденности, чопорности, неестественности, обыкновенно сопровождающихъ первое знакомство. Откуда взялись только темы для бесёды, точно мы были давно знакомы. Надо было видёть его радость, когда онъ узналъ, что его гость пріёхалъ изъ Россіи! Заерзала ермолка на головё, забёгалъ старикъ по комнатё, закащлялся отъ усиленнаго сосанія чубука, послалъ за виномъ, на столё появилось угощеніе – просто этотъ солидный «clergyman», преподаватель въ богословскомъ институтё, сталъ неузнаваемъ. Въ избыткё радости онъ даже забылъ о нёкоторыхъ обязательныхъ требованіяхъ капризнаго англійскаго синтаксиса. Быстро, скороговоркой, произносились фразы, не лишенныя извёстной интонаціи, нёсколько шокировавшей мой слухъ, уже привыкшій къ чистой англійской рёчи.

«Это несомнѣнно иностранецъ», подумалъ я и не ошибся, это не природный англичанинъ. Зная британскую щепетильцость и крайнюю осторожность въ сношеніяхъ съ людьми, которыхъ они видятъ въ первый разъ, и замѣтьте, что особенно важно, безъ всякой рекомендаціи, я не могъ понять ни причаны наплыва этихъ дружескихъ чувствъ, ни этого быстраго проявленія гостепріимства. Нѣтъ, онъ меня не отпуститъ, повнакомитъ со своимъ семействомъ, накормитъ отличнымъ каширнымъ обѣдомъ, какого я, вѣроятно, давно не ѣдалъ. Какъ ни непріятно мнѣ было огорчитъ гостепріимнаго профессора, но я вѣжливо, котя настойчиво, отклонилъ его предложенія, конфузливо благодарилъ за комплименты, расточаемые моему англійскому произношенію, и поставилъ таки на своемъ, не смотря на протесты старика, что такъ земляки не поступаютъ...

- Какъ земляки? недоумъвалъ я.

— А такъ, мы съ вами вемляки, настоящіе земляки. Я тоже изъ Россіи.

— Вы изъ Россіи?

— Yes, Sir! произнесъ онъ торжественно. Хотите знать, кто я? Посмотрите на этотъ портретъ, который виситъ рядомъ съ портретомъ моего друга, јерусалимскаго хахамъ - баши. Это мой портретъ, такимъ я былъ лётъ 25 назадъ, молодымъ раввиномъ недалеко отъ Варшавы.

Онъ подвелъ меня къ стъ́нѣ. Взглянувъ на портретъ, я просто ахнулъ... Нѣсколько минутъ я безмолвно переводилъ глаза со снимка на оригиналъ et vice versa. Просто не вѣрилось, что это не мистификація, а сущая правда. Фотографія изображала типическаго хассидскаго не то раввина, не то цадика, сухопараго, сутуловатаго, въ мѣховой шашкѣ, напоминающей мономахову, съ отборнѣйшими пейсами. длинными, вьющимися, кольцеобразными, со всклокоченною, довольно длинною, раздѣленною надвое бородой, съ разстегнутымъ воротомъ рубашки à l'enfant, безъ галстуха, съ обнаженною частью груди, въ атласномъ кафтанѣ, отдѣланномъ спереди бархатомъ—словомъ сказать, въ полномъ парадѣ. Такихъ субъектовъ можно встрѣтить на водахъ, въ Маріенбадѣ, Карлсбадѣ и т. д.

Передо мною-же стоялъ, en chair et en os, настоящій англійскій пасторъ, коренастый, голубоглазый, благообразный, съ тщательно расчесанною бородой, въ костюмѣ, который отличаетъ духовнаго отъ обыкновеннаго джентльмена, безъ малѣйшихъ признаковъ семитическаго типа.

--- Не похожъ, не правда ли?--сказалъ онъ, замётивъ мое недоумёніе:---Я бы самъ не повёрилъ, если-бъ кто-нибудь сказалъ мнё 30 лётъ назадъ, что со мною будутъ подобныя превращенія.

И онъ мнъ разсказалъ свою прежнюю жизнь.

Родился «преподобный мистеръ Саулъ» гдё-то въ глуши Ковенской губерніи. Едва отняли его отъ груди, какъ засадили за

книжку. Кончиль онь курсь во всйкь учебныхь заведеніяхь, начиная неизбёжнымь, какь смерть, хедеромь и кончая знаменитымь «іспиботомь» у не менёе знаменитаго раввина, славившагося во всей Литвё своими глубокими познаніями. Кончиль онь курсь блистательно, такь, какь это рёдко удается даже тамь, на родинё знатоковь Талмуда. Разныя общины наперерывь предлагали ему быть ихь духовнымь пастыремь. Онь выбраль общину, находящуюся близь Варшавы. Репутацію онь пріобрёль хорошую, на матеріальное положеніе не особенно можно было жаловаться. Но бёда заключалась вь томь, что между пастыремь и паствой 'скоро обнаружнися глубокій разладь, приведшій кь неминуемому разрыву.

Какъ интомецъ литовскаго «іешибота», онъ былъ скорѣе раціоналистомъ и не могъ мириться съ другими сектами, въ особенности съ хассидизмомъ. Между тѣмъ, эта-то секта пустила глубокіе корни въ его паствё. Завязалась глухая борьба между сторонниками ученаго пастыря и противною партіей, которая, въ концё концовъ, и одолёла. Онъ долженъ былъ отступить... Съ энергіей чисто литовскою, мало уступающею американской, погруженный въ Талмудъ раввинъ разомъ порвалъ всё связи съ прошлымъ, однимъ ударомъ разрубилъ гордіевъ узелъ и—очутился въ Англіи, у сэра Мозеса Монтефіоре. Тамъ онъ понравился. При основаніи богословской коллегіи, учрежденной въ память незабвенной жены филантропа, Юдиев, такъ называемой «Lady Judith College», онъ получилъ тамъ мѣсто профессора.

За недостаткомъ времени, трудно было узнать большія подробности о выдержанной борьбъ, которая, въроятно, обошлась ему не дешево. На подобную борьбу способенъ только литовецъ. Нашъ братъ, южанинъ, врядъ-ли повъритъ даже въ возможность подобнаго превращенія.

Раввинъ, обремененный пейсами и большимъ семействомъ, не владъющій иными языками, кромъ родного жаргона, ръшается норвать всё связи съ прошлымъ, совершаетъ такой почти невъроятный шатъ, какъ перемъна мъста, родины, общества, образа мыслей и жизни и въ теченіи 18-ти лътъ дълается неузна ваемымъ. Человъкъ, который прежде врядъ-ли имълъ понятіе

#### Восходъ.

о затинскомъ шрифтв или кириллинв, считаль становаго пристава какимъ-то существомъ недосятаемымъ, одареннымъ сверхестественною силой, не видавший вблизи ни одного представителя христіанскаго клира, теперь усвоиль себъ явыкь Диккенса в Тэккерея, Дарвина и Карлейля, какъ родной, ведеть 8H8комство съ христіанами, диспутируеть съ духовными особами, какъ онъ объяснияъ мнѣ присутствіе на его столѣ множества книгь богословскаго характера, произведеній извёстныхъ духовныхъ писателей, въ родъ Фаррара, Стэнли и другихъ. Мыслимы-ли подобные типы на Югѣ, въ средѣ коснаго, мало развитаго раввината? Конечно нёть. Между мірянами еще TYJA сюда, тамъ еще возможны, такія, положимъ, изъ ряда вонъ выходящія натуры, какъ покойный Г. Б. Горовицъ, оставивпій Умань 50-ти лётнимъ негоціантомъ, впавшимъ въ несостоятельность, и очутившійся, черезь нёсколько лёть, профессоронь кэмбриджскаго университета! Но въ средъ раввината подобныя явленія невозможны. Въ этой средё цврять допотопные взгляды на счеть знанія вообще и инов'єрныхъ языковъ въ особенности. Если. паче чаянія, кому-нибудь изъ этихъ настырей далось языкознание настолько, чтобы прочесть безопибочно цензорскую надинсь на молитеснникъ: «печатать дозволяется» или фамелю содержателя типографіи, то онъ считается великимъ граметвенъ.

## III.

Задушевная бесёда длилась довольно долго. Бывшій раввны съ восторгомъ вспоминалъ о далекой родинё, интересовался всёмъ, происходящимъ тамъ. На мой вопросъ, согласился-ли бы онъ вернуться въ Россію, онъ далъ отрицательный отвётъ, что нёсколько противорёчило его недавнимъ пламеннымъ взліяніямъ.

Надо жить долго на чужбинѣ, чтобы понять жгучую боль при воспоминаніи о мѣстахъ, гдѣ похоронены предки, гдѣ человѣкъ родился, гдѣ протекло его дѣтство, отречество и первая молодость. Поневолѣ забываешь пережитыя невзгоды, — онѣ скоро испаряются изъ памяти. Остаются толѣко восноминанія далекаго, безвозвратнаго прошлаго, воспоминанія, окутанныя розовымъ флеромъ, представляющимъ эти tempi passati въ ка-

168

комъ-то лучезарномъ свътв, далеко не соотвътствующемъ прозаической действительности. По мере воскрешения фактовь изъ прошлой жизни, языкъ новой отчизны оказался недостаточнымъ для рельефной нередачи всёхъ мыслей и чувствъ, роившихся въ головъ, волновавшихъ сердце человъка, точно помолодъвшаго отъ наплыва освёжавшихъ его восноминаній. Пришлось прибъгнуть къ помощи нъмецкаго языка. Я и воспользовался этимъ, предвидъннымъ мною моментомъ и пустилъ въ дъло любиный мною жаргонъ, которымъ, къ сожалёнию, мнё рёдко изначалится пользоваться. Стратагема удалась, Старикъ не выдержаль-и, послё нёкотораго колебанія, заговориль языкомь, которымъ, бывало, ръшалъ спорные вопросы о недоръзанной курицѣ, о смѣшеніи молочной посуды съ мясною и тому подобные казусы пастырской практики. Окружающая обстановка: зеленъющія поля, сады, парки и этоть прибой волнъ далеко не гармонировали съ нашею бесёдой, происходившею на жаргонв, получившемъ право гражданства только въ твхъ благодатныхъ мёстностяхъ, гдё нётъ ни воздуха, ни простора, ни цвётка, ни деревца, а одна только пыль лётомъ, да невылазная грязь осенью отравляють существование всёхь тёхь, которые обречены тамъ томиться, какъ въ тюрьмъ.

Наговорившись досыта, мы отправились осматривать колдегію со всёми ея службами и пристройками. Настала очередь для «business», и недавнее увлеченіе, какъ рукой, сняло. Предо иною опять былъ прежній невозмутимо серьезный «clergyman»; жаргону былъ данъ безсрочный отпускъ. Рёжущій уши языкъ дёловитыхъ островитянъ опять вступилъ въ свои естественныя права. Серьезное настроеніе овладёло обоими земляками, настроеніе, вполиё подходившее къ данной минуть. Одинаковымъ чувствомъ уваженія къ памяти прежнихъ владёльцевъ этого мёста были одушевлены туристъ и его предупредительный чичероне. Послёдній безпрестанно выражалъ сожалёніе, что этотъ осмотръ не происходилъ раньше, при жизни «сэра Moseca», о которомъ онъ говорилъ съ глубокимъ умиленіемъ.

Покойный «сэръ Мозесъ», извъстный подъ именемъ «the great philanthropist», рано завоевалъ себъ популярность въ средъ англійской знати, у выдающихся государственныхъ дъятелей

страны. Личный другъ разныхъ знаменитостей, въ родё славнаго трафальгарскаго героя, адмирала Нельсона, О'Коннели, Биконсфильда, Гладстона и другихъ парламентскихъ вождей, онъ пользовался дружескимъ расположениемъ королевской фамиліи, въ особенности королевы Викторіи, которая познакомилась съ нимъ, будучи еще наслёдною принцессой. Позднёйшая его популярность во всей странё доходила до того, что его біографіи помёщались въ дётскихъ журналахъ, а его благотворительныя учрежденія служили типомъ для англійскихъ филантроповъ. Этою небывалою популярностью, возникшею еще въ тё времена, когда еврейскій вопросъ далеко не былъ рёшенъ, сэръ-Мозесъ былъ отчасти обязанъ своей подругё жизни, о которой не мёшаетъ сказать нёсколько словъ.

Молодой 28-ми лётній Монтефіоре, по отзывамъ современниковъ, красивой наружности, огромнаго роста и атлетическаго сложенія, познакомился въ театръ съ семействомъ амстердамскаго банкира, г. Леви. У этого банкира были двё дочери, Юдиеь и Анна. Первая понравилась Монтефіоре, и скоро вышла за него замужъ, вторая сдълалась женой Натана Ротшильда. Бракъ Монтефіоре, происходившаго изъ стариннаго рода португальскихъ евреевъ, такъ называемыхъ «сефардимъ», съ дъвушкой нъмецкаго происхожденія имълъ важныя нослёдствія. Пропасть, отдълявшая эти двё вътви одной и той же народности, исчезла. Первый примъръ, поданный Монтефіоре, породнившимся съ семействомъ нъмецкихъ евреевъ, «апкеназимъ», нашелъ подражателей въ лицъ Моката, Ротшильда и другихъ. Съ тъхъ поръ брачные союзы между «сефардимъ» и «ашкеназимъ» сдълались явленіемъ далеко не исключительнымъ.

Полвѣка слишкомъ прожили эти образцовые супруги въ мирѣ и согласіи. Судьба благопріятствовала своему баловню и въ этомъ отношеніи. Въ лицѣ энергической лэди Юднен, Монтефіоре нашелъ самоотверженную подругу жизни, дѣлившую съ нимъ всѣ жизненныя радости и невзгоды, поддерживавшую его своими совѣтами, сопутствовавшую ему во всѣхъ его отдаленныхъ поѣздкахъ, сопряженныхъ въ то время, когда еще не было желѣзныхъ дорогъ, съ большими трудностями и опасностями. Когда въ одну изъ своихъ совмѣстныхъ поѣздокъ въ

Палестину мужественная чета узнала въ Мальть, отъ герцога Кэмбриджскаго, что въ Іерусалимъ свиръпствуетъ моровая язва, они продолжали дальнъйшее путешествіе. На всъ увъщанія друзей и родныхъ вернуться на родину, увъщанія, преимущественно обращенныя къ лэди Юдиеи, неустрашимая женщина отказала наотръзъ. «Въ эту минуту», —говорить она въ своемъ дневникъ: —мнъ пришли на память слова Руеи, сказанныя ея свекрови Ноеминъ: «Не принуждай меня оставить тебя и возвратиться отъ тебя; но, куда ты пойдешь, туда и я пойду и гдъ ты будешь жить, тамъ и я буду жить.»<sup>1</sup>.

Этоть отвёть быль ея руководящею нитью въ жизни. Они никогда не разлучались — одна смерть была ихъ неизбѣжною разлучницей, и то послё счастливой полувѣковой супружеской жизни. Въ 1812 году Юдиеь сочеталась бракомъ съ сэромъ Мозесомъ, въ 1862 г. супруги отпраздновали золотую свадьбу, и въ томъ же юбилейномъ году лэди Юдиеь скончалась. Смерть любимой женщины сильно потрясла сэра Мозеса, старавшагося увѣковѣчить память своей незабвенной супруги разными благотворительными учрежденіями. Въ числѣ этихъ учрежденій богословская коллегія, носящая ея имя, занимаеть первенствующее мѣсто. Она основана тамъ, гдѣ находится ея усыпальница, устроенная, какъ говорять, по сохранившемуся образцу могильнаго склепа «праматери Рахили».

Личность лэди Юдиеи принадлежить къ типу выдающихся женскихъ характеровъ, обязанныхъ своимъ развитіемъ англійскому воспитанію. Блестящею представительницей этого глубоко-симпатическаго типа является, въ настоящее время, вдовствующая императрица Викторія, злосчастная вдова мученикафилософа на тронѣ, покойнаго германскаго императора Фридриха III. Эти свѣтлыя представительницы самоотверженной любви и безграничной преданности служатъ лучшими аргументами основательности теоріи, проповѣдуемой сторонниками женской равноправности. Такія натуры, часто встрѣчающіяся во всѣхъ слояхъ любаго общества, были обычнымъ явленіемъ и въ глубокой древности. Имъ, этимъ «доб-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Книга «Руеь» (1, 16).

#### Восходъ.

лестнымъ женамъ», посвящалъ восторженныя строки знаменитый царственный мудрецъ библейской эпохи — царь Соломонъ, глубокій знатокъ женскаго характера. По его мнѣнію, «доблестныя жены» достаются въ удѣлъ не всѣмъ, потому что «ихъ цѣна превыше всѣхъ жемчуговъ» <sup>1</sup>.

Одна изъ такихъ «доблестныхъ женъ» покоится могильнымъ сномъ рядомъ съ любимымъ человъкомъ, въ одинокой усыпальницъ, при входъ въ Рэмсгейтскую коллегію.

## IV.

На самомъ краю пригородной деревни, на невысокомъ холиѣ, густо покрытомъ садомъ, возвышается зданіе, выходящее на набережную Ламанша, довольно внушительныхъ размѣровъ. Оно нѣсколько напоминаетъ богатую помѣщичью усадьбу прежнихъ временъ. Общирный дворъ не можетъ пожаловаться на недостатокъ цвѣточныхъ клумбъ и зелени. Хорошо утрамбованныя дорожки, посыпанныя краснымъ пескомъ, пересѣкаютъ дворъ во всѣхъ направленіяхъ.

При первомъ поворотё на возвышенность, отдёляющую дворъ отъ улицы, находятся два сооруженія, невольно приковывающія ваше вниманіе. Эти сооруженія стоятъ какъ бы на стражѣ Института, посвященнаго памяти «Лэди Юдиен». Это—усыпальница невабвенной четы съ одной стороны и молельня — съ другой. Годъ назадъ вся окружающая мѣстность не могла вмѣстить всю массу людей, издалека пріѣхавшихъ отдать послѣдній долгъ славному филантропу. Теперь тамъ царитъ невозмутимая тишина, нарушаемая лишь пѣніемъ птичекъ.

Оригинальная, чисто библейской архитектуры, усыпальница виднѣется издали въ полё. Это гротъ съ куполомъ, устроенный по образцу древне-еврейскихъ могилъ, остатки которыхъ находятся еще въ Палестинѣ. Это снимокъ съ библейской «пещеры Махпела», гдѣ, по словамъ Св. Писанія, погребены наши иатріархи.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Книга Притчей Соломоновыхъ (XXXI, 10).

«И погребли его Исаакъ и Измаилъ, сыновъя его, въ пещеръ Махиела, на полъ Ефрона... на полъ, которое Авраамъ пріобрълъ отъ сыновъ Хетовыхъ. Тамъ погребены Авраамъ и Сара, жена его» <sup>1</sup>.

Современный патріархъ, къ сожалёнію, умершій бездётнымъ, долгое время лелёнлъ мёсто успокоенія своей подруги. Старательный уходъ близкаго человёка видёнъ въ заботливомъ украшеніи усыпальницы, окруженной густымъ, хорошо равведеннымь садикомъ, деревья котораго обвивають часть высокаго купола. Въ этомъ тихомъ уголкѣ, безмолвіе котораго нарушается только прибоемъ волнъ и пёніемъ штичекъ, безутёшный вдовецъ приготовилъ себё мёсто рядомъ съ той, которая была украшеніемъ его счастливой жизни.

Надъ стеклянной дверью, ведущей въ гроть, красуются заключительныя слова утренней молитвы: «Adon Olam» (Владыке вселенной!)

«Въ Его руки передаю духъ мой, засыпая и пробуждаясь, а вибств съ духомъ и тело мое. Вогъ со мною — я ничего не боюсь.»

Почти всю внутренность грота ванимають двё, рядомъ лежащія, огромныя мраморныя плиты, прикрывающія бренные , останки любящихъ супруговъ. Наоплитахъ высёчены соотвѣтствующія надписи. Въ усыпальницѣ горитъ неугасимая лампада, а въ годовщину смерти прибавляется восковая свѣча.

Величественная простота этого послёдняго мёста успокоенія вполнё гармонируеть съ настроеніемъ посётителя, охваченнаго цёлымъ роемъ воспоминаній и чувствъ, вызванныхъ видомъ смертныхъ останковъ людей, о которыхъ онъ такъ много слышалъ еще въ раннемъ дётствё, жизнь которыхъ прошла свётлою полосой на мрачномъ фонё печальной обстановки его соплеменниковъ, на пользу которыхъ такъ много потрудились эти два праведника. Долго и безмолвно стоинь передъ гробницами этихъ чудесныхъ людей, никогда, можетъ быть, не имѣвшихъ собственнаго торя, но отлично понимавшихъ чужое горе, являющееся результатомъ общественной кривды. Посильное об-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Книга Бытія (XXV, 9-10).

легченіе этого-то горя было единственною цёлью ихъ многополезной жизни.

Библейскою простотой и цёльностью патріархальнаго міровоззрѣнія здѣсь дышешь и чувствуешь. Нѣтъ никакихъ суетныхъ признаковъ помпы разбогатевшаго мещанства, лезущаго въ дворянство, всёхъ этихъ дорогихъ мавзолеевъ съ плачущими ангелами, разбитыми сердцами и саженными стихотвореніями, добытыми, на вёсь золота, у продажныхъ піитовъ и риторовъ, и тому подобной дребедени, развлекающей внимание путника, портящей его настроение. Все просто, трогательно, внушительно, какъ проста была жизнь этихъ двухъ любящихъ сердецъ. Они завоевали свою славу подвигами человъколюбія; душевно любили они своихъ собратьевъ по крови; горячею любовью отзывались имъ послёдніе, разбросанные по всёмъ широтамъ и долготамъ, любовью, которая перейдетъ изъ поколѣнія въ поколёніе. Народная совёсть безошибочно угадываеть, кто имботь право на ся любовь, какія бы тамъ разстоянія ни отдёляли этого человёка. Пюдская молва, чуткая ко всему изъ ряда выходящему, разнесла имя этого англійскаго баронета по отдаленивищимъ пстамъ, где только обретались люди, исповъдующіе одну въру съ этимъ баронетомъ. Имя Монтефіоре-не теперь, а сорокъ лътъ назадъ-проникло въ такія трущобы, гдъ, казалось, и существование - то самой Англи врядъ-ли было извёстно. Люди, дорожащіе волоскомъ своей бороды, до которой никогда не касались ножницы или бритва, почувствовали благоговъйное уважение къ бритому иностранцу, который не зналъ ихъ языка, и, точно сговорившись, всв обитатели этихъ, по истинѣ, «гнилыхъ мѣстечевъ», причислили бывшаго капитана британской службы въ числу своихъ праведниковъ. Въ какой бы странъ свъта ни случилась вопіющая кривда, направленная противъ кое-гдъ еще гонимаго племени, бородатые обитатели Жмуди, Полёсья и тому подобныхъ благодатныхъ мёстностей были твердо убѣждены, что первымъ заступникомъ и представителемъ несправедливо угнетенныхъ явится эта же самоотверженная чета, которая готова был душу свою положить для торжества правды и справедливости. И они не ошибались. Это-то убъждение раздълялось не одними

жителями Пинскихъ болотъ; оно проникало и въ общественное сознаніе всего цивилизованнаго міра. Невидимая связь между ними и отшельникомъ, доживавшимъ послёдніе дни своей доягой плодотворной жизни въ Рэмсгейтъ, росла и укръплялась, сдёлалась фактомъ, не подлежавшимъ сомнёнію. Когда телеграфъ разнесъ печальную въсть о кончинъ столётняго филантропа, первою неотвязчивою мыслью, явившеюся невольно въ умахъ его опечаленныхъ соплеменниковъ, былъ тревожный вопросъ: кто то теперь будетъ замъстителемъ незабвеннаго «сэра Мозеса»?

Увы, этоть вопрось и доднесь стоить открытымъ. Вакантное мъсто стараго Монтефіоре до сихъ поръ не занято, да н врядъ ли кто-нибудь изъ современниковъ можетъ предъявить подобныя права... Много званныхъ, но мало избранныхъ... При тяжелыхъ условіяхъ современнаго быта трудно разсчитывать, чтобы могли выработаться такія цёльныя натуры, проникнутыя одною идеей, осв'єщающею ихъ жизнь, нормирующей ихъ дёятельность, какъ это мы видёли у человёка, лежащаго подъ этой плитой. Онъ напоминаетъ тъ ръдкіе экземпляры, единственные въ своемъ родъ, unicum, которые такъ старательно оберегаются въ хранилищахъ Лувра, Ватикана, Британскаго музея или въ нашей Публичной Бибіотект. Монтефіоре быль тоже «unicum» своего рода — другого подходящаго экземпляра не найдешь теперь, въ наши времена, когда люди заняты разработкой другихъ формъ общежитія, посредствомъ новыхъ факторовъ. Этихъ-то факторовъ не много; но они внушительны. Это-динамить, антисемитизмъ, взаимное истребление, въчная Boäna. Non multa, sed multum...

#### IL Lepencons.

(Окончание будеть).

# ИЗЪ ЕВРЕЙСКОЙ СТАРИНЫ.

# ДВА ДОКУМЕНТА ПО ИСТОРИИ БЪЛОРУССКИХЪ ЕВРЕЕВЪ ВЪ ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЪ ХУШ ВЪКА.

Одинъ любитель нашей старины і доставиль мнё копін сь двухъ очень важныхъ историческихъ документовъ, найденныхъ имъ въ рукописи въ старинномъ *Пинкосъ* (Памятной книге) еврейскаго погребальнаго братства города Мстиславля, Могилевской губерніи. Этотъ Пинкосъ, хранящійся въ рукахъ старосты мёстной синагоги, началъ составляться, какъ видно изъ заглавнаго листа, въ 5506 году по еврейскому лётосчисленію, т. е. въ 1746 году обыкновенной эры. Въ немъ пом'єщены протоколы и постановленія погребальнаго братства, а также правда, очень р'ядко—зам'єтки о достоприм'єчательн'я́шихъ или необычайныхъ событіяхъ изъ общественной жизни мстиславскихъ и окрестныхъ евреевъ. Въ началѣ книги пом'єщены нѣкоторые документы, выписанные изъ болёе древней записной книги, упраздненной со введеніемъ новой и впослѣдствіи, вѣроятно, утерянной<sup>2</sup>. Одинъ изъ лежащихъ передъ нами доку-

<sup>1</sup> Брать мой, В., М. Дубновъ.

<sup>2</sup> Согласно указанію, имѣющемуся въ существующемъ Пинкосѣ 1746 года, Пинкосъ имѣлъ на своемъ загмавномъ люсть оченъ древнюю дату, а именно 1398 годъ (5158 по евр. лѣтосч.). Эта дата, достовёрность сей не подлежить сомийнію, имѣетъ большее историческое значеніе: она показываетъ, что еще въ концѣ XIV вѣка, въ одномъ изъ древнѣйшихъ городовъ Бѣлоруссіи, въ бывшей столицѣ удѣльнаго княжества. Мстиславлѣ, существовала благоустроенная еврейская община, между тѣмъ какъ имѣющіяся доселѣ историческія данныя (не исключая и новѣйшихъ, собранныхъ проф. Бершадскимъ) говорятъ о бѣлорусскихъ еврейя лишь начиная съ XVI вѣка (Ср. "Русско-еврейскій Архивъ Бершадскаго, т. І,

ментовъ, относящійся въ 1708 г., выписанъ изъ этого именно древнъйшаго Пинкоса, другой, помъченный 1744 годомъ, открываетъ собою новый Пинкосз, основанный въ 1746 г. и сохранившійся донынъ.

Привожу оба декумента въ точномъ переводѣ съ древнееврейскаго подлинника, съ необходимыми историческими разъясненіями, безъ коихъ смыслъ и значеніе документовъ были-бы недостаточно ясны.

I.

## Петръ Великій и евреи во время шведской войны (1708 г.).

«Дёти наши, которые родятся, пусть разскажуть грядущимъ поколёніямъ, что первый нашъ Избавитель не покидадь насъ никогда. И если-бы всё люди стали писать, они не моглибы записать всёхъ чудесъ, содёянныхъ намъ (доселё). Вотъ и нынё, въ четвергъ, 28 элула 5468 года, пришелъ Кесарь, называемый Царъ Московский, по имени Петръ Алексвевича, да возвысится слава его, со всей толпою своею—съ огромнымъ и многочисленнымъ войскомъ, и напали на насъ изъ народа, его грабители и разбойники, помимо его вёдома, и чуть не дошло до кровопролитія. И если-бы Господь Богъ не положилъ въ сердце царя, чтобы онъ самолично защелъ въ нашу синагогу, то навёрное была-бы пролита кровь. Только съ помощью Божіею спасъ насъ царь, и отомстилъ за насъ, и приказалъ повёсить немедленно тринадцать человёкъ изъ нихъ, (грабителей), и земля успокоилась».

Такъ гласитъ одинъ документъ. Теперь необходимо точно

Восходъ, нн. 1.

<sup>№ 53, 73, 74</sup> и т. II, № 3). Если же, какъ показываеть упомянутая дата, еще въ концѣ XIV вѣка, т. е. вскорѣ послѣ перехода Бѣлоруссіи изъ подъ власти русскихъ удѣльныхъ князей во владычество Литвы, въ г. Мстиславлѣ существовала еврейская община, то можно считать болѣе чѣмъ вѣроятнымъ, что такія общины были и въ другихъ городахъ Бѣлоруссіи въ то же время, и что военикновеніе ихъ совиадаетъ съ самымъ началомъ литовскаго владычества. И если такое предположеніе подтвердится новыми допументами, то на очереди станетъ важный вопрось: не было-ли зародышей еврейскихъ общинъ въ Бѣлоруссіи еще въ веріодъ удѣльныхъ князей?-вопросъ, задѣвающій самые корни русско-еврейской исторіи, уходящіе въ глубь временъ.

установить, когда именно и при каннкъ извёстныхъ историческать условіять совершинся исновъстный намъ доселё еврейскій петромъ, омисанный въ приведенномъ документё.

Указанная въ немъ еврейская дата - 28 элула (5468 г.) совналаеть съ кончокъ августа или началокъ сентября 1708 гона. Въ'это именно время пронокедила великая ниведская война. и Петръ со своите войскоит стояль лагерень въ различныхъ городахъ Могилевской губерній, между тёмъ какъ въ аругихъ мёстностяхъ ресположились шведы. Готовилась рёшительная битва, которая и произошла вскоръ, 28 сентября 1708 года, и окончидась знаменитою поб'йдою русскихъ при Лёсной, близь м. Пропойска, Могилевской губернін. Наканунъ этой битен произошель онисанный въ нашемъ документе истиславский погромъ. Какъ всегда бываеть въ разгаръ войны, города перехолили въ руки то одной, то другой изъ вокоощитъ сторонъ и одинаново терпели отъ обънхъ. Современией русская льтопись сообщаеть, что въ это вреня и самъ Могилевъ, по выходѣ изъ него шведовъ и вступленіи русскихъ, подвергся страшному разорению оть калмыновь и татаръ, составлявникъ часть русскаго войска 1. Подобной же участи подвергся, повидимому, и г. Мстиславль, въ особенности же жившие въ немъ евреи. Погроить быль, повидниюму, всеобщій, а не спеціальноеврейскій. Но въ то время, какъ въ Могилевъ погройъ быль учинень, согласно показанію русскаго лётописна, не только съ вёдома, но даже по приказу царя<sup>2</sup>, въ Метиславлё, по словань еврейскаго лётописца, витишательство Петра спасло жителейевреевь оть разоренія и даже смерти. Туть царь распоряднися о прим'брномъ Наказаніи виновниковъ погрома, учинемнаго «помимо его вёдома», и вдобавокъ еще удостовлъ своимъ посъщениемъ еврейскую синагогу. Выводить изъ этого заключе-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. "Записки нумена Ореста", подробныя выдержан изъ конхъ приведены въ книгѣ "Описаніе Могилевской губернін" т. І. стр. 91--93 (нед. 1882 г.).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> "Россійскій государь, Петръ Алексверить, педоволень быль Могилевскими жителями за то, что они провіанти и денежныя вонтрибуція шведской армія дазали, предписаль указонъ татарскому и калинциому нолкамъ выжать городъ Могилевъ", такъ говорить игуменъ Оресть въ своикъ "Запискахъ" Ibidem, стр. 91.

ніе, от накоми-либо ссобенном'я расположеніи Петра. І из террония: было-бы рискованно, тімъ боліве, что другой: факть показия ваеть намъ, напротива, что великій царь не благовелиді къ свреямъ<sup>1</sup>. Вмёшательство Петра былот скорбе актои благоразумія, нежели сочувствія.

Во всякомъ случат, приведенный документь самы по себъ побоцытенъ и пролизаетъ коть накоторый свъть на одну изъ самыкъ темныкъ эпокъ русско-еврейской исторін.

# **II.** ,

## Еврейскіе погромы въ Могилевской губернія въ 1740-хъ годахъ.

Этоть документь обширнёе предъидущаго-и воть что онъ ласить:

«Сего дня, въ суботу, 4-го Швата 5504 года. Кто можетъ взобразить милость Божію, которую Онъ являлъ намъ и во сремя оно и являетъ поднесь? Въ 5504 г., въ день 4-й Швата, близкаго къ мѣсяцу Одеру, приблизилъ Господь Богъ одно избавленіе къ другому<sup>2</sup>. Ибо возсталъ на насъ, то-есть на весь наредъ израильскій, народъ нечестивый, и едва не сбылось на насъ проклятіе Моисея: «Народомъ нечестивымъ раздражу ихъ». Іюди тѣ были жители деревень въ окрестностяхъ Кричева<sup>2</sup>. Они составили злой умыселъ противъ евреевъ и хотѣли истребить самое сѣмя израилево. Имена этихъ злодѣевъ были: первыѣ звался. Ващила, и благодаря Бога онъ растаялъ какъ воскъ; торой носилъ имя рыбы Карпачъ, и сдовили его, слава Богу, зъкъ рыбу; третьяго звали Руахъ, на ихъ языкѣ Втоперъ, и ъ помощью Божіею онъ разсѣялся аки вѣтеръ<sup>4</sup>. Ибо казнили

<sup>4</sup> Въ тёхъ же «Запискахъ игумена Ореста» сообщается, будто-бы въ 1706 г. огда Петръ I, впервые проёзжая черезъ Могилевъ, направляясь на помощь юей сопеницё Польшё, ласково принялъ хлёбъ-соль отъ могилевскихъ жителейристіанъ, но «на евреевъ не хотёлъ и взглянуть, только хлёбъ велёлъ отъ нихъ ущиятъ» (Ibid. стр. 83). Фактъ этотъ, впрочемъ, не можетъ считаться безувъйо достовёрнымъ, такъ какъ изъ другихъ источниковъ не подтверждается.

<sup>2</sup> Въ мъсяцѣ Олерѣ (февраль), въ 14-й день, празднуется избавленіе отъ кимей Гамана ("Цуримъ"). На это и намекаеть авторъ документа.

<sup>3</sup> Кричевъ-ивстечко Чериковскаго увзда, Могил. губ.

NXT REPORTING REPORTED BO WHOTEXS стванахъ. Совершали они неслыханныя дёла: прогнали жителей. Кончева съ ихъ женами и дътьми нагими и лишенными всего; въ городъ Хотимски 1 они ворвались въ синагогу, схва. тили свитокъ завъта и сожгли и учинили неслыханныя дъла со свитномъ, и прогнали людей общины, и били всёхъ, пока не, убъжали нагими и лизиенными всего. Въ другихъ общинахъ и деревняхъ они, за грёхи наши тяжкіе, умертвили миожество людей, пытали жестокими пытками, и убитые не были преданы землѣ. И сбылось на нихъ реченное: «Они отдали трупы рабовъ Твоихъ на сътдение птинамъ небеснымъ». Сверхъ того они (злодъи), за гръхи наши тяжкіе, насильственно принудили множество и множество мужчинъ, женщинъ и дътей отречься отъ Бога Израилева, -и распространился слухъ объ этомъ бъдстви во многихъ странахъ. Невозможно было еврею пробзжать по дорогамъ, ибо всё дороги были очень опасны. И вездё, гдё они были, былъ плачъ великій среди евреевъ, и пость, и рыдание, и вопли до неба. Въ особенности-же въ нашей общинъ, въ городѣ Мстиславлю, близкомъ въ Кричеву, хотъли они наложить руку на насъ; и все это было отъ того, что чужіе народы позавидовали нашему благосостоянию.

«Но но милости Божіей сбылось и другое реченіе: «И если даже они (евреи) будуть въ землё враговъ своихъ, Я все-таки не отрину ихъ» и т. д. Благодаря Бога, достигли высокаго положенія и почета два брата: знатный господинъ и богачъ Самуилъ и брать его славный и богатый Годша. Когда народъ хотёлъ напасть на этихъ богачей, тогда дошелъ крикъ нашъ до престола Божія. Князь (дюкъ, стогда дошелъ крикъ нашъ спосылалъ своихъ почтенныхъ слугъ (противъ грабителей), но крестьяне <sup>2</sup> сопротивлянись имъ. Тогда онъ

Въ имени Ващила авторъ документа нашелъ намекъ на соско; Карпачо (а можетъ быть и просто Карпо) напомнизъ ему рыбу карпъ; третье имя болие загадочно и трудно сказать, въ виду двусмысленности подлинника, ввали-ли третьяго Руахо, или Вътеро, или-же инымъ однозвучнымъ вменемъ.

<sup>1</sup> Хотимскъ – мъстечко Климовичскаго уъзда, Могил. руб.

<sup>2</sup> Въ подлининкъ сказано уготребляеное обыкновенно для обозначени

послалъ вельможу <sup>1</sup> Селецкаго съ небольшимъ войскомъ, а крестьяне собрались въ больщомъ числѣ и хотѣли убить навнаннаго вельможу и людей его. Но, благодаря Бога, побѣдилъ вельможа и перебилъ изъ бунтовщиковъ огромное множество, а многихъ захватилъ живыми. Потомъ бунтовщики собрались еще разъ, но и на этотъ разъ были отбиты. Послѣ этого и самъ князь пожаловалъ въ г. Кричевъ, въ сопровожденіи богача Самуила, и тогда жестоко отоистили тѣмъ грабителямъ. Евреи, оставившіе по принужденіи свою вѣру, вернулись къ ней.

«Въ виду всего этого, слёдовало установить постъ въ означенный день и затёмъ праздновать «Пуримъ», ибо это чудо еще больше, чёмъ чудо совершенное во дни Гамана. А потому мы и установили постъ въ означенный день, и собираемся въ радости хвалить и славословить Господа за чудеса, за спасенія и за поб'ёды, кои учинены искони и поднесь. Молимся еще Богу и за славнаго раба Самуила и за скромную жену его Геню, которая много повліяла и къ добру на князя, подобно царицё Эсфири, ибо она плакала передъ княземъ и умоляла его. О ней можно сказать: «Да будеть она благословенна между женами шатра (Іакова)», ибо она нозсоздала домъ израильскій.

«Мы записали все сіе въ Пинкость, а Господь Богъ нусть запишеть богача, его жену и дётей въ книгу жизни вмёстё съ Мордохаемъ и Эсфирью, въ небесномъ Пинкость. И сколько Богъ содёнлъ для насъ! Еслибъ Онъ избавилъ насъ отъ ихъ (грабителей) рукъ и не отомстилъ имъ, было-бы довольно для насъ; еслибъ Онъ отомстилъ имъ и не возвратилъ къ намъ насильственно отторгнутыхъ отъ нашей вёры, то и тогда было-бы довольно для насъ; еслибъ возвратилъ отторгнутыхъ и не возмёстилъ-бы ихъ потерь, тоже было-бы довольно. Сколь же велика милость Его теперь, если Онъ и спасъ насъ отъ ихъ рукъ, и отомстилъ имъ, и возвратилъ астрекщихся по принужденію! Вотъ почему мы записали все это на память, дабы видали, что каждый день враги возстаютъ на насъ, чтобы истре-

1 Туть не разобранное слово.

вростыхъ подей, крестьянъ, мужиковъ. Въ текотъ подъ этимъ словомъ подразумъваются бувтовщики.

бить, наоъ, а Госкодь Богъ спасаетъ насъ отъ ниъ рукъ. И да будетъ Онъ съ нами, какъ былъ съ предками напними. до трипрествія избавителя; и да возрадуется наше сердце, аминь»!

Изъ этого документа, столь своеобразнаго по своей форме, можно извлечь слудующия фактическия данныя: 1) что въ февраяв 1774 года (сосновтствению сврейской дагв., Швать 5504 г.) соверинился въ Мстнелавий погромъ свреевъ; 2) что начанись погромы съ м. Кричева, въ окрестностякъ коего организованась тайка Ващилы и его соумышленниневь; 3) что лакіе све по-- гроны происходнан, пром'я указанныхъ тветь, и въ Холшискъ, и во многихъ другихъ тераданън и деревняхъ Могилевской губернія; 4) что погромы сопровождались избісність чиногихь евреевь и насильственнымь обранценіемь другихь въ христіансиво; 5) что слухи объ эдихъ стращныхъ гоненіяхъ распространанись повсюду и возбуждали панику въ сврейскомъ наосдении; и 6) что нёкоторыя сврейскія общины были спасены оть истребленія и окончательнаго разоренія лишь благодаря посредничеству двухъ богатыхъ, вліятельныхъ евреевъ и энергичному застушничеству ийстнаго князя (дюка), повидимому, владбльца г. Мстиславля, выславшаго противъ грабителей войско подъ командою Селепкаго.

Теперь сираливается: подтверждаются-ли эти сообщенія друтими извёстными источниками и въ чемъ заключалась причина страшныхъ ногромовъ, онисанныхъ кагальнымъ еврейскимъ тётонисцемъ? Первый наъ этихъ вопросовъ разрёшается вноянъ утвердительно; второй разъясняется только отчасти.

Воть что мы читаемъ въ одномъ русскомъ историческонъ документв: «Въ ноловинъ XVIII столътія Кричевъ потеритиз много отъ внутренней неурядицы. Въ 1740 году владълецъ села Селичъ, Исана Вашила, собравъ значительную партію, въ теченіе трехъ лътъ производилъ грабежи въ Криченскомъ староствъ и даже на нёкоторое время овладълъ сомымъ гореденъ. Набъги Ващилы были тёсно связаны съ дъйствіями іевуитовъ, подстрекавшихъ католиковъ противъ уніатовъ» <sup>1</sup>. Это показа-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Св. "Описаніе Могилевской губ.". т. II, стр. 143, въ историческомъ очеркі городовъ и містечекъ, соотавлевномъ В. Полубинскимъ. Авторъ пользовался для

ніе вполиб согласно съ приведеннымъ выше еврейскимъ разсказомь: тоть же Иванъ Ващила, вожанъ погроминновъ, тотъ Кричевъ, какъ мъско первоначальной организаціи граби-388 тельской шайки, наконець, та же приблизительно дала (въ еврейскомъ документъ показано начало 1744 года, какъ моментъ прекращения погромовъ, а въ руссконъ говорится, что небъги налия Ващилы продолжанись, начиная съ 1740 г., свъ теченіе трехь лёть»). Изъ русскаго документа мы еще узнаемъ, что набъги Ващилы были направлены не на однихъ сърсскъ, θH также на прочихъ жителей. Итакъ, запись еврейскаго дътописца подтверждается по существу вполив и достовёрность ен не подлежить сомнёнию. И нёть сомнёнія, что прочія показанія этой записи (о погромахь въ другихъ городахъ Могидевской губернін) также подтвердятся другими источниками по внимательномъ изслёдованія. Вообще очевидно, что вся картина ногромовь, сопровождаванихся избіеніемь и насильственнымь обращениемъ въ христіанство, воспроизведёна въ еврейскомъ документъ, если не совствиъ полно и безъ объяснения причинъ, но за то совершенно точно и согласно съ фактами.

Гораздо труднёе объяснить причину этихь страшныхь пагромовъ, происходившихъ въ совершенно мирное время. Но и иъ рёшенію этого вопроса мы имёемъ ключъ. Всномнимъ, что описанныя въ документё событія происходили въ 40-хъ годахъ проинлаго столётія, лётъ за триднать до раздёла Польши. Бѣлоруссія была тогда одною наъ провинцій Рёчи Посполитей, и въ ней господствовала та же анархія, которая въ то время обуревала самую метрополію: та же рознь, та же шляхатская необузданность, тё же сеймы и сеймики съ ихъ veto liberum, тё же гоменія на диссидентовъ, не католиковъ, и тоть же безграничный произволъ іезуитовъ. При такомъ полнёйшемъ безначаліи, внутреннія неурядицы и національная борьба составляютъ какъ-бы естественное, неизбёжное явленіе-и погромы евреевъ въ Могилевской губерніи, описанные въ приведенномъ

своего описанія многими источниками, какъ напр. "Городскія Поселенія Россійской Имперін", "Исторія Унік" Бантышъ-Каменскаго, "Бёлорусскій Архивъ". 1824 г. и др.

документь, представляють собою только одно изъ проявлений того боявененного состоянія, въ которомъ находилась тогда вся Польша и которое вскор' прявело это несчастное государство въ гибели. Панъ Ващила былъ, въроятно, орудіенъ въ рукахъ ісвунтовъ и его разбойничья шайка нападала одновременно и на евреевъ и на православныхъ уніатовъ. Извёстный историкъ унія, Бантышъ-Каменскій прямо и заявляеть, что набыти шайки Ващилы были вызваны кознями іссунтовь, подстрекавшихъ католиковь противь уніатовь <sup>1</sup>. Евресевь, значить, убивали, разорнии и насильственно крестили мимоходома, какъ это дълали первые крестоносцы въ средніе въка. Если такъ, то совершенно падаеть излюбленная теорія русскихъ юдофобовъисторивовъ, въ родъ Кояловича, Кукольника и отчасти Костонарова, постоянно твердящихъ, будто де присоединения Бёлоруссін къ русскому государству (въ 1772 г.) ісвунты были всегда за одно оъ евреями и дружно утёсняли православныхъ <sup>2</sup>. Туть мы видимъ нёчто прямо противоноложное этому утвержденію: видимъ полчища католическаго пана, кодстреваемыя іезунтами одновременно и противъ уніатовъ, и противъ евреевъ. И туть опять подтверждается старая истина: что при борьбъ національностей и религій, евреи всегда оказывались межь двухъ огней с всегда находились въ числё битыхъ. **Epar**o верхъ православное казачество (въ 1648 г.)-ихъ били въ Украйнъ и Бѣлоруссіи вмѣстѣ съ поляками; господствовало польско-католическое шляхетство (въ 1740-хъ годахъ) - ихъ опять-таки били уже вмёстё съ православными.

Таковъ историческій смыслъ второго изъ приведенныхъ мною документовъ.

С. Дубновъ.

1 Танъ-же.

<sup>2</sup> Ср. то же "Описание", т. I, стр. 105.

# ЗАБЛУДШІЙ.

РОМАНЪ ВЪ ДВУХЪ ЧАСТЯХЪ.

(Переводъ съ англійскаго).

# ГЛАВА VI.

#### Бенедиктусъ и Руоь.

Руеь только что вернулась домой съ лекція греческаго языка, который она начала въ послёднее время изучать. Онъ не нравился ей; скучно было учиться ему, но замёчанія кого-то изъ знакомыхъ побудили ее попытаться проложить и себё какую нибудь дорогу, по примёру своихъ талантливыхъ сестеръ. У нея не было талантовъ. Ей казалось несправедливымъ, что другимъ дано такъ вного, ей-же ничего. Не было дано ей въ удёлъ и красоты свыше той мёры, которая дается молодостью и здоровьемъ. Все это огорчало ее. Нужно же и ей доказать свое право "быть, дѣйствовать, или страдать", какъ она выражалась съ нёкоторымъ ожесточеніемъ. Не желая болёе страдать отъ сознанія, что она затерта на задній планъ, она придумала себё страданіе отъ изученія греческаго языка. Онъ навёвалъ на нее нестерпимую скуку, которая тотчасъ сказывалась въ контрастё выраженій лицъ, когда она стояла возлё своей свободной сестры.

- Ну что, Руеь?-спросила Эстелла сивющиися тономъ.

<sup>1</sup> См. "Восходъ" за 1888 г., кн. 10-12.

#### Восходъ.

— Ну что, Эстелла?—съ раздраженіемъ передразнила Руеь.— Какія красоты ты сегодня видѣла? Какихъ чудесъ наслышалась въ объясненіе энтузіазма, который внушаетъ тебѣ нашъ садишко?

- Это-то понятно.

. — Чего проще, какъ не восхищение клочкомъ луга и кусочкомъ сада? — пронически замѣтила Руеь.

--- Вовсе нётъ, --- отвётила Русь притворно-безпечнымъ тономъ; но Эстелла угадала притворство.

— Разскажи же мий, Эстелла, кого ты видила у леди Элеоноры Тайнсь, — спросила Руеь, переминая разговорь. — Разскажи о Тири. Улыбалась она своей "улыбкой Гвидо", какъ выражается восторженный инстеръ Беккоръ?

--- Да, смѣясь свазала Эстелла. Кромѣ того, на ней было восхитительное филиграновое ожерелье и бѣлое, мяткое, шелкевес инатье, безъ всякаго глянца. Она была положительно краснийе всѣхъ. Я видѣла еще на этомъ вечерѣ одного румына, которий интался дѣлать великія дѣла въ Галацѣ. Но его исторію я уже столько разъ слишала, что меѣ скучно повторять ее.

--- Да я-то не слыхала, --- возразила Руов. --- Интересно инте было би посмотрёть на кого нибудь, у кого есть "исторія".

- У каждаго какая нибудь да есть.

--- Ну, н'втъ. Если бы тебя спросили, наприм'връ, вто такое Русь Гоферъ, то развъ ты отвътила бы: "исторію Русь Гоферъ я столько разъ слыжнала, что мнѣ скучно новторать се"?

--- Конечно, изтъ!--сизась, отвётиля Эстелла.--Исторія Руен Гоферъ слишкомъ близко интересовала бы меня для табого отвёта.

- Адріановъ Венедничусовъ, т. е. благословеннымъ.

---- Знаю. Только Адріань лучше, ---- проще. Что за дливное ния! Разскажи инв что нибудь объ этомъ джентльмень.

---- Руньнскій языкь похожь на итальянскій, только всё слова, какъ зажотся, оканчивоются на у.

--- Да не о язывъ, разскажи мнъ о немъ сапонъ.

--- Но окъ самъ придетъ жъ нашъ, Русь; онъ просилъ позволенія. Тогда и ты, и мама, увидите его.

--- И узцаемъ его исторію?--приставала Русь.

— Ну, едва-ли онъ станетъ разсказывать ее, — отвътила Эстелла, забавляясь ся любопытствоять. — Развъ онъ актеръ, чтобы сраву начинать говорять менологи.

--- Что : же?--- возразила 'Руеь, ---драматические незнакомцы существовали ражьше, чёмъ : ихъ стали выводить въ драмахъ и книгахъ. Разеказывали же они кому нибудь историю своей жизни. Почему же и твоему румынскому герою не разсказать со?

---- Моему! Я леето дважды въ жизни видъла его. Однако, свими шланку, милая. Вдругъ твой герой войдеть къ намъ теперь!

- Мой! Я ни разу не видала сво.

"Герой роявна!— говорвла она себѣ, убѣгая въ свою коннату.— Что-бишь читалъ намъ лекторъ вчера вечеромъ? "Мы обязаны сгремиться въ истинѣ". Такъ-то такъ, но для разнообразія не иѣнало бы знать не однѣ простыя истивы, а что вибудь и поинтереснѣе, какія нибудь исторіи, въ родѣ исторіи этого благословеннаго".

Покуда Руеь переод вается, скаженъ еще несколько словъ о ней самой. Она страстно любила птицъ и животныхъ. Она, такъ сказать, ставила себя на ихъ место, изучала ихъ привычки, старалась представить себе ихъ чувотва. Она тратила теплоту своего сердца на животныхъ, которыя забавляли и трогали ее своею веселостью и привяванностью къ людянъ. Когда она была еще ребенконъ, ей удалось однажды, витесте съ Габріэленъ, вытащить

### BOCKOAL

изъ воды полупертвую собаву, которой они тщетно пытались возвратить жизнь. Наконецъ Русь побъжала въ отцу просить помочь имъ.

--- Но что же я могу сдёлать для.собаки, Рузинька? Вёдь я только докторь философіи, --- сказаль онь, не сердясь, что зна отвлекла его оть дёла.

--- Все-таки ты ученый, напа, и вёрно съумёсшь прописать пилюли, --- разсудила она. --- Пойдомъ, пожалуйста.

- Напрасно ты такъ волнуешься, Русь. Ну, чего плакать о животномъ?

--- Да вёрно я сама животное, папа, что мий такъ жалко его. И она дёйствительно понимала любящимъ сердцемъ страдания и радости безсловесныхъ тварей. Щенокъ, къ счастию, ожилъ и изъ него выросъ великолёпный и величавый лягашъ, ходившій вокругъ дома съ такимъ видомъ, словно это были его маслёдственимя владёнія.

Понятно, что такая горячая защитница животныхъ, какъ Руеь, должна была глубоко возмущаться вивисекціей. Она написала даже брошюру противъ этого грѣховнаго обычая, такъ какъ въ ея глазахъ это былъ настеящій грѣхъ, и каждая строка этой брошюры дышала краснорѣчивымъ негодованіемъ. Искреннее чувство, водившее ея рукой, придало брошюрѣ патетическую силу и, въ виду молодости автора, произведеніе это можно было назвать превосходнымъ. Это было страстное обвиненіе въ жестокости къ созданіямъ, лишеннымъ способности къ самозащитѣ, въ которомъ Руеь старалась доказать, что заботы о нуждахъ человѣчества, которыя, по ея инѣнію, ставились слишкомъ высоко, должны быть подчинены чувству жалости. Но подъ конецъ воображеніе изиѣнило ей и она взяла эпиграфомъ: "Живите и давайте жить", что было не совсѣмъ удачнымъ выборомъ.

Русь еще не кончила тогда курса въ своемъ колледжъ, считавшимся очень хорошимъ училищемъ. Краснъя и волнуясь, но въ

188

надеждё, что этого никто не зам'вчаеть, положила она свой очеркъ на пюпитръ учителя латинскаго языка и словесности. И лежалъ онъ на этонъ пюпитръ, перевязанный голубою ленточкой, словно агнецъ, разукращенный для закланія, какъ выражался потомъ Габріель. Русь сіяла, гордая своимъ произведеніемъ.

Увы! обдная Рузь! Профессорь равнодушно перелистываль щеголеватую, чисто переписанную тетрадку, потомъ, вернувшись къ началу, прочелъ ее и холодно улыбнулся. Черезъ нёсколько часовъ, вийсто того, чтобы приложить брошюру въ числу соискательствъ на премію и взять съ собою, онъ возвратилъ ее автору, ноторому эти нёсколько часовъ ожиданія показались цёлымъ вёкомъ.

- Такъ вотъ каковъ вашъ взглядъ, миссъ Гоферъ, на этотъ затруднительный вопросъ, изрекъ оракулъ. Вы встрётите много оппонентовъ. "Несчастныя собаки, кошки, кролики". Ну, а людито, какъ же съ ихъ страшными болёзнями? О нихъ вы не заботитесь?

--- Развѣ кролики страдають меньне людей? За что же они должны страдать? Почему же за нихъ нельзя заступиться? Мнѣ хотѣлось пробудить жалость и къ несчастнымъ животнымъ, --- возразила: Руеь тихимъ, взволнованнымъ голосомъ. --- Я полагала, что намъ предоставляется безусловное право выбирать сюжеты для сочиненій, а я ни о чемъ другомъ не могу писать.

• Профессоръ, съ тою же холодною улыбкой, показывавшею, что онъ слышить, но не принимаеть къ свёдёнію, придвинуль возвращаемую рукопись побляже къ ней. Русь все еще ждала какихъ нибудь аргументовъ; ей хотёлось бы спорить, защищать свою точку зрёмія. Знай она, что ен судья давно стоить на противуположной точкё зрёнія, имёя въ числё своихъ друзей знаменитость, защищающую тё эксперименты, которые наполняли се негодованіемъ и ужасомъ, разочарованіе и обида ся не были бы такъ жестоки. Но Русь не знала этого. ----- Эанънъ еще линнія страдавія?: Въдь болфони посклаются человеку въ испытаніе его нужества; вёда сиб: вледять въ: непо-натаую для нашего уже систему исправленія піра:: Если страданія посланы человъчеству за первородный гръкъ, то инкакія научния: отврытія не въ силахъ облегчить ихъ.

Эти возражения побудили профессора, вытето всякихъ возраженій подписать подъ сочиненіемъ только два слова:

"Волбовенныя: представленія".

"Пускай болёзненныя!" — подумала Рузь, и туть же дала себё слово никогда, на въ какой болёзни, не обращаться къ врачебной номещи, покунаемой неизреченными страданіями такихъ инлыхъ животныхъ, какъ ся ласковый черный Брюсъ, ся возлюбленный сёрый Томъ, и величавый, лосиящійся, великолёцный Самбо.

Такимъ образомъ, Руеь, подобео Тирѣ Фрейндъ, рѣнилась проводить свои убѣжденія на практикѣ. Тирѣ не было бще и восемнадцати лѣтъ, тогда канъ Руен иниуло двадцать; положеніе обѣихъ было совершенно несхоже, и жизненные пути шли врозъ; тѣмъ не менѣе ихъ соединяла крѣпкая, искревняя дружба, хотя и не безъ оттѣнка зависти со стороны Руеи, и въ общемъ характеры ихъ были схожи.

Ударъ, нанесенный самелюбію Руси, не остался тайной для ея сестры. Она помогла ей переписать статью, подбавить въ нее жару, и научила послать ее въ редакцію одного первокласснаго журнала, допусвавшаго полемику на своихъ столбцахъ.

Статья была принята и ноявилась въ печати; Руеь получила небольщой чекъ, который ова тотчасъ же послала Обществу покровительства животныхъ.

Трудно описать ся восторгь; она едва върила своинъ глазанъ.

Вышло однаво то, что вившательство Эстеллы, ввушенное ей искречнишь участіенъ въ сестръ, принесло сововить не тъ плоди, канихъ она ожидала. Мистриссъ Гоферъ вообразила, что у дочери ея несомитьный писательскій таланть, намекала друзьямъ, что она----

190

геній и безсознателено ввела имъ въ заблужденіе. Друзья начали осв'ёдомляться, каного реда дёмтельности намирена пессатить себя геніадьнан Русь.

Однако, сана она била чужда нсанато санобояъценія на элоть счеть: ничто не могло уб'ядить ее, чно въ ней свривается писательскій таланть, ни даже предложение редакціи предолжачь писать въ топъ же орган'я по другимъ предлетамъ.

Какой случай для колодой девушен, если только она инветь возможность ухватиться за него! Но Русь, стремивнаяся заринть Тиру и сравняться съ Габріеленъ, Алексой и Эстеллой, принуждена была упустить его. Ес приглашали инсачь не о качествахъ собачьй породи, а о какихъ нибудь другихъ обществовныхъ вопросахъ---напрянфръ, о нользъ изященихъ искусствъ для народа; о пользё кузеевъ---нежду тёкъ, какъ она могла писать только о своихъ любинцахъ. "Народа" въ отвлеченной формф Русь теривть но могла; хвалить же кузек, гдъ выставлялись чучела бъднихъ животныхъ — покорно благодарю!. Дававшееся счастье приплось упустить изъ рукъ. Улзвленное санолюбіе и горькое сознаніе своей неспособности тягаться съ блестящими талептами своихъ сестеръ и брата такъ подъйствовали на Русь, что она даже слегка захворала. Это послужно обънстениеть молчания молодаро таланта. Кстати было также и то, что инвніе доктора о болевни Руен оказалось нёсколько предваятымъ вслёдствіе преуволиченныхъ тревогъ и наменовъ ся матери.

---- Запретите ей писать, докторъ. Пожалуйста, запретите, убъщала она.

--- Конечно; объ этомъ нечего и думать, покрайней изръ, измоторое время и даже довольно предолжительное. Опасаюсь, что это новый прямъръ нашей системы мозговаго переутомленія.

Но при взглядѣ на Рузь опасенія его разсѣялись. Она престо устала, а не переутомилась уиственною работой. Въ сестрѣ Эстелди не трудно было предположить особенный талантъ. Докторъ запротилъ учиться, что снасно его репутацію въ глазакъ Руон, а веліять регулярно: принимать хининъ. «Такинъ образонъ, Руоь ногла совершить почетное отступленіе отъ представлявшатеся ей "случая", и предупреднить редакцію журнала, что она не ножетъ об'ящать постояннаго сотрудничества.

Черезъ недёлю, она вышвырнула хининъ, плача отъ досады и ропща на судьбу, тогда какъ вать ся жалёля, что она не продолжала принимать лекарства, которое могло бы подкрёпить ее на новое писательство. Впрочемъ Руеь имёла совсёмъ хороный видъ. Это былъ исключительный и рёдкій прим'ёръ сожалёнія о топъ, что человёку не пишется.

Вѣдная дѣвушка! Везполезныя усилія иолодости! Если бы кто нибудь могъ пріоткрыть передъ нею завѣсу будущаго, то ена убѣдилась бы, что будетъ современемъ писать, и писать хорошо, не только тогда, когда молодость иннуетъ.

Такимъ образомъ, хотя у двадцатилътней Руен Гоферь и не было еще своей "исторіи", но разсказанный нами эпизодъ не преиннулъ наложить свой слёдъ на ся характеръ. Она все еще исчтала и пыталась быть "выдающимся умомъ", и безтактный вопросъ: "что вы теперь пишете?", который дёлалъ ей иногда кто инбудь изъ знакомыхъ, ириводилъ ее въ худо скрытое раздраженіе.

Литературные труды Руен никогда не поглощали се на столько, чтобы она не чувствовала настойчиваго приглашенія нагкой лапы, или ласковаго тренія объ ся койвно собачьей или кошачьей головы. Не заглушали въ ней эти занятія и хозяйственнаго инстикта, манившаго се заглянуть въ кухню, когда тапъ варилось варенье, заглянуть, да и остаться тапъ. Она искренно вядыхала, сознавая, что другія обязанности призывають се въ другое ивсто, но, вадыхая, все таки не уходила изъ кухни.

Вълая бабочка, порхающая въ саду, также иогла заставить ее бросить перо; даже грибъ, выскочившій изъ земли послё грозы и случайно нопавщийся ей на глава, опазываль тожо саное найствіе, не говоря уже о нёжномъ чувств'я дечерной любви, вдругь напоминавшень ей, что ся мать одих и вакорное скучаеть. Словомъ мозговое напряжение этой молодой дувуших отнодь но твозило пока переутомленіемъ.

Темъ не нене инстрисъ Геферъ продолжала онисаться. Въ споей наньности, она заявные однажен. что Каролина Гевщель 1 лучие нела бы свои воинати, чёнь отнекнать въ небе вакихъ то вланоть. Со стороны своей истори Русь, значить, не ветричала большаго поощренія въ подготовленія себя къ серьевнымъ занятіямъ.

Природнаго призвания въ какому нибудь роду искусства или науки у Руси не было; --- не было и твин того стреиления въ одней цёли, которое овладёваетъ всёни чувствани, гонить сонь по ночамъ, наполняетъ дужу сладостнымъ довольствомъ при важдомъ насть впередъ, сделанновъ по избранному пути, и заставляетъ считать потерянными вов имнути, отнятия у любимаго занятия.

Не было еще въ ся жизни и романической любин. Унъ Руси совстить не быль роизническимъ; то смутное недовольство, которое она чувствовала, было болёе личнаго свойства, чёмъ неудовлетворенное желаніе большаго богатства, или повлоненія, это было скорве соревнование, не безъ примъси нъвоторой зависти, чвиъ положительное честомобіе или неудовлетворенность господствующей CTDACTI.

Въ припадкъ дочерней нъжности, Русь и тенерь бросила свое пъло и побъдала внизъ, отнскивать нать. Въ залъ ее не было. Русь вышла въ садъ. И такъ тоже не было ни души, кроит ся четвероногихъ и пернатыхъ друзей.

- Прочь, Гонтеръ, дрянной мальчикъ! рездался ся голосъ. Въдь какой задирало! Ничвиъ не уйнешь. Прочь, говорять тебя!

<sup>•</sup> Сестра и тетка знаменитыхъ астрономовъ, и сама астрономъ. BOCKOES. BB. 1. Digitized by Google

А :ты, Санбо, учись: прощеть. Погладите ви на себя: на что ви нохожи отво напой вйчной драки?

Кточте въ эту иннуту степлъ за дверью дона и слышать наждостсяво этого снича, произмесеннаго звучнымъ, недодичнымъ годосомъ молодой дёвушки.

--- Да, --- отвётнла Русь, слегка краснёл, ---- я одна изъ дочерей инстриссь Гоферь. Колокольчикъ у насъ заросъ плющенъ; сестрё неей очень нравится плющъ, но отъ насъ уже не разъ люди уходили, не дозвениванись. Въ другой разъ---прибавила она ласковниъ, но наставительнить тононъ, какинъ обыкновенно читала иравоученія своинъ собаканъ и кошканъ---въ другой разъ ищите ручку колокольчика немного повыше.

"Должно быть, она учительница. Такая полодая!" подумаль -Бенедиктусь. Онъ вообще уважаль учителей и сочувствоваль имъ, понимая икъ тягостную жизнь.

--- Буду помнить, --- отв'ятиль онъ.

Онъ увѣрялъ себя, что ему ужасно надоѣли свѣтскія, умныя, красивыя дѣвушки, а также и тѣ, котерыя такъ страшно серьезно толкують о "дѣлѣ своей жазни". Ему нравилось въ Рузи ся простота, ся самоувѣренность, склозь которую проглядывала робость, ся густие, темные волосы и дѣтское личико, некрасивое, но свѣжее и привѣтливое.

## Завлудший.

---- Вы видите, проделжана она разговоръ о конопольчикѣ: англійскіе обычан не такови, какъ въ другихъ отранахъ. Состра говорила инѣ, что вы рунниъ. Хотите, а проведу васъ въ ел студію?

--- А вы, конечно, знакомы съ обычаями иногихъ странъ, серьезно сказалъ онъ, слъдуя за нею и забавляясь въ душъ ся поучительнымъ тономъ.

- По истроному?-вскричалъ Бенедиктусъ. Это зачёнъ?

---- Чтобы съ тавта не сбиваться; не то каждое фортепіано пойдеть нести свое.

--- Воображаю!--сказалъ румынъ, содрогаясь.--Значитъ, вы отличная музыкантша?

Русь знала, что даже самый синскодительный другь не сказаль бы о ней этого, а учителя ся говорили всегда какъ разъ противное, ноэтому сочла долгомъ совъсти сдълать отрицательный жесть.

Эстелла, не ожидавшая, что Бенедиктусь такъ скоро сдёлаетъ ей визитъ, была нёсколько удивлена, когда Руеь, тихо отворивъ дверь ея студій, пропустила въ нее высокаго румина. Еще болёс удивила ее то, что Руеь безцеревонно ввела его; вообще обращеніе ея сестры съ гостемъ ноказалесь ей какимъ-то страннымъ, не гармонирующимъ съ ея обычнымъ отношеніемъ къ незнакомымъ людямъ. Руен нравилась роль нокровительницы, какъ нравится котенку играть съ ежомъ, покуда онъ не наколитъ лапку и не убёжитъ отъ страшной игрушки.

#### BOCKOES.

Консогся, я разогналь ученновь, --- заивтиль Велединтусь, добочитствуя знать, од квиз развоваринана Русь.

--- Пунтера и Санбо, --- возразная. Русь красивя. --- Неушен онъ находитъ се такимъ ребенкомъ, чтобы считать способною игран съ унениками? --- Я уже кокончила со школей, съ досточнотвонъ поясинда она.

- Но, кожеть быть, вы сами учитесь.

----- Не учусь в не уну, ---- холодно отрёзала Русь, находя гостя черезчуръ: выгланнымъ для человёка, который выдятъ се въ первый разъ,

Бенедиктузь удивился, но инчего не отвѣтиль. Онъ обратиль вниманіе на картним, сравнивая въ умѣ изящную студію Эстелян съ обнаженной и высокой мастерской Бенкера, нолной везвышеннихъ идеоловъ, схваченныхъ на иолотив. Къ стъ́ить была прислонена небодъщая картина Перуджино, которую и-ръ Фрейндъ далъ Эстеллѣ для снятія копін. Картина изображала головиу въ серьезнымъ лицонъ, некрасильнъ, но онень инновиднымъ и плучеватимъ. Это лицо, съ остренькимъ подбородкомъ и длинными рёсницами, очень иравилень Бенеедиктусу. Эстелла, замѣтивъ, что картина заинтересовала его, встала, и приблизила ее къ свъту.

--- Это скорфе и висцкая, чвиъ итальянская школа, --- заивтилъ онъ, и потоиъ, взглянувъ на Русь, прибавилъ:---это немнего похоже на ващу сестру.

Русь всныхнула.

Головка Перуджнио была только миловидной; прелесть ся заключалась въ наивноиъ и школьническомъ выражения. Въ ней не было инчего идеальнаго, возвышеннаго, загадочнаго; это было просто-на-просто головка доброй и здоровой д'ввушки.

— Вовсе это не похоже на меня, — съ досадой возразняя Русь.—Скор'ве это похоже на Тиру Фрейндъ.

Добродушная улыбка на лицъ Бенедиктуса вдругъ сифинае

196

:

строгниъ выражениенъ, не совсинъ успокентельнымъ для Руен. Ей стало стидно за свое раздражение.

. — Этого я не нахожу, — возразиль онь, вспоннивь все, что говорние сму Беккерь с характерь Тирн. И что новые быть общаго нежду оригиналовь бывшаго на виставке портрета и этике заурядныме женскиме лицове, которое Перуджино наинсаль несколько вековь тому назадъ? Бенедиктусу не верилось даже въ возможность найти нежду ними какое инбудь сходство. Очевидно, что Русь въ этомъ дёлё профань.

-- Мястеръ Беккеръ тоже находитъ, что это похоже на Русь.--вившалась Эстелла, пожявъ неловное положение сестри.--Противъ такого авторитета трудно возражать, но относительно сходстви лицъ люди ръдво бивають согласни.

Бенедиктусь закётнях, что Русь чёмъ-то недовольна, но чёмъ? Эстоляк унотребляла всё усилія, чтобы занять гостя.

--- Слышали вы о несчастномъ случав съ мистеромъ Фальконеромъ?---спросилъ Адріанъ.---Его лошадь сноткнулась и сбросила его съ себя. Говорятъ, онъ сильно унибся. Это тотъ самый господинъ, который велъ къ объду миссъ Фрейндъ на вечеръ у леди Элеоноры.

--- Я очень рада, что онъ ущибся, прозвучалъ свъжій гелосокъ Руен. Я уже знаю объ этокъ случав. Это произошло на скачкахъ. Онъ гналъ свою лошадь и Вогъ отплатилъ ему за эту жестовость. Если ужъ людямъ непремънно нужно убивать, то пускай они убиваютъ другъ друга. Если бы заяцъ убилъ вистера Фальконера, то это былъ би ръдкій примъръ справедливости.

— Какъ леди Эглантина у Чоусера, —съ улибкой зам'ятилъ Венедиктусъ. Онъ зналъ старыхъ англійскихъ поэтовъ не хуже любого изъ образоватникъ англичанъ.

## Booxoga

Сравненіе съ млиссердечной нуменьей Чаусере въскольно загладило въ глазахъ Руен нелестное сравненіе съ картиной Перуджино.

--- Она илачетъ при видѣ стада барановъ, кеторыхъ ведутъ на убой,---донолния Эстелла.

---- Значить, вы находите нашь опорть деловь греховнымь, ---обратился Бенедиктусь въ Руси, ---и споре заилачете по живень барань, чемь по мертвонь недоверся?

— Да, — ръшительно отвътила она. — Я не внаю худшей трусости, вакъ угнетение сильнымъ слабаго и беззащитнаго. Развъ ви не согласны со жною, жистеръ Бенедиктусъ?

Эти слова наномнили румыну картины бёдствій и рёзни, которыхъ онъ былъ съ дётства свидётеленъ на родний, и Русь снова начала правиться ему. "Она, однако, не глупа, хотя и сравниваетъ Беккероку "Лилію востока" съ простенькою, заурядною дёвочкой.

— Я нонинаю васъ, — сказалъ онъ. — Пожелаенъ, чтоби и зайцы, и Фальконеры оставались цёлыми.

Эстелля, свидётельныца этей иаленькой сцены, съ удивлениенъ слушала Руеь, которая, совершенно оправившись отъ снущенія, начала высказывать идем и спорить о вещахъ, о которыхъ она имѣла савое поверхностное понятіе, упрямо отстаивая свою течку зрѣнія. Эстелла была убъждена, что она только настроила себя на серьезный ладъ, безъ соливнія, въ подраженіе Тирѣ Фрейндъ. Эстеллѣ не нравилась эта дранпировка въ гуманныя чувства; она знала, что въ душѣ Руеь терпѣть не иогла филантропическихъ разговоровъ. А Бенедиктусъ слушаетъ и вѣритъ! Тира не говоритъ, не рисуется, она только чувствуетъ, хотя живетъ съ людьми, еще менѣе интересующимися этими вопросами, чѣмъ дажо сама Руеь.

Эстелла сравнивала ссотру съ комонлянкой, порхающей вокругъ художественной колонны, а Русь тёмъ времененъ силилась пова-

зать, что ана унфетъ говорниь о, серьсенныть преднетакъ и обо всемъ инфетъ свое мифніе.

— Ти висказиваень взгляди Тири, заибтила Эстелла, не безъ досады видя, что эта пустенькая дійочка сибеть выдавать за свои продуманныя и прочувствованныя ининія своей сермевной подруги. Но Русь пределжала ское, нестольно, нежеть бить, язъ желанія блеснуть, сколько изъ безсовнательной наклонности конировать оригиналь, къ которому Бенедиктусь относился съ занівтнымъ уваженіемъ.

---- Но скажите же инъ, какія у вась цълиї И у шлесь Тиры также? Что вы дълаете, или намърены дълать?

Вопросъ этотъ заставилъ Рузь подунать, что Бенедиктусъ инветъ тодько смутное понятіе о личности Тиры и что его, бить можеть, болйе интересуетъ въ д'явушки остроунная болковия, чимъ филантропическія мечтанія.

- Что же такое инсер Тира? Соціалистика?-прибаваль онъ.

— Миссь Фрейндъ желаеть улучшить положение жителей одного или двухъ кварталовъ Истъ-Энда, чтобы достигнуть ихъ-полнаго правственнаго возрождения, — холодно поленила Эстелла. — Согласитесь, что для восемнадцатилётней д'внушки это очень благородная цёль, и нельзя оказать, чтобы фантастическая. Условія ся положенія покам'єсть ибщають ей и удерживають ся попытки; чтобы достигнуть результатовъ, ей нужно сд'ялаться постарше и посвободневе въ своихъ д'якствіяхъ. Но это не уйдетъ отъ нея, а въ ожиданія этого комента б'ядность и нев'яжество исе таки могуть ущеньшиться въ этихъ округахъ при ея сод'яствія.

---- А твих времененть и мечты ся когуть разв'яться,----иронически зам'ятилъ Бенедиктусъ.---Время иного значить.

---- Нѣтъ, съ негодованіенъ возразила Эстелла; я убъждена, что время только укрѣпитъ ся добрыя намѣренія.

---- Вѣдь это мечты, ---- повторилъ Бенедиктусъ, ----и странныя мечты для дѣвушки ся лѣтъ. Конечно, послѣдуютъ разочарованія, а въ нолодости разбупрованія оказивають подавляющое д'Бйотвіе. Посов'ятуйте ей лучше не докапываться до корна вещей. Что пользы? Жизии не переділяешь, такъ умъ лучне и не всиатриваться въ нее. Если бы даже и удалось сділать два квартала образщевыни, то остальные-те, канъ же? В'вдь такъ все останется не староку, и все таки сотил тисичъ людей будуть предоставлены на произволь судьбы. Да и сани-то осчастливленные поблагодарать-ли? Не вайдуть-ли они, что при прежнихъ привычныхъ условіяхъ было лучше?

"Неудачи, разочарованія, — воть гдё ключь къ исторін этого человёка!" — подумала Русь.

- Апостолъ нязшихъ классовъ - пределжалъ Венедиктусь, какъ будто говоря санъ съ себою - вёдь эте мученичество древняго міра! Не ново это, не оригинально! Этотъ путь давно избитъ. Кто въ своей молодости не мечталъ о борьбё за народъ, е пресвъщения, о возрождени его? Кто не желалъ умереть за великое дёло, которое воснёваютъ поэты, пренагандируютъ проновёдники, которому служатъ утилитаристы, о которомъ мечтаютъ энтузіасти? Вёдь это одинъ изъ инстинктовъ колодости.

--- Каждий челов'ять живеть своею жизных и проводить свои цёли по своему, --- возразная Эстелла. Никто не можеть предугадать, какъ будеть поступать и чего достигнеть Тира.

--- Какъ-бы то ни было, мистеръ Бенедиктусъ, а на земле легче живется, когда знаснь, что есть такіе люди, какъ она,---прибавила она съ улыбкой стараго вожаки, говорящаго о своемъ моледомъ ученикъ.

Бенедиктусь полчаль, но выражение лица его изибнилось, холодный, пронический оттёновъ смёнился болёе благодушнымъ. Ясно было, что слова Эстеллы будать въ немъ отголоски его былой восгорженности и что ему правится говорить объ идеалахъ, хотя бы они заключались линь въ улучшении участи какихъ нибудь двухъ уайтченельскихъ кварталовъ.

--- Миссъ Тира очень богата, --- сказаль онъ наконецъ такинъ топонъ, какъ будто находнав этоть вопросъ исчерпаннымъ.---Ей начто не препятствуетъ забавляться благотворительностью. А вы что же дълаете?----вдругъ образнася онъ къ Рузи.

Она опять покраснёла, находя, что Венедиктусь позволяеть себб педчась очепь сиёлне вопросы. Она бросила умоляющій взглядъ на сестру, думая: "чтобы Эстеллё догадаться сказать за нее, что она писательница!".

- Я видель внизу органь, продолжаль рупынь, не подозрёвая въ своикъ словать ничего обиднаго. Не занимаетесь-ли вы муэнкой?

- Что инѣ разсказывать ваиъ о себѣ?-отвѣтила Русь въ смущенія и съ проснувшимся въ душѣ укоромъ судьбѣ, не давшей ей никакихъ талантовъ. Я никакихъ плановъ не строю и никакой мечти не имѣю, если вы объ этомъ спраниваете. На органѣ играю не я, а мой братъ Габрізль, которий играетъ также и на скримкѣ. Рисовать я также не умѣю.

- Я изучаю греческій языкъ?-выноленла Руеь, наблюдая, какое внечата вніе произведсть это открытіе.

Оно видимо не произволо никакого; Бенедиктусъ сказалъ только:

---- Теперь многія дівушки учатся по гречески, и я нахожу это ошибной: вань ність никаной надобности въ знаніи классическихъ языковъ.

Русь поглядёла на него съ негодованісиъ в удивленісиъ. Эстелла поспёшила къ ней на выручку.

---- У ноей сестры иного различныхъ занятій, сказала она. Нътъ такой собаки, кошки, птицы вокругъ нашего дона, которая не была бы чънъ нибудь обязана ей. Нашъ бъдный Санбо обязанъ ей даже Восходъ.

жизныю, и съ тёхъ норъ остается ся неразлучнымъ снутнивонъ въ часи досуга, послё гренескаго язика, — улибаясь приблила: она.

--- Сверхъ всего этого, Русь лучшая помещница и довёренное лицо нашей цатери. Словонъ, дёла у нея вдоволь, хотя и безъ всякихъ особеннихъ цёлей въ жизни.

---- И я нишу, рискнуда вставить Русь; но заявление это прошло незамиченными.

Въ комнату вошла въ эту минуту мистриссъ Гоферъ съ одной звакомой.

--- Я узнала, что кнотеръ Бенедиктусъ принелъ посмотръть на твои работы, Эстелла,---сказала она; а такъ какъ инссъ Нудженть тоже очень желала видъть твой послъдній пейзажъ, то и привела и ее.

Какъ нѣкоторыя химическія вещества не могуть сляваться сь другими, такъ и иные люди никакъ не могуть ненять другь друга и сойтись. Миссъ Нудженть рёдко кто понималь, она им'вла свойство всёхъ раздражать, — раздражать даже тами сторонами свой личности, которыя должны были бы давать ей право на снисхожденіе и состраданіе своихъ ближнихъ. Она была такъ б'ёдна, такъ обойдена и обижена судьбою, что сердиться на нее за ея любопытство, за ея склонность полодиться, за ея притязание не вкусн и привычки, которыхъ у нея никогда не было, и на дружбу съ изв'ёстными лю, ьми, которые едва знали ее, было бы положительно жестоко.

Послѣднее было одною изъ тѣхъ фикцій, въ которыхъ находила себѣ утѣшеніе ея бѣдная одинокая душа, слѣпо вѣрившая всему, что подсказывало ей тщеславіе, и въ главахъ добраго человѣка, эта фикція должна бы только закрѣилять за миссъ Нуджетъ право на состраданіе. Она была очень веселаго нрава, до чрезмѣрности веселаго; такая веселость бываетъ подчасъ нестериииой и несообразной съ человѣческимъ достоинствомъ, въ особенности въ критическія минуты, или въ такія, когда люди, съ ко-

202

торыни она стальявалась, находились подъ впочатлёніемъ какой нибудь непріятности.

Въ минуты истиннато горя или серьевней тревоги, миссъ Нуджентъ была совершение безполезна. Она не могла, ни утъщить съ искреннияъ сочувствіемъ, ни подать разумнаго совъта. Но за то она очень легко переносила щелчии, никогда не сердилась, не придиралась и была неспособна питать въ душѣ злобу.

Для глубокой натуры она представляла собою неразрёшиную загадку. Повёрхностная во всемь, считающая долгонь каждаго покоряться своей судьбё, и безусловно вёрящая въ авторитеть подкрёпленный общественнымъ миёніемъ, она неизмённо отвёчала на всё вопросы, которые ставилъ иногда при ней мятежный молодой умъ: "Что дёлать, милая (или милый)? Нужно покоряться общественнымъ условіямъ".

И если всё эти претензіи, вся эта пустота и мелочные интересы, побуждавщіе миссъ Нудженть облать, волноваться, жужжать, выводили изъ терпёнія какого нибудь еткровеннаго человёка и заставляли осмёять ее, то отъ этого страдаль самъ же откровенный человёкъ, потому что видёть эту старую дёву грустнов, или хотя бы только обезкураженною, было положительно больно. Молчаніе означало у нея горе, и тотъ, кто старался унять, осадить ее, поставить на почтительную дистанцію отъ себя, самъ же первый старался, по достижение этого результата, снова привести ее въ хорошее расположеніе духа, возвратить ея веселость и болтлидость, тёмъ болѣе, что для этого требовалось такъ мало. Для счастія миссъ Нуджентъ довольно было, чтобы на нее обращали вниманіе. Если же ее не замѣчали, или постоянно осаживали, то она не сердилась, нѣтъ! она только какъ-то потухала. Вниманіе было для нея также необходимо, какъ вода для растенія.

Руоь, познакомившаяся съ нею на лекціяхъ, куда миссъ Нуджентъ также проникла, вскорѣ снискала ся особенное расположеніе. Миссъ Нуджентъ увѣровала въ талантъ молодой дѣвушки и очень

1

Digitized by Google

203

4

желала видёть се запуженъ. Съ тонкою деликатностью чуйства, выкупавшею мелочныя стороны ся характера, она молча прочил ей для свадебнаго подарка довольно враснвую, хотя и старомодвую, желчужную бронку, инйвшую свою "исторію". Можно било напередъ предсказать, что миссъ Нуджентъ не станетъ молчать объ этей исторія, когда наступитъ время сдёлать подарокъ. Ока давно пережила горечь восноминанія о томъ, кто сдёлаль ей саной этоть подарокъ.

И такъ инссъ Нуджентъ принадлежала къ арији бёдныхъ и однокихъ женщинъ, которихъ принято осмънвать у людей счастливыхъ. и пристроенныхъ, — арији, составляющей отдѣлъ тѣхъ "незанятыхъ рукъ", которыя могутъ, по крайней иѣрѣ, бороться съ судьбою, отводить сердце криками и проклятіями, тогда какъ одинокія старыя дѣвы должны испивать свою горькую чашу безъ протеста и жалобы.

Вакъ бы то ни было, а върная своей веселости и юношеской игравости, инссъ Нуджентъ, при входъ въ студію, прежде всего исполнила пантониму робости и благоволенія передъ талантонъ Эстеллы. Пантонима состояла въ тонъ, что она то висовывалась изъ за шириы, то опять скрывалась за нею, словно играя въ прятки.

Эстелла глядёла на нее, тщетно усиливаясь сиягчить серьезнее выражение своего лица. Мистриссь Гоферъ, знавшая характеръ своей гости, оставалась совершенно равнодушной. Русь злилась; ей было стыдно за гостью; а румынъ, для котораго такой обращикъ англійскихъ типовъ былъ совершенно новъ, глядёлъ съ надменнымъ любопытствомъ, совсёмъ не поощрительнымъ для его предмета.

— Ахъ, милме мон!—вскричала наконецъ миссъ Нудженть, выбъгая изъ за ширмы и дълая мимоходомъ стыдливый реверансъ Бенедиктусу, —я чувствую, что мнё не слёдовало такъ врыватьс въ святилище художницы. Какъ вы должны презирать насъ, бъд-

204 ·

ныхъ профановъ! Вы очень заняты?—спросняя она, пытанво заглядывая въ глаза Эстеллё.—Ахъ, какъ досядно, что я понёшала! Но я слыхала ваши голоса, такіе звучные, весалые, и говорю ващей нанашё: "какъ имъ должно быть весело!" А вотъ, какъ я вошла, вы и затихли. Что же, продолжайте! О ченъ у васъ ида рёчь?

-- Да, о ченъ?---повтерила Русь.---Кажется, ны говорили объ идеялахъ, о священныхъ цъляхъ?

--- О религія! религія и веселость!--- вспричала виссъ Нуджентъ съ забавнымъ ужасовъ.---Какъ же это согласнть? милая воя виссъ Русь?

— Но въдь это вы нашли, что намъ весело, — возразила Русь?

--- Скажите, продолжала инссъ Нуджентъ громкимъ шопотомъ, отведя Русь немного въ сторону, то Адріанъ Бенедиктусъ?---тотъ самый, который сдъдалъ такъ иного добра вашей нація въ Яссахъ? О! я готова молиться этому человѣку!

--- Что же, молитесь, если онъ ничего не имъетъ противъ этого. Только въдь идолоноклонство у насъ уже вывелось.

---- Могу я отрекомендоваться ему?--- быль сдёланъ вопросъ тёмъ же громкниъ нюпотомъ.

- Подождите лучше, пока Эстелла не представить вась.

Вошедшая съ чаемъ служанка проязвела диверсію въ намъреніяхъ жиссъ Йуджентъ, и она ничего не отвъчала на замъчаніе Руси.

— Побольше сливокъ и сахару, — замътила простодушная старая дъва услуживавшей ей Руен. — Я, какъ дитя, люблю вкусныя вещи. Оглядите меня, милая, все ли на мнъ въ порядкъ, — прибавила она. Въдь миъ не кого попросить даже булавку за меня воткнуть.

---- Не изнало бы въ тебя воткнуть нёсколько булавокъ, чтобы ты поменьще егозила, подунала Руеь; однако, нескотря на это жестокое пожеланіе, оправила нёсколько странный костюмъ

#### Восходъ.

гостья. Мнось Нудженть, подкрёпленная члемь и сознаніемъ, что все на ней въ порядкё, равнодушно окинула взглядовъ остальния картины Эстеллы и повернулась, съ явнымъ намёреніемъ подойти къ Бенедиктусу. Это удивило даже Русь и инссъ Гоферъ, уже привыкшихъ ют виходкамъ старой дёвы.

— Вы филантропъ, произнесла она такимъ тономъ, которий показывалъ, что она хочетъ сказатъ любезность. При этомъ она закатила глаза, давая понять, что считаетъ его главою филантроповъ. Я глубоко уважаю вашу расу.

--- Но у меня нѣтъ расы, --- возразилъ Венедиктусъ, плохо нонимая въ чемъ дѣло. Вы, должно быть, ошибаетесь.

Миссъ Нуджентъ стаскивала съ руки длинную, изношенную нерчатку, обнажая костлавие пальци. Она повторила свой реверансъ, уронивъ нодоловъ платья стоявшую на полу картину, и прибавила наставительнымъ тономъ:

— У каждаго есть раса. Я подразунтваю народъ, отъ котораго вы произошли и который вы, конечно, любите. Я слышала, будто вы отреклись отъ вашей втры, по не хочу втрить этому. Мало-ли, что говорятъ? Я вездт биваю, потому все и слышу.

- А, — вымолвилъ Бендиктусъ, — берясь за шляну и гляда на старую дёву съ снисходительною жалостью. Однако, мнё пора уходить.

----Ахъ, ивтъ !----встрененулась миссъ Нуджентъ.---Разскажите миё сначала о вашихъ геройскихъ попыткахъ въ Яссахъ. Эти румни иесутъ наказание за свое упорство. Въдь это и пророками предсказано.

--- Упорство въ какомъ отношения?

— Да во всёхъ отношеніяхъ, — уклончиво отвётила инссъ Нуджентъ. — Она лишь смутно помнила пылкія пророчества Исаін и. не была увёрена, что Румынія можетъ сойти за Идумею. Поэтому она предпочла оставить свою мысль въ туманё, какъ и всегда

206

бынаеть съ людьин, дълающими свои сравненія наобунь. Но инсеъ Нудженть сочла своинъ долгонъ прибавить:

-- Вы очень добры, --- сказалъ Бенедиктусъ, удивленний такинъ участіенъ. -- Но вакник-же гоненіяни и странствованіяни въ пустынъ ? Я въ кон-то възи разъ пробажалъ по пустынъ.

---- Ахъ, --- инлый инстеръ Венедиктусъ!--- ну, не вы собственно, такъ вашъ народъ, --- возразила инссъ Нуджентъ тоновъ иягкой укорязни.

Русь не ногла удержаться отъ сибха. Венедиктусъ, не склонный удовлетворять прездному любонитству, дожидался съ серьезною миной дальнёйшихъ изліяній миссъ Нуджентъ, не выказывая никавого расположенія распространяться на задавную тему.

Вей молчали, предеставляя инсер Нудженть вноутываться изъ затрудненія, вакъ она знаетъ; а съ Бенедиктусовъ было нелегко выздерживать единоборство на словахъ, когда у него былъ такой рёшительный видъ, какъ въ эту минуту.

Въ комнатѣ находилась копія съ картины, изображающей Ісремію, оплакивающаго паденіе Ісрусалима, снятая Эстеллой въ Ватиканѣ. Современные еврейскіе художники рѣдко пишутъ картины на библейскіе сюжеты, такъ какъ любители средняго иласса не особенно жалуютъ этотъ родъ. Но Эстелла, въ своемъ страстномъ патріотизмъ, окотно кониорвала библейскія картины етаринныхъ мастеровъ.

Глаза ея невольно остановились на этой копін, какъ бы отдыхая отъ болтовин писсъ Нуджентъ. То-же самое направленіе принялъ и взглядъ Бенедиктуса. Обониъ была тяжела эта профанація ихъ святыни, хотя оба понимали, что на миссъ Нуджентъ нельзя сердиться. Она болтала для болтовни и переска-

1

#### BOORDES.

клвала съ одного сюжета на другой, нива о каждонъ линь саное поверхностное понатие.

Всй нолчали, Миссъ Нудженть все еще жавла разсказовь о гоненіяхъ, инквизиція, отранотвораніяхъ въ пусткить. Бенедиктусь стоялъ спокойный, непроницаемий, словно закованний въ броню противъ празднаго любопитетва, лукавая Русь инподтивка забавлялась неловкостью положенія, тогда какъ Эстелла начинала терять терпівніе отъ глупости инссъ Нудженть.

Она положила свою руку безъ перчатан на другую, въ перчаткѣ, и продолжала скороговоркой:—Слухъ о великихъ дѣлахъ вашихъ дошелъ и до меня, и я тогда же дала себѣ слово поблагодарить васъ за ваше благородное самопежертвование въ поньзу вашихъ угнетенныхъ соотечественниковъ, если судьба пошлетъ инѣ счастье встрѣтить васъ.

Румынъ поклонился съ такимъ видомъ, что даже словоекотливая миссъ Пуджентъ почувствовала, что въ ией изсякъ поточникъ краснорѣчія передъ такимъ холеднымъ и надменнымъ пріемомъ.

— Какой онъ неприступный и непроницаемый! прошентых она, когда Бенедиктусь откланялся и ушель. — Съ нимъ трудно сблизнться, или онъ сегодня не въ духв? Впроченъ, въдь руимны все еще дикари, нужно подождать, пока онъ оцивилизуется, но какое высокоятърiе! И это проническое выражение лица !...

Она еще долго продолжала тараторить на эту тему, пона не переила къ другой.

"А я такъ и не узнала его исторіи" — развышала Русь, сяустя нёсколько часовъ. Интересно знать, каконо инёнія будеть о

208

нения Габрісьь. В'ядь въ світті нер'ядко садие обынновенные люди слывуть за героевъ. Желала бы я знать, скодител-ли Тира съ Бенедиктусень въ своикъ филантроническиха теоріаль.

Она высунулась въ отвритое онно и сорнала розу. Было уже повджо, а Рузь Геферъ, подобно Чаттертону, инвла обыкновение пров'врять свои поступки и впечатлёнія передъ отходонъ ко сву.

Очевидно, что его нельзя себлазнить, ни богатственъ, ни греческимъ язниконъ. Но какъ надойла эча инсть Нудженть со своима глупостани! А Эстенла – со своимъ поклоненіемъ Тирф Фрейндъ! Я увърена, что онъ не перторитъ своего внанта. Не хорошо тоже со стороны Эстелли, что ена рекомендуетъ меня людямъ, какъ дёвушку, у которой нётъ въ жизни другихъ интересовъ, кромѣ кошекъ, да собакъ, словно она хочетъ сказать, что мое мѣсто на скотномъ дворѣ. И хотя бы запнулась о томъ, что я пишу для печати!

Не сама-то она незапа-ли этого ? Надъ этипъ вопросонъ Рузъ призадуналась.

. Легкое царананье за дверью показала, что въ ней просится войти привилегированный гость. Русь отворила дверь.

---- Ну, что, ной Санбо? Вёдь твое мёсто на матё, за дверью. Развё, ты. не знаешь?

Но былородный ляганъ вошель въ коннату и съ удовельствтемъ нехранывая, началъ дълать приготовления, чтоби улечься на одномъ изъ платьевъ Руси. Только съ немощею ласкъ и поцёлуевъ удалось ей уговорить его оставить эту мисль и удалиться на свей натъ. Но инчего не могло заставить Самбо покориться этей необходищести прежде, чёмъ онъ не поцаранался въ дворь, въ надеждё устроиться на ночь помитче и потеплёе.

Какить Ахъ, ты, мей милый эгоисть! — прибакила Руеь, лаская собяку. Какить конментаріенть ногъ бы служить ты въ теоріянъ великихъ реформаторовъ, въ редѣ Тяры Фрейндъ и мистера Венедиктуса i

Bocxogs, mm. 1.

BOURDEL

Русь видёна въ собакъ одицетвореніе бенсознательнаго вгонана, вакъ и постояннаго исканія лучшаго для самаго собя.

Она сравнивала такикъ людей, накъ Веледиктусъ и Тира, съ электрическиять свётенъ, которий тельне ярче видаеть все, что коношится вокругъ нихъ ислиаго, слабаго, ничтожнаго и себялюбиваго.

Но дально этого развышиленія ел не заходили. Розовый кусть ублюкаль се свониь шуршаньсять у ся окна. Въ маленькой, биленькой комнатки не было ничего модиаго и изящнаго; въ ней визао мироиь и деревенской тишиной, и тихо сачавніяся тини листви на билихь гардинахь усиливали это впечатлиніе.

ГЛАВА VII.

# Габріэль.

Нѣсколько дней спустя послё посёщенія Адріанонъ Бенедиктусонъ коттеджа, въ открытыхъ окнахъ его, на разсвётё началось усиленное движеніе, какъ-бы въ ожиданіи какого-то особенно радостнаго событія. Надъ далеко раскинувшейся молчаливой степью взошло утро — солнечное и ясное утро, столько разъ веселивнее сердца смертныхъ съ того отдаленнаго времени, вогда селице въ первый разъ взошло надъ нашими прародителями въ раю.

Выло еще только пять часовъ, когда Габріэль Гоферъ, усталий и прозябшій отъ ночного нутешествія, добрался до степн. Увидавъ открытыя окна, онъ съ самодовольствонъ двадцатнитътняго избалованнаго юноши сказалъ себъ, что его ждутъ, что сестры, конечно, нетерпъливо желаютъ его видъть, —что было совершенно естественно съ его точки арънія.

А восходъ солнца былъ такъ хорошъ: небо было окраннено такими чудными врасками! Какъ прелестно это сочетание арко розоваго цвъта съ нъжнъйшинъ аметистовымъ на прозрачномъ небъ! Какія нестрыя волны самыхъ разнообразныхъ цвътовъ сли-

лись вийств на этои воздушнонь порй голубаго цвита! Но голубой ли это цвитъ? Если и голубой, то такого оттинка, которий нереходитъ сначала въ фіолотовий, а потоиъ въ пурпуровый.

Габріяль, принадлежавній къ числу такихъ натуръ, которыя очень логко уклоняются отъ долга ради того, что ихъ привлекаютъ къ себѣ—а его всегда привлекали величественныя и трогательныя картини природы — вдругъ задумался. Но онъ не былъ въ восторженненъ настроеніи, и ему припоминались скорѣе внечатлѣнія безпокойно проведенной нечи въ дорогѣ, чѣнъ хвалебные гимиы старыхъ коэтовъ восходу солица. Наконецъ вниманіе его было привлечено колокольчиками, росшими внизу песчанной насыни, и онъ, увлекаемый внезащно пробудивнейся въ немъ страстью къ полевымъ цвѣтамъ, тотчасъ выпрытнулъ изъ пролетки.

Возница съ зам'ятнымъ неудовольствіемъ посмотр'яль сначала на опуст'явшій экипажъ, а потомъ на своего неугомоннаго с'ядова.

---- Экая невидаль---колокольчики!---съ презрительнымъ видомъ проворчалъ онъ. --- Вонъ тамъ вы могли бы нарвать ихъ цёлую охапку.

--- Хорошо, хорошо, --- отвѣтилъ Габріэль, стремительно бросаясь въ указанную сторону.

Возница, соблазняемый съ одной стороны надеждой на прибавку за потерянный имъ часъ времени, а съ другой—подстрекаемый голодомъ и желаніемъ поскорѣе позавтракать, началъ было философски взвѣшивать всѣ выгоды и невыгоды своего положенія, но благодѣтельный сонъ быстро сомкнулъ его вѣжди и разомъ нрекрати в въ немъ борьбу этихъ совершено несовиѣстаныхъ желаній.

Но такъ какъ онъ спалъ тёмъ чуткимъ сномъ, во время котораго человёкъ только забывается, не теряя совершенно сознанія, то продолжалъ размышлять и во снё о сумасбродствё молодежи, избелованной и испорчевной воспитаніемъ. Лошадь же, пріученная только дёлать свое дёло и повиеоваться, ни о чемъ не разсуж-

#### BOCKORD.

дала, но торийливо стелля на ийстё, принодильть едну изъ нередцикь ногъ, какъ бы приготорлянсь, при нервоить требеваніи, пуститься въ дальнийшій нуть. А Габріяль тикъ временень, увленасний своев ноотической натурой и безпечно броднять по густо заросней травів, ненду ренункулами, тоже но своему наслаждаюцикися жизнью, и коловольчиками, ибрио покачивающиваем на топенькнахъ стобелькахъ подъ легкинъ дуновеніенъ вітра.

Воть быть гдё-то шесть часовь. Возница уме не древлеть болёе на передкё, но удобно расположившись въ пролеткё, такъ кранко снить, что не чувствуеть даже, какъ Габріель, вскочнить на козлы, начинаетъ подгонять отдохвующую лошадь, направляя ее то вверхъ, то внизъ по крутизнанъ и спусканъ, ведущинъ къ коттеджу, и не слыша ни одного не одебрительнаго замъчанія со сторены своего покоящагося съдока.

Кучеръ проснивется какъ разъ къ тому времени, какъ пронетка подъбзжаетъ къ крильцу. Счастливецъ! онъ получитъ деньги сполна, даже за тотъ часъ, который проспалъ. Хотя онъ и считанъ Габріеля сумасброднымъ мальчинкой за его "погоню за цвётани" въ такую раннюю пору, но вышелъ изъ пролетки иолча и принялся за свое дёло, снисходительно выслушивая добредушныя шутки Габріеля на свой счетъ.

Габріэль и Руеь опять очутились вийстё послё двухлётняго нребыванія молодого студента въ Берлинё.

Русь чувствовала потребность окружить брата нъжнъйшими заботами, а Габрізль посегда очень охотно позволяль окружать себя ими. Но онъ чувствоваль, что и мать его, и Эстелла антанть равныя права на ного и на его время.

Русь мечтала также, что съ пріфедомъ брата ей удаєтся виказать въ настоящемъ свётё свои блестящія, какъ ей нажалосьумотвенныя способности. Конечно, родной и единственный брать ся поддержить ее въ этомъ отношения; они будуть учиться вийсть.

хотя Эстенла, разунфотся, будеть участвовать зъ ихъ прогулданъ и разговорахъ.

Но увы! Габрізль предназначаль себя духовному замнію, н мечты Руси оказанно, неосуществиными, нотому что совивствия съ непо занатія могли бить для него только понъкей, з минаць не облегченість.

Нужно замічнть, что Габріаль Гоферь нисколько не чувствоваль себя связаннымъ семейными привязанностями. Онъ быль благеноспитанный, веселый и добродушный юноша, но его добродушіе ничего ему не стоило, такъ какъ онъ никогда и ни въ комъ не вотрічаль сопротивленія своимъ желаніямъ. Онъ быль чуждъ всякато тщеславія и самоннізнія и охотно соглашался на всикато рода уступки, которые ему были не слишкомъ непріятны.

Даровитый, благовоспитанный и врасивый собою, Габріяль Гоферъ весьма охотно уклонялся съ своей дороги въ сторону, если эти уклоненія сулили ему удовольствіе или разнообразіе.

Подчась, ногда онъ играль на органѣ или на скрипкѣ, во изглядѣ его зажигалось что-то восторженное, на минуту изтѣйлынее обичное, безпечно-добродушное выраженіе его лица. Но съ другой стороны, когда Эстелла заводила съ нимъ рѣчь о неприглядной жизни бѣдныхъ классовъ и начинала подробно онисыватъ ему ихъ лишенія, болѣзин, ихъ жалкія и грязныя жилища, когда она указывала ему при этомъ на будущую дѣятельность въ средѣ этахъ обездоленныхъ и подавленныхъ пуждою людей,—она вдругъ умолкала, пораженная выраженіемъ брезгливости и отвраиденія, появлявшемся на лицѣ ся слушателя. Нервная и утонченная натура Габріэля рѣшательно возмущалась противъ непривлекательныхъ сторовъ его будущей профессія. Какъ могъ онъ быть такъ безхарактеренъ и легконысленъ, чтобы позволить близкиять его людямъ рѣщить за него такой вопросъ, отъ котораго зависитъ вся его будущность?

Но его дедушие, и-ру Лоренсу, сильно хотелось видеть кого-

нибудь изъ членовъ своей семьи въ духовноиъ санъ, ноторый къ тому же могъ, современенъ, доставить Габріалю почетное и видное положение. Поэтому и Эстедия, такъ иного дълавшая для него, осталась очень довольна, когда окъ необдуманно согласился избрать духовную карьеру, не имъя почти никалого опредъленнаго понятия объ обязанностяхъ священнослужителя и чувствуя къ нимъ столь же нало призвания, какъ сестра его Русь къ никаню стиховъ или рожановъ.

Во время своей студентческой жизни въ Берлинѣ, онъ очень чясто вспоминалъ о Тирѣ, подругѣ его дѣтскихъ игръ. Онъ былъ постоянно занятъ, писалъ даже стихи и почти ниногда не дуналъ объ избранной имъ для себя профессіи. Онъ иного читалъ, но его нисколько не занимали богословскія сочиненія или статьи по такимъ вопросамъ, которие должны интересовать человѣка, подготовляющагося къ духовной карьерѣ.

Онъ набрасывалъ прелестныя головки нальчиковъ съ задумчивыми лицами, имъвшими большое сходство съ Тарой. Но статистические и всякие другие отчеты, проповъди и лекции наводили на иего непреодолниую скуку. Эстелла не могла изиънить его предубъждения, — въ этомъ онъ былъ твердо увъренъ. Къ тому же, она уже черезъ-чуръ высоко понимала святость тъхъ обязанностей, которыя, какъ она думала, братъ ся намъревался добровольно принять на себя.

Впроченъ, у него еще довольно времени впереди. Торопиться не зачёмъ; въ годъ или два онъ успёсть сдёлать свой выборъ.

Правда, его раздражала общая увѣренность въ тоиъ, что онъ уже сдѣлалъ свой выборъ, но это непріятное ощущеніе вскорѣ прошло. Есть люди, которымъ какъ будто на роду написано удивлять окружающихъ; но этимъ нечего смущаться, дѣло уладиття какъ-нибудь само собою, а до тѣхъ поръ все останется въ прежнемъ положении. Теперь ужъ почти лѣто, а сестры съ цатерыю, посиѣ долгой разлуки, еще не успѣли и наговориться съ инжъ.

#### Завлудний.

Танянь образонь, ондожных ценетливое объяснение до белёе удебнаго случая, Габріэль совершенно успеконяся, и только изр'ядка кансе-нибудь цинолетное зап'ячаніе изтери или Эстелли, показывавшее, что он'в считають вопрось о его будущей префессіи р'яшеннымъ, напоминало ему о непріятной дійствительности и выводано изъ благодущие настроенія.

Въ нолобныхъ случьяхъ даже и онъ не ногъ сохранять опонойствія, не смотря на свою счастливую способность не останавлираться на непріатныхъ мислахъ и на свою привнчку откладывять всякое затруднительное объяснение до последней возножности, У него недоставало мужества стать лицовь нь лицу съ двистентельностью и представить себе всё последствія, къ вогорынь сво излодущияя нереничеленость колоть привести его. Вго такъ нугала инсль о нравственной борьбе и сопраженных съ вою непріятностяхъ и волненіяхъ, которыя ему предстояло пережить, что онь трусано отстуныть переть необходимостью ненедленаяго объясненія. Въ немъ являлось страстное желаніе избавиться от ожндающей его участи, переходившее въ тревожное раздунье, которое нончалось обнановенно такъ, что ойъ начиналъ мясление обвинать то Эстеллу, то судьбу, поставившую его въ такее положение. Въ тоже вреня въ ненъ пробуждилось стрепление въ извёстности и славъ, принемавшее внолет опредъленную форму и инсколько не походившее на ходульныя поинтки Руси отличиться чёнь бы то ни было; пульть его начиналь усиленно биться, воображение разгоранось, и онь брался за скришку или за органъ, чтобы заглушить въ себѣ сожалѣніе о тояъ; что онъ такъ необдунанно связалъ свою свободу.

Но онъ былъ слишкомъ гордъ и слишкомъ скрытенъ для того, чтобы сознаться, какую тяжелую борьбу онъ исреживалъ въ подобния минуты. Иогда же его мрачное настроеніе проходяло, то онъ сцімния из Эстеллъ и, мучиний раскаянісмъ, старался удвоен-

1

Sec. 21

215

ному нёжностью заглядачь выслевно сдёлакную ей несправодлярость. Этичь: онь вовбуждаль ревность въ Руси.

Прония неділя. со времени его прійздя. Русь рішняесь, напо-

Заявленіе ето инсколько не удивило Габріяля. Что же тугь особеннаго? Ныньче многія дівушки иншуть решкны. Но такь какь ему иззалесь, что ин одинь автерь не рімнится заковорить о своень очиневін прежде, чінь не икпинеть добрую полевину его, то екс подуналь, что и призведеніе его сестры уже доведене почти до ловца, и очень удивился, узнавь, что оте еще только начате, импется урывками и при всяковь удобновь случой откладывается вы: сторену.:

Убъднанись, что писатольство не было преобладанией страстко Руби в не послощало всёхъ ся досуговъ, онъ пронически улибпрася.

---- Дай инъ прочесть, что у тебя нацисано, --- сказаль одъ' виступавъ сестру.

Буоь нолобалась, ссылаясь на то, что начало романа по представляеть личено-особеннате. Кончирось, однаво, такъ, что еща вручила ему рукопись.

. Габріяль принянов чичать, виразнучально подчеркивая нёмогорыя фразы и призодя обникь въ спльийшее смущеніе начинальную инсательницу. Дойда до:вонца, отъ накъ-то загадочно улибнулся.

---- Тоба, нажется, не советить поправилось?----вскричала Русь.----Но разва по началу можно судить с токъ, что будеть дальше?

--- Бонечно, можно, --- спокойно отвътнаъ Габрізаь.

- Ну, скажи же твое мнѣніе

--- Теперь теб'я остается только вывести на сцену мужчину. --- Мужчину? Какого вужчину?

---- Ну, разунъются, героя романа. У тебя тутъ на семи страничахъ енисано цълихъ семь дъвъ съ самыми возвышенними: чувствами. Что-жъ онъ, бъдныя, будутъ дълать, если ты не выведень

216

на сцену какого-нибудь ведихателя? Постой, давай придуживать вийстё, что намъ дёлать съ твоими идеальными дёвами. Одну можно будеть отправить въ Эрльсвудъ-это самое иедходящее для нен иёсто; другую цомёстимъ въ больницу — ена такъ страдаеть, несчастная; эту негодницу, которая такъ тиранить свою многострадальную сестру, миссъ Сентъ, засадимъ въ тюрьму, а ноэтессу, имиущую такіе плохіе стихи, опредёлямъ въ горинчныя, чтобъ она внередъ не бралась не за свое дёло. Вотъ уже четыре пристроены, Еще двухъ можно будеть сдёлать телеграфистками, ну а для оставшейся нужно подыскать какого-нибудь подходящаго героя.

Руся и въ голову не приходило, что ей придется выводить на сцену героя. Какъ же ена будетъ описывать любовныя объясиеція?

--- Не могу же а насильно заставлять монхъ героинь влюбляться ?--- съ досядой проговорила она.

Габріель гронко расхохотался.

— Ахъ, Руеь, ужъ лучше бы ты не говорила этого. Виреченъ, я понищаю тебя, хотя ты и удивила меня отчасти. Ти должна, напротивъ, обладать особеннымъ, умёньемъ изображать влюбленныхъ, которыхъ тебъ слёдуетъ щедро надёлять разными рошаническами качествами, ревностык, самоотвержениемъ, мужествомъ, подозрительностью, великодушемъ, постоянствомъ и пр., — преговорилъ онъ, стоя въ драматической позё и такъ быстро перечисляя романическая качества будущихъ героемъ Руем, что она съ трудомъ могла услёдить за нимъ.

--- Какъ тебѣ не стыдно, Габріяль, говорить такей вздоръ́ и разнахивать руками, точно актеръ на сценѣ! Ну можно ли поиъстить все это въ одномъ томѣ?

— Кто-же теб'я изшаеть написать пять томовь? Наконець, ты кожешь даже издать цёлый сборникъ, — возразиль Габріэль съ комической важностью. Только, пожалуйста, не издавай приложенія иъ роману... а впроченъ и это, ножалуй, будетъ недурно — это тоже хоронная идея въ своемъ родъ.

- Въ какоть это родъ?

- Очень просто : характеристику героевъ совствиъ вынустить и оставить ихъ въ ронанъ такъ... безъ особнаъ принътъ, до твхъ поръ, нока книга не очутится въ рукахъ переилетчика, а туть и выпустить приложение съ характеристикой въ алфавитновъ порядкв... хотя бы такъ наприявръ: --- Вильянъ--- великодунний, Карлъ — кротній, Севиль — саноотверженный и пр. Для твоихъ семи дъвъ понадобится, но крайней кърб, но три героя на каждую, въ итогъ это составить больше двухъ десятковъ гереевъ. Не иеньше нивакъ нельзя, потому что романъ, ножалуй, выдеть свучноватымъ, если въ немъ будетъ мало дурлей и ссоръ. А те ножно и такъ сдёлать: въ первожь токе помёстить всёхъ дёвъ, во второнъ ихъ обожателей со всёми ихъ добродётеляни и порокани. а въ третьенъ-соедини вивств нужской и женскій персональ. Право, это выдетъ очень интересно и оргинально; въ особенности приложение будеть интересной новинкой для читателей. Вирочень, я, кажется, уже читаль ровань, написанный по такой програмий.

---- Влагодарю тебя за совѣты, Габріэль, ----холодно и съ достоинствоиъ отвѣтила Руеь; --- но я вижу, что ти ничего не понимаешь въ литературѣ.

- Вотъ какъ ты принимаешь мон совѣты. А я то дуналъ удивить тебя монии необыкновенными познаніями !

— Послушай, Руеннька, — ласково прибавилъ Габріель, замѣтивъ, что обидѣлъ сестру : — что за фантазія пришла тебѣ заниматься такимъ дѣломъ, которое совсѣмъ не интересуетъ тебя ? Помнишь, что сказалъ Попе.

> "What sin to me unknown Dipped me in ink? my parents' or my own? As yet a child, nor yet a fool to fame. I lisped in numbers, for the numbers came» <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> За какой невъдомый гръхъ я обреченъ купаться въ чернильномъ моръ,-

--- О канонъ Понѣ ти говорнию?---всернчала Руеь.---Что ниѣ за дѣло до твоего Пена? Я не ребенокъ и не безунная. Нинче всѣ заняты чѣмъ нибудь, и я тоже хочу заниматься. Вотъ и Эстелла...

— А! воть въ чемъ дёло, — прерваль ее Габріэль. — Воть причина появленія на свёть твоего необыкновеннаго произведенія. Ты вядунала подражать Эстеллё, которая надёлена замёчательнымъ талантемъ и такъ любить искусство, что всю себя посвящаеть ему. Ты вздунала оставить свое скромное мёсто у донашняго очага и отправиться, виёстё съ твоими семью фантастическими дёвами, по слёдамъ Эстеллы, которая сиёло идетъ туда, куда ее влечетъ призваніе — и это все для того только, чтобы обратить на себя вняманіе! Ну, Руеь, миё, право, жаль тебя, дитя мое!

Русь вскочная съ ийста и убъжала, разобиженная до невозножности. Габріаль спокойно посмотрѣлъ ей въ слѣдъ. "Ничего, это послужить ей въ пользу", — подужалъ онъ. "Ей нужно было дать хороний урокъ, потему что она слишкомъ иного о себѣ мечтаетъ и дѣлается завистливой. Когда она одумается, то цойметъ, что я сказалъ ей правду.

Туть онь всталь и отправился въ студію Эстеллы.

--- Говорять, что Тира Фрейндъ сдёлалась настоящей врасавицей,----сказалъ онъ съ напускнымъ равнодушемъ, черезъ нё-сколько минуть послё своего прихода.

— Да, это всъ говорать, съ улыбкой отвътила Эстелла.

- А ты какъ ее находишь?

--- Я тоже нахожу, что у нее одно изъ тёхъ идеально прелестныхъ лицъ, какія рёдко встрёчаются, и при этомъ она кажется очень разсудительной, что придаетъ совершенно особенное выражение ся наружности, нисколько не нарушая общей гарионии.

за гръхъ ни моних родителей или за мой собственный? Когда я еще былъ ребенкомъ и не гонялся, какъ безумецъ, за славой, я уже мечталъ ризмами и до спизь поръ слагаю ризми.

#### BOUNDES.

Удивительное всего то, что сколько ни воскищаются он худокники, поэты и другіе цёнители женской красоти, въ ней незацётно и тёни тинеславія.

— Какая славная дівочка!—замітня Габріэль.

--- Тира далоко не дівочка, Габріэль. По своему развитію она горавдо старше своихъ лівть. У нея очень глубован натура, къ тому же она ведеть такую замкнутую жнень, такъ старается вликнуть въ ноложение бівднявовъ, съ которним ведеть даже костоянную перениску, --- что сдівлалась серіезной не по лівтаць.

--- Не анализируй ес, пожалуйста, Эстелла, и не читай инъ морали ири этомъ удобномъ случаъ; я знаю, что это твол слабость. Лучше опини миъ въ иъсколькихъ словахъ ся портрогъ.

--- Ну, хороню, чтобъ набавить себя отъ упрека въ силонности читать кораль, я просто покажу тебъ пертретъ Тиры. Воть, смотря! Онъ снять съ картины и-ра Веккера, которая била на виставкъ въ произдокъ году.

Габріель отвернулся въ сторону, накъ бы взбъгая преницательныхъ глазъ сестры, и долго всиатривался въ прилестное лице, которое было изображено на фотографіи.

— Да, у нея, дийствительно, идеальное лице, протовориять онъ нанонецъ. Мий кажется даже, что такихъ лицъ пють въ дийствительности. Но я говорю это, конечно, не нотому, чтобы думалъ, что художникъ польстилъ своему оригиналу. Мий просте не вйрится, чтобъ такую прелестную головку могли занимать самыя неприглядныя стороны жизни. Неужели она не могла бы пристраститься къ јему нибудь другому? Правда, мий кажется, что благотворительность и писаніе романовъ сдйлались чижь то вроди маніи у современныхъ женщинъ; онв доходять въ благотворительности до такой же глупости, до какой доходили въ ложно-понимаемой эстетикъ.

--- Какимъ покровительственнымъ тономъ ты говоришь о современныхъ женщинахъ!--- возразила Эстелла, которей не совория

понразились развуждения брата. — Но въ чену же другому могда би пристрасниться. Тира.—у нея нёть пикакихъ особенныхъ тадантовъ.

--- Они и ненужны ей,---занътилъ Габріяль.

Туть въ студио воныя и Русь, подстрекаемая ревностью и мыслыю о топь, что ся любимый брать, быть можеть, находить болйе удовольствія въ разговор'й съ Эстеллою, чёмъ съ нею. Услыхавъ о чемъ идеть річь, она тоже сочла не линиямъ вставить свое слово.

--- Съ Тиры, новрайной и врё, двадцать разъ писали портреть, --съ живостью сказала она. --- Неужели врасавицы для того только и созданы, чтобы ихъ веспроизводили во всёхъ видахъ?

--- Съ кого же и инсать портреты, канъ не съ красавицъ?--замѣтиль ей Габріэль. Что же туть удивительнаго? Миѣ кажется, даже въ топъ идеальномъ мірѣ, въ которомъ живуть твои семь дѣвъ, понимаютъ, что скорѣе слёдуетъ изобразють красоту, чѣпъ безебразіе.

--- L'amour propre aime les portraits (свиолюбіе любить виставляться на поназъ)--- рёзно отв'ятила Русь.---Это сказалъ Даронфуво, а онъ, вонечно, зналъ, что говорилъ.

--- Разунвется, --- снокейно отвётных Габріэль. --- Но Ларошфуко, къ сожалвнію, не былъ знакомъ съ Тирой. На сколько я помню, у нея не было этого "amour propre", которое ты ей приписываещь.

--- У нея и теперь его н'ять, --- съ уб'яжденіенъ сказала Эстелла.---Ты и сама знаешь, Русь, что твоя цитата и несправедлива, и неум'естна. Ен мать и отець, правда, очень гордятся ею, и герръ Фрейндъ находить особенное удовольствіе снимать съ нея портреты во всёхъ возрастахъ, поэтому у нихъ въ дом'в им'ются нортреты ея: и ребенкомъ, и передъ конфирмаціей, и взрослой д'ввушкой.

---- Стало быть, въ настоящемъ случав изръчение Ларошфуко слъдуеть понимать такъ: "Герръ Фрейндъ любить портрети самолюбіе въ этомъ случай исключено", сказалъ Габріяль. А затимъ изъ твоего описанія, Эстелла, и изъ проблесковъ сарказна Руси, прихожу къ тому заключенію, что у Тиры есть талантъ чольке къ благотворительности, что это очень хорошенькая дивушка, которая не избаловалась, не застыла въ условнихъ приличіяхъ и не сдилалась педанткой, только благодаря своему доброму сердцу. Благотворительность и сидине нередъ художниками, пишущими съ нея портрети, должно быть, наполняють все ея время.

— Да еще пользование всвиъ, что есть лучшаго на светъ, прибавила Руеь, никогда не знавшая навёрное, шутитъ ли Габріэль, или говоритъ серьезно.

- Всвиъ, что есть лучшаго?-повториять онъ. -- Ты, конечно, хочешь сказать: балами, концертами и тому подобными удовольотвіяни. И при этомъ не особенно умна. А не быть умной, означаеть, конечно, не утруждать своей головы развышиенаями о высшемъ женскомъ образования, о правахъ женщины; не мечтать о профессорскомъ или судейскомъ званіи, или о голосѣ въ парланенть, а безропотно покоряться судьбь, сделавшей изъ нея просто хорошенькую дёвушку; не надобдать публике, послё кажлой изъ своихъ осеннихъ или весеннихъ экскурсій, тонани своихъ "Путешествій", не служить предметомъ любопытства для репортеровъ, которые бранять или превозносять насъ, --- прибавиль онъ. покосившись на разсерженную Руеь.-Но я не забыль, милая Эстелла, ся нёжныхъ теорій любви къ челов'ячеству, почерпнутыхъ, въроятно, въ изучении Чарльза Диввенса и подогрътнать твония враснорвчивыми разсказами о томъ, что ты видвла въ Исть-Энль.

- А также и въ Вестъ-Эндъ!-вскричала Руеь.

---- Тира сокрушается неподатливостью бѣднаго народа усиліянъ въ пользу его прогресса, --- замѣтила Эстелла.

- Въ этонъ я согласна съ Тирой: не податливость его очевидна, --- вставила Руеь.

## Занаудный.

----- Нельзя также забывать и благод втельныхъ теорій Тири, сказала Эстелла. Я не могу сказать, чтобы она была безъ дарованій. У нея есть талантъ, метода, классификація.

--- Таланть, хотя и не такой, какъ у мистера Беккера или у г-жи Сталь,---подсказала Руеь.

--- И слава Богу, что не такой, --- нетерићливе проговорнањ Габріаль.---Ну, а если бы такой, Русь?

Та проколчала.

--- Однако, ты курьезный субъекть!---ирибивнать онъ презрительнынъ тоновъ. Откуда у тебя такая горечь?

Руеь убъжала.

---- Зачёнь ты обяжаещь се?---съ упреконь сказада Эстедла. Ти бываещь подчась очень рёзовъ съ Русью.

— Это для нея полезно, какъ умѣряющее средство, отвѣтилъ онъ, однако въ тайнѣ пожалѣлъ, что обидѣлъ сестру. Вѣдь она любитъ только носпорить, а въ душѣ не зла. Въ комнатѣ все нанеминало ему ее. Вонъ ея любимая книга валяется на софѣ, кораннка съ орѣхами единственное лакомство, которое позволяла себѣ Руеь, чтобы усладить свое одиночество; вонъ ся собака въ заиѣнъ ся самой.

Габрівль вздожнуль, свль за фортепіано и занграль "Freudegesang" Мендельсона. Вдохновенная музыка услокоила его. Онъ подняль свое сіяющее, выразительное лицо и сказаль.

## Восходъ.

--- Оставних истафизику. Пойди и помирись лучие съ Русью. Она такъ добра въ тебъ.

--- Тебѣ не нравится нея игра?---спросилъ Габріаль, будучи не прочь послушаться совѣта.

---- Очень нравится, милый Габріель; но ты нарушаень гармонію пісни Руен-продолжаю твое сравненю----ссоринься съ непо изъ-за пустяковъ.

--- Я чувствую, что мнв еще не разъ придется ссориться съ нею, --- сказалъ Габрізль, все еще медля.

— Глупый нальчивъ!-пожурила Эстелла.

Габріэль вышель и засталь Руеь за изготовленіень наленькаго костыля для цыпленка, сложавшаго себё ногу. Костылень быль сдёлань очень изобрётательно и умёло; наленькій колёка выдержаль операцію приспособленія его терпёляно, и нёсколько недёль послё того ковыляль по саду на своемь костыльке.

При входё брата, Русь подняла глаза, въ которыхъ стояли слозы. Въ сущности она была искренняя дёвочка и горячо либила Тиру; но могло-ли ей, въ самомъ дёлё, быть прілтно вислушивать постоянныя нохвэлы миссъ Фрейндъ?

--- А это очень удачно придумано, Русинька,--- сказаль Тебрізль, ноглядёвь черезь ся влечо на ся работу. Воть это я называю умомь.

--- Право?----радоотно' спросила Русь. Слушай, Габріоль: вёдь я ничего не имёю противъ Тиры.

--- И это то же умно. Вудь всегда собою Руов. Ты тажи милая дёвочка, когда ничего не напускаеть на себя.

> Be good, sweet maid, and let ho will be clever. Do noble deeds <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> "Будь доброй, инлая дёвушка, и предоставь другимъ быть мудрецами. Дёлай добрыя дёла".

294

--- Ахъ!---перебник она, ужъ какъ надойщ мив оти цитаты ( изъ Кинени!

---- Можно подумачь, что твой Кинели хетвлъ сказать: "одному варенье, а другому хлюбъ".

---- Чудесная иллюстрація къ мысли поэта! Такъ подфлитесь вашимъ хлёбомъ и вареньемъ, если это вамъ болёе нравится.

— Ты способенъ восторгаться всякими пустяками, замѣтила Рубь, прибѣгая къ своему обычному упреку брата. И что за странность, что въ послѣднее время мы вѣчно споримъ о Тирѣ? — А тебѣ это не нравится? — спросилъ Габріэль, невольно пе-

реходя въ свой обнчный насибшлиный тонъ.

---- Но развѣ, по твоему, не нелѣпо съ ея стороны---сидѣть надъ счетною книгой или надъ благотворительнымъ спискомъ, когда на дворѣ солнце свѣтить---отозвалась Руоь, принимая брошенный вызовъ.

— Благотворительный списокъ? Я понимаю: благотворительный юноша, благотворительная дёва, благотворительный балъ и обёдъ. Все это очень мило. Но благотворительный списокъ, да еще такой, надъ которымъ можно сидёть только въ дурную погоду, что это значитъ Русь?

--- Это вовсе не загадка. Просто подписной листъ, родъ --- родъ---.

--- Родъ поэтическаго отчета о серьезнѣйшемъ родѣ поэзіи, написаннаго простою прозой?

— Просто-на-просто, списокъ именъ и адресовъ, Габріэль. Но для всего есть свое время. Что же Тиръ корпъть надъ этимъ по цълымъ днямъ, словно она лучше другихъ?

--- А, воть оно, что!---воскликнуль Габріаль.---Воть, гдё мухато укусила!.. Ахъ, Рубь, Рубь! Молодая д'вунна заси'ялась, но нокрасн'яла.

- Кажется, ти очень любишь Тиру, -- лукаво сказала она.

--- А это невость для тебя?---отвётнать онъ, поглаживая тенную голову собавн.

--- Пойденъ, полграй на органъ, Габріаль. Понграй, нилый! Это заставить Эстеллу сойти въ намъ.

Альнондъ.

(Продолжение будеть.).

# современная льтопись.

# БЫТОПИСАТЕЛЬ РУССКАГО ЕВРЕЙСТВА.

КРИТИЧЕСКИЙ ОБЗОРЪ БЕЛЛЕТРИСТИЧЕСКИХЪ ПРОИЗВЕДЕНИЙ Л. О. ЛЕВАНДЫ.

# VII<sup>1</sup>.

Въ небольшой статейкъ, посвященной исторіи возникновенія перваго органа русскихъ евреевъ («Восходъ», 1881, № 6), Леванда разсказываеть о впечатлёніи, произведенномъ его знаменитою корреспонденцією въ первомъ номерѣ «Разсвѣта». Оно было болѣе чёмъ значительно: гвалтъ поднялся до самаго неба и въ редакцію новаго журнала полетьли письма, телеграммы, совыты, упреви. Объ авторѣ ворреспонденція не зналя, что и думать. Требують отъ него, чтобы онъ отказался отъ своихъ словъ, --- не выгораетъ; «просять честью»-тоже не помогаеть. Въ отвѣть на всякія домогательства, молодой инсатель рёшительно и категорически заявлялъ, что напечатанное имъ «нъсколько словъ»-только програмиа его будущей двятельности на литературномъ поприщв и что вопросы, намёченные въ этой программё, онъ и впредь будеть развивать въ томъ-же направления, ибо, по его глубокому убъждению, отрицание недетъ къ положительному добру и никакой, во всякомъ случав, опасностью Изравлю не угрожаеть.

Что касается молодой редакціи «Разсвёта», то она не только не испугалась поднятой ею суматохи, но даже поощряла Леванду, устами симпатичнёйшаго и вдохновеннаго Осипа Рабиновича, продолжать начатое дёло съ удвоенной энергіей. И когда молодой инсатель отправилъ въ Одессу первыя три главы своихъ «картинъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) См. "Воскодъ" за 1888 г. кн. 11—12. Восходъ, кн. 1.

еврейскаго быта», подъ заглавіемъ «Депо бакалейныхъ товаровъ», для развёдокъ, слёдуеть ли продолжать въ начатомъ тонё, то оказалось, что непремённо слёдуеть, ибо «критика устарёвшихь порядковъ въ беллетристической формѣ дѣйствуетъ глубже и продолжительнёе своею всёмъ доступною наглядностью и «конвретностью». Этому совёту Леванда, какъ мы уже знаемъ, послёдовалъ съ большимъ увлечениемъ и ему-же нашъ бытописатель обязанъ первыми своими литературно-беллетристическими лаврами. Критикъ устаръвшихъ порядковъ не умералъ въ Левандъ даже тогда, когда, охваченный палестинофильскими мечтаніями, онъ одолёвалъ русско-еврейскія редавція своими горячими филиппиками противъ «ассимилаторовъ» и ревнителей старыхъ идеаловъ. И въ «Дено бакалейныхъ товаровъ», и въ «Самуилъ Гимпельсв», и<sup>2</sup>въ «Очеркахъ прошлаго» и, наконецъ, въ «Горячемъ времени». вездѣ и всегда Леванда выступалъ ярымъ протестантомъ, въ два бича хлеставшимъ старый, отжившій строй во имя новыхъ и либеральныхъ началъ. Въ самомъ дёлё, никто такъ не потруднися на развѣнчаніе нѣкоторыхъ облюбованныхъ сторонъ еврейской жизни, какъ именно Леванда. Кто первый разразнися откровеннымъ, раскатистымъ смѣхомъ по поводу извѣстныхъ словъ: «Ты насъ избралъ изъ всёхъ народовъ»? Кто смёлою, дерзкою рукою, съ какою то колодною жестокостью и безпошалностью. билъ «изувфровъ-фанативовъ», что называется Ha право н на лёво? Кто рёшительнымъ, смёлымъ пинкомъ оттолкнуль отъ насъ цёдую кучу старыхъ предразсудковъ? Кто, Hanoнецъ, громко потребовалъ полнаго сліянія съ русскою граж-Все это сдѣлано Левандою. Пусть нашъ пн-**ІАНСТВЕННОСТЬЮ?** сатель быль не вполнѣ оригиналенъ въ своихъ литературнобеллетристическихъ обличенияхъ, пусть онъ почти во всёхъ своихъ лучшихъ вещахъ толькой выполняето превосходную программу «Разсвѣта» («Нашъ ловунгъ-писалъ О. А. Рабиновичъ, ---свѣть, наша цёль-впередъ, наша награда-сознаніе исполненнаго долга»), нельзя, все таки, не признать, что Леванда, какъ литераторь, какъ публицистъ сдёлалъ не меленькое дёло. И вотъ, если ви скажете человѣку, не имѣвшему случая лично ознакомиться съ разобранными до сихъ поръ произведеніями; есть въ Россіи писатель въ цёломъ рядё очерковъ изобразившій быть русскихъ евреевъ,

#### Вытописатель русскаго еврейства.

борьбу молодаго и стараго поколёнія, не мало содёйствоваь шій обновленію русско-сврейской жизни,---то онъ навърно подумасть, что рёчь идеть о человёкё, обладавшемъ изъ ряда вонъ выходившимъ дарованість, равнымъ нашимъ лучшимъ отечественнымъ художникамъ. А между тъкъ это вовсе не такъ. Леванда, по разибрамъ своего литературнаго таланта, долженъ бить отнесень въ ватегорія самыхъ обывновенныхъ, почти заурядныхъ величинъ. Быть даровитнить и способнымъ писателемъ, конечно. не одно и тоже, что быть врупнымъ художникомъ. Даровитость. уиъ и бойкость-постоянная принадлежность почти всёхъ беллетристическихъ работъ покойнаго писателя, и, твиъ не менве. выше средняго уровня, средней талантливости. Леванда, инкогла. не подымался. Почти во всёхъ произведеніяхъ нашего писателя разсвяны цёлыя массы превосходнёйшаго этнографическаго матеріала — и въ «Депо Бакалейныхъ товаровъ», и въ «Самунлъ Гимпельсѣ, и въ «Очеркахъ прошлаго» огромными ворохами лежать интересныя данныя о бытовой жизни русскихъ евреевъ, и тёмъ не менёе произведенія эти, ради имёющихся въ нихъ отличныхъ матеріаловъ, было-бы несправедливо цёнить выше ихъ настоящаго, средняго достоинства. Мы не скажемъ, что Леванда выбираеть дурные сюжеты для свонхъ вещей. Напротивъ того, сюжеты разобранныхъ разсказовъ всѣ на подборъ полны интереса и живости. Художественные замыслы нашего бытописателя годились бы и для превосходнъйшей литературной кисти. Легко сказать: изобразить борьбу стараго и молодого поколёній. изобразить быстрый рость молодыхъ побёговъ на ветхомъ древв старозавонности, изобразить на одномъ полотить политические потуге польской шляхты и метущуюся между двумя опасностями массу русскаго еврейства! Какому художнику такіе мотивы показались бы недостаточно глубокими или недостаточно широкими? Но найти мотивы, сюжетъ — это еще не все. Лучшая мелодія. исполненная фальцетомъ, произведетъ очень ничтожное висчатлѣніе. Что и говорять: содержаніе поэтической вещи (безравлично какой, музыкальной, или литературной) имбеть очень важное значение. Эстетическое действие производится съ помощью идей и представлений. Чёмъ выше, гуманнёе и глубже эти послёднія, тёмъ шире и значительнёе художественный эффектъ. Ho

1\*

3

квло въ томъ, что представленія и мысли не суть 21выя существа. Они хранятся въ ониволическихъ знакахъ, 35 словахь, въ литературнихъ фразнать и выраженияхъ. Чтоби выэвать въ другомъ эстетическое чурстве, хоть сволько HHбудь значительное, надо владёть «словожъ» въ совершенствё, надо ушвуь, съ помощью условныхъ знавовъ, будить въ другихъ ть или другія настроенія, ть или другія душевныя влеченія. Вотъ туть-то и возникаеть вопрось о форма произведенія. Только тамъ, гръ хороний сюжеть счастливымъ образомъ сочетается съ вполнѣ художественною формою, мы нивемъ дѣло съ выдаюцинся явленіемъ поэтическаго творчества, съ цёльною художеотвенною вещью. Леванда не быль цвльнымь художенкомь. Занысель у него постоянно подавляеть форму, -- шероховатур, бийдную. Въ своихъ «Очеркахъ прошлаго» покойный писатель не поднимается до Францоза (дарованія, далеко не церво-«Депо бакалейныхъ товаровъ», «Самуилъ Гимкласснаго), въ иельсв» — онъ ниже талантливаго автора «Еврейскаго Манускрипта» и «Записокъ еврея», и только въ «Горячемъ врежени» Леванда показалъ себя съ лучшей стороны, писателемъ, неъ котораго, при благопріятныхъ условіяхъ, при иной обстановкѣ и нномъ развити, могъ бы выработаться серьезный художникъ.

А между тёмъ, большая популярность (виолнё заслуженная в отрадная) Леванды — вещь несомивния. Заслуги покойнаго нясателя предъ нашими единовърцами внъ спора и очень значительны. Кавъ же, однаво, случилось, что человѣвъ, необладавшій особенно выдающимся дарованіемъ, достигъ вліянія и популярности, которыя подобали бы и крупнейшей литературной величине? Чнтатель не забылъ еще тёхъ трехъ «моментовъ», изъ которыкъ слагается всякая критическая оцёнка. Если вычервнуть моментъ эстетическій то останутся еще два. Мы не нашли въ **UTORP** художнической сторонѣ произведеній Леванды такихъ досточнствъ, которыя оправдывали бы его высокое положение въ истории **H8**шей молодой литературы — слёдовательно, причина изучаемаго явленія дожна быть отыскиваема въ личномъ карактерѣ нисателя, и въ условіяхъ времени. И дъйствительно: искры, одной тольво ничтожной искры достаточно, чтобы воспламенить цёлую массу горючаго матеріала; одного громкаго слова достаточно, чтоби

#### Бытописатель русскаго еврейства.

чвлечь за собою веволяованную толну. Есть моменты, ногда въ HEBECTHON CTOLONE HE TOVARO CTOTE PODOCNE: LIS STOPO HEAD только быть во главъ текущихъ интересовъ, надо только нопасть въ нервъ поснодствующато: настроения. И нужно созваться, что яспусствомъ владбуь настроеніенъ момента Леванда обладаль въ превосходной степени. «Дено басалейныть товаровъ» не вийло бы в сотой долн того успёка, который оно вибло, не попаля оно ивтво въ нервъ современнаго молодого общества. "Очерки пронлаго" н «Горячее время» тоже не произвели бы шумной сенсаців, еслибъ въ нихъ не была, не однажды и не дважды, ръвко подчеркнуты интересивний вопросы «момента». Леванда поетъ всегда въ унисонъ съ лучшей публикой --- въ этомъ разгадка его большой популярности и большого значения. Въ годы, когда не къ чему было приспослобляться, когда внято выдающееся не волновало общественной мысли, Леванда уходиль въ самого себя я. почти нереставаль существовать для своихъ многочисленныхъ токлоненковъ. Среди обыденныхъ интересовъ дня онъ точно тотъ сваяочный богатырь, которому безъ тяги не на чемъ показать свои молодецкия силы. Но пусть только раздается первый звукъ трубы, первый тревожный ударъ набата, и Леванда сраву воспрянеть, и горячимъ, смёлымъ словомъ ринется на встрёчу толиё съ высоко поднятымъ знаменемъ, готовый на всявій гражданскій подвигь.

#### ٧Ш.

Мы сказали выше, что критикъ русско еврейскаго быта не умиралъ въ Левандё до самаго конца его литературной дёятельности. Въ доказательство мы приведемъ двё «параллели съ натуры» нашего писателя: «Яшка и Іошка» (Восходъ 1881) и «Двё семейныхъ идилліи». Оба очерка не обладаютъ рёшительно никаками особенными литературными достоинствами и рёзко оттёнякотъ «обличительное» пристрастіе Леванды. Нельзя не удивляться, что человёкъ, нацисавшій «Горячее время» и «Очерки прошлаго», могъ создать и такія вещи, какъ эти упомянутыя «параллели». Не ищите здёсь ни художественной концепціи, ни выразительной картины нравовъ, ки строго и хорошо продуманной

Digitized by Google

#### Восходъ.

инсля. Это «тенденціозния» провзведенія не въ лучнісиъ смислі слова. Хороню, если фанты сами себя освёщають, если идея скво. зить наъ ихъ содержания, если «двистые» и «собития» своинъ внутреннимъ смисломъ воплощають опредёленную жисль, но вскусственно подбирать факты ради извъстной, котя бы и очень благородной, цёли, эначить выказывать одно только полнёйшее беллетрическое безсиліе. Ни въ одномъ наъ до сихъ поръ разобранныхъ произведеній Леванда не быль такъ узко тенденціозень. такъ одностороние пристрастенъ, какъ въ «Яшкъ и Іошкъ». Скажите, что труднаго поставить предъ собою на два шага разстоявія извёстную мещень и палить въ нее пушками и гранатами, не тратя при этомъ ни вдохновенія сердца, ни единой кацли горячаго увлечения? Въ томъ вся суть, что тенденціозный писатель гораздо больше резонерствуеть, чёжь горячится. Онъ не спорать, а нападаетъ изъ за угла лукавымъ книжаломъ. Для правильной борьбы за извёстные ндеалы на открытомъ полё нужны таланть и вдохновеніе, для тенденціозной проповідн достаточно резонерской діалективи и ни предъ чёмъ не останавливающейся рёшимости. Въ самомъ дёлё-въ ченъ заключается фабула «Яшки и Іошки»? Еврен, говорить Леванда, ужасно умный народъ и дабы разумбли языци, яко съ нами Богъ, писатель «выхватываетъ изъ жизни» интересные примъры въ видахъ наглядности.

Были на свётё два человёка: одинъ--торникъ Яшка Кукавка, другой-позументщикъ Іошка Крепхъ. Кукавка былъ по природѣ полякъ, а по состоянию-дворянинъ; Крепхъ по происхождениюмёщанинъ, а «по чину» еврей. Оба ремесленника были женати, но какъ различно каждый изъ нихъ совершилъ одно изъ самыхъ серьезныхъ въ жизни дёлъ. Кукавка женился со всёмъ легкомысліемъ, свойственнымъ человёку его націи, по любви, я поплатился очень жестоко. Представьте себё: даже теперь, по прошествія многихъ лётъ послё своей свадьбы, бёдненькій Кукавка стоитъ на заднихъ лапкахъ предъ своею женою, цёлуетъ у нея руку «послё каждой транезы», не смёетъ отлучаться изъ дому ин на шагъ безъ ея вёдома, не смёетъ ходить безъ нея ни въ костелъ, ни въ гости, обязанъ дарить ее разными сорпривами!-Это ли не доля, достойная всякаго сожалёнія? То, ли дёло Іошка Крепхъ! Какъ еврей, какъ человёкъ умисй оты

#### Бытописатель русскаго вврейства.

природы, онъ не могъ жениться зря, «вляпавшись» въ первую попавилуюся дёвку, а сдёлаль это съ достодолжною осторожностью, осмотрительностью и разсчетомъ. Какъ только, разсказываеть Леванда, Іошка отбылъ свой учебный срокъ и, въ присутствін ремесленнаго головы, жаренаго гуся, двухъ маринованныхъ селедовъ и полуштофа водки, признанъ былъ подмастерьемъ, въ немъ внезанно блеснула мысль, что «не хорошо быть человѣку одному и что, слёдовательно, надо жениться». А такъ какъ дщерей Израиля-что звлять на небь, то Іошкь не долго пришлось быть одному. Сваты начали дъйствовать со свойственными имъ энергіей и настойчнвостью. Каждый день они отрывали пария отъ работы, чтобы потолковать съ нимъ о той или другой партіи, объяснить ему «шансы» каждой изъ нихъ, посовѣтовать ему то, или другое. Ближайшимъ послёдствіемъ всёхъ этихъ хлопотъ по женитьбъ было то, что мастеръ, у котораго Іошка работалъ понедѣльно, поставилъ его сначала на поштучную плату, а затёмъ и совершенно прогналъ. Наконецъ, послъ долгаго перебора, Іошка окончательно остановился на мнимой племянниць богатаго ребъ Ицхака Наxameca.

Воть вамъ параллель номеръ первый. Яшка Кукавка женится безъ размышлений, по вдохновению чувства, не тратя при этомъ дорогаго времени на пустые разговоры со сватами. Дъвка ему пришлась по вкусу, онъ-дёвкё, ну, и дёло въ шляпё. О чемъ тутъ толковать? Счастье въ любви, въ хмёльномъ напиткё страсти, въ волненьи духа! Бракъ не есть дёло коммерческое, гдв нуженъ полный и подробный математическій разсчеть, гдѣ каждая копъйка, каждая денежка должна быть аккуратно подсчитана. Кто такъ смотритъ на бракъ, профанируетъ одно изъ самыхъ возвышенныхъ нравственныхъ учрежденій. Кукавка тымъ и хорошъ, что, собираясь жениться на Пелькѣ, онъ вовсе не заботится о приданомъ, о гардеробъ своей будущей супружницы. Онъ думаеть только объ одномъ, какъ бы дать своему сердечному влеченію естественный и законный исходъ. Таковъ Яшка Кукавка, но не таковъ отъ природы умный Іошка Крепхъ. Его не обуревають никакія чувства, не волнують никакія симпатіи, не трогаеть мысль о наслажденіяхъ любви. Онъ хладнымъ разсудкомъ пришелъ въ убѣжденію, въ часъ урочный, что не хорошо быть человъку

одному. На бравъ онъ смотрить безъ всякихъ романтическихъ затвя, какъ трезений нолодой человёкъ, который не поддается искушеніямъ плоти и не принесетъ разсудка въ жертву пылкому чувству. Для Кукавки жениться-дело одного часа. Долго-ли здоровому, крёпкому человёку осущить стакань крёпчайшаго вина? Для Крепха, умнано от природы Крепха, бракъ-дело сложное, трудное, требующее многихъ хлопотъ и размышлений. Какъ настоящий еврей, Іошка робкою рукою береть стакань вина, закиуриваеть отъ страха глаза и медленными, постепенными глотвами ивлаетъ то-же, что другой сдёлаль бы въ единый мигъ, единымъ духомъ, съ ловкимъ молодечествомъ. Яшка — живой человёкъ, исполненный живыхъ стремленій, Іошка. — холодный и близорукій резонеръ, изъйденный рефлексіею и вйчными «разсчетами». Казалось-бы, на поверхностный взглядъ, что жизненный путь Яшки долженъ быть усвянъ одними только терніями, а путь Іошки прямымъ и безошибочнымъ движеніемъ ко всяческимъ благополучіямъ. Какъ бы не такъ! Кукавка женился по увлечению Пелька славная, работящая и любящая и онъ счастливъ: Іошка соображалъ, раскидывалъ мозгами, выбиралъ и, жена. въ концѣ концовъ, связалъ свою судьбу съ дѣвушкой, въ прошломъ которой были очень существенные гръхи. Когда въ минуты горя Кукавка плачется, что не имфетъ средствъ, необходимыхъ для провормленія семьи, любящая Пелька утѣщаеть его трогательными, мягкими словами...

--- Пелька, ангелъ мой, божество мое!---восклицаетъ Яшка, бросаясь на колёни предъ своею женою. Ты говоришь это отъ чистаго сердца, или только, чтобы успокоить меня?

--- Клянусь святою Дёвой, что отъ чистаго сердца, безъ всякой хетрости и обмана, --- говоритъ жена, дёлая крестное знаменіе.

Не то у Крепховъ. Іошка не ухаживаеть за свою женою, не стоить предъ нею на заднихъ лапкахъ, не смотрить ей въ глаза и, вообще, не дѣлаетъ всего того, что дѣлаетъ дуракъ Кукавка. И Хаська, мнимая племяница ребъ Ицхока Нахамеса, ничего не смѣетъ сказать, ибо пусть только пикнетъ, и Іошка закатить ей такое словечко, отъ котораго она въ секунду сдѣлается нѣма, какъ рыба.

Посмотримъ параллель номеръ второй. Яшка Кукавка и Іопика

8

#### Вытописатель русскаго вврейства.

Крепхъ, спустя ийскольно лёть послё свадьбы; переёхали на жительство въ нижній этажъ большаго, ваменнаго дома. Дёло было къ вечеру и потому приведеніе хоаяйства въ норядокъ по необходимости должно было быть отножено. Но канъ тольво настало утро, Кукавка и его жена вскочныи съ своихъ импровизириванныхъ постелей, позавтракали на скорую руку и, засучивъ рукава, принадись хлопотать. Къ полудню все уже было готово, все стояло и лежало на своемъ мѣстѣ. Изъ трехъ небольшихъ комнатъ, составлявшихъ всю квартиру, одна была отведена—подъ семейную, другая—подъ мастерскую, а третья — нодъ кухню. А чтобы изъ улицы, не видно было ужасающей бѣдности, Пелька натянула на окна коленкоровыя занавѣски. Во всёхъ этихъ хлопотахъ супругамъ помогала ихъ маленькая, не уже трудящаяся дочурка Валерка.

И воть, когда у Кукавки все уже было въ образцовонъ норядкѣ, на новосельи нашего повументника еще стоялъ первобытный хаосъ. Крепхи проснулись очень поздно, ибо «деликатная комплекція сыновъ Изранлевыхъ устаетъ очень скоро отъ сколько нибуль сверхштатнаго физичесваго труда и требуетъ поэтому продолжительнаго отдыха» Это во первыхъ. Во вторыхъ, когда Іошка сталь понукать свою жену, чтобы она встала и привела въ порядовъ домашній скарбъ, Хаська долго совсёмъ не отвликалась, но потомъ стала огрызаться и протестовать. Когда-же, наконецъ, обоимъ супругамъ надовло валяться на полу, они встали и принялись играть со своими многочисленными писклятами и зёвать во весь роть до вывиха челюстей. Только въ полудню у почтенныхъ супруговъ явилось желаніе привести новоселье въ порадокъ. Но едва они приступили въ дёлу, какъ Тошка вдругъ вспомнилъ, что прежде всего надо прикръпить вывъску. Съ вывёской-же Іошка прововнися два битыхъ часа, искалёчниъ себъ руки и чуть не разможжиль молотомъ голову, мимо прохолившему человѣку.

Такъ-то устраиваются Крепхи. Это люди, повидимому, совершенно несчастные, ни на что негодные. Хаська зёваетъ до вывиха челюстей, а Іошка не умёетъ вывёску прибить, какъ слёдуетъ. Хаська лёнива, какъ котъ, Іошка грубъ и неотесанъ, какъ медвёдь. Оба—и Хаська, и Іошка—грязныя, ничтожныя созданія. Какое сравненіе съ Яшкой и Пелькой! Мимо опрятной, тихой,

#### Восходъ.

скромной и прязущейся бёдности Кукавки проходишь, говорить, Леванда, съ глубокних повлономъ и съ чувствомъ искренняго, безкрыстнаго участии; инию голой, шуиливой, гразной, отвратитедьной, готовой на всякую сдёлку съ совъстью нищеты Іошкисъ плевкомъ и безъотчетнымъ раздражениемъ. (Восходъ 1881 г., стр. 89).

Такова нараллель номеръ второй. Здёсь все, конечно, аффектировано. Такого Іошки въ сврействъ нётъ. Онъ понадобился Левандъ иля илистрація мысли, не лишенной нёкоторой правдивости, но черезчуръ раздутой и преувелнченной. --- Грубая тенденція сввозить почта изъ каждой строчки разсказаниато пассажа. Можно ПОДУМАТЬ, ЧТО ЧИТАСНЬ ПОЛСИИТСЛЬНЫЙ ТСИСТЬ ВЪ ПЛОХОЙ НАДДИкатурѣ--до того все здѣсь невѣрно, плоско, легкомысленно. Леванда фантазируетъ, а не живописуетъ. Дъйствительность имъ до того преувеличена, что узнать ее рёшительно нельзя. Художникъ можеть и долженъ обобщать, но не преувеличивать. Всякое преувеличение въ искусствѣ есть шаржъ, утрировка, которые рѣжуть ухо, оскорбляють глазь, возмущають чувство справедливости. Мы свистимъ и шикаемъ, когда автеръ забываетъ ибру, им отвадачиваемся съ презрѣніемъ отъ паяцовъ и шутовъ, мы съ сожалѣніемъ закрываемъ книгу, когда убъждаенся, что писатель забился, зарапортовался и потераль уважение въ подленной, неподкупной правдё. Общество безотвътно. Іонна не можетъ придти и сказать: < COчинитель, ты преувелечнаъ! ты изобразнать не меня въ моей нищей обстановий, а свою собственную фантазію». Воть почент мы и говоримъ, что тенденціозный писатель нападаеть луковыль внижаломъ. Леванда наскочназ на свою жертву изъ за угла. Если бы онъ повазаль намъ настоящаго еврейскаго Iomsy, патетическая фраза о «плевкѣ» и «безотчетномъ раздражения» не произвела бы нивакого впечатлёнія, рёшительно нивакого. Ибо въ лъйствительности итъ совстмъ такой нищети, въ которую дозволетельно было-бы плевать--- въ дъйствительности есть только несчастные, убогіе люди, достойные нашего горячаго сочувствія и нашей братской помощи. Кто думаеть иначе, тоть глубоко ошибается. А писатель, претендующій на вліяніе и значеніе, иначе думать и не можетъ. Судить людей надо не съ гординею, не съ разъяреннымъ гнѣвомъ, а по божески, вротво, тихо и любовно...

#### Вытописатель русскаго вврейства.

Возьменъ еще одну, послёднюю, параллель. Яшка отдаетъ свою дочь въ магазинъ къ швеё, ибо «всякая женщина должна умёть кроить и шить». Не платить же за каждую мелочь портному, или портвихё. Въ магазинё Валерка работаетъ до обёда, а послё обёда она къ хозяйству пріучается («стирать, гладить, итопать и проч. тоже умёть надо: чужами руками хоротно только жаръ загребать»). Валерка не обывателька и инкогда ею не будетъ, а потому ей гимназія съ барскимъ образованіемъ вовсе не нужна. Грамотё Валерка обучена, и этого съ нея довольно. Кукавка ремесленникъ и дочь его тоже выйдетъ за ремесленника.

Не то у Іошки. Его Гольда должна была непремённо гимназию окончить. Того непремённо захотёла Хася, мнимая племянница ребъ Ицхака Нахамеса.

- На что Гольд'в гимназія?

— А на что магиназія всёмъ прочимъ? '

- Кто эти всѣ прочіе?

Хаська называеть имена извёстныхъ въ городѣ богачей.

- Но, добрая Хася, то р. Ицхакъ Нахамесъ, а то...

- За свои деньги, я такой-же баринъ, какъ Ицхакъ Нахамесъ!

Вотъ каковы инстинкты Крепховъ. И что-жъ? Гольда, побывавъ въ гниназіи и нанюхавшись тамъ новыхъ понятій, прежде всего почувствовала всю «вульгарность» своихъ родителей и, затѣмъ, дабы стать вполнѣ независимою и самостоятельною, убѣжала отъ нихъ на «свободу». Было-бы Крепхамъ слушаться добрыхъ совѣтовъ добрыхъ людей!...

Есть еще параллели въ «Яшкѣ и Іошкѣ», которыя мы оставимъ безъ вниманія. Изъ всего приведеннаго вы уже видите, какови беллетристическія качества этой вещи и какова ся основная тенденція. Если даже допустить, что Леванда списалъ своихъ героевъ съ фотографическою точностію съ живыхъ оригиналовъ, то всетаки надо будетъ признать, что разсказъ, основанный на случайныхъ наблюденіяхъ, не очищенный и не переработанный въ художественномъ горнилѣ, лишенъ всякаго серьезнаго значенія.

Не большими литературными качествами отличается и другой очеркъ Леванды: «Двъ семейныхъ идилли» (Восходъ, 1886 г.). Это тоже параллель съ тенденціей, хотя и не ясно мираженной и какъ бы волеблющейся.

У Шиуля Стоялишиера, переплетчика по ремеслу и собщественнаго двателя» по прознанью, все обстояло такъ неблагонолучно, что онъ могъ. бы позавидовать дворняку Михалу. Не везло собственно нашему переплетчику не столько нотому, что онъ вообще нлохо зналь свое ремесло, работаль алиновато и рилко не ставных буквъ на корешкъ вверкъ ногами, а больше всего потому, что онъ относился въ своему ремеслу врайне небрежно, почти съ презръніемъ. Такое небрежное отношеніе въ дёлу Шичль Стоклишкеръ оправдывалъ тъмъ, что, не умъя и не старалсь песлёдуеть книги, разумёстся, еврейскія, онь реплетать какъ знаеть въ ихъ содержании большой толиъ, какъ человъкъ, ко торый въ молодости перебывалъ въ разныхъ «ешиботахъ», терся около ученыхъ, заглядывалъ въ трактаты Минны и Гемары. Понятное дёло, что для ученаго человёка переплетное дёло-не совсвиъ подходящее занятіе.

— Мнѣ бы шіуръ читать, или вопросы о трэфъ-кошерѣ разрѣшать, а не книги переплетать, — огрызался Отоклишкеръ, когда его бывало начнутъ упрекать въ нерадѣніи и неумѣніи привлекать заказчиковъ.

Не интересуясь своимъ ремесломъ, учевый переплетчикъ за то отдавалъ весь свой досугъ дёламъ общественнымъ. Онъ исправляль должность старосты въ молельнѣ братства переилетчиковъ и находиль въ этомъ удовлетворение своимъ врожденнымъ честолюбію, славолюбію и властолюбію. Не шутка вёдь, въ самонь дёлё, видёть себя центромъ духовной жизни нёсколькихъ десятвовъ переплетчиковъ, довъряющихъ твоему личному усмотрънію и выборъ «хазена» на «Страшные дни», и выборъ «магида» на субботы новолунія, и распреділеніе религіозныхъ почестей между иолельщиками и тому подобныя административныя распоряженія. отъ которыхъ зависитъ благополучіе и даже само существоване всего братства! Но будучи «все равно, что старостой», Стоканшкеръ въ то же время былъ и сватомъ, и мировымъ судьею, я нотаріусомъ, и архиваріусомъ братства. Такимъ образомъ, эфемерному счастью быть главою братства переплетчикъ приносить въ жертву свое ремесло, свои блежайшія обязанности по

12

#### Бытописатель русскаго кврейства.

отношено въ себѣ и семейству. Виѣсто того, чтобы сосредоточнвать свои силы на одномъ, опредѣленномъ дѣлѣ, Стоклишкеръ увлевается разношерстною и хлонотливою дѣятельностью воновода братства. «Почему этому горемыкѣ, боровшемуся съ голодомъ, говоричъ Леванда, такъ дорога была воображаемая честь, отдававшаяся ему горствой подобныхъ же горемынъ? Это одно нють: тѣхъ страшныхъ противорѣчій въ характерѣ печти каждаго средняго еврея, о которыхъ распространяться намъ теперь неногда. Съ насъ пока достаточно констатировать фактъ, что, повидимому, довольно практичный переилетчикъ жилъ, можно сказать, исключительно для идеальныхъ, «торжественныхъ минутъ».

Бокъ о бовъ съ Шмулемъ Стовлишкеромъ жилъ дворнивъ Михалъ, жилъ тоже для «торжественныхъ» минутъ, для которыхъ онъ копилъ и сберегалъ свои собственные заработки и заработки своей сожительницы. Но торжественныя минуты дворника Михала нивля совершенно другой характеръ. Во первыхъ, онъ не совпадали, какъ у переплетчика Шмуля, ни съ какими историчесвими, народными и всякими другеми примъчательными воспоминаніями. Во вторыхъ, онѣ ознаменовывались такими шумными изліяніями, о которыхъ тщедушный переплетчикъ могъ имъть только приблизительное представление. Когда наступала «торжественная мянута», дворницкая Михала обыкновенно наполнялась сврымъ, трудящимся людомъ --- дворниками сосвднихъ домовъ, ихъ законными или незаконными половинами, кумовьями, кумушками и, вообще, добрыми знакомыми, которыхъ у простолюдиновь не мало. Все это общество, сидя или стоя, окружало стоять, вперивъ благоговъйно-жадный взоръ въ самый «центръ»въ почтеннѣйшихъ размѣровъ бутыль съ очищенной влагой. По данному къмъ нибудь знаку первая чарка наполнялась и подносилась старшему въ компаніи, какому нибудь заштатному звонарю упраздненнаго приходскаго костела, а сей послёдній однимъ энер-ГИЧОСКИМЪ ВЗМАХОМЪ «УДАРЯЛЪ ВЪ ВОЛОКОЛЪ»----И ТВМЪ ДАВАЛЪ СИГналъ развеселому трезвону прочихъ «коловоловъ» и «коловольчиковъ». Менће, чћиъ въ полчаса въ дворницкой поднимался силошной и глухой гуль отъ развеселившейся компанія, пившей, горланившей, кохотавшей, словомъ-работавшей на всъхъ парахъ. Лица разгорячались и потёли. Кто подъ шумокъ влёплялъ поцёлуй

своей сосёдеё, вто голосомъ несмазаннаго колеса затягнвалъ пёсню, кто порывался «соорудить» трепава...

Такъ-то живутъ въ дворницкой Микала, — весело, пьяно, но мирно.

Ознакомившемуся съ тенденціей «Яшки и Іошки» можеть нервыхъ порахъ повазаться, что Леванда и въ «двухъ семейныхъ иделліяхъ» подбираеть «наблюденія» и «фанты», съ пёлью развёнчать природный унъ свресах. Можеть показаться тёнь болёс. что первыя нёсколько страннцъ разсказа какъ бы срезу ставятъ насъ лицомъ къ лицу съ этою природною мудростью однахъ, н тупостью другихъ, но на самомъ дёлё это не такъ. На сей разъ Леванда развёнчиваеть понятія, господствующія въ дворницкойея жизненные идеалы, ся правственныя стремленія н. если не съ глубовимъ, то съ легкимъ повлономъ проходить нимо переплетной Шмуля Стоклишвера, гдб, какъ никакъ, все-таки 18DHTL безусловная нравственная порядочность. Въ «Яшкъ и Іошкъ» все еврейское бичуется на всё стороны и изображается темными врасками, не исключая даже правственнаго быта; въ «Двухъ семейныхъ идилліяхъ» писатель куда осторожнѣе и скромнѣе. Въ самомъ дёлё, можно ли признать Гольду Крепхъ сколько нибудь тиническою еврейскою дівушкой? Гді авторь нашель въ еврейской средь ть условія, которыя создавали-бы женщинь съ аппетитомъ къ легкой и веселой жизни, къ эмансипированному разврату, въ бездёльному шатанію? Пусть Крепхъ ничтоженъ, какъ человёвь, какъ работникъ, но развё отъ такого отца Гольда могла научиться нравственному легкомыслію? Леванда, повиденому, поняль, что своею Гольдою и въкоторыми, очень неосторожными «Яшкѣ и Іошкѣ» онъ уже слишкомъ хватилъ HADALICISMU BL чрезъ край, и вотъ онъ нишетъ новый очеркъ съ натуры, гдѣ разоружается почти все сврейское, кромѣ сврейской нравственности. У переплетчика Шиуля все идеть шивороть на выворотьда, но его дочка Мэрка выростеть все таки доброю, честною и благонравною дёвушкой. Въ сущности, и Мэрка и Гольда воспитиваются при однихъ и тъхъ же условіяхъ, а между темъ, какая разница въ судьбъ одной и другой. Вотъ что значитъ свободная воля художника! Захотёль человёвь, и одну (Гольду) послаль искать счастья и «успёха» въ общирной столицё, а другую (Мэрку)

#### Бытописатель русскаго нерейства.

выдалъ замужъ за честнаго и хорошаго молодца. А легваго хлёба пусть ищетъ на сей разъ дочь дворняка Михала! Прежде сбилась съ прямого пути Гольда, а тенерь нусть испытываетъ свои «силы» Марилька...

Марилька была дёвушкой съ классическими чертами лица, и потому её сравнительно не трудно было пристроить въ хорошемъ магазинё. Дворничиха Михалова ничего такъ не боялась, накъ старости, нищенства и потому она рёминла, съ помощью Марильки, обезпечить себя на всякій конецъ. При томъ--врасота Марильки! Въ дворницкой красота эта загрубёсть, завянеть, пропадеть задаромъ; а въ свётѣ, на виду у людей, она непремённо найдетъ и цёнителей, и покровителей: мало-ли необыкновенныхъ случаевъ бываетъ съ бёдными, но красивыми дёвушками...

— Дочь кузнеца Ступцевича — разсуждала про себя дворничиха, — вышла за полковника, и она теперь генеральшей; въ племянницу прачки Людвиговой влюбился совътникъ губернскаго правления, женился, и она теперь гдъ-то вице-губернаторшей; свояченица органиста костела Всъхъ Святыхъ сбъжала съ какимъ-то студентомъ, и онъ теперь инженеромъ служитъ, много денегъ зарабатываетъ и въ шелкъ и въ бархатъ ее водитъ. Почему же что нибудь подобное не можетъ случиться и съ Марилькой?

И дъйствительно, съ Марилькой случилось многое. Въ магазинъ, гдъ сразу оцънили ея «бюстъ» и «фигуру», она училась недолго. Зачъмъ показывать себя небольшой публикъ, когда можно показать себя въ освъщенной залъ, при эффектномъ освъщеніи, въ болъе или менъе интересномъ костюмъ? И вотъ Марилька поступаетъ въ театральный «хоръ». Здъсь всъ ея качества были оцънены, взвъшены и признаны «пригодными». Прошло не много времени, и Марилька стала тъмъ магинтомъ, къ которому все здоровое и молодое притягивается съ необыкновенною легкостью. Она пошла въ гору и сдълалась городскою знаменитостью. Правда, скандалезная слава повредила ей немного въ томъ отношеніи, что пришлось оставить сцену, но за то къ ней повалили всъ подонки общества, вся поволоченная сусальнымъ золотомъ молодежь, все, что чувствовало необузданно-дикое влеченіе транжирить деньги.

#### Восходъ.

На этонъ повість о Марнлый не кончается. Разъ вечеромъ, послё превраснаго и очень весело проведеннаго дия. Марилька. забравъ свой гардеробъ, свон поддёльныя драгоцённости и всь свои наличныя деньги, до ивднаго пятака включительно, исчезла изъ города съ какинъ-то очетавнимъ корнетомъ. Долго не знали куда она дёлась, пока однажди она не била доставлена этапнымъ порядкомъ на родное пепеляще. «Тъмъ не менъе, однако-же Михаль и Михалова приняли ее съ распростертыми руками (!) иисколотили до полусмерти. Она заболёла горячкой, ее свезли въ больницу, гдѣ она пролежала около мѣсяца и поправилась. Но, оправившись оть горячки, она заболёла осной, которая совершенно обезобразила ся когда-то красные лицо. Ес не узнавали. Отъ ся прежней миловидности, приводившей въ востортъ всёхъ знатоковъ женской красоты, не оставалось и слёда: даже ся великолённые, бълокурые волосы побурбли и повылёзли». Sic transit gloria mundi! И въ то врежя, какъ Марилька дѣлала карьеру на счетъ своихъ личныхъ аттрибутовъ, Мэрка медленно, съ легкими только колебаніями, приближалась въ тому искомому благу, которое навывается семейнымъ благополучіенъ. И приблизилась таки!

Такова параллель въ «Двухъ еемейныхъ идилліяхъ». Все въ домѣ переплетчика Шмуля Стоклишкера обстоить неблагополучно, но Мэрка все таки съ прямого иути не сбивается, изъ своей красоты выгодъ никакихъ не извлекаетъ и до самой свадьбы сохраняетъ свою дѣвическую чистоту въ образцовѣйшемъ порядкѣ. Въ дворницкой Михала, напротивъ того, бьетъ ключемъ жизнь, шумная, развеселая, съ обильными попойками, но за то, дѣвка Марилька отсюда прямою дорогою дойдетъ до скандальной слави «авантажной» хористки и продажной красавицы. Какая же мораль изо всего этого? Мораль та, что Мэрка Стоклишкеръ все таки лучше, чѣмъ Марилька Михалова...

Мы уже отмѣтили противорѣчіе между «Яшкой и Іошкой» и «Двумя семейными идилліями». Нѣтъ, не противорѣчіе: это очерки съ противоположными тендевціями, ложными въ обонкъ случаяхъ. Гольда Крепхъ такъ-же мало типична, какъ и Марилька. Неправда, чтобы Яшка Кукавка былъ всегда чище, возвышениће и разумнѣе всякого Іошки. И въ первой, и во второй своей чараллели Леванда очень далекъ отъ подлинной жизни---и тутъ

Digitized by Google

и тамъ извёстная тендевція грубо подчинила себё человёка, затмивъ въ немъ трезвость наблюдателя и правдивость кудожественнаго бытописателя.

# IX.

Въ двухъ большихъ романахъ: «Исповёдь дёльца» и «Большой реминъ»---Леванда виставилъ къ позорному столбу почти все коммерческое и финансовое еврейство. Это два горячихъ памфлета, въ сожалёнию, въ песовсёмъ удачной белетристической формё, противъ еврейской буржуазін, въ томъ ся видъ, въ какомъ она стала складываться вь Россів послѣ врыжской войны. Надо было обладать гражданскимъ мужествомъ покойнаго писателя, его независимостью и смёлою увёренностью, чтобы отважиться на такую смѣлую и безпощадную критику сословія, имѣющаго и силу и вліяніе не въ одной только еврейской средѣ; это уже не «Яшка и Іошка» или «Двѣ семейныхъ идилліи», въ которыхъ писатель даль волю болёс своей фантазіи, чёмъ здравой и разумной критикъ, а двъ, въ общемъ, вполнъ правдивыхъ, хотя и довольно посредственныхъ вартины съ натуры. Нужно признать, что обличительная тенденція, положенная въ основу и «Исповѣди», и «Большого ремиза», не лишена была въ свое время, да не лишена и теперь реальнаго смысла и значения. Еврейство коммерческое, «банкирское», «жельзнодорожное» и проч. и еврейство интеллигентное, страдающее, мыслящее - это величины различныя, совсёмъ различныя. Между тёмъ и другимъ еврействомъ обшаго очень мало. Очень мало общаго тоже между еврейстомъ буржуазнымъ и еврействомъ демократическимъ, нассовымъ; тамъ и здъсь господствують ризличные нравы, различныя понятія н стремленія. И Леванда, повидимому, это очень хорошо понимаеть. Принадлежа самъ въ интеллигентной части и ратуа за просвѣщеніе темной и черной еврейской массы, Леванда всѣми силами души своей всегда ненавидёль ту часть русско-еврейской финансовой буржуазін, которая съумёла такъ легко и бойко прилёпиться ко всяческимъ удобствамъ живни и окончательно опростаться отъ всёхъ нравственныхъ и умственныхъ потребностей. Никто яснёе Леванды не видёль, какая незавидная и неблагодарная роль до-ROCIONS, NH. 1.

17

т<u>е</u> .

сталась еврейской буржувзін у нась въ Россін и какъ мало хорошаго и отраднаго въ томъ, что двё или три дожини еврейскихъ капиталистовъ въ различныхъ мѣстахъ нашего отечества принимають замѣтное участіе въ важнѣйшихъ коммерческихъ операціяхъ, наравнѣ съ «коренными» дѣятелями. Въ двухъ названнныхъ романахъ слышится такая смѣлая нота, столько разумнаго и честнаго патріотизма, что рѣщительно невозможно усомниться въ смыслѣ тѣхъ намѣреній, которыя руководняя нашимъ писателенъ при изображеніи герсевъ торгово-промышленнаго и финансоваго міра. Кромѣ того, въ нихъ видно такое близкое знакомство автора съ списиваемымъ бытомъ, во всѣхъ его изгибахъ и поворотахъ, что у читателя неизобжно должно сложиться именно то убѣжденіе, въ которому романы подготовляють его сильными и неопровержимыми документами.

Жажда девегь, «милліоновь» --- не есть ибчто специфически еврейское. Капиталистические аппетиты и инстинкты международны въ истинномъ смыслъ слова. Буржуазно-экономическая волна шероко разлилась по всёмъ направленіямъ LEBRARSOBAHHARO міра-это фавть, давно уже твердо установленный и оцёненный. На исходъ девятнадцатаго стольтія сильнымъ и вліятельнымъ признается только высокое матеріальное положеніе: быть можеть. никогда еще золотому тельцу не повлонялись съ такимъ энтузіазмонъ, съ такимъ поразительнымъ и искреннимъ увлечениемъ, какъ именно теперь. Вуржуззія владычествуеть рёшительно повсюду н надъ всёмъ. Это огромная система, съ превосходно выработанными принципами, со строго продуманной тактикой и политикой. Но въ этой системи всв. національныя различія сглажены: принцины буржуазія, какъ мы только что сказали, международны въ широчайшемъ смыслъ слова. Еврейская буржуазія, французская буржуазія, нёмецкая буржуазія -- это, въ сущности, одно и тоже явленіе, созданное нов'яйшею исторією и у всёхъ народовъ сохраняющее однѣ и тѣ же отличительныя примѣты.

И хотя это такъ, хотя всё буржуазін въ мірё, такъ сказать, равноправны предъ судомъ политическаго историка, мы тёмъ не менте не посётуемъ на писатели за то, что онъ выдаетъ головою одну только *еврейскую* буржуазію.

«Исповёдь дёльца» — это повёсть объ одномъ человёкё, кото-

рый изъ бъдности съумълъ подняться до стецени ворочающаго милліонами банкира. Какими средствами выбивался этоть человъкъ, какіе пріемы пускалъ въ ходъ и какъ онъ, въ конць концовъ, вернулся въ своему нервоначальному состоянию, обо всемъ этомъ Леванда съ перемъннымъ успъхомъ и перемънными достоинствами разсказываеть на протяжении трехсоть пятидесяти трехъ страницъ. Главный недостатовъ этой исповёди заключается въ томъ, что въ ней слишкомъ много мелькающихъ фигуръ, другъ друга повторяющихъ, другъ на друга похожихъ, какъ двѣ капли воды, слишкомъ много дъйствій, шума, разговоровъ. Событія чередуются здівсь съ быстротою явленій въ какой нибудь фееріи. Еслибы сократить романъ на двъ третьихъ и дать сжатое и сильное выражение основной его мысли, то жы имъли бы очень поучительную и характерную картину нравовъ, еще не разработанныхъ въ нашей литературѣ съ должною полнотою. А въ настоящемъ своемъ видѣ «Исповѣдь дѣльца» производитъ скорѣе не то мелодраматическое, не то комическое впечатлёніе, чёмъ впечатление серьезнаго и обличительнаго разсказа.

Но подойдемъ, однако, поближе къ этому роману. «Исповѣдь» ведется отъ лица Мордухея Боруховача (*Марка Борисовича*, когда счастье стало улыбаться ему) Шмальца, котораго по шестнадцатому году отецъ взялъ да и оженилъ на женщинѣ, гораздо старшей его. Именно «взялъ да женилъ»—по еврейскому обычаю, теперь уже теряющему свою популярность.

Однажды, — разсвазываетъ Маркъ Боруховичъ, — вогда я возвратился изъ школы домой, меня на порогъ встрътилъ отецъ и, указывая на лежавшій на столъ ворохъ новаго платья, проговорилъ:

--- Мотя, одфвайся скорве! намъ нужно фхать.

— Куда?

— На свадьбу.

— На чью свадьбу? У кого свадьба?

— У тебя.

Не усивлъ еще мальчуганъ облечься въ новый костюмъ, какъ отецъ уже сдвлалъ всв прочія распоряженія.

--- Мотя, перецёлуй всё мезузись и правою ногою маршъ въ подводу... Степа, перекрестись и трогай!

19

Жена Моти прожила однако не долго. Но не прошло и двухъ лёть послё ся смерти, какъ Мотя опать быль оженень своимъ свородалительнымъ отцомъ.

- Мотя, пора тебѣ жениться. Ты проволандался воть уже своро два года, ну и будеть.

- А какую невѣсту ты теперь припасъ для меня-опять какую вибудь вдовушку, высокую, толстую?

--- Нётъ, теперь и тебѣ понравится; дёвушка молодая и красивая, изъ: хорошаго дома, съ приличнымъ гардеробомъ и тремя стами рублей чистогана; да, кромѣ того, годъ полнаго содержанія у ся родителей.

— Отвуда она?

- Изъ Грязинска.

- Когда свадьба?

— На будущей недѣлѣ.

Дёвушка (Ревекка), въ самомъ дёлѣ, оказалась красивой, стройной и хорошей. Мотя зажнаъ съ нею счастливо, открылъ спустя нѣкоторое время маленькую лавочку и, казалось, могъ надѣяться, что вступилъ, наконецъ, на вполнъ надежную дорогу. Но судьба пожелала послать на молодого человѣка еще одно испытаніе. Торговля въ лавочкъ шла очень недурно, выручка увеличивалась съ каждымъ днемъ, но въ ужасу Шмальца, какой-то несчастный руссвій писарь, цанъ Стульцевичъ, своимъ поведеніемъ сталъ отравлять его спокойствіе. Вытолкнуть въ зашей нахала было бы очень просто, но и очень опасно. Однако опасность эта Шмальца не испугала. Разъ вечеромъ онъ вдругъ услышалъ изъ лавочки отчаянные врики Ревекки. Панъ Стульцевичъ во что бы то ни стало хотблъ поцёловать ее, но подоспёвшій мужъ влёпилъ повъсъ нъсколько очень тяжеловъсныхъ пощечинъ и двумя-тремя пинками вытолкнуль его на улицу. Послѣ этой исторіи лавочку пришлось закрыть. Все это случилось наканунѣ крымской компаніи. Война пришла и взбудоражила все еврейство, породивъ въ одномъ изъ слоевъ его низменнъйшія стремленія къ чрезвычайнымъ богатствамъ, къ рискованнъйшимъ предиріятіямъ, къ широкой наживѣ. Дѣло въ томъ, - разсказываетъ Леванда, - что если до крымской компания между русскими евреями были богачи, капиталисты, то послѣ нея между ними вдругъ завелись милліонеры.

Digitized by Google

А какъ только появнянсь милліонеры, всё обыкновенные богачн. даже «стотысячные» вдругъ почувствовали себя бъднявани, которынь во что бы то ни стало надо выбиться наь своего нищенскаго состоянія. Резонъ очень простой: если Аврамъ Татисъ милліонеръ, то почему и мив. Исааву Мамасу, не быть милліонеромъ? Чвиъ онъ лучше меня? Но такъ какъ крымская компанія не могла сдёлаться постояннымъ «учрежденіемъ» въ государствё, то жаждущіе богатствъ изранлытине возроптали. Разъ взглянувъ на себя, какъ на нещехъ, недовольные богачи стали скаредничать, дрожать надъ каждой конбикою и гнаться за такнин. заработками, которые они прежде считали для собя унивительными. Бывало, прежде, еврей считаль себя аристократомъ, радовался себв и людямъ, если располагалъ двумя-тремя десятвами тысячъ рублей: онъ почеталъ своею обязанностью забетнъся о женьшей братія, давать жилостыкю щедрою рукою, чоддерживать или даже вновь учреждать благотворительния заведения. Теперь. т. с. послё крымской войны, этоть-же самый сврей, при тёхъже средствахъ, превратнися въ совершенно другаго человъка. Опъ сдёлался эгонстомъ, мизантропомъ, невпечатлятельнымъ во всему, вром' собственной выгоды. На десятия тысячь онь фырмаеть, какъ на мелочь, не стоющую вниманія. Уваженіе общества, вниманіе и почести потеряли для него всякую прелесть. У него теперь новые вдеалы, новыя цёли въ жизни, оть которыхъ онъ прежде отвренивался. Онъ съ жадностью и съ худо сврываною завистью прислушивается въ разсвазамъ о громадныхъ коммерческихъ оборотахъ, баснословныхъ кушахъ, царской роскоши и сумасбродныхъ затвяхъ и прихотяхъ вновь народнышихся милліонеровъ.

Но это еще не вся «естественная исторія» тина, народившагося въ конці пятидесятыхъ годовъ, и развернувшагося вполий только впослійдствін. Въ «Вольшомъ ремняй» Леванда деполняетъ свою харатеристику немногими черточками, подміченными не безъ тонкости. Нашъ Разуваевъ стоитъ въ середний между, такъ называемымъ интеллигентнымъ классомъ и ортодовсальною партіею, принадлежа нъ тервому «своимъ и мещенимъ сюртукомъ» и либеральнымъ возаріянемъ «на извістное четвероногое животное съ раздвоенными копытами, не жующее жвачки», а ко второй-своимъ стородавнимъ невіжествомъ и «натріархальнымъ бравированіемъ»

L. . . . . .

саныхъ элементарныхъ принциповъ нультурнаго общежитія. Такой Разуваевъ, не смотря на всю свою скаредность и душевную тупость, есть копремённо общепризнанный въ каждой еврейской общинё столпъ, заправляющій всёми общественными дёлами. Правда, н «вителлигенція» и «ортодовсы» на каждомъ шагу имёютъ возможность убёждаться, что ихъ столпъ—и глупъ, и тупъ, и свупъ, что для добраго совёта у него не хватаетъ ума, а для настоящей помещи—чувства, сердца, но какъ же быть безъ столпа? Настоящіе столим перевелись, вымерли, такъ надобно довольствоваться оближными! «Нётъ рыбы на субботу, тащи селедку: все-таки какъ будто рыба...»

Воть въ эту то эпоку нарожденія русско-еврейскаго кулачества герей коваго романа, Мотя Шмальць, только что разоренный паномъ Стульцевнчемъ и еще не сумѣвшій выгодно эксплуатировать крымскую камванію, рѣшилъ ноискать счастья въ столнцѣ Россія, которая «изъ золота выстроева», «ассигнаціями вымощена»—протями руку и бери сколько въ карманъ влѣзетъ. Раньше, еднако, чѣмъ вывести своего героя на путь въ Колкиду, Леванда заставляетъ его проглотить горькую пилюлю нѣкоего рабон Арона, къ которому Мотя пришелъ вмѣстѣ съ отцомъ за благословеніемъ.

— Тоже въ Петербургъ? Спросилъ рабби Аронъ, ножимая нлечами. Всй бйгутъ теперь въ Петербургъ, за дёлонъ и безъ дъла! Точно манна небесная про всёхъ тамъ принасена!...

--- Что-жъ, здёсь въ самомъ дёлё дёлать нечего, сказаль отедъ.

- Отчего до сихъ поръ было что дёлать?

- То было одно время, а нывѣ другое.

--- Нётъ, Ребъ Борухъ, возразнать рабби Аронъ съ ийкоторою живостью, --- не времена перемёнвансь, а люди перемённансь. Житъ всегда было и всегда будетъ чёмъ, даже здёсь, но дёло въ томъ, что людямъ захотёлось теперь жить лучше, роскошийе.

Рабби Аронъ-представитель понятій добраго, стараго времени. Онъ радъ бы слабымъ своимъ голосомъ остановить то печальное броженіе темныхъ инстинитовъ, ноторое овладіло еврейскимъ обществомъ, но ему это не по силамъ. «Дай Богъ, говоритъ онъ, чтобы мое предчувствіе обмануло меня, но я предчувствую, что усилениая погоня за богатствами не послужить къчести Изранля, не доведеть насъ до добра. Наши мудрецы не даромъ говорили, что бёдность такъ красна для Израили, какъ красная попона на сёрой лошади». Но Мотя Шмальцъ словъ рабби Арона не послушался и, не долго медля, убхалъ искать золотаго руна.

Мы не будемъ слёдить за всёми перипетіями романа. Какъ уже сказано, главный недостатовъ «Исновъди» заключается въ томъ, что она растянута до невозможности, отчего пересказывать ся содержание болье или менье/ подробно и черезчуръ трудно и едва ди сколько нибудь полезно. Почти на всемъ протяжении разсказа, отъ шестьдесять восьмой по триста пятьдесять третью страницу включятельно, Леванда различными «эпизодами» и «примъражи» илию. стрируеть ту основную свою смысль, что путь наживы и всячеснихъ спекулативныхъ предпріятій въ сущности, путь позорный, преступный въ тёсномъ и широкомъ смыслё слова. Въ сущности всё герон разсказа-Миханлъ Цемахоничъ, Зальцъ, Казья Безмозглая, Фойнкухенъ, Ривинъ, Сарматовъ, Шахербергъ, Надуваки и проч.-всъ на подборъ одушевлены самыми подлыми, низкими стремленіями, всё съ чисто животною страстностью накидываются на все, что способно доставить хоть вакую инбудь выгоду. Какъ нублицисть, Леванда безусловно правъ въ своемъ ръзкомъ осуждения всей этой своры хищниковъ и паразитовъ чужаго труда. Близко знакомый съ бытовъ русскихъ свреевъ, Леванда, безъ сомнёнія, зналъ, куда слёдуеть направить удари. Но, какъ художникъ, писатель онъ едва-ли правъ. Въ романи и втъ почти ни одного человика, который былъ бы изображенъ канъ слёдуетъ безъ смёшныхъ и безсильныхъ претензій на особое остроуміе: всё фигуры писаны точно углемъ по готовыть клише какого нибудь сатирическаго журнала. Даже наиболёе свосная фигура Цемаховича и та сбивается на глупую каррикатуру, отъ которой отворачиваешься съ однимъ только недоумвніенъ. Воть, какъ напр., этоть Ценаховачь, только что оканчившій среднее учебное заведеніе и отправляющійся въ Петербургъ для поступленія въ университеть, рекомендуется главному герою разсказа, Шиальцу:

--- Имъю честь ревомендоваться: Михаилъ Цемаховичъ, будущій докторъ медицини, хирургіи и акушерства, ординаторъ во исъхъ госпиталяхъ и больницахъ города №, домашній врачъ всёхъ аристовратическихъ демовъ того-же города, другъ и надежда истерическихъ барынь и барышень, ипохондриковъ и миниобольныхъ, компаньовъ всёхъ антекарей въ городё, и, какъ вёнецъ всего этого, великій магистръ ордена золотаго руна!...

Развѣ это не утрировка и при томъ довольно грубая? Леванда влагаетъ въ уста Цемаховича то, что самъ хотѣлъ бы о немъ сказать: пріемъ не совсѣмъ остроумный.

Въ «Большомъ Ремизѣ» еврейскій бытописатель разоблачаеть одних очень щекотливый обычай, госнодствующій въ средѣ нашего купечества. Извѣстно, что «банкротства» не новость въ конмерческомъ мірѣ. Они всегда случались, говоритъ одних изъ т роевъ романа, ребъ Азріэль, но случались, во первыхъ, сравнительно рѣдко, а во вторыхъ—при стеченіи ресьма небдагопріятныхъ обстоятельствъ, противъ которыхъ ничего не могъ подѣлать самый аккуратный купецъ. «Теперь же, за великіе грѣхи наши, многіе купцы и торговцы стали банкротиться не нотому, что обстоятельства ихъ плохи, а потому что они хороши, но имъ хочется, чтобы они были еще лучше. Теперь банкротство сдѣлалось, просто-на-просто, гешефтомъ, къ которому, безъ заврѣнія совѣсти, стали прибѣгать многіе».

«Большой ремизъ» изображаетъ намъ одного иуцца, ребъ Моше Гройнимса, задумавшаго широкое банкротство въ подражание своимъ сверстникамъ, которые не разъ уже, чтобы обогатитъ свои фонды, прибъгали въ этому легкому и прибыльному средству.

Ребъ Моше Гройнимсь быль всегда солиднымь и честнымь купцомь, не измёнавшемь своей аккуратйости даже вь самыя тажелыя минуты, всегда дорожившимы своего репутаціею, какь драгоцённёйшимь сокровещемь. Но, постоянно видя быстро растущее богатство своихь товарищей по торговлё, онь не выдержаль и соблазился возможностью сразу сгрести такой наниталь, который честнымь трудомь надо было бы добывать долгими годамь. Самь Гройнимсь, пожалуй, и не рённился бы на такой позорный шагь, но жена его Соре-Риве — настоящій дьяволь въ юбкё, которому во что бы то ни стало захотёлось пожнавиться чужние денежками. О соплять съ кредиторами слыщать не хонеть.

Сдёлку? Сейчась тебё и позволю пойдти на одёлку! Никакихь сдёлокъ, слышишь, Моше? Если псть хазеръ, то пожирине. Имёй себё это за правило. Да и какая кредитерамъ нольза, когда ты, ноложнить, и помажешь ихъ по губамъ, дашь по десяти копъекъ за рубль? Они отъ этихъ десяти копъекъ не разбогатъютъ, а ты въ ихъ глазахъ все-таки останешься банкротомъ.

Настоящая бой-баба съ нервани здороваго солдата и совёстью которой не разбудишь и пушками. Гройнимсъ дёлаетъ сортировку кредиторовъ, ----онъ говоритъ:

--- Оно-то, положить, такъ, но все-таки между нашими новими вредиторами есть такіе, съ которыми нужно будеть разсчитиваться по божески, не по десяти, а, по врайней мърв, по цята-

и копъекъ, потому что они намъ все свое состояние отдали и только процентами съ этого состояния и живутъ.

Но неумолимая Соре-Риве стоить на своемъ:

— Это кто? Яхне-Баше, Фейга-Лея, Эстеръ-Малке, Хаимъ Двойресъ, Янкель-Липманъ?

— Ну, да, эти и еще нѣкоторые другіе.

--- Э, пустяки! Они не пропадутъ, съ голоду не умрутъ. Богъ имъ поможетъ, Онъ никого не оставляетъ. Пусть чёмъ нибудь займутся....

Но банкротство все-таки не удается. Дёло въ томъ, что Гройнимсь имѣлъ ошибку довёрить все свое состоянія ребъ Азріэлю, а этотъ послёдній, будучи человёкомъ высокой честности, удовлетворилъ всё претензіи несчастныхъ кредиторовъ. Такова фабула, «коммерческая» фабула романа. Къ ней пристегнуты двё три любовкыхъ интриги, наивно-сантимательныхъ, раздирательныхъ, скроенныхъ по то и плохаго романтизма прошлаго столётія. Для вящаго эффекта интрига начинается жестокимъ насиліемъ надъ невинной еврейской дёвушкой, которая впослёдствіи отъ трактирнаго буфета сразу попадетъ на концертную эстраду, чтобы пожать на ней обильнѣйшіе лавры.

Для изображенія эротическихъ увлеченій требуются мягкія, прозрачныя краски, нѣжная живопись, подвижная поэтическая фантазія — все то, чѣмъ Леванда, сухой, но умный разсказчикъ, не обладалъ ни въ малѣйшей степени. Вездѣ, гдѣ еврейскій писатель, искушаемый завидной славой романиста, пытается развернуть предъ нами ту или другую любовную интригу, сразу же обнаруживаются всѣ многочисленные недочеты и недостатки его художественнаго дарованія, сильнаго только въ скромной области

#### BOCKORL.

очерковъ прошлаго, разныхъ ипольныхъ веспоминаній и другихъ болёе, или менёе незатёйливыхъ, бытовыхъ замысловъ. «Горячее время» не исключеніе. Лучнія части этого талантливаго произведенія—тё, въ которыхъ выступаютъ черты еврейскаго пли нольскаго быта. Интрига же «Горячаго времени», какъ и интрига «Исповёди дёльца», «Большаго ремиза», «Еврейскаго Вертера», «Депо Бакалейныхъ Товаровъ» и друг., положительно ниже серьезной критаки. Оца ниже критики не въ однихъ только произведеніяхъ Леванды, но и у всёхъ тёхъ, которые, по стопамъ умершаю беллетриста, продолжали начатое имъ дёло еврейскаго бы

A. Boluneriä.

(Окончаніе слъдуеть).

## ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛВТОПИСЬ

тка хромой. полное собрание сочинений с. м. аврамовича.

Жаргонная литература въ посябднее вреня стала развиваться съ осо-Genhom chiom. Ho pro passerie, ky comartein, orarractice xapaktedony экстенсивнымъ. Рынокъ жаргонной литературы запруженъ нассою произведеній, въ которыть трудно разобраться. Почти всё они носять на себе отпечатокъ безвачсія, безталанности и явно расчитывають на досугъ бёднаго читателя-простолюдина. Визсто того, чтобы наполнить этоть досугь чвиъ-нибудь дельнымъ, способнымъ внести въ нассы иного здравыхъ понятій, полезныхъ знаній, или представить ихъ воображенію вёрную зарактористику народной жизни, которая когла-бы вызвать санонезнание, стреиление въ улучшению бита, начеріальнаго, правственняго и духовнаго; вивсто того, чтобы даже достанить наесе легкое чтене но более или ненее обыхоннымъ въ жизни предмотакъ на доступновъ ей языне,----нами жаргонные писательнодносять сй произведения, инсанные вовсе не на народномъ язывъ, а на язывъ, составляющенъ сибсь китайскаго съ нижегородскинъ, и трактующіе о преднетакъ, которые составляють плодъ необузданной фантазін автора, но не найощіе начего общаго съ народнаго жизнію. Даже то, чёнъ отличались въ былое вриня произведенія древнееврейской литературы, стреиление къ усовершенстворанию и развитию явика какъ къ войечной нёли, сакой по себе, безъ ствощенія къ нъъ содержанию, даже это невинное стревление ведостлоть жарговнотань. Напротивъ, если даже жаргонное произведение заявляеть притязание на ндейность, на пропаганду извёстной нысли съ народнимъ оттенкомъ,---- н тогда само произведение является по форм' своей ниже всяней критики: отренишься преодолёвать какее-то тяжелое нарёчіе, на которонъ никто изъ евреевъ не говорять и не говоряль, и въ концевь бросвень книгу съ десадой, что авторъ не позаботныся говорить съ народонъ на человъческовъ языкъ. Въ особенносте стихотворныя произведенія наводять уныніе и вызывають жалость въ авторанъ и ихъ читателянъ, которые, върд въ силу печатнаго слова, пріучаются къ грубону языку виршъ, практикусныхъ сврейскими сконородани, но ничего общаго не нивющить съ стилосложениевъ. О поэзін уже нечего говорить: ни фантазін, ни чувства, ни глубоко-пережитыхъ номентовъ жизни, а просто-вороткія строчки съ ризнами, но безъ соблюдения разника и эленентаринить правных стихосложения. Въ этопъ отношения нельзя не привётствовать появившихся въ жаргонной литературв стиховь г. Фруга, которые повуть служить образновь изян. тих а, всегда прониктутаго или глубокниъ чувствонъ, или облагороживайшаго лухъ народа выслію. Такіе стехн-саная лучшая критика бездарности рискеплетовъ, которыни кинитъ жаргонная литература. Посл'в одного звучнаго, исполнениего высли и чувства, стихотворенія г. Фруга, никто не станеть болёе читать стихотворной накулатуры современных жаргонистовъ, для которыхъ каждий стяхъзг. Фруга есть свертный приговорь.

Изъ сказаниято уже ясно, насколько истинное дарованіе благотворно дъйствуєть на нассу въ двугъ направленіять: въ ноложительномъ-облагораживая нкусъ читателя, и въ отрицательномъ-удаляя съ дитературної арены на задніе си подворки людей, невзибство почену причисляющить себя къ сословію литераторовъ. Критика, поэтону, должна относиться безпощадно ко всему тому, что, отличалсь безвиусіенъ и бездарностью, волею судебъ, одлике, видвиную на литературное поприще; сна должна серьезно относиться къ симой себѣ для того, чтобы бить върною выравительницею тъть стреиленій, нотерых желательно бить общо-бы усвоить соврененой, жаргонкой литератур'я.

Прежде всего идитика должна установить правильную точку зрівні на преднеть, нотому что если не будуть опреділены ті трабованія, которыя должни быть предъявлены къ жаргонной латературі, то и невозножно будеть достигнуть правильной си оційнки. Миогіе дунають, что достоинства жаргонной литературы вмолит зависять оть успёмнаго усвоени себі особенностей языка, истературы вмолит зависять оть успёмнаго усвоени себі особенностей языка, истерани и соебщають свойственный ей оттінокъ. Кто изучиль всё товкости жаргоннаго языка, всё отличательныя ся формы, тоть обладаеть, по интино многихъ, всёмъ, уто необхеднио для изображенія народнаго духа. Но такой взглядь сливнова узовъ: онь ставить все содержаніе народнаго духа въ зависимость оть чисто вийн; нихъ условій. Между тімъ едухотвореніе битовей живиц народа, переки-

28

BABIS BUECTE CE BOR BROTENT OR BOROBTODE, CORRECTERS ANGORE ET BEроду, выработывающая въ тексейки искренное стремяение вирно наображать пародные типы, близкее наблюдение различныхъ сферъ народной жизен в воутолекая жажда всесторочнаго са взучения съ прано сублать его затёмъ достояність всвобщань, -- воть внутреннія условія, обседечнвающія усп'ять произведенія, посвящейнаго народной жизон. Но всё эта VCAOBIS, BUBCTE BRATHS, HEROCTATOTHE OHIC ASS TOTO, TROOM SPOREHE отличалось художественностью, которая всегда оказивають сильное впе-WARNEHIO HA UNTATELS, SAXBAT LIBBOTL BOOTO OFO, DOORHKAS BE FAYES AVER его, вызывая душевную тенлоту, научление, з поднась и слены. Пля этого необходино дарование, способное изъ наблюдаеныхъ фактовъ сдёлать такое гарионическое сочетание, выдвинуть крупныя изъ стороны съ такою дельеф. ностью, съ такою полнотою красокъ, одухотворить изъ такинъ глубовниъ чувствонъ и ожнанть такою естественною, не удаляющенося отъ зения. фантазіею, что изображаеная въ произведенія жизнь сосредоточиваеть на себъ все внимание читателя и производить на него неизгладимое впечатлёвіе. Жаргонная литература въ этонъ отношенія подчинена тёмъ-же условіянь, что и всякая другая литература. Языкь сань по себё есть средство для достнжения литературныхъ цёлей, но саный изящный языкъ безъ таланта, безъ дарованія автора, не создаеть инкакизъ образовъ, не возбуждаеть ни воображенія, ни чувства читателя и не вводить его, хотя въ извёстный, но въ совершенно новоиъ видё изображаеный міръ дёйствительности. Требованія, предъявляеныя въ жарговной литературь, должны быть, такинь образонь тё-же, что предъявляеныя во всякой другой литературі: дарованіе жаргоннаго литератора есть дарованіе общечеловіческое, это слёдъ одного и того-же общечеловёческаго генія, который осёняеть свониъ крыломъ, нравда, не всякаго; но если уже выборъ палъ на когонибудь изъ смертныхъ, то гений не дълаетъ различія между людьми. Складъ жизни, имъ изображаемой, пожеть отличаться извёстными особенностями, но дарование автора, которымъ онъ одаренъ и посредствумъ котораго онъ призванъ вдохновлять другихъ, дъйствуетъ по общечеловъческипъ законанъ. Оно пожетъ отличаться только по силъ и глубинъ, но не по національными особенностянь: Шексинрь, Гете, Данте, Пушкинь, какниз-бы національностей они саме ни были-бы, какую жизнь они ни изображали-бы, одинаково носять на себе печать генія-одного и того-же происхожденія.

Вопросъ о тонъ, стонтъ-ли говорить о жаргонной литературъ, на ко-

### Востедь.

TOPYIC CHOTPHYS OR SHOOTH CROOCE BERRYLA JIDLE, HIGHELLER DE OTAH SADнося такини высонние качествани, что норян-бы себя ставить выше другить, должень быть решень въ полежительновь свислё. О ней не стоило говорить до сихъ поръ, нока ся произосденія зитёнь во выденгались въ глазаль истинения принтельй литературных пронерений. Пока литература кераегь роль забавы, роль филирства, пека за нее берется всякій гранотный и даже негранотный челезёкъ, она, конечно, не ножетъ остановить на себя начьего вниманія. Количествонъ никого не поразниць, а по качеству-въ этой литературъ цёнить нечего. Но если среди водобщей безталанности, ищущей въ литератур'й не славы, а прокориления, является крупный таланть, который сразу подыкаеть се на недосягаемую высоту, выдвигаеть въ ней сорьезныя общественныя явленія, рисуеть народные типы не съ нёлію поглуваться вадь ники саному и заставить глуниться и другихъ; если эти явленія и типы приковываютъ къ себв эсе внинаніе читателя, заставляя его скорбіть душей о народной жизни и исторгая у него слезы; если цёль автора не забава, а серьезная имсль номинать съ одной стороны взгляды нассы на жнонь, а съ другой вызвать къ ней синцатіи со стороны людей, которые ногуть ей помочь -то наступаеть пора заговорить и о жаргонной литературъ.

С. М. Абрановичъ своени произведеніями произвель эпоху въ жарговной литератури, динствуя облагороживающимъ образовъ на нассу, какъ чистотою языка, такъ силою крупнаго таланта. На эти произведения обращено особенное внанание въ польской литератури, которая кийеть нисколькихъ представителей, интересующинся еврейскинъ битонъ. Только въ такой литератури, въ которой нисатели не-еврен питають интересь къ правдивонъ, и художественновъ, изображению быта еврейской жизня, и доджны были найти откликъ произведенія С. М. Абрановича, тоже правдивато художника, не уступающаго по селё талента первокласснымъ писателянъ. Польская летература, которая позаботилась перевести «Донъ-Кихотъ жндовскій» и «Клячу», вийсті съ тімъ дала и вірную оцінку дарованія С. М. Абрановича. Один, по широтъ художественной кисти автора и захватываемой нив жизни сравнивають его съ Сервантесонъ, другіе по щенящену и проникнутому любовію юмору, ставать его рядонь сь Гейне. Словонъ въ польской литературѣ, благодари талантливому проводчику его, Юношть, С. М. Абрановичь вызваль къ своинъ преизведенія принина и вполн'я заслуженный энтузіазиъ. Въ бытность г. Абрановича въ Варшана. нёкоторые представители польской литературы устроили въ честь его бан-

30

коть и санатично относлись къ нему какъ въ великому народному писателю. Въ наней русскей литератур'в о С. М. Абрановичъ еще пока ни слова не сказано, потому что русской интератури его произвеления невавёстны, хоть теперь есть полная возможность поровести съ польскаго его произведения, какъ это было сдёлано съ произведениями г-жи Оржешко. Русская литература, напечатавъ въ переводѣ «Сансена Могучаго», высказала совершенно справедливую высль, что эта повёсть даеть болёе наглядное представление о бытъ евреевъ и ихъ жизни, чъиъ цълое иножество статей съ публицитическить характеронъ. Тоже саное кожно сказать и о пов'естяхъ С. М. Абрановича. Каждая его пов'есть есть в'ерное изображеніе действительной жизни, одухотворенное чувствовь и проникнутое опредбленною выслію. Онъ обладаеть особеннымъ талантомъ сообщить фактанъ, заинствованнымъ изъ дъйствительной жизни, такой рельсфный колорить, такое счастливое сочетание, что оне какъ-бы получають жизненность, все равно, какъ даровитый художникъ гарионісю красокъ и върнымъ воспріятіемъ явленій природы воспроизводитъ предъ вашими глазани картину, поражающую васъ своею живостью, и вамъ кажется, что вы ее гай-то и когда-то видели. Въ топъ и заключается сила дъйствительнаго дарованія, что оно не копируеть факты, какъ они происходять въ жизни, а воспроизводить ихъ при такихъ условіяхъ и дасть имъ такое неуловимое освёщение, что вы осязаете ихъ дёйствительность, возпожность ихъ реальнаго существования. Какое произведение С. М. Абрамовича вы не прочитаете, --- предъ вами стоятъ общественные типы, которыхъ вы гдё-то видёли, предъ вани повторяются гдё-то и когда-то слышанные вздохи, и въ груди вашей вызывается чувство, исполненное сибха и слезъ, которое вы когда-то испытывали и теперь пробуждается у васъ какъ живое вспонинание прошлаго. Въ другонъ итстъ ны такъ отозвались о произведеніяхъ С. М. Абрамовича: «Въ нихъ раскрылись заи в чательныя дарованія автора, и чёкъ универсальнёе схвачена ниъ идея о народной жизни, твиъ далъе авторъ уходилъ въ своихъ произведеніяхъ отъ частныхъ ся проявленій, чёмъ выше онъ подынался надъ низненностью ея сферъ, чёнъ сильнёе раскрывается его таланть, тёнъ болёе жгуче и ядовитее его запечатлённая народною горечью высль, тёвъ ярче становится его поэтическое воображение, тёмъ художественнёе имъ рисуются картины народной жизни и твиъ глубже становится захватывающій душу юморъ. Кто знаконъ съ внутренникъ бытокъ евреевъ, съ изъ обстановкой, съ ихъ общественной закваской, тотъ не можетъ не сибяться вибстё съ

автородъ, когда онъ, рисусть спёдныя стороны жизни, не ножеть не грустить вийстё съ нивъ, когда онъ затровиваетъ общественные порядки, не ножеть не заливаться горькими слезами, когда онъ знакомитъ съ горькой и незавидной обстановкой еврея».

Цовъсть, которая теперь вышла подъ названіенъ «Фишка хроной», посвящена мищенствующей братін. Менделе Мойдерсфорниъ, распространнтель произведеній г. Абрамовича, рекомендуется читателянъ такинъ образовиъ:

Прим'яты лица въ паспорт'я такіе: ростъ средній, волосы и брови русие, глаза каріе, нось и роть умъренные, борода русая, лицо чистое, особенныхь примътъ не имъетъ. Все это означаетъ просто ничего, человъкъ -какъ обыкновенно бываеть большая часть людей. Не коть и не какое нибудь иное животное, упаси Воже. Но если спросишь: «видь и просто паспорть безъ всякихъ приийть, ногь бы доказать то же, что нийень діло съ человіжних, такь какь скоту паспорта не выдають?». - то отвёть на это будеть: "для того, чтобы предлагать вопросы, кому ума не доставало". Слышишь-ты, все искусство въ томъ-то и состоить, что вотъ вамъ всё примёты, и не знайте все таки, какое у меня лицо. И на самомъ дълъ, не будемъ обманываться, что вамъ за польза отъ того, что будете знать доподливно, что у меня высокій, морщинистый лобъ, что у меня ноздри какъ-то велики и причудливо раздути, что когда я смотрю, я прищуриваю глаза, какъ близоруки, и что когда я стягиваю губи, виступаеть на лиц моемъ улыбка съ язвительной насмёшкой. Вёрьте мий, что даже жену мою 10 свадьбы такія мелочи вовсе не интересовали. Ей сказали: "поздравляемъ, невъста, съ женихомъ. –и баста"! Какое кому дъло до чужого носа и чужого лица? кому какое дёло и кого это можеть интересовать?

Отправляясь въ городъ Глупскъ съ произведеніями литературы и другими благочонъ въ день поста 17 Тамуза испытываетъ борьбу между чувствами вещами, естиваго еврея, убивающаго въ себъ всъ природныя наклонности, и чувствами человѣка, котораго прельщаютъ живописныя явленія природы. Эту борьбу между злымъ и добрымъ духомъ авторъ передаетъ такъ:

Въ дорогѣ разъ, 17 тамуза, рано утрочъ, сижу я это на коязахъ моей буды въ талесть и тефилина, съ кнутомъ въ рукѣ, совершенно по еврейски. Глаза у меня закрыты, чтобы во время молитвы не видъть свѣта божъяго. Но природа, такъ, что ли это называютъ словно по дъявольскому навожденір; была чудо хороша, вся что твоя картина, и меня какъ-бы чарами тянуло взглянуть на нее. Отень долго боролся я самъ съ собою. Добрый духъ говорить: "фи, нельзя!" Злой же духъ, напротивъ толкаеть: "ничего, наслаждайся, глупенькій!" и при этомъ таки открываетъ миѣ одинъ глазъ. Предо мною засіяла, какъ бы на вло, очароваетльная понорама:поля, усѣянныя цкѣтущей гречикой, бѣлыя какъ сиѣтъ, а рядонъ желтозолотистыя полосы пшеницы и темно-веленая, высоко ростущая кукуруза. Тамъ прекрасная, зеленая долина, покрытая съ обѣихъ сторонъ рощицами орѣховыхъ де-

32

раньса; милу лечеть ручай, чистый и ясный какь хрустань, и солнечные лучи, отражаясь въ нежь, покрывають поверхность его огненно-волотистыми блестками. Озды и коровы на пастбищё кажутся въ отдаленіи какъ бы темными, красными и пестрыми вятнышками. «Фи, фи, — старается добрый дугь пробудить во инй память о словахъ морали — "еврей въ дорогъ, прерывая монитву и восхищаясь деревожь нан полемъ, какъ будто' совершаете самъ надъ собою самеубійство». Здой-же дужь, напротивъ, те педноситъ мий из самому носу пріязний запахъ еть сипрасйна, вахучихъ тратъ и цейтовъ, которий раскодится по вобиъ мениъ иленамъ, то разливается тисятью голосами въ звучныхъ пѣсняхъ разныхъ ятицъ, которыя захватываютъ душу, то навізметь на меня теплий вётеревъ, завизающій пейси и ласкающій ухо, нашевтывая: "смотри и наслаждайся, будь человікомъ, дурень ты, еврей".

Встрётившись затёнь по дорогё съ пріятелень своинь Алтеронь, тоже ёдущинь на арнарку, Менделе, оправившись оть коническихь обстоятельствь встрёчи, нодступаеть из нему съ вопросани, на которые въ отвёть получаеть лишь «бе!» да «бе!». По этому новоду авторъ объясняеть значение сврейскаго «бе» въ слёдующихь выраженияхь:

«Бе» у евреевъ-волотое словечко. Оно имёетъ иного значеній и даетъ отвёти на всё вопросм. "Бе" можно во всякое время выкрутиться, когда поставленъ собесёдникомъ "бе" еврей можеть во всякое время выкрутиться, когда поставленъ собесёдникомъ въ затруднительное положеніе. Этамъ "бе" плуть и банкротъ отплачивается, когда кредиторы пристають съ ножемъ къ горлу. «Бе» помогаетъ еврею въ нуждё, когда оказывается, что онъ, не дай Господи, совралъ. Этимъ «бе» можно отдёлываться отъ всякого, кто долго морочить голову безсвявною рёчью, изъ которой нельзя понять ни одного слова. Этимъ «бе» довольствуется почтенный еврей, когда изъ-подтника подставить кому-нибудь ножку; аристократикъ, когда состроитъ неяриянчную штуку; нананый человёчекъ, безъ хитростей, когда оказывается вдругъ, что онъ дёйствуетъ замысловатого и не безъ предвзятой цёли. Словомъ, это "бе" имёетъ различные смысли, допускаетъ различныя и странныя толкованія. Еврейская головушка всегда догадывается, куда метятъ этямъ словечкомъ, и понимаетъ настоящій его смыслъ и то, къ какому содержанію оно относится.

Послёднее «бе» Алтера исполнено было сильной горечи. Въ немъ скриналось расвание, сощалёние, самообящение. Ему, должно быть, на сердит тяжело лежало его обхождение съ первою женою и са дётьми. Въ каждомъ несчастии, которое его постигало, онъ долженъ былъ видёть наказание Божие за прегрёшения свои. Это подтвердилось также его тяжкимъ вздохомъ, при которомъ онъ махнулъ рукою, пригладнаъ немного пейсу. Это означало: закуси губы и молчиголовой объ вемлю!"

Оказывается, что послё долгихъ разговоровъ съ Алтероиъ, Менделе ничего отъ него добиться не ножетъ, и оба располагаются въ лёсу, утоилевные отъ полуденнаго зноя. День проходитъ въ бесёдахъ обо всемъ, но въ

Воеходъ, нн. 1.

#### BOCKORS

результать эти бесёды инчего положительнаго не дають: пріятели не прекнену остаются въ невёденіи относительно всего того, что составияло преднеть ихъ любопытства. Природу тёхъ иёстностей, чрезъ которыя проёзжають оба пріятеля, авторъ енисызаеть такъ:

Небе блещеть синевой, оно ясно-ни облачка. Селине гристь, жжеть, Бе слышно ни мальйшаго вытерка, ни лекато дуновения. Хлюбь на ноляхъ, деревья въ лёсу стоять какъ-би окозанные, не слинно ни нороха. Скотъ на пастбища лежить усталый и вытявувь шен, по временамь нотряхивають ушами. Одна животныя жують жвечку, другія роють землю своими рогами, быоть копытани и ревуть оть сильной жари. Бикъ, задравь хвость, бажить галопомъ, мотая головой во всё стороны; воть, остановиящись вдругь и наклонивъ лобъ близко въ земле, онъ обнюхиваеть ес, глубово дышетъ ноздрями, выпускаеть ревъ, сопить и дрыгаеть ногами. Возл'в старой, искривленной и полузасохшей вербы, треснувшей когда-то по самой средний оть молнін, стоять лошади, заложивь одна на другую свои головы, чтобы обравовать твнь, и отмахивалсь хвостани отъ кусающихся мухъ. Танъ, на высотё, на вёткё, качается сорека; издали она кажется одётов въ бёлый *талесель*, испещренный спереди синеватыми полосками, и будто молится, переминаясь съ боку на бокъ. Она словно сладеть земные поклоны головкою, немножко подпрыгивая и подчасъ испуская легкое карканье, а потомъ (становится безмольною, вытягиваетъ шейку и словео вглядывается въ даль, въ пустое пространство полузакрытыми, сонными глазками. По всей дорогѣ совершенная тишина, нигдѣ не видно летающей птици, только комары и разныя мушки, какъ чертенята, кружатся въ воздухів, будто танцуя, пролетають мимо ушей, жужжа и нашептывая секреты и потомъ оцят. уносятся вуда - то. Лишь въ свив и между хлебомъ трещать кузнечным и слишатся разные звуки.

Вы видите передъ собою сальскую природу въ пышащій зноекъ іюльскій день. Еврей, не знаконый ни съ какою литературою и ни съ какини описаніями природы, впервые, быть пожетъ, услыпитъ на родноить языкѣ живое описаніе того, на что имъ не обращается ни малѣйшаго вниманія, но что, однако, по вѣрности изображенія, останется у него въ пашяти и вызоветъ желяніе полюбить природу, пробудить въ исиъ человѣческія, естественныя ваклонности. Еврей привывъ смотрѣть на природу какъ са твореніе Божіе, подлежащее благословенію, но не какъ на источникъ радости и наслажденія жизнію. Въ друговъ иѣстѣ авторъ описываетъ природу, когда іюльскій день начинаетъ клониться къ закату, и въ природѣ начинается нѣкоторое оживленіе.

Между твиъ наступнио время полу-вечерней молитвы. Слышится дуновене ароматнаго ввтерка. На небв показываются мвстами тучки, которыхъ давно уде ожидали, какъ дорогихъ гостей. Деревъя начинаютъ медленно покачиваться, наклоняя другъ въ другу свои вершины и перичутся о чепъ-то нежъ собой

посл'я столь продолжительного безмония. В'ятеронь разбудиль снавшіе цліба, и волосья, будто маленькія кати, просычаются съ легкних шумомт. пріятельски лобзая другь друга. Божія тварь всюду запевеннась-на полі, въ лісу и въ воздухѣ. Одна за другов ноявляются перчія втичке, на веткахъ, деренцахъ, винзу и вверху, и чистать собя нерушки; то здесь, то тамъ птачка пот-DOT'S EDUALS EIDSHKONS, MIN MAXHOTS EDUINMEANN, BCTDAXHYBIIHCS; BCDAY раздаются песны, щебетанье, чириканье. Бабочки, роскошно разряженныя въ агласъ и бархатъ, иснещренныя разными узорами, порхаютъ въ воздухв, подниаясь и опускаясь, вертятся загзагами, какъ-бы играючи. Два гвардейцаанста стоять въ травв на длинныхъ, красныхъ ногахъ, задравъ головы кверку съ вакон-то гордостью. Тамъ какая-то шалунья птица балуется, перелетаеть съ дерева на дерево съ крикомъ: "ку-ку, ку-ку"! какъ будто играя въ прятки. Ей изъ-за ишеници и ржи вторить другая кавая-то птичка: "пикъ-беръ-викъ, никъ-беръ-викъ", какъ будто передразнивая ту словани: инкогда чти женя тутъ не пойнаень, хоть соли наских мий на хвостикь, убирайся, дружочекь, подальше, подальше". Тамъ не далеко, въ лёсу, щелкаетъ соловей, заливается и сладво, сладво воеть. Кто только въ состояние открыть роть, акомпанируеть отому всемірно-извістному півцу. Даже лягушки гді-то въ пруді заквакали, даже мухи и пчолы не думають молчать; а жувь продерзостный, (дере шейсеце, дере унханеро) гоже жужжить. Это быль концерть, который можно быле служать и пойдти по билотамъ. Весь міръ накъ будто ожвлъ и принялъ веседий видъ. Просто удовольствіе все это видіть, слишать и вдихать въ себя этоть сладній аронать.

Въ это вреня друзья замѣтили, что нѣтъ лошадей, что они куда-то забрели. Начинаются поиски, сначала Алтеромъ, затѣмъ и Менделе, и оказывается, что лошади украдены были партіей нищенствующей братіи. Алтеру удалось отбить ихъ у рыжаго иолодца, коновода нищихъ бродягъ, не безъ нѣкоторой опасности для жизни. Наконецъ-то Менделе удалось увидѣтъ Алтера съ лошадьни и вдобавокъ со старымъ знакомымъ «Фишкой», котораго Алтеръ тоже успѣлъ спасти изъ какой-то развалившейся корчиы, гдѣ онъ оставленъ былъ связаннымъ но рукамъ и ногамъ тѣмъ же рыжниъ архиплутомъ и канальей.

Если читатель желаеть познакомиться съ героенъ повёсти, этинъ питомценъ Глупской бани, откуда онъ, благодаря несчастному стечению обстоятельствъ, поцаль въ женихи, а потомъ, по милости дорогой жены своей и въ шайку «конницы», то онъ можетъ сдёлать это по слёдующему отрывку.

Въ каненной банъ города Глупска уже очень давно околачивается парель-Фишка хромой. Кто такой Фишка, откуда онъ?---это ни миż, ни кому-либо друному въ голову не приходило. Чему тутъ дивиться? Крутится---вертится какое-то создание, какой-то Фишка, какъ всё прочія обездоленныя существа, на него похожія, которыя появляются у насъ, евреевъ, какъ-то внезапно, откуда ни г

#### Восходъ.

каль гриби, налізацикіе вдругь, уме совершенне логовани. Хоть-би закічно било, отнуда они мало во жалу пробномостя, откуда идеть инь нервоначальний слых. Гля-то въ трущобахъ сваять себя вищіе, внокакой гай-то въ типи: кону такое тако! Уставный, не ставить бы тольно, урожай вдругь подростаеть, недрага варугь нодинается на ноги, и разонь вискакивають на свёть Вожій живопре-сые съ забсердаками, всюду снують по улицамъ, донанъ и колятвеннить икозамъ. Сланикомъ важною особою Финку нельм назвать. Она имъетъ больную илоскую голову, мирокій, больной роть, наполненный желтник кривник зубани тененалить, не эт соотояни произносить букви "р" и сильно подхраниваеть на одну ногу. Финка уже быль въ возраств. Что до него, то онь уже даено могъ-бы жениться и остястаньнить Глувскъ ийсколькими ребятами. Но, благодаря его ненестастивой звазда, о немъ совсанъ забили, и педобно неудачной книжий въ княжной торговий, Финка провратнися въ залежалий товарь. О немъ забити наже во эпоху набора въ холерные женихи, т. с. тогда, когда Глунскій · кагаль въ время холернаго бъдствія хваталь обездоленныхъ калькъ, тунеящень и прощанить и окрутель ихъ на кладбище можду могелами съ какими ни на есть дівушками, лимь бы остановить бодіжнь. Вийсто него, каталь нь нервий разъ удостониъ такой чести знаменитаго калъку-Понтеля, который подвигаются задонъ, вооруженный двумя малевькими, дерезавными сканевчками. Его сларовали съ бедною сврейнов, известной всёмъ своими лопатообразными зубами и но отсутствію нижной руби. Холора странно вслугалась изъ свадьби, и восл'я того какъ она съ испуга истребила въ Глупска массу людей, она вдругъ опоннилась, и-давай Богь ноги! Во второй разъ избрали Нухемцю-дурачка. Этоть дурачекъ, въ присутстви многихъ почтенныхъ евреевъ, на кладбищё, накинулъ нлатовъ на двву, голова которей, съ самаго двтства, била, съ позволенія сказать, покрыта «коронов», и о которой въ города служь шель, что она-гернафродить. Народъ, говорять, очень сильно веселился на этой свадьбе. Веселье было полное, и между ногилама выпито было много водки, цёлое море. Воть, говорили; прекрасно, пускай свреи плодятся себе на здоровье, пусть бёдные калёки тоже нивоть удовольствіе. Но, не въ этомъ дёло. Словомъ, о Финке забыли. На Глупскъ опять нашла холера, но это все-таки не помогло Финки. Онъ остался холостниъкакъ и прежде. Даже безносая тетушка, которая инветь обывновение водерыгивать носреди улицы въ сопровождения музыканта, безжалостно пилисалшаго на инструмента, похожемъ на сврнику, напавая при этомъ саллимъ голоскомъ,-безносая тетушка, собирающая при этомъ въ тарелочку милостино для того, чтобы два мертвеца шля-бы танцовать, и кальки, нищіе, да бъдныя дввушки не засначвались-бы, - даже эта добрая, инлосердая тетушка также забыла про Фишку и позволяла ему гулять безъ жены. Конечно, васъ забираеть жалость, выдь Финка тоже страждущее живое существо, но что дылать, когда его звъзда такаді Фишка всегда ходиль босой, безъ куртки. И въ толстой съ занлатами рубахв, съ дляннымъ, засалеянымъ нагрудникомъ и подштанниками изъ тодстаго холста со множествомъ складовъ. Работа его была-выврикивать по улицамъ въ патницу: "въ баню, еврен, въ баню!", а въ среду: "въ баню, еврения,

въ банно!" Литонъ-же, могда поязлялнов овощи, онъ кричалъ по улицамъ; "сида евресчия, зеленый чеснокъ, сврестки!" Въ банъ онъ сторожнаъ илатье, подно-CHIS BOLY, CS HCHYCCTTOME BUYCHAIS FRASHOR OFFIC BS DYEARS DYSAXE OB узлонъ, задъланнимъ во влутрь, подавалъ горячій уголь, перебраснивал его съ руки на руку, для закуриванія папиросы. За все это онъ иногда получаль див тонъйни, а вногда-ни полторы. Но, благоданя этому, Финна, считаль собя уме BE ROMUARIA OGHICCTRONHLINE TRYTACH I ANDRE IDABO HA HEROTORIA BORNE: ROADEL зивств съ баншикомъ но донанъ за получениемъ на волку въ Шурниъ и Хануку, вивств съ комнанією являться на перушку, на обряда образанія у завсегдатаекь-носътителей бани, и вынить чарку съ закуской нов медоваго пряника, обходить въ Пасху дона съ торбочков, собирая куски наци. Я очень хорошо зналь Финку, любиль часто вести съ нимъ бесйду и всегда оставался них доволенъ. Онъ вовсе не билъ такных глупцонъ, каквых казался. Когда я нісколько літь топу назадь быль вь Глувскі и издали увиділь финку, я чуть не подпрытнуль оть радости и изумления. Мой Финика, авжу я, пленаеть своими хроними ногами, одвтяй щеголемъ въ совершенно новый костюръ, въ новыхъ чулкахъ в баниакахъ. На головъ у него-большая илюшевая фуражка, а на груди его блещеть совершенно вовый съ вгодочки нагрудникъ изъ крешко напрахмаленнаго ситца съ большими прасними цватами. Чтобы это значило? --лумаю я про себя. Неужели общество его таки избрало въ холерные женихи? Но въ Глунска въ этомъ году не было жолеры. Не потому не было холеры, что, можеть быть, очистили рику, сриля горы зачумленнаго мусора и убрали дохлыхь конекь, в не вотому, что домовладальны, вопреви старинному обычаю, ранные больше не висинать сора или виливать помон предъ самымъ носомъ. Боже уласні Какь можно такъ думать о цілой сврейской общині. Но почену же не било холеры? Это просто чудо Вожіе! Еврен, положних, жаловались тогда на желудечное разстройство, недчасъ и отправлянсь на тотъ свъть, но это било просто такъ--неожиданность. Приписываля это зеленынь огурцамъ. Вёдный народь съ голоду наброснися съ горячностью на нолодую овощь, и.... слава Богу, инлостиво сощло. Но не въ этоиъ дело. Въ то время кака з развилилялъ обо всемъ этонъ Финика исчезъ. Какъ разъ, не будь теперь сказано, я ночувствованъ тогда ломоту въ ноясница. Уже давно не пускаль себя крови, не станыть бановь, кроия линь десяти піявонь въ теченіе нёсколькиха масяцена. Ну воть я рашна на завтра, не налагая, однако, на себя объта, отправиться заблаговременно въ бано, провести тамъ нѣсколько часовъ и все пронюхать... не только ради одного Фишки, но и ради другихъ разныхъ важныхъ вещей: на счетъ политики, разныхъ новостей и всего прочего, что происходить въ мірѣ и въ городѣ. Бана-единственное мёсто для евреевъ, гдё можно чточнибудь пропюхать, самому освободиться оть всего, что тревожить тебя и по началу взаниности самому оть другихъ чёмъ-нибудь позаниствоваться; тамъ въ банё можно узнать очень много секретовъ, тамъ заключается очень много сдёлокъ, и орудуется больше, чёмъ на ярмаркъ. Туда надо придти въ пятницу, чтобы видъть нъчто по истинъ чудеоное: въ углу сидять цирюльники съ своими инструментами, кругомъ ихъиножество евреевь. Одинь цирюльникь браеть головы, другой уродуеть бритвой

#### Воскодъ.

циечи, подзатильники, тому станить банки, а съ другого на своро ихъ снижають. и сврейская кровь ручьями льотом по волу, подь модей, сибиневаясь съ листьями оть выянковь и сбритним волосами. Закженная свечка цирильника топится съ развернувшинся фитилень, сердито бризгаеть планенень какого-то страннаю цивта. На стинахъ, на нотолий, у нечи, висять, какъ въ любонъ магазияй, разнаго рода ндатья: рубахи, чулки, разноколнберные забсердаки, всихъ сортонь политанных, кафтаны, спортуки, также кругиме вотиковые шанки. Об верхней ноли сынатся ужасные ролоса, Часть лежащихъ танъ евреевъ совершенно обезсиления, охасть и ведихаеть, другая -- вооружена вёниками и крачить: гвалть, ребата, гвалть, сжальтесь, гвалть, гвалть -- подавайте пару! By Gari далается холодно, вой вричать, но ни одинь не протинеть руки, чтобы налить води на камень. Вдругъ, однако, найдется шалунъ и надблаетъ жаръ какъ въ аду, такъ что кожно задохнуться. Два выпарившихся еврея деругся изъ-за ряжки, вихвативая се другь у друга изъ рукъ и ругаясь крълкнин словани. Сухопарий иеламедъ, плетущійся адъсь безъ дала, принимаеть на себя роль примирителя и кончаеть по совести на томъ, что всё втроемь наченають совать засаленные платочки въ одну ряжку и моются вийств. На самонъ верху, кучкой сидять аристократи, богачи, почтенные люди и бесёдують о дёлахь: о коробочномъ сбори, о современныхъ нахалахъ, о набори, о выборахъ въ гласные, въ раввины, о токъ, о семъ и о новомъ полиціймейстері. Къ нимъ конччкой подкрадивается самодовольний еврей и заводить ричь о талмудъ-тори, о новыхъ карахъ божівкъ и о господствущинать въ городъ грёхахъ, и каждому въ отдёльности онъ на ухо сообщаеть секреть. Вдругь подбирается добрый молодець, который изтить въ гласние, и со льстивою улибочкой предлагаеть на верхній нолокъ главнаго аристократа и авторитета немного попариться на славу съ его легкой руки. Самодовольный еврейчикъ, который также на что-то изтичъ и думаеть обглодать восточку, попадаеть на ту-же счастливую мыслы: также льсянно нагибается и приглашаеть аристократа на танець. Вся водимаются на верхнюю сканейку, вённые разнахивають, --- и дёла сдёланы. Благодаря аристократамъ, въ банъ дълается порядочно жарко: налъ и великъ, иладъ и старъ хватаются за виструменти, народъ кряхтить, айхаеть, съ наслажденіенъ покрикизаеть на развые лады,-и въ это-то время вашь покорный слуга забирается на самый верхъ въ уголокъ, и тамъ въ одиночестве начинаетъ парить свои кости на чемъ свътъ стоять.

Какъ видите, школа, въ которой выросъ нашъ герой, совершенно особаго рода. Въ ней получаетъ воспатаніе не одниъ «Фишка». Въ ней создаются общественныя дъла и цълыя политическия системы. Въ этой школъ еврен раньше всъхъ политическихъ газетъ узнаютъ всъ новости, слъдятъ за дъятельностью Наполеоновъ, Биснарковъ, Буланже — все подъ парояъ, на верхней давкъ Глупской бани. Но изъ этой школы суждено было выйти Фишкъ до окончанія полнаго курса, о ченъ онъ впослёдствіи сожалѣлъ. Вышелъ онъ изъ школи но весьна странному случаю, который, однако

въ спрейсконъ бычу, въ топъ слой убщественновъ, къ которону привадлежитъ Фишка, встрйчается нерйдко, не составляя ничего анориальнаго, вызывающаго протестъ. Въ сравнения съ случаяни, вывывающени такъназываеныхъ «холерныхъ женнховъ», случай съ Фишкою, представляется далеко не выходященъ неъ рада обыкновеннаго. Послущейте санц!

Вы вёдь знаете слёпую сироту, ту слёпую сироту, что уже очень давно сидить возлё мертвой синагоги, у стараго кладбища. Она такъ просить милостыню извёстной пёсенкой, которую одень изь колодцовь для нея сочиниль. Эта воть слёпая спрота въ этомъ году осталась вдовою. Она торопилась вновы просватать себя за какого-то носниьщика, обязалась его обнуждировать какъ слёдуетъ, дать ему все нужное и къ тому еще-немного денегъ. Сегодня должно было быть венчанье. Заготовили очень порядочную вечеринку: водин, белого хлюба, риби и жаркого, «золотой супь» съ курицей, какъ водится у евреевъ,---все это стопть денегь. Когда все уже было готово, невеста разодета, убрана какъ слёдуеть, свётить и сіясть, какъ истая дщерь Израния, отправнинсь къ жениху взять его подъ балдахинъ. Но бравый молодецъ, слушайте-ка, не оказался вовсе дона. Ждуть чась-нёту, ждуть другой-не приходить, какь будто и слёдь простыль. Что-же въ концё оказывается? Парень, лопни онъ совсёнь, вдругь раскаялся. Что такое? Его бабушка, что уже такъ давно состонть кухаркою у нашего богача, дай Богъ ему здоровья, плачеть, шумить и кричить, что невеста не по ней. Она для нея-безчестье. Въ самонъ двле, она уже такъ долго служитъ у здённаго богача, успёла за это время перезнакометься со многими зажиточными горожанами, которые пробираются къ богачу задними дверьми, чрезъ кухню, она можеть состряпать прекрасный кугель, какъ слёдуеть, по всёмь правиламъ традиція, ся пирожки съ вареньемъ безводобны, ниъ нѣтъ равнаго. Шутка-ли это быть кухарков въ семействе богача. Она нивете первый голосъ въ жисной, синогогальный служка лично, своею честью, приносить ей въ кухню райское яблоко для благословенья, субъ-канторъ самодщино читаеть ей на кухий иурныскій свитокъ, а чтица-Рыкля въ новый годъ пьеть у нея стаканчикъ цикорія до чтевія Тори въ синагогі. Къ чему-же, послі всего этого, внуку ел заставить ее краснять на старости лять и разстронть ей весь аристократизиь? Нать, хоть разражьте его, кричи, сколько душа угодно, не номогаеть. Она не хочеть этой невести. Навовите меня какь хотите, судете где хотите. Мы все осталнов въ дуракахъ. Но никому изъ насъ не такъ жаль жениха, какъ вечернных. Что ділать съ вечервнюй, съ такою рыбой и жаркань? Мы, дільци, цёлый день набёгались, начаялись, наработались, намъ еще слёдуеть за сматорство. Ей Вогу грёха вотерать така много времени, така много труда. Мы думали, дунали, разсуждали, разсуждали, — и намъ впалъ въ голову Фишка. Пусть онь, въ самомъ дель, выведеть насъ изъ затрудненія. Пусть Фяшка сдёластся женихомь; ну, что такое, что это ему можеть менать? Мы примин таки затвиз, чтобы влять его тотчасъ-же подъ баддахинъ вивсто носильщика.

Но прежде, чёмъ Фишка началъ посвящать Алтера и Менделе въ

тайны нёшеходной и ненией конажды выщихъ, Мегделе, при резысний Алтера и лошадей, забрелъ на корчиу, которую онъ настерски описываеть. Вий ся онъ останавливается на нодребностяхъ, которыя зарактеризують наблюдательный талантъ автора.

Площадка предъ корчной была запружена возани. Одни изъ нихъ пустие, на нихь только немного солони, а другіе наполнены вещами и разною утварью, купленными и непроданными предметами. На одной повозай, въ мёшкё лежить свинья, высунувь чрезь дыру свою инаую мордочку, визжить, и въ годовъ начинаеть шумъть оть ся ръзко-произительнаго крика. Позади одного воза, наполненнаго лантями, новыми глиняными горшками, привязана корова съ красными пятнами и однимъ рогомъ. Она растся изо встахъ силъ, чтобы высвободиться и послъшить въ своимъ старниъ подругамъ въ сарай съ пріятною вистью, что еще отъ нея не избавились и что, смава Апису, вновь встратились живыми и здоровыми. Пара сърних, перококостниха, восьма почтеннаго вида, водовъ стоить въ дриахъ, очень серьезно, работад ртами, жул жвачку съ большимъ анетитоиз, не преривая ся ни на минуту, какъ будто въ самонъ двлё заняты серьезнымъ дёломъ и своими воловьнии мозгани собираются сдёлать важное открытіе. Коза корчнаря нежду твих забралась на возх, то крадучись всунеть голову въ мынечекь, то наскоро вытаскиваеть оттуда морду сь полнымъ ртомъ, фыркаеть, манеть хвостикомъ, жуетъ, трещитъ скулами, отряживаетъ въ попихахъ бородку, огладываясь во всё стороны. Старый, исхудалый деревенский несь, по старости лътъ живущій безъ должности, подхрамываетъ на одной ногъ, а на хвосте у него болтается колтунъ. Вотъ онъ подкрадывается близко къ возу, почтительно оглядивается, затёмъ приближается на нёсколько шаговъ, обноживаеть, выслёжнваеть носокь, достаеть какую-то сухую обгложенную кость, убъгаеть съ этой находкой немного подальше, растягнается во всю длину и наченаеть гризть эту кость, держа при этомъ голову въ сторону на переднихъ LAGAXS. TAMS. Y ADVIOLO BOSA JOMARKA, KOTODON HAJOŠJO CTORTE JOJIO HA OLHONE ийств, ничего не долать и только дрежать, размахивать мордой и встряхивать ушами, адругъ ръшается сдълать визить паръ впряженныхъ бычковъ, которые BCJACTS OGDAGOTHBARTS MARGUESS ROADSN, H GHTS Y HEX'S FOCTOR'S ES YMERY. Ho, когда она потянулась, ось ся воза зацёпила колесо другого воза и чуть его не опрокничия. Та дошадь, выпрытнувъ изъ оглоблей, наступныя, другой на ногу, а эта, заржавъ, поднялась на дыбы. Коза испугалась, и - прытъ долой съ воза право на хвость деревенскаго иса. Испугавшись, песь на трехь ногахъ уделетываеть, завиздавь самой високой нотой своей гамми.

Это одна изъ тёхъ корченъ, которынъ было такъ нного въ чертё осёдлости евреевъ. Я знаю ее по описанію: какъ будто самъ видёлъ и козу, взобравшуюся на возъ, и собаку, живущую на общественный счетъ, и мечтательную корову, и суматоху, поднявшуюся отъ неловкаго шага мужицкой лошаденки.

Но внутренность корчны и все, что въ ней происходить, не ненбе

40

привленительна: начиная отъ саньной свёчки и кончая самой "арендаторшей", бой-бабой, держащей нужа въ смевыхъ рукавицахъ и ведущей корченную бухгалтерию съ далеко нескрываенынъ расчетонъ. Кто былъ когданибудь въ такой корчий, когда нужики возвращаются съ базариъго дня и на весслаб пропиваютъ половину своихъ барышей, тотъ узнаетъ се по сяблующену онасацию.

Съ большимъ трудомъ я пробираюсь между возами, хорошенько пригаядизаясь, нётъ-ли того, чего я ищу, и направляюсь по входу въ корчку. Все то что происходить внутри корчмы, я начинаю чувствовать постепенно, не вдругь. Первый почеть достался моему носу. При входь, у самого порога меня тотчась обдаль рёзко-горьковатый и вонючій запахь сивухи, махорки и человёческаго нота. Посий того, какъ носъ, удостоявшись такой великой чести, на здоровье громко чихнула, настала очередь для ушей. Крикъ, шумъ отъ смёшанныхъ въ одно голосовъ-тонкихъ, грубыхъ и хриплыхъ неполняютъ уши грохотонъ, отъ котораго можно оглохнуть. Посл'в носа и ушей, получившихъ такое угощение, начали работать глаза. Посл'я долгаго блужданія въ темнот'я между толпою людей, силоснутыхъ въ одно, не нива нивакого представления о чемъ-бы то ни было, глаза увидёли издали на большомъ деревянномъ столё сальную свёчку въ гландномъ подсвёчнике. Она горёла врасно-режущните пламененъ, окруженнымъ радужными кругами не то желтовато-зеленаго, не то синевато-съраго цвъта происшедшаго отъ тянувшихся по комнатѣ столбовъ дыма и горячаго пара Лишь затемь мало по малу начинають выплывать изъ темноватаго тумана носы, бороды, бородки, чубы, цёлыя лица и фигуры мужчинь и женщинь. Начи. наеть различать группы подей. Одни держатся на ногахъ, послё четвертой или пятой чарки. Въ сторени общинаются двое пьянчужени, ругательски ругая другь друга, какь видно, съ самими лучшими намъреніями. Возлъ нихъ стоить баба, босая, въ короткой юбкв съ вышитою рубахою, широко выризанной, и самодовольно ударяетъ то одного, то другаго по плечу, приговаривая: "довольно, домой, домой"! - а пьяная парочка еще больше таеть отъ любви, обнимаются по крепче и надають. Другіе сидить на длинныхъ завкахъ за нолуштофами и закусками. Два нужика пьють другь другу, на "здоровье"!, и оба мертвении пьяни. Одина, какъ видно, трезвичайный побитель сивухи, завсегдатай корчим, покуривая трубочку, издали привётствуеть другихъ, то эту пару, то одного, то другаго, отвѣшивая на всѣ стороны свое "на здоровье!" хотя никто не обращаетъ на него ни малбишаго вниманія. Подъ самый конець выступаеть фигура сврейки, молодцоватой, юркой съ поблекшение поддъльными волосами, съ чънъ-то въ родъ начка на голова. Это-жена минисаря своер собственною персоной красуется воний бочекъ, флажекъ, рюмокъ, стаканчиковъ, связокъ калачей, вареныхъ яних, сухой рыбы и кусковъ окаментной печенки. Ни на секунду не закрывается ся роть, руки ся также не имёють отдыха: она разговариваеть съ каждымъ въ отдёльности, она раздаетъ во всё стороны, принимаетъ наличными деньгами ная залогами, ная мыномъ пинеть на одного и другого все счеты разнами черточками и кружками.

И воть, нознаконтинись съ арендаторного Ханов, которая доститалась до родства съ Менделе, и розыскавъ лошадей, Монделе и Антеръ усблись вийств съ Финкою на одной изъ свояхъ кибитокъ, и Фанка началъ свой разеказъ о пребывания въ «конинцъ».

Дело въ тонъ, что женъ Фишки, слепой спротё, вёчно сиденией у кладбища возлё мертвой синагоги, надоёла жизнь въ г. Глунскё, и ей закотёлось испытать счастья на бёлонъ свётё и выёлать съ нащенской сумой подальше, гдё живуть болёе добрые люди, чёмъ Глуповцы. Сказано, сдёлано! Фишку легко было уговорить. Онъ по душё былъ добрый человёкъ, а жена его, даронъ что слёпая, унёла властвовать надъ нинъ и дёлала это по праву, потому что она собственно содержала его на собранную имлостыню. Они отиравились въ путь, и хотя не такъ сладко живось въ другихъ иёстахъ, хотя Глупскъ оказался все-таки одникъ изъ болёе благотворительныхъ городовъ, но уже стыдно было возвращаться на родину. Пробираясь по разнымъ городавъ по образу пёшаго хожденья, Фишка съ женою натодкиулись на "конницу".

Да не удивится читатель этому термину. Ему, кожеть быть, очень иногое неизвъстно изъ еврейскаго быта; но ену, въроятно и не снилось познакомиться съ самымъ назшимъ классомъ евреевъ-съ нищими. Но С. М. Абрановнчъ не побрезгалъ и этою сферою и представилъ наиъ въ своей повъсти наглядную картину общественнаго, строя нищихъ, который слагается также по известныть законань. Эти законы-религовное настроеніе общества, среди котораго они живуть, развитое въ неить инлосердіе, созданные центры для пріюта, общность положенія и иногіе другіе. Вопросъ о нищенствѣ занимаетъ очень иногихъ государственныхъ дѣятелей, искорененіе его благоразунными марами составляеть почтенную задачу аконоинстовъ. Не мудрено, поэтому, что беллетристы съ душою берутся также за это дёло и, нарисовавъ вёрную картину нищенскаго быта и совокушность всёхъ условій, съ никъ соединенныхъ, въ свою очередь помогаютъ рёшенію вопроса. Еще болёе цённымъ должно считаться беллетристическое произведение, когда оне даеть правдивую картину рисусиаго быта, изображая его не въ односторонненъ видё, а согласно съ природою человёна. Предъ вами рисуется все зло, соединенное съ инщенствонъ, втинее бродяжничество людей, снабженныхъ достаточною физическою силою, снособною къ труду; ванъ изображаютъ типъ «рыжаго», отъявленнаго плута и иошенника, чревов'ящателя, вызывающаго подражаніся крику ресенка, ролькоторую играсть завернутая кукла, сожалёніе в подачки, человёка, вырос-

Digitized by Google

шаго въ «конницѣ» и способнаго на всякія жестокости и даже на убійство. Но рядонъ съ нинъ выступаютъ и болъе свътлыя стороны бъдняковъ, обращающихся въ труду въ тёкъ иёстакъ, гдё представляется въ тому случай и гдё общество принимаеть нёры къ предупреждению развития зда. Изъ сферы вищенства, погрязшаго въ общественной пропасти, откуда, кажется, не предведется никакого спасенія, предъ вани встають типы, въ которыхъ не только пе заглозло все человбческое, но въ которыхъ живетъ еще доброе сердце, чувство справедливости и сожалёнія къ себѣ подобному. Формы, въ которыя выливается нищенство въ тонъ или другонъ обществё, составляють виёстё съ тёнъ вёрное изрило его доброд телей и пороковъ: его накловностей къ ограничению зла, вытекающихъ изъ истиннаго человёколюбія, исторически выработанныхъ привычекъ препятствовать нищенству принять грозные разибры: нан же его равнодушіе въ судьбъ блажняго, недостатокъ въ немъ общности интересовъ, съ усифхомъ замёняющей иногда человъколюбіе. Фишка и «горбатенькал»---это, правда, нищіе, но люди, въ которыхъ быются челов'яческія сердца, способныя на • самоотвержение. Благородство души тёкъ ярче выступаетъ, ченъе условія жизни представляють благодарную почву для благородства. Влагородный поступовъ какого-нибудь Фишки или горбатенькой гораздо више поступка джентельнева, дёлающаго доброе дёло изъ вёжливости или изъ необходиности соблюдать условія приличія.

Изъ всёкъ качегорій нащихъ, «конница» саная грубая, саная нахальная. Она больше всёхъ другихъ ищетъ приключеній, и, какъ выросшая въ степи, въ странствующихъ кибиткахъ, она отличается также и больщею дикестью и необузданностью ирава. Авторъ приводитъ слёдующія группы нищенствующеё братія.

Изъ его словь я поняль, что бідняки у насъ ділятся на свідующіе класан: 1) планиходоев и хенницу. Послідніе разъйзкають по міру въ сбудать». 2) инніе, горежане, родившіеся въ каконъ-либо городі обнановенно гді-нибудь на Інтві и нищіе полеме, которые родатся просто въ полі, гді-нибудь въ буді, и прародятели которыхъ искони синтаются по міру. Эти нищіе — еврейскіе цигане, востоянно кочующіе съ одного воща міра въ дорогі, они — свебяние люди, но явдинены никакить условиять все въ дорогі, они — свебядние люди, но явдинены никакить условиять все въ дорогі, они — свебядние люди, но явдинены никакить условить: наюгать, коробачныйъ сборанъ и т. под., свободны отъ молитем и отъ всего іудейскаго, ніть у нихъ главы. Между нищими-горожанами слідующіе классы: 1) просто имино-еврей, еврейки, дівницы и нарни, которые ходать съ торбани по доманъ каждое новолуніе, разно и въ будни, получая гроши и куски хліба. Большая часть ихъ-дівочки и мальчуганы тащатся за всякить но улидать, роуть за поли, пока не выкущатея иллостынею. 2) *Нищіє — сипагогальная челядь*, въ каждой молитвенной школй, что захлебываются Мишной и говорять "Кадишъ" надъ трупомъ, на кладбище нан къ поменкамъ. Къ никъ можно присоединить трубящихъ «шоферв», мезузе-корректоровь со всею свитою имъ подобнихъ. 3) Нищи-запольдники и законовъды, какъ напр. аскоти, бросаније женъ и детей на произнола сульби, зариванится въ парай, гдё-пабудь вчужё и пручають "Яйцо" 1, на общественный счеть; бурсаки синиботники, которые вдать по дежурству; еврен съ платками въ рукахъ, радётели, не дай Господи, что собирають милостыни яко-бы для добраго дела. 4) Тайные нищи-более или менее приличные, но падшие люди, принимающіе подачки втайні. 5) Полу-нищі, какъ напр. учители талиуль-торы во многихъ городахъ, полуучители, полунищіе, равно и синогогальные служки, законотолкователи, развины. Каждый наз нихъ на половину то, чёмъ онъ есть, а на подовину то, чемъ бывають всё другіе сврен съ торбами въ рукахъ. 6) Праздничные нищіе-такіе, которые нищенствують обыкновенно въ Пуримь, когда еврен вообще храбрятся и съ великой радости пускаются цёлыми компаніями подомамъ, а иногда позволяють себё то же по инерціи и послё праздниковь и принимають будто видъ, что нищенствують не для себя, а для другихъ. 7) Нищіе безпроцентные засминики, что всю жизнь водучають милостыно подъ видомъ безпроцентнаго займа, который они не сегодня-завтра возвратать съ благодарностью.

Какъ им уже сказали, конница своевравна и не подчитяется никакить порядкамъ мёстности, въ которую заъзжаетъ. Коноводъ, рыжий Файвншка всъжь подымаетъ на ноги, когда наталкивается на условія, противоръчащія образу жизни конницы и ся стреиленіямъ. Вотъ накъ Фишка передаетъ о бунтъ конницы.

- Въ токъ городъ, куда мы прибыли стояда тогда коминия -- половне нице въ будахъ. Бидъ бунтъ. Горожане современнаго направления тамъ завели новинку, чтобы ничего не давать попрошайкамъ за исключеніемъ стариковъ, больныхъ и злосчастныхъ калёкъ. Здоровые парни, женщивы и девицы, могутъ-де пойти на службу, на работу и собственнымъ трудомъ себя прокариливать. Еврейское безразсудное инлосердіе причнияеть только большія бідствія. Именно, благодаря этону, утверждали они, у свресси иного тунелдцесь подобно плокань, которые висаючение чужую вровь и корочать другинь голову. Они у себя завели выто въ родъ фабриан, гдя съ честию предлагали здеровнить бъдилиана, забродненичь туда въ гости, работу: крутить веревки, зашивать изники и т. код., а за это снабжали ихъ пещен. Нище стали рёке тура показываться. Конница, которую ны тамь ванын, была ужасно вообуждена вротивь этого нововведения, всё веснаямонныесь гереонь. Гранты кричать они. Уще наступные свотопроставление. Гдё-же еврейское индосердіе? Конець наступнаь іздейству! Однив между ники, прасный какъ ракъ, будь онъ проклять, здоровенный карень, орудоваль больше всвяз и кричаль: Содонъ, Содонъ! Почему это богачи должны сидеть сновойно, какъ помъщния, а другіе должны на нихъ работать. Ихъ добро развё не чужой

<sup>1</sup> Такъ называется одинъ изъ трактатовъ Талиуда.

44

труда, чужан кровь. Вой они у себи "Склосникин", обсрегають снею душенку и все желяють, чтоби другие на нихь работали. Чань богачь телше, чана она здоровье, чана больше набила себи брихо, така больше она пользуется почетона, и щеголлеть большев молодцоватостью. Нашь-же брать должень со своима здоровьема прататься, кака воръ. Каждый кричита, вишь ты, отчего такой здоровый не хочеть работать. Било-бы, ей Вогу, пора неременнуть роли. Пускай богачи попробують немного работать. Что такее, у нихь силь нату, что-ия? --- Пряздаправда, Файника, мы тоже сины Изранля, такіе нажные кака и они, идчинають всй кричать и соглащаться съ красныма байструкома и мало по малу расходятся назь гекдеша.

Фишка имблъ несчастие познакомиться съ представителями конницы. Такъ какъ главное ся стреиленіе заключается въ токъ, чтобы завербовать въ свою кампанію какъ ножно больше дійствительныхъ калінь, нон почощи которыхъ ножно разжалобеть доброхотныхъ людей, то такая пара, какъ Фишка и жена его, была совершенно подъ стать конницъ. Одниъ хроиъ, а другая слёпа, — это честый кладъ для дёлъ коннецы. И вотъ рыжій Файвишка начинаеть строить куры слёпой женё Фишки, зная, что оть нея будеть зависть решение вопроса о токъ, пристать къ коннице, или нетъ. После нѣкоторыхъ, далеко незамысловатыхъ и незастёнчивыхъ прiемовъ рыжену удается перетянуть на свою сторону слёпую. Она убъждаеть мужа въ выгодности сдблки пристать къ конницв,---и двло сдблано. Тутъ-то и начинаются горькіе дни въ жизни Фишки. Рыжій съ явныхъ пинизионъ овладъваеть душою слъщой, заставляеть Фишку въ разныхъ городахъ угрозами и физическимъ насилість выпаливать вилостыню для ковницы, угнетаетъ его разными дозволенными и недозволенными способами и превращаеть его въ мишень для своихъ грубыхъ выходокъ. Фишка нестерпино страдаеть, и ему нёть никакого выхода: онь понимаеть, что онь сталь орудіенъ конницы, которая еле-еле поддерживаетъ въ ненъ физическое сушествование для того, чтобы извлекать выгоду изъ его колфчества; но нячего дёлать не ножеть. Визстё съ нняъ страдаеть еще одна душа --горбатенькая дёвушка, брошенная на произволъ судьбы родителяни и очутившаяся въ конницѣ, для которой похитиль ее тотъ-же Файвишка. Она подвергается тёмъ-же преслёдованіямъ, тёмъ-же угнетеніямъ. Она еще болёе безпонощна, чёнъ Фишка. Это общее несчастіе сближаеть Фишку съ одной «горбатенькою», они начинають чувствовать другь къ другу синцатію, которая переходить въ совершеннонепонятное для нихъ чувство. Оба горюють, и инъ какъ-то очень пріятно просиживать долгое время и передавать другь другу о своихъ страданіяхъ. Каждая новая бесёда все болёв

#### Восходъ.

н болйе илъ сбянжають, и это становичся болйе и болйе езевидныть для постороннято глаза. Первый, конечно, недийчають это рыжій, который пользуется этипъ сближеніенъ для того, чтобы внушить слёпой презрёніе къ иужу. Она уже и безъ того стала къ нему равнодушна, но сближеніе его съ горбатенькою служило слёпой начеріалонъ для преслёдованія нужа и оправданія себя въ собственныхъ глазакъ по поводу отношеній своихъ къ рыжему. Эти явныя нападки на Фишку со стороны слёпой и усиленныя преслёдованія горбатенькой со стороны рыжаго еще больше связываютъ узы угнетенныхъ, и они начинають нодущывать о бёсствё. Но нрежде, чёмъ перейденъ въ этону эпизоду, остановнися на топъ, какъ Фишка анализируетъ свое чувство къ горбатенькой и какъ Менделе характеризуетъ дюбовь въ нримёвенія къ разничнымъ общественнымъ классамъ.

И. Моргулесь.

Digitized by Google

(Окончание слъдуеть).

# БИБЛІОГРАФІЯ.

## **ЛИКВИДАЦІЯ ЛИТЕРАТУРНОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ПРОШЛАГО** ГОДА.

1) Руководство къ библейской исторіи Ветхаю Завтта. Сочиненіе А. П. Лопухина. — С.-Петербуръ, изданіе И. Л. Тузова, 1888 (стр. VIII + 431 in 8°).

По иногниъ причинанъ, о которыхъ здёсь не иёсто распространяться, русская богословская литература очень бъдна сочиненіями по библейской исторія. Особевно поражаеть въ ней отсутствіе какизь бы то ни было научныхо и критическихо изслёдованій по исторіи древнихь овреевъ. По этой части у насъ не инвется не только нивакить оригинальныхъ сочиненій, но даже переводовъ такихъ замёчательныхъ трудовъ, какъ «Исторія Изранля» (7 токовъ) Эвальда и иногочисленныя изслёдованія Де-Ветте, Кюнена, Графа, Рейсса и др. Въ то вреня какъ многіе изъ русскихъ образованныхъ людей знаконы съ греческою и ринскою исторіей по обширнымъ труданъ Курціуса, Мензена, Герцберга или Вебера, библейская исторія, пов'єствующая о судьбахъ народа, нгравшаго въ древненъ нір'є не мевбе важную роль, чёнь греки и ранляне, извёстна инъ только по тощинъ учебниканъ разныхъ отцовъ Рудаковыхъ и Базаровыхъ, вызубренныхъ ими на школьной сканьв. У насъ, повидийому, и не подозръвають, что на Западё, вотъ уже слинковъ сто лёть, существуеть и развивается обширная библейско-историческая литература, нитющая своихъ блестящихъ представителей и свои классическия произведения. Причина такого печальпаго невъдънія кроется, главнымъ обравомъ, въ извъстныхъ исключительныхъ условіяхъ, въ свлу которыхъ у насъ возножны только строго-догнатическія описанія библейскихъ временъ, т. с. такія, которыя заключають въ себѣ только точный пересказъ преданій, нибющихся въ Св. Инсанін, безъ всякой притики этихъ преданій на основанія научныхъ данныхъ...

#### Восходъ.

При такихъ условіяхъ, всякая попытка внести хоть элементарныя начала научности въ русскіе труды по библейской исторіи должна быть привѣтствуема, какъ нѣчто на нашей почвѣ новое, намекающее на возможность въ будущемъ много исторяческаго направленія, кромѣ традиціоннаго, рутиннаго.

Эти соображения заставляють насъ привётствовать и новое «Руководство въ библейской истори» г. Лонутина, отличающееся отъ прочихъ однородныхъ сочиненій не только большею подробностью изложенія, но отчасти также болье научнымъ духовъ, носкольку носябдній совийстивъ съ церковною догнатикою. Г. Лопухинъ уже въ предисловін заявляеть, что цёль его- «дать связный и живой курсъ библейской исторіц съ привнесеніень въ него главнъйшихъ чертъ изъ неисчерпаенаго богатства новъшихъ библейско-историческихъ изслёдованій» (сто. IV). Конечно, авторъ, какъ богословъ и духовное лице, расположенъ только къ тенъ научникъ даниннъ, которыя не противоръчать библейскимъ сказаніямъ; онъ пользуется не выводани раціоналистической критики, а нов'яйщини открытіяни оріентологін, которыя, що его найнію, «проливають новый свять на библейскую исторію и представляють почти чидесное (почену-жь непрензино «чудесное»?) подтверждение иногикъ библейскихъ событий»; стало быть, его руководство нельзя признать сполню научных нан вретеческимъ. Но для нась отрадень уже саный факть призыва науки на понощь доглатикв, отрадио саное стремленіе---хотя и слабое---счататься съ выводани вауки въ такой области, гдъ изслъдование приравнивалось чутъ-ди не къ среси.--и твиз болфе отрадно, что стрецяение это продвляется въ труде почтеннаго русскаго богослова и (если не онибаецся) предодевателя въ духовной акаленін.

Обращаясь теперь въ самону содержанию вниги г. Донулина, ны должны признать, что она и лучше, и полите ветаъ донынт явившился учебныхъ «руководствъ въ Священной Исторіи». Автору дийствительно уканось составить дёльное руководство, въ которомъ событія древнеевряйсной исторіи «етъ сотворенія ніра до Рождества Христова» изнощени въ живонъ и связновъ разсказъ, большею частью довольно нодребненъ. Главное достоннство книги состонять въ томъ, что паралледьно съ догнатическить повъствованіенъ въ ней идетъ прагнатическить дъятелей (патріарховъ, Монсея, Давида и пр.), ни встръчаенъ въ книгъ и довольно обстоятельные общіе обзоры народной жизни въ различныя эпохи. Въ концё каж-

даго періода авторъ понёщаеть особую главу о внутренней жизин, нравать и обычаяхъ изранльскаго народа въ течение даннаго періода. Эти главы составляють интереснёйшую часть книги. Изложение событи въ общенъ довольно подробное. Черезчуръ бъгло изложенъ аншь нослёдній періодъ древнееврейской, (а ужъ не «библейской» въ тесновъ спислё слова) исторіи, а именно событія отъ возвращенія изъ Вавилонскаго пліна до царствованія Ирода. Такъ, напримъръ, вся наккавойская эпоха зачннаетъ въ книги неньше двулъ страницъ (382-383). Авторъ поступилъбы гораздо благоразунние, если-бы этоть періодь описаль подробние и, наоборотъ, сократилъ-бы изложение въ первыхъ главахъ книги, отвосящееся къ доисторическому періоду в содержницее одинъ только голый пересказъ первыхъ главъ книги Бытія. Если авторъ этого не сдёлалъ, то ввроятно потону, что онъ принввялся въ програнив учебныхъ заведеній, по которой легендарнымъ эпохамъ отдается иногда предпочтение передъ докунентальными; во всяконъ случай объ этонъ нельзя не пожалёть. Въ ковцѣ книги помѣщены иногія «приложенія», заключающія въ себѣ «дополнительныя замѣчанія по отдѣльнымъ вопросамъ библейской исторіи». Тутъ находите разсужденія о «дняхъ тверенія», которые авторъ понинаеть переносно въ синслѣ «периодовъ творенія», о библейской хронологіи согласно, еврейскому и греческому лътосчисленіямъ, о потопів, о маний небесной, сообразно вовтёшних изысканіянь, о солицестоянія при Інсуст Навина etc. Туть же встрачаются и чисто практическія приложенія, какъ напринаръ, о библейскихъ времясчисления, въсъ, наръ и деньгалъ. Отдёль «приложеній» заканчивается пратною синаронистическою таблицею важнёйшыхь событій въ исторіи древняго ніре оть исхода израндьтань изъ Египета до начала христіанской эры.

Для оцёнки разснатриваенаго труда надобно сказать, что танъ, гдё авторъ пишеть безъ заднихъ выслей, ниёя въ виду одно только прагнатическое разъясновіе предмета, танъ его изложеніе серьезно и правдиво; но въ твізъ иёстахъ, гдё онъ усиливается внести стороннюю тенденцію въ изложеніе и старается доказать то или другое церковное положеніе ссылками на св. Писаніе, онъ является проото богословонъ, но отинодь не историконъ, и выводы его имёють только условную цённость. Въ такиъ случаять авторъ подчасъ грёшитъ даже противъ фактической истивы. Такъ, въ доказательство того, что міръ созданъ Вогонъ «наъ ничего» (ех пійно), г. Лопунинъ трвжды ссылюется на тотъ факть, что въ исторіи первоначальнаго творевія всегда употребляется глаголъ бора (сотвовесковъ на. 1.

**`49** 

#### BOCKORL.

рнаъ) ветерый будто-бы означаетъ твореніе произвольное ех nihilo (стр. 2, 5, 6). Не знаемъ, откуда авторъ заинствовалъ последнее указавіе в чёнь онь ого ножеть подкрённть; накь по крайней ибрё извёство нёчто прямо противоположное интино автора, а именно: великій еврейскій грамматикъ XII въка Авраанъ ибнъ Эзра, въ своенъ концентарія къ кн. Бытія доказывають фактически, что по гранизтическому корню слово бара означаеть не чистое творчество, а напротивь образование изъ чего-то данвато, приченъ Ибнъ Эзра ссылается на унотребление того же слова въ стихѣ 18 главы XVII книги Інсуса Навина. Впроченъ и въ санонъ раз-- сказъ книги Вытія есть изсто, противоръчащее утвержденію г. Лопухина (которое, кстати сказать, раздёляють съ нимъ и всё правовёрные оврейскіе богословы). Діло въ тонъ, что е сотворенія человіка повіствуєтся въ началъ книги Битія дважды: въ 26-27 стихахъ первой главы, гдъ дъйствительно унотребляется глаголъ бара, и въ 7-иъ стяхъ второй главы, гдѣ говорится: «И образовалъ (wa-jizer) Господь Богъ человѣка H32 праха земваго и вдунуль въ ноздри его дыханіе жизни, и сталь человѣкъ ачною живою». Если допустить съ г. Лонухнениъ, что слово бара означаеть непремённо твореніе ех nihilo, то придется также допустить, 970 разсказы въ первой и второй главалъ Бытія противорёчать другь другу, что съ точки зрвнія откровенія невозножно (такое допущеніе возножно лишь въ тонъ случай, если принять раціоналистическую теорію о двояконъ авторстве Библін, о ісговисте и элогисте и т. д.).

Еще болбе страннымъ показалось намъ слёдующее мёсто въ 35-й глав'я книги, где авторъ даетъ характеристику царя Давида въ такихъ выраженіяхъ: «Въ лицѣ Давида религіозно-нравственный дулъ избраннаго народа нашелъ всестороннее и высщее свое выраженіе, и т. д. (идетъ описаніе качествъ Давида)... Какъ по своей жизни, такъ особенно 01 своену духу, Давидъ болфе, ченъ кто-либо въ Ветхонъ Завете былъ истиннымъ прообразовъ Христа» (стр. 274). Оба эти положения находятся въ явноиъ противоръчія съ фактани. Сказать, что въ лицъ Давида религістио-правственный духъ Израндя нашелъ свое «всестороннее и сыссисе выраженіе», значнть утверждать, что воинственный царь, рубнашій дардей какъ дрова, совершавшій, по свид'втельству самого же св. Писанія, иного . насилій и притёсненій, быль и религіознье и вравственные такахь безукоризненныхъ образцовъ вёры и правственности, якини несонитино были Санунлъ, lecaia, lepenia и другіе пророки ветхозав'ятнаго времени, не считая уже Монсен, о коенъ и Библія свидательствуеть, что ни до, ни по-

слё него не было равнаго ему человёка. Слёдовательно, въ первомъ своемъ положения г. Лопухинъ противорѣчитъ и фактанъ, и традиция. Не болѣе основательно и второе утверждение автора, будто по своей жизни и духу Давидъ является прообразовъ Христа. Рёшительно не знаевъ, что общаго нашель авторь нежду воннственнымь и истительнымь паремь, провелшинь большую часть жизни въ битвахъ и мірскихъ страстяхъ, и кроткимъ про. пов'ядникомъ ученія люби и всепрощенія, какимъ, по Евангелію, является Христосъ. Авторъ, ножетъ быть, дуналъ, дёлая свое сравнение только о Давидъ-псалиоптвить, но даже допуская венаучное догиатическое интине. что Давидъ написалъ всв псалны, мы все-таки при оценке характера Давида должны придавать больше значенія событіянь и деяніянь его жизни, нежели его слованъ (да и санъ авторъ говорить: «по жизни онъ, Давидъ, былъ прообразовъ Христа»), а жизнь Давида рёшительно ни въ какое сравнение не ндетъ съ описываеной въ Евангелии зелною жизнью Христа. Авторъ самъ долженъ сознаться, что въ данновъ случай онъ паль съ чужого голоса и вслёдствіе этого впаль въ крайнее противорічіе съ библейскими фактами.

Можно еще замётить еёсколько второстепенныхъ неточностей въ трудъ г. Лопухвна. Такъ, напримъръ, непонятно почему авторъ относить (на стр. 165 — 66) законы обрёзанія, посвященія первородныхъ, охраненія личной чистоты з раздёленія животемиъ на чистыхь и нечистыхъ — въ числу законовъ нрасстеснныхэ. Изъ этизъ законовъ первые два-релиrioзные, а послёдніе-чисто гигіеническіе законы, ничего общаго съ нравственностью не визющіе. Мы также не ноженъ согласяться съ авторонъ, будто Самсонъ былъ «великъ и силенъ върою въ непреложность божественнаго обътованія о высшель назначенія избраннаго народа» (стр. 219). Библія нанъ этого прямо не говорить, а вивющіеся факты выставляють Сансона скорве простымъ борцанъ-атлетонъ, ченъ релитиознымъ ратоборценъ, проникнутынъ высокним идеяни. Это еврейский Геркулесъ, а не еврейскій Мидьтіадъ. Неправильно также указаніе въ друговъ вісті (стр. 235), будто «желаніе имъть царя (во время Самуила) вызвано было въ народ'в израильскомъ окончательнымъ сознаніемъ своей неспособности къ самоуправлению по тёмъ возвышеннымъ началамъ богоправления, которыя наложены были въ законодательстве Монсеевонъ». Изъ дуга библейскаго разсказа явствуеть, что народъ требовалъ себе царя не столько ради осушествленія высшихъ идеаловъ, сколько изъ желанія «быть, какъ прочіе

> A<sup>1</sup> Digitized by Google

народы и инъть военачальника, который защищалъ-бы итъ отъ окружающитъ враждебныхъ плененъ» (Ср. Самуила I, гл. 8).

Въ заключение нашей рецензии им должны сказать, что при всёхъ указавныхъ наив неточностяхъ, трудъ г. Лопухина остается хорошниъ и дёльнымъ вкладомъ въ нашу бёдную богословскую литературу; во всяконъ случаё онъ стоитъ выше шаблонныхъ руководствъ къ библейской история, въ воторыхъ совершенно превебрегаются и научная достовърность, и прагиатазатъ изложения.

2) 1. Каблиць (І. Юзовъ): Основы народничества. Часть І. Второе, дополненное изданіе. С.-Петербурьъ, 1888 (464 стр. in 12°).

Народничество принадлежить въ настоящее вреня въ числу саныть нодныхъ и вліятельныхъ въ Россіи воззрѣній. Конечно, есть ложное и есть истинное народничество, и ложныхъ народниковъ, у насъ вынче развелось такое иножество, что изъ-за нихъ не видать наленькой кучки истинных вародвиковъ, стоящихъ на почвѣ гуманизма и не запятнавшихъ еще своего знамени проповёдью нетерпиности и человёконснавистничества, подобно аженародникамъ. Г. Каблицъ принадлежитъ, кажется, къ числу неивогихъ истивныхъ народниковъ. По крайней ибрб, такое впечатябніе им вынесли изъ чтенія его книги «Основа народничества», первая часть которой во второмъ, дополненномъ издании лежитъ теперь передъ важи. Авторъ этой книги, въ качестве благороднаго рыцаря народничества, вооружается въ саные тяжелые доспёхи философін, психологія и этики для защиты своего принципа отъ нападковъ супостатовъ, въ образъ космополитической части нашей интелегенции. Вся первая половина книги занята общини философскими и научными разсужденіян, большею частью ненивющими никакого почти отношения къ практическому принципу народинчества, но тёмъ не менёе интересными сами по себё. «Личность и законы исторій», «Личность и общественныя формы», «Унъ и чувство, какъ факторы общественнаго прогресса», «Основы правственности и цвиность жизни», «Абсолютная этика», «Свобода воли и визняеность», «преступленіе и наказаніе»-вотъ рядъ главъ, черезъ которыя авторъ проводить читателя, прежде чень добраться съ никь до саной сути книги --до принципа націонализна и вытекающихъ изъ него для современной русской жизин практическихъ послёдствій. Для насъ въ настоященъ случаб особенно интересна вменно эта суть книги, и о ней мы скажемъ нёсколько

словъ, не входя въ подробности, неумёствыя въ краткой библіографической замёткъ.

Въ главъ «Націонализиъ, его приверженцы и враги» г. Каблицъ слѣдующинъ образонъ опредъляеть понятіе «истиниаго націонализна». «Основное положение национализна заключается въ томъ, что всякая народность ижеть свои особенности и національныя черты, а потому ся жизнь и развитіе погуть нати самобытнымъ путемъ; вибств съ твиъ націонализиъ утверждаеть, что всякая народность имееть право на существовачие и развитие». Авторъ нападаетъ на «нашихъ ретроградовъ», старающихся подийнить принципъ націоналозма, признающій равенство націй, своимъ ретрограднымъ пониманіемъ его, при которомъ оказывается, что наша національность инфеть право и чуть-ли не обязана относиться къ другинъ санынъ хищническимъ образовъ. Такое понимание национализма-прибавляетъ авторъ-конечно «нелъпо и узко». (Стр. 265-266). Онъ особенно настанваеть на томъ, что въ отношенія между націями такъ же необходнио вносить альтрунстическія вачала, какъ и въ отношенін между личностями (стр. 268). Въ концѣ главы онъ рѣшительно заявляетъ, что «истинный націонализиъ ни пожегъ служить къ разъединенію народовъ» и въ существѣ своемъ есть «арогрессавное явленіе нашей современной жизни» (стр. 274-277). Читая такія благообразныя, хотя в въ сущности не новыя разсужденія, всякій благовыслящій человакъ не пожеть, конечно, не согласыться съ ними. И въ самомъ дёлё, націонализмъ, находящійся въ братскомъ согласіи съ гуманностью съ альтруизмомъ, въ неждународныхъ сношеніяхъ и съ прогрессоиъ, ---чего ужъ, кажется, лучше? Такъ ножно дунать, пока стоишь на почвѣ теоретическихъ разсужденій, но какъ только доходишь до примѣненія принципа «истиннаго націонализма» къ разнымъ случаямъ практической жизни, заибчаешь, что далеко не все такъ глядко и просто . въ немъ, какъ думалось сначала. Есть одна весьма важная область соціальныхъ отношеній, которая обыкновенно служитъ камнемъ преткновенія даже для «истинныхъ» націоналистовъ --- и эту-то область благоразумно обошелъ г. Каблицъ въ своемъ трудѣ.

Мы говоринъ объ отношенияхъ между различными народностями одного и того же государства.

Г. Каблицъ увѣряетъ, что истинный націонализиъ никогда не способствуетъ къ разъединенію народовъ и потому не можетъ разъединить Россію съ Европою. Допустимъ, что это такъ, хотя и на самомъ дѣлѣ практика современной политической жизни вовсе не подтверждаетъ этого

положенія. Но спрашивается: какъ поступаетъ націонализиъ или народничество не въ отношеніять нежду разными государствани, а въ отношеніять нежау развыни народностями одного и того же государства? Чёмъ проявляеть себя народническій принципъ не во внёшней, а во внутренней политикъ? Г. Каблицъ ничего не отвъчаетъ на этотъ щевотливый вопросъ, а нежду триъ онъ-то важнёе всего. Факты дёйствительной жизне дають на него отвёть, далеко не благопріятный народничеству. Они говорять намь, что въ государствё, состоящень изъ различныхъ націй, приизнение принципа народничества всегда благопріятно лишь господствующей націи в въ высшей степени гибельно и тяжело для націй второстопенныхъ; что этотъ принципъ обыкновенно приводитъ къ негущанному делению людей, гражданъ одного государства, на коренныхъ и некоренныхъ, и пряно диктусть особее покровительство первынь и утёсненіе послёднихь. Нужноли далеко ходить за фактани? Ихъ кожно съ изобилін найти вездів, если постранствовать по Австро-Венгрін и другниъ европейскимъ странамъ, состоящинъ взъ разныхъ націй; но нанъ нътъ надобности отлучаться изъ дому, ибо тутъ же, въ нашемъ дорогомъ отечествъ, ны легко ноженъ найти разительныя доказательства въ пользу нашего инфијя. Возьнекъ еврейскій вопросъ-несомнѣнно, самый вопіющій изъ всѣхъ вопросовъ натей внутренней политики. Кто кричить объ ограничения правъ и безъ того почти безправныхъ евреевъ, если не народники или люди, считающіе себя таковыни? Во имя чего поднято въ печати и въ жизни жестокое гоненіе на четырехъ милліоновъ обездоленныхъ людей, если не во ния національнаго принципа, во имя жестокаго дёленія равныхъ людей на коренныхъ и не коренныхъ, на сыновъ и пасынковъ отечества, на покровительствуеныхъ и отверженныхъ? Г. Каблицъ скажетъ, ножетъ быть, что во всемъ этонъ повинны не настоящіе истинные народники, а только безчестные люди, прикрывающіеся плащень народничества для достиженія своихъ антигунанныхъ цёлей; но пусть же онъ намъ укажетъ, гдё они, эти истинные русские народники, относящиеся съ равною любовью ко всёмъ народностямъ, населяющимъ Россію, и въ томъ числѣ къ евреямъ! Не грёшенъ-ли и самъ г. Каблицъ-Юзовъ немного въ этомъ отношении? Мы не знаемъ въ точности взглядовъ г. Каблица на еврейский вопросъ и вообще на внутренніе національные вопросы въ Россін, такъ какъ въ лежащемъ передъ нами томѣ «Основъ» принципъ народничества примѣняется авторонъ только къ бытовынъ и экономическинъ особенностямъ русской крестьянской жизни (къ правовымъ воззрѣніямъ массы, къ общинному на-

54

чалу, къ нірскому владанію землей etc). Есть основаніе дунать, что авторъ во второмъ том'я своей книги коснется интересующаго насъ вопроса. Поживенъ-увидинъ!...

Но пока вы еще не ведёли некакеть хорошехь результатовь оть вреи внения принцица народнчества къ улажению внутреннихъ національныхъ вопросовъ, пока ны еще видниъ на каждонъ шагу, что принципъ этотъ ведеть къ неравенству людей, къ дёленію ихъ на коренныхъ и не коренныхъ гражданъ, --- им виравъ утвержлать, что по отношению въ гунанности народничество --- очень опасная, скользкая почва, наклонная плоскость, на которой даже искренніе люди съ трудонъ удерживаются и часто скатываются съ нея въ онуть національной вражды, нетерпиности и человівконенавиствичества. Ужъ одивъ тотъ факть, что флаговъ народничества и самобытности прикрываются такіе возбуждающіе низменные инстикты писаки, какъ тѣ, которые спеціально занимаются травлею евреевъ на страницахъ юдофобскихъ «Новаго Вренени», «Гражданина» и т. п., да еще то, что на нашихъ глазатъ русскіе купцы на Нижегородской ярмаркв подвергли евреевъ остракизну изъ Нижняго также во иня великаго принципа народничества, или какъ они это проще выразили, во имя увеличенія барышей кореныхъ купцовъ, кониъ «некоренные» еврен дълаютъ досадную конкурренцію-ужъ одно это показываеть, какихъ результатовъ достигаеть првибненіе принципа народничества къ практической жизни.

Въ нашенъ обсуждении основваго принципа труда г. Каблица, ны уже почти вышли взъ ранокъ библіографической занѣтки, а потону нанъ не остается иѣста для разбора другвхъ второстеревныхъ пунктовъ этого труда. Занѣтинъ только, что въ общенъ сочинение г. Коблица стличается серьезностью и порядочною эрудицією и способно мыслящаго человѣка навести на саныя серьезныя размышленія.

3) СССП ГОДИНО-литературный и общественно-промышленный сборникъ на древнееврейскомъ языкъ. Томъ третий. Издание С. П. Рабиновича и І. Гурвича. Варшава, 1888 (650 столб. in 4°).

Въ срокахъ выхода сборника г. Рабиновича произошла перемѣна: отнынѣ этотъ сборникъ будетъ выходить не разъ, а два раза въ годъ, весною и осенью. Къ этой перемѣнѣ нельзя отнестись иначе, какъ сочувствевно, такъ какъ «Кнесетъ Исроель» при всѣхъ своихъ недостаткахъ все таки является изданіемъ серьезнымъ и, не смотря на односторонностъ

своего направленія, длеть своянь читателянь разносторонній литературный натеріаль <sup>1</sup>. Общее направленіе и физіононія сборщика, насколько они выяснились изъ первыхъ двухъ тоновъ его, уже знаконы читателянъ нашего журнала по статьянъ, понъщеннымъ въ свое вреня въ отдѣлѣ «Литературной Лівтониси», а потону ны полагаенъ достаточнымъ посвятить новому третьему тому сборвника телько бѣглый обзоръ въ библіографическонъ отдѣлѣ.

На первонъ песте въ разснатриваеновъ тоне понещена статья г. Рабиновича -- полуисторическая и полуп-блицистическая вещь, сильно отдающая тенденцією. Статья озаглавлева: «Посл'таствія нагеленія» или «Ученіе исходить изъ Ciona». Она повёствуеть или, точнёе, разсуждаеть объ одновъ извъстномъ эпизодъ изъ жизни палестанскихъ евреевъ въ первой половинъ XVI въка — о борьбъ нежду раввинани изъ-за вопроса объ утверждени духовныхъ лицъ въ раввнискихъ должностяхъ («сениха»), приченъ одна партія, подъ предводительствоиъ палестинскаго развина Якова Берава, доногалась, чтобы «право утвержденія» осталось только за духовенствонь, живущниъ въ Палестинѣ, нежду тънъ какъ другая партія держалась status quo и призначала право утверждения за духовенствоиъ всёхъ странъ, где еврен разсвяны. Въ основе этой борьбы дежали важныя идейныя стреиленія, ноо ричь шла ни болие ни мение, какъ о признанія духовной гегенонія Палестины надъ всёнь разсвяннымь еврействонь, о созданів для посл'ядняго постояннаго духовнаго центра, о пробуждения въ народъ центростремительной силы и объ укръпдени національнаго духа. Стреиленіе къ подъему національнаго духа было очень сильно среди овреевъ въ ту бъдственную эпоху, нослъ ужаснаго изгнанія изъ Испанія, и въ пору блестящаго разцебта инквизиціи; впослёдствіи, какъ извёстно, это стреиленіе повело къ непрерывнымъ нессіянскимъ волненіямъ XVI и XVII вѣковъ. Г. Рабиновнчъ выбралъ сюжетонъ своей статьи начальный ионенть этой эпохи, когда стреиление из національному возрождению внервые выразилось въ спорт о «сенихт»; онъ унудрился даже найти сходство между этамъ монентонъ в переживаенымъ нами временемъ... Авторъ, какъ ярый палестинофиль, конечно горячо сочувствуеть двежению въ пользу палестиеской гегемонія и очень скорбить о неудачь этого движенія, которое въ случат усптия могло бы, по его интению, изитенить весь строй духовной

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Когда эти строки били уже въ нечати, мы узнали, что изданіе этого сборника пріостановлено издателями на 3-из выпусий, о чемъ нельзя не пожалить-

### Бивлюграфія.

жазен евреевь въ синся усиления національнаго дуга. Едвиственнымъ утъщевіемъ для автора служить то, что движевіе къ національному едннененію въ XVI в. не совствиъ пропало даромъ, нбо вызвало къ жизни въ тонъ же въкъ человъка, который инымъ путемъ иного содбиствовалъ такому единенію — а именно Іосифа Каро, автора знаменитаго кодекса «Шулхонъ Орухъ». Мы никакъ не ножемъ согласиться съ авторомъ и дунаемъ, что о такомъ исходъ дъла скоръе надобно скоробъь, нбо онъ почти на цълыхъ два столътія задержалъ здоровое уиственное развитіе еврейства и до сихъ поръ служитъ въ извъстныхъ кругахъ ториазонъ ко встану хорошему, свъжему и разумному въ нашей религіозной жизни...

Посяв тенденціозной статьи г. Рабиновича ны не безъ удовольствія читали безпристрастный этюдъ г. С. Берифельда «Рядъ поколёній», поибщенный въ сборникъ по особой синсходительности реданции, хотя и подъ сильнымъ конвосиъ оговорокъ и редакціонныхъ примѣчаній. Г. Бернфельдъ описываетъ эпоху реформаціоннаго движенія среди евреевъ съ 1815 по 1848 г. Факты заниствованы инъ изъ существующихъ исторій этого времени Іоста, Штерна и Греца, но характеристики дъятелей той эпохи равно какъ общая ся оцінка, вполні принадлежать автору этыда. И надо сказать, что въ общенъ авторъ спотритъ весьма трезво на вещи и большей частью дёлаетъ вёрную оцёнку. Это удается ену, благодаря почти сорединному положению, занятому ниъ нежду двумя крайними нартіями,--слишковъ увлекающинися реформистани и ярыни ортодоксами, дёянія которыхъ овъ описываетъ. Мы сказали: «почти серединное положение», такъ какъ г. Бернфельдъ все-таки чаще склоняется на сторону рефоринстовъ и не скрываетъ своего сочувстія даже такимъ радикаламъ, какъ А. Хоринъ и А. Гейгеръ. Особенно превозносить онъ философа Н. Крохмаля, который въ сущности не нивлъ прянаго отношенія къ реформаціонной борьбъ. Мы не раздъляемъ восторга автора въ этомъ отношения, нбо видимъ въ Крохиалѣ, кроиѣ веоспоривыхъ достовнствъ, в нѣкоторые недостатки, какъ напр. излиший исторический квіетизиъ и стреиленіе наскировать свои убъждения страха ради іудейска, чего не отрицаеть и сань г. Бернфельдъ. Авторъ допустилъ также ошноку и въ зарактеристикъ И. С. Реджіо (Іошора), утверждая, будто Реджіо стояль всеційло на почві ученія Мендельсона (стр. 104). Это невёрно, ибо въ то время какъ Мендельсонъ никогда ни словомъ не задёвалъ Талиуда, Реджіо (въ своей книге «Бехинатъ га-Каббала», 1852) сдёлалъ сиблую попытку потрясти всё основы талиудическаго іуданзна. Гораздо в'єрнісе окарактеризоваль авторь

57

дъятельность Гольдтейна, Франкля и Гейгера, а также значеніе раввинскихъ реформаторскихъ съёздовъ (въ Германін) 40-гъ годовъ. Личность н значеніе русско-еврейскаго дъятеля Левинзона также оцънсны по достоннству, и авторъ справедливо настаиваетъ на топъ, что важна вовсе не научная дъятельность Левинзона, а больше всего его публистическая роль. Есть, однако, еще нъкоторыя ивънія въ очеркъ г. Верифельда, съ которыми мы не можемъ согласиться, но им не ръшаемся здъсь обсуждать ихъ въ виду недостатка иъста, а потому продолжаенъ свой обзоръ.

Въ первомъ общемъ отдёлё сборника обращають на себя вниманіе кромѣ указанныхъ двухъ статей, еще краткій очеркъ д-ра Гаркави о Саадін Гаонѣ (переведенъ изъ «Восхода») и статья г. Реймесса: «Пилпулъ (крайняя казуистика) въ еврейской литературѣ». Авторъ дѣлитъ казуистику на нѣсколько видовъ и, сочувствуя умѣренному примѣненію казуистическаго метода въ богословской письменности, осуждаетъ злоупотребленіе этимъ методомъ въ произведеніяхъ раввинской литературы послѣдвихъ вѣковъ. Мы бы сказали, что казуистика во всѣхъ ел видатъ безусловно вредна и должна быть изгнана изъ области вѣры, въ которой главенствуетъ чувство, а не крючкотворный разумъ.

Небезполезными вещами слёдуеть признать въ томъ же отдёлё рядъ краткихъ біографій (съ портретань) выдающихся д'яятелей, литературныхъ и общественныхъ, въ родъ Рейфиана, Шульнана, Л. Пинскера, раввина Мальбина и цадика Менделя Любавичскаго. Подробный отчеть о состоянии палестинскихъ колоній въ послёднее полугодіе заканчиваетъ собою первый общій отдёль вниги. Изъ спеціальныхъ отдёловъ научный («Веть га-индрашъ») наполненъ исключительно статьями по талиудической экзегетикъ и въ непъ особенно интересны замъчанія г. Александрова на извъстную «Исторію устнаго ученія» Вейса, въ которой критикъ находить иного мелкихъ фактическихъ неточностей. Стихотворный отдёлъ въ разсиатриваенонъ тонъ такъ же разнообразенъ, какъ и въ предъндущихъ тонахъ. Есть хорошіе стихи гг. Готлобера, Долицкаго, удачные переводы изъ Гейне г. Л. Минца, отрывовъ изъ ненацечатанной элегіи И. В. Левинзона и др.

Беллетристическій отдёль состоить изъ двухь оригинальныхь повёстей и одной переводной. Переведена новая повёсть изъ галиційской жизни *H. Самуэли*, озаглавленная «Aus Finstern» и напечатанная въ «Judische Presse» прошлаго года. Изъ двухь оригинальныхъ вещей, историческій разсказь г. *Рафаловича* «Кровавый женихь», составляеть

очевидное подражание Маповскому ронану «Любовь въ Сіонѣ», но подражаніе вышло очень плохое, не заслуживающее даже обсужденія. Гораздо дільние повість изъ современной жизни «Десять Серебрянниковъ» г. Расницкаго. Авторъ изображаетъ жизнь еврейской золотой полодежи въ одновъ большовъ провинціальновъ городъ. Фабула разсказа въ сущности ничтожна и сводится къ тому, что одинъ молодой человъвъ пригласилъ двукъ барышень въ театръ, но не нивя нужныхъ для покупки билетовъ десяти рублей, подвергается разнымъ злоключеніямъ, пока не достаетъ нужной суммы. Несмотря на бёдность фабулы, автору удалось набросить нёсколько довольно живыхъ типовъ современной золотой колодежи, ---типовъ, отталкивающихъ своею дрянностью и нерзостью. Правда, типическія черты, взятыя авторомъ, слишкомъ общи я поверхностны, порою даже отдають подражательностью, но тёмъ не менёе нельзя отказать автору въ нёкоторой наблюдательности и въ унтини живо излагать свои наблюлечія.

Въ концѣ сборника помѣщены нѣкоторыя мелкія, но довольно интересныя рукописныя дапныя, касающіяся исторіи евреевъ въ разныя эпохи. Таковы: молитвы о мученикахъ въ Польшѣ въ прошлонъ столѣтіи (сообщенныя г. Голдблюмовъ), краткій "Очеркъ о ночныхъ феяхъ и о чертовщинѣ", принадлежащій раввину Аврааму Геронди, жившему около 1400 года, письмо одного раввина противъ секты хасидовъ отъ 1805 года, многія надгробныя надинси изъ еврейскихъ кладбищъ въ Италіи, относящіяся къ XVI и XVIII вѣкамъ и собранныя д-ромъ Берлинеромъ, и наконецъ портретъ Саббатая Цеви, найденный г. И. Левинзономъ въ одной старенной книгѣ. Сборникъ заканчивается нѣкоторыми статьями по естествовѣдѣнію, изъ которыхъ главы по общей физикѣ М. Пинеса, написаны прекраснымъ древнееврейскияъ слогомъ, въ формѣ библей кихъ стиховъ, и читаются съ удовольствіемъ. Было бы хорошо, еслибъ г. Пинесъ издалъ въ свѣтъ весь свой трудъ, изъ котораго напечатанныя въ сборникѣ г. Рабиновича главы составляютъ лишь небольшіе отрывки.

4) יונה בווה: Лекомысленная. Разсказъ изъ еврейсказо быта С.Я. Цитрона. Варшава, 1888 (51 стр. in 12<sup>0</sup>).

Г. Цитронъ изображаеть въ своемъ разсказѣ одну загадочную натуру, въ образѣ еврейской дѣвицы Нади Цемаховичъ, характеръ которой составляетъ странную смѣсь порочности и добродѣтели, поразительнаго легкомыслія и энергіи, мягкости и жестокости. Ключъ къ разгадкѣ этой натуры

авторъ представляетъ нанъ отчасти въ описанія нёкоторыхъ эпизодовъ изъ жизни своей геронни. Надя Ценаховить выросла и воспитадась въ грубой и порочной средв. Ея нать содержала неблированныя коннаты весьна подозрательнаго свойства (дъйствіе происходить въ одновъ изъ южныть большихъ городовъ). Надя воспитывалась въ гимназіи, изъ которой вынесла кожетъ быть сознание испорченности окружающей се среды и своей собственной, но не стреиление въ санонсправлению. Она встръчается съ авторонъ (разсказывающинъ всю эту исторію отъ своего имени) въ тотъ саный номенть, когда она готовидась перейти со школьной сканые прано на поприще самостоятельной жизни. Самостоятельная жизнь рисовалась ей. въ формъ веселаго маскарада, на которомъ она будетъ забавляться, блистать и вести любовныя интриги. Достигнуть такой блаженной жизни ножнобыло Надъ не неаче, какъ выйдя запужъ за богатаго старика, желавшаго дорого заплатить за полодую краснвую дівушку. Мать геронен особенно подстрекала ее къ этому, во Надя при всей своей испорченности не ри-Шалась на такой шагъ, такъ какъ въ ней все-таки еще не погасла «скра чистой любви. Съ другой стороны ей трудно было выбраться изъ онута, въ которону ее прикрѣпило донашнее воспитаніе, и она не когла никакъ рѣшиться выйти на путь честной, трудовой жизни. Она отвергаетъ любовь честнаго студента-медыка Левтова потому только, что онъ не красивъ, не изященъ и слишковъ строгъ въ нравственновъ отношения. Одному только автору удается зажечь въ сердц'в Надо искру страсти, но и эта страсть остается безилодною, въ виду того, что авторъ оказался слишконъ добродътельнымъ и не звлотълъ воспользоваться слъною и нечистою страстью колодой девушки на ся же погибель. Эта неудача не удерживаетъ однако горячей натуры Нади: она сознательно увлекается, борется, страдаеть и наконець доходить до крайней стечени паденія...

Борьба въ молодой дъвушкъ дурныхъ инстинктовъ съ нравственнымъ стремленіями, кончающаяся торжествомъ первыхъ, благодаря тону, что несчастное существо, загубленное воспитаніемъ, не нашло въ жизни хорошаго исхода своей бурной энергіи, — вотъ въ чемъ весь смыслъ разсказа. И пороки, и хорошія черты въ личности героини объясняются отчасти обстоятельствами ея жизни и условіями окружающей среды. Авторъ позаботидся по возможности рельефиче выставить эти обстоятельства и усдовія — и въ этомъ его заслуга, а также интересъ его разсказа. Не признавая за этимъ разсказомъ ни большой оригинальности, ни особенной художественности, им считаемъ его, однако, не лишеннымъ интереса беллетристическимъ очер-

### Бивлюграфія.

конъ, отличающинся реалистическою подкладкою. На оригинальность, впроченъ, и санъ авторъ не претендуетъ, такъ какъ санъ заявляетъ, что написалъ свой разсказъ «по образцу одного разсказа на руссконъ язывѣ», котораго онъ, однако, почему-то не навываетъ.

5) Regesten sur geschichte der Juden in Fränkischen und Deutschen Reiche bis sum Jahve 1273, bearbeitet von Julius Aronius, I Lieferung, Berlin, 1887, 64 SS; in gr. 4°. (Регесты къ исторія евреевъ въ франко-гершанскомъ государств'я до 1273 г., обработанныя Ю. Ароніусовъ).

Въ Германін съ недавняго времени существуетъ ученое общество, задавшееся цёлью содёйствовать всестороннему научному изслёдованію исторін нёмецкихъ евреевъ посредствомъ дёятельнаго собиранія и тщательной обработки натеріаловъ для этой исторіи. Во главѣ общества (въ Берлинѣ) стоятъ прославленные учейые, какъ профессоры Л. Гейгер», Лацарусъ, Бервальдъ, Штейнталь, Бреславъ и др. Комитетъ общества имёетъ свой спеціальный журналъ («Zeitschrift für Geschichte der Juden in Deutschland», подъ редакціей Л. Гейгера въ Берлинѣ) и издаетъ массу натеріаловъ и оригинальныхъ изслёдованій по исторіи евреевъ въ Германіи. Къ чисяў такихъ изданій принадлежитъ и сборникъ, заглавіе котораго выписано выше. Этотъ оборникъ заключаетъ въ себѣ натеріалы для исторіи евреевъ въ франко-германсковъ государствѣ съ древнѣйшаго времени до 1273 г. Въ вышедшевъ пока первовъ выпускѣ понѣщены документы за періодъ отъ первыкъ столѣтій христіанской эры до 1033 года.

Большинство понёщенныхъ въ сборникѣ историческихъ документовъ, собственно говоря, вовсе не является тутъ въ первый разъ и перепечатаны изъ давно извѣстныхъ сочиненій и историческихъ руководствъ. Главное значеніе разсиатриваемаго изданія заключается въ топъ, что въ немъ впервне собраны въ одно цѣлое всё разбросанные въ десяткахъ и сотняхъ сочиненій историческіе документы и расположены въ строгомъ хронологическомъ порядкѣ, причемъ вногіе изъ нихъ приводятся и въ латинскомъ порядкѣ, причемъ вногіе изъ нихъ приводятся и въ латинскомъ порядкѣ, и въ нѣмецкомъ переводѣ. Характеръ появодинытъ документовъ—самый разнообразный: тутъ есть и узакопенія разныхъ виператоровъ и церковныхъ соборовъ, и надгробныя надииси, и отрывки изъ сочиненій или писемъ современниковъ, и дѣтописныя сказанія, —словомъ все, что виѣетъ прамое или косвенное отношеніе къ исторіи нѣмецкихъ евреевъ въ среднихъ вѣкатъ. Самую большую часть перваго выпуска занимають постоновденія разныть церковныхь соборовь, папь или другихь духовных іерарховь, ограничивающія права евреевь вь различныхь сферахь общественной и духовной жизни. Почти всё эти постановленія уже извёсним изъ всеобщей исторіи евреевь. Таковы, напр., ограниченія еврейской торговли, запрещеніе христіанскить духовнымъ лицамъ участвовать въ транезать евреевь (такихъ запреденій всего больше въ неріодѣ между V в VIII вѣками), приказы объ изгнавіи евреевъ изъ той или другой иѣстности, пли о насильственномъ обращенія цёлыхъ общинъ въ христіанство и т. п. Каждий документъ сопровождается иногочисленными ссылками на источники, откуда овъ заниствованъ и на важнѣйшія сочиненія, нользовавшіяся инъ.

Читая со винианісиъ сборникъ г. Ароніуса, всё эти съ виду сухіе, разрозненные документы, получаень, однако, живую историческую картину прошлаго, картину, поражающую своимъ трагизмонъ. Это таже систенатическая исторія, только исторія голая, неприкрашенная, исторія въ намятичкахъ прошлаго, короткія слова которыхъ подчасъ гораздо краснорѣчивъе, чёмъ цёлые томы комментаріевъ и красномить описавій.

6) Ueber Sitte und Sitten der alten Völker, namentlich der Hebräer, Griechen und Römer. Von Dr. S. Spitser, Oberrabiner in Essegg. Budapest, 1887, 90 S. in 12°. (Объ обычаяхъ и нравать древнихъ народовъ—евреевъ, грековъ и ринлянъ. Сочинение С. Шпитцера, раввина въ Эссегѣ).

Авторъ отличаеть обычаи (Sitte) отъ правооз (Sitten) и опредъляеть первые какъ вибшнія норны поступковъ, предписываеныя не религією и не положительнымъ закономъ, а вибшними условіями быта, зависящним отъ ибста и времени; послёдніе же опредёляются имъ, какъ нёчто кроющееся въ характерё и психическомъ складё народа, независимо отъ окружающихъ вибшнихъ условій. Желая говорить о ибкоторыхъ обычаятъ и нравахъ древнихъ евреевъ и сопоставить ихъ съ таковыми же у грековъ и римлянъ, г. Шпитцеръ, послё опредёленія своего предмета, дёлаетъ такую классификацію его. Обычан онъ дёлить на: приличія въ обращенія съ людьми, приличія въ одеждё, въ жилищё и въ пиршествахъ; нравы онъ дёлить на три разряда: поэтическіе, религіозные и политическіе.

Для описанія обычаевъ древнихъ евреевъ авторъ подьзуется отчасти Библією, но больше всего талиудическою Аггадою. Нельзя сказать, чтоби его описаніе отличалось особенною полнотою и точностью: иногое совсёнь

оставлено безъ виннанія, а приводилия инфвія подтверждаются каждое одникъ или двуща изръченіами, взятыми наугадъ изъ цёлой насси однородныхъ и подчасъ противоръчивыхъ изреченій, разсвянныхъ въ агадической литературѣ. Сопоставленіе еврейскихъ обычаевъ съ греко-ринскими касаются лишь общихъ, избитыхъ положеній (напр. сравненіе эстетическихъ воззрѣній этихъ народовъ) и сдѣланы весьма поверхностно. Изноженіе сухое и скучное. Несмотря на большую, повидимому, эрудицію, авторъ иногда опибается въ опредѣляется имъ въ симслѣ приличая, т. е. въ товъ вульгарномъ симслѣ, въ какомъ это слово нывѣ понинають въ разговорномъ жаргонѣ, иежду тѣмъ какъ у древнихъ евреевъ этотъ терминъ повимали въ симслѣ *дъловитостии*, практичности, знанія прекихъ дѣлъ въ противоцоложность отшельнической духовной жизин. Это видно изъ иногихъ иѣстъ талиудической Аггады и даже изъ тѣхъ немногихъ, которыя мриводятся авторомъ (напр. «Изреченіе отцовъ», II, 2 и др.).

Кще менёе, удовлетворителенъ второй отдёчъ книжки, гдё излагаются «поэтическіе, религіозные и политическіе нравы» древнихъ евреевъ. Туть больше всего удивляеть странное распредёленіе нравовъ. Къ поэтическинъ нраванъ (особенностянъ поэтическаго міросозерцанія) отнесены, напринёръ, обязанности дѣтей по отношенію къ родителянъ (стр. 56) и даже уваженіе къ ренесленному труду (стр. 60). Уваженіе къ старшниъ отнесено уже почему-то къ политическимъ воззрѣніямъ (стр. 85). Разсужденія о сравнительновъ положеніи рабовъ у евреевъ, грековъ и римлянъ не заключаютъ въ себё ничего новаго и состоять изъ избитыхъ общихъ иѣстъ.

Вообще трудъ венгерскаго раввина, автора иногихъ другихъ сочинений по еврейской исторіи и гомилетикъ (закъ видно изъ списка ихъ на оберткъ книжки), надобно признать совершенно неудачнымъ и лишеннымъ всякаго интереса. Ни авторъ, ни публика ничего не потеряли бы, еслибы г. Шпитнеръ, справнять свой трудъ поконться на страницахъ скроинаго «Ungarischer Israelit», гдъ онъ былъ первоначально напечатанъ, и не извлекъ Ф. инъ отого, тихаго убъжница на свътъ Божій, для опубликованія во всеобщее свъдъніе.

7) Le Saint enfant de la Guardia par Isidore Loeb. Paris, Durlacher, 1888, pp. 32 in 8°. (Cestoe дити изъ Гузрдін. Сочинение Исидора Лаф.).

Вотъ новая, еще налонзвёстная страница изъ исторіи еврейскаго ну-

63

ченнчества. Около 1490 г., испанская инжизноїя возбудила процессь противъ пятерыхъ евреевъ и шестерыхъ наррановъ, которыхъ обвиняла въ товъ, что они въ 1488 г. занучили на сперть христіанскаго ребенка изъ города Гуардія съ цёлью вырвать у него сердце и воспользоваться инъ для какихъ-то тамиственныхъ чаръ, предохравяющихъ будто бы наспльно окрещенныхъ евреевъ отъ вадзора никвизиціи. Такое дикое, отвратительное обвиненіе ногло, ионечно, выдунать только разгораченная фантазія испанскихъ инквизиторовъ, страдавшихъ несонийнию маніею крови, нечеловѣтескихъ инквизиторовъ, страдавшихъ несонийнию маніею крови, нечеловѣтескихъ инквизиторовъ, страдавшихъ несонийнию маніею крови, нечеловѣтескихъ инквизиторовъ. А пежду тѣнъ послёдствіенъ этой игры извращенной фантазіи былъ длившійся иѣсколько лѣтъ процессъ съ допросани, страшными пытками и другими прелестями инквизиціоннаго суда. Процессъ кончился, какъ и слёдовало ожидать, осужденіемъ всѣхъ подсуднимыхъ и страшною казнью ихъ въ концѣ 1491 г., въ городѣ Авилѣ.

Французско еврейскій ученый г. Исидоръ Лэбъ въ своей книжкѣ, посвященнной исторія этого процесса, доказываетъ изотним документальными данными, что весь процессъ былъ завѣдомо ложного выдучкою и что все обвиненіе было основано на небывальщинѣ, на здонамѣревномъ изиынленій отцовъ-никвизиторовъ. Онъ приводитъ самыя вѣскія доказательства въ пользу того, что нетолько никакого преступленія не существовало, но не существовало даже самого объекта преступленія не существовало, но не существовало даже самого объекта преступленія, т. е. что такъ-называенаго «святого диняти изъ Гуардіи» вовсе на свѣтѣ не было. Весь согрия delicti состоялъ изъ преднамѣренной выдумки и изъ показаній обезумѣвшихъ подъ пыткою людей въ пользу этой выдумки. Мноъ послужилъ для святыхъ отцовъ Великой Германдады только лишнимъ поводомъ къ веселой иляюминаціи, во славу католической церкви, въ образѣ костра со всесожженіемъ «еретиковъ».

Все это, полагаенъ ны, достаточно доказалъ г. Лэбъ въ своей нитересной брошюрѣ. Авторъ даетъ намъ, кроиѣ подробнаго отчета о самиъ процессѣ и документальнаго разбора его, характеристики ученищенитъ въ процессѣ инцъ, и такииъ образовъ проливаетъ свѣтт "и́с" ченищенитъ описываеное инъ событіе, но и вообще на всю эпоху, переднациято событіе. Строгая научность и эрудиція соединяются въ его эмиръ чено вольно живымъ изложеніенъ—и всѣ эти качества дѣлаютъ развитито вольно живымъ изложеніенъ—и всѣ эти качества дѣлаютъ развититъ замѣтить, что этюдъ г. Лэба составляетъ отдѣльный оттистъ сячника «Revue des études juives», выходящаго въ Париятъ наго богатствонъ своего историческаго содержанія.

Digitized by

64

9) (32 лекратятся возгласы. Разборъ сочиненія раввина Рейнеса, сдпланный Анонимомъ. Бердичевъ, 1888 (32 стр.іт 8°).

Неизвестный авторъ этой брошюрки, повидинону большой дока въ Талиудь и развинской литературь, задался цвлью разрушить незаслуженную, по его инвеню, литературную славу лидскаго раввина И. Я. Рейнеса, новестного своими сочинениями по талиудической казуистике и въ особенности книгою «Великія Свётила». Противъ этой книги направлены всѣ стрёлы анониинаго критика. Онъ находить въ ней и искажение цитать, и илатіаты, и невъдъніе обсуждаенаго преднета, — словонъ, чуть-ли не всъ семь смертныхъ грёховъ литературы. Судя по приводимымъ въ брошюркѣ даннымъ, критикъ правъ въ своихъ нападкахъ. Можетъ быть ему и удастся поколебать незаслуженный религіозный авторитеть г. Рейнеса, но вопросъ въ томъ: cui bono? Стоило-ли огородъ городить для такой наловажной цёли? Книга г. Рейнеса извёстна, вёроятно, всего нёсколькииъ спеціалистанъ, и приписывать ей какое бы ни было «вліяніе на ущы» едва ли основательно. Она даже не касается практическихъ религіозныхъ вопросовъ, а заннижется главнымъ образомъ головоломною казунстикою по вопросамъ талиудической юриспруденции. Анонимный критикъ вооружается, нежду прочимъ, противъ стреиленія г. Рейнеса къ рекланированію своей книги и утверждаетъ, что ниблъ въ виду показать ученымъ раввинамъ-писателямъ, что и ихъ творенія подлежать суду критики, наравий со всёми свётскими произведеніями. Это нослёднее объясненіе, пожалуй, и есть единственный raison d'être полемической брошюрки г. Аноника, такъ какъ сана по себь она едва ли пожеть представить общій интересь.

9) пола: Разсуждающий. Сочинение А. Л. Беняменсона. Бердичева, 1888 (стр. 110 in 8°).

Книжка эта заключаеть въ себѣ стихотворный перифразъ ходячить инѣній о современномъ еврейскомъ вопросѣ въ Россіи. Г. Беняменсомъ различаеть четыре направленія или партіи въ нынѣшнемъ еврействѣ: партіи отчаявающихся, націоналистовъ, реформистовъ и «разсуждающихъ», или точнѣе выжидающихъ. Онъ выводитъ на сцену представителей всѣхъ этитъ партій и заставляетъ ихъ вести бесѣду въ стихахъ. Сначала излагаетъ подробно свои инѣніи «отчаявающійся» и рисуетъ въ самыхъ ирачныхъ краскатъ современное положеніе русскихъ евреевъ, которымъ, по его инѣнію, грозитъ окончательная погибель въ безпощадной борьбѣ за существо-

Восходъ, ин. 1.

ваніе. Ему возражаеть націоналисть, доказывающій съ жеронь необходипость возрождения сврее въ на почве родной Палестины. Туть вставляеть свое слово и реформисть и разъясняеть необходиность коренныхъ цреобразованій въ религіозновъ быту евреевъ, въ виду обветшалости развинизна. Наконець, весь сперь резюмеруеть «разсуждающій», сторонникъ золотой ссредины. Онъ не увлекается, подобно своимъ собесёдникамъ, но вавъшиваетъ всё обстоятельства и приходить въ завлючению, что поканфсть надо запастись терпѣніенъ и выжидать лучшихъ врененъ. Правда, онъ не совѣтуеть бездъйствія и даеть наставленія на счеть разныхъ IIDAEтическихъ улучшеній въ нашенъ быту, насколько это зависить отъ насъ, но коренное улучшение нашего положения онъ предвидить лишь въ будущенъ. Мнёнія, приводиныя авторонъ, до того неоригинальны и общенавбствы, что вы считаемъ излишнимъ остановиться на нихъ и поженъ ограничиться только запёчаніень, что изложеніе въ общень довольно ясное н живое. Качествъ этихъ не следуетъ, однако, прилисывать стихотворной форић, которая къ содержанію нало подходить и представляеть собою въ сущности рубленную прозу. Мы подагаемъ, что книжка ничего не проиграла бы если бы она была написана «простою, честною прозов», какъ выражается Гейне, а пожалуй еще выиграла бы въ подробности и систематичности.

Къ стихотворному тексту приложено, въ концё книжки, порядочное количество примѣчаній, въ которыхъ изъ талмудической, преимущественно аггадической, литературы приводятся изреченія, подтверждающія то или другое изъ приведенныхъ въ текстё инѣній. А такъ какъ эти инѣнія противоположны другъ другу, то и ссылки, подкрёпляющія ихъ, представляютъ собою самый разнокалиберный составъ, въ сотый разъ подтверждающій ту истину, что талмудическая литература не есть нѣчто цѣльное и систематическое, а напротивъ является калейдоскопомъ самыхъ разнообразныхъ и часто даже взаимно-противоположныхъ идей, вѣрованій и системъ.

10) Синтель справедливости. Доказательства Божественнаго Провидънія по духу нашей въры и согласно системъ Маймонида. Сочинение Г. М. Ростовскаго. Вильна, 1888 (368 стр. in 4°).

Авторъ-горячій приверженецъ религіозно-философскаго ученія Майнонида, изложеннаго въ знаменитомъ «Путеводителѣ блуждающихъ». Въ своей книгѣ онъ задался цѣлью примѣнить міровоззрѣніе Маймонида къ

### Библюгрефія.

важнёйшниъ вопросамъ вёры, въ родё Провидёнія, безсмергія души, загробнаго воздаянія, а также разъясненія темныхъ иёсть въ книгё нашего великаго мыслителя. Г. Ростовскій убёжденъ, ч10 иногочисленные комментаторы «Путеводителя» очевь много напортили и способствовали только затемненію смысла этой книги. Они переплели свои личныя мнёнія съ воззрёніями Маймоннда и, такимъ образомъ, ввели въ его систему чуждыя начала, ничего общаго съ нею неимѣющія. Только тщательное изученіе текста книги навело автора на вёрное пониманіе ея—и вотъ онъ хочеть дёлиться добытыми имъ результатами съ тёми изъ еврейскихъ читателей, которые интересуются предметомъ и нуждаются въ разумномъ религіозномъ руководительствѣ.

Такому серьезному предпріятію нельзя не сочувствовать и не порадоваться тому, что оно въ общемъ исполнено весьма удовлетворительно. Авторъ принадлежитъ, повидиному, къ числу людей, искренно и витстъ съ тёмъ разумно вёрующихъ, старающихся по мёрё возможности офилософствовать религію и примирить ся главибйшіе догматы съ требованіями разуна. Онъ жалуется, что въ еврейской религіи укоренились, рядонъ съ здравыми возврѣніями, и многія нелѣпости, передававшіяся наслѣдственно и освященныя иноговѣковою традицією (стр. 56). Основываясь на Маймонидововъ опредёлении души, въ качествё совокупности высшихъ духовныхъ способностей, авторъ цёликомъ принимаетъ и возвышенное Маймонидово опред вление безсмертия и воздаяния, изъ котораго исключаются всякия грубыя, физическія понятія, изобрётенныя суевёріень (стр. 150 — 156). Вёру въ существование нечистой силы, признанную Каббалою и даже Талиудонъ, онъ отвергаетъ, какъ остатокъ язычества. Онъ старается найти средній путь нежду религіознымъ фатализионъ и философской свободой воли (199-200). Стоя вообще на почвъ строгой религіозности, авторъ, однако, иногда высказываеть свое свободовысліе въ такихъ выраженіяхъ, которыя въ устахъ богослова надобно признать очень сиблыми. Такъ, онъ въ одновъ ивств (стр. 309) горячо возстаеть противъ «иножества нелёпыхъ обрядовъ», портящихъ іуданзиъ и служащихъ источникомъ главныхъ золъ, оть коихъ страдаеть еврейство. Особенно возмущается онъ тёмъ принциноиъ взавиной религіозной поруки, который выражается въ знаменитонъ афоризить: «Вст еврен отвъчають другь за друга въ дълать въры» и который порождаеть у насъ всегда страшный деспотизиъ общественнаго инбнія, подавленіе личной свободы сов'єсти и часто даже отступничество отъ еврейства людей, преслёдуеныхъ за свое свободонысліе (стр. 310 etc.).

5\*

67

Вообще, большая часть разсужденій г. Ростовскаго отличаются трезвостью и уб'вдительностью для изв'ёстнаго круга людей. Толкованія его на Майионида — просты и вёрны. Иногда только встрёчаются натяжки. Такъ, вапринтоть, авторъ старается во что бы то ни стало примирить, учене Майноннда (взятое у Аристотеля) о воодушевленныхъ небесныхъ кругахъ. съ астроновическою системою Коперника и ученісить о всемірномъ тяготінів, доказывая, что подъ «душою», приписываеною Майнонидонъ всякому небесному тёлу, можно разумъть притягательную силу, свойственную этемъ тёлань, и такинь образонь спорь древней в новой астрононіи удаживаются автороиъ весьна легко и просто, только ужь черезчуръ произвольно. He согласны вы также и съ однивъ историческивъ вибніевъ автора, утверждающаго во введенія въ своей книги (стр. 13) будто Майконидъ основывалъ свое философское ученіе исключительно на возархніяхъ еврейскихъ нудрецовъ-талиудистовъ и пользовался произведеніями греческихъ философовъ лишь въ тёхъ случаяхъ, когда они подтверждали еврейскія возврёнія. Хотя высказывая такое метеніе, авторъ имбль въ виду добрую цільвнушить нашить ортодоксамъ доверіе къ сочиненію Майнонида и снять съ него подозрѣніе въ ереся, тѣкъ не менѣе ны доджны сказать, что мнѣніе автора совершенно невърно. Маймонидъ несомнънно увлекся философіей Аристотеля и очень часто высказывалъ такія метенія, которыя никониъ образонъ не согласуются съ воззръніенъ талиудистовъ. Таковы были, наприибръ, его нападки на грубый антропоморфизиъ, которыиъ талиудисты профанировали личность Бога, а также его возвышенныя, чисто сократовскія воззрѣнія на загробную жизнь. Не даромъ же эти и другія тому подобныя интенія вызвали противъ Маймонида ожесточенную борьбу современниковъ и обвинение въ ереси со сторены величайщихъ представителей раввинизиа. Конечно, еретиковъ могли его считать только тё слёпые и "блуждающіе", для которыхъ онъ написалъ свой "Путеводитедь"; съ точки же зрѣнія чистаго іудаизна его ученіе было неуязвино. Это-то ишенно и слёдовало доказать г. Ростовскому для привлеченія къ Маймониду в'єрующихъ людей, а не утверждать то, что противоречить фактанъ.

Къ счастію, такихъ ошибочныхъ инвній встрячается сравнительно неиного въ объемистой книгѣ г. Ростовскаго, и вообще, какъ им уже сказали, авторъ разсуждаетъ весьма здраво. Форма книги также не иало пособствуетъ ясности и популяризаціи излагаемыхъ въ ней философскихъ и богословскихъ идей. Почти вся книга изложена въ формѣ діалога между двумя собесѣдниками — «Изыскателемъ» (mewakker) и «Вѣрующимъ»

(maamin). Изыскатель предлагаеть вопросы, а Вёрующій разрёшаеть ихъ. Иногда только изложеніе затемняется излишней подробностью и широковёщательностью, но это уже недостатокъ большинства еврейскихъ богословскихъ писателей. Въ общемъ же книга г. Ростовскаго весьма удовлетворительна и заслуживаетъ выдающагося иёста въ нашей современной богословской литературё, пробавляющейся большей частью безплодною талиудическою казуистикою и пренебрегающей религіозно-философскими изслёдовавіями.

C. M.

### ЗА ПРОШЛЫЙ ГОДЪ.

I.

Уроки исторія не только поучительны для всёхъ, умёющихъ читать ее, но въ то же время, несомийнно, провзводять успокаввающее дёйствіе. Сколько бы ни продолжился застой, онъ неизбёжно смёняется поступательнымъ движеніемъ; какъ бы ни было сильно господство человёконенавистничества, оно тёмъ не менёе, роковымъ<sup>5</sup> образомъ, вынуждено уступить мёсто вачаламъ гуманности. Этому учить насъ, это наглядно показываетъ намъ исторія. Вы измучены зрёлящемъ звёрства, хищничества, алчности, безпросвётнаго невёжества, но вы перелистываете нёсколько страницъ исторіи, переводите взоръ свой съ событій, совершавшихся въ теченіи одной четверти вёка, на то, что совершается въ течевіи ближайшей четверти, и гнетущій васъ кошмаръ исчезаетъ.

Событія жизни народа за годъ — тоже кусокъ исторіи, но слишкомъ инзерный для того, чтобы въ немъ отразилась суть исторіи — движеніе, развитіе. Вотъ почему, при обозрёніи явленій жизни за годъ, васъ поражаетъ однообразіе этихъ явленій, постоянное топтаніе живыхъ двигателей ихъ на одномъ и томъ же иёстѣ, рёзко проявляющуюся неспособность выступить изъ заколдованнаго круга. Всѣ явленія, какъ будто, сплошь окрашены въ одну краску, а участвующіе въ нихъ люди, не смотря на развообразіе характеровъ, дѣйствуютъ какъ заведенныя нашины, обнаруживаютъ одно и то же настроеніе, составляющее то, что именуется духовъ времени, знаменіемъ его.

Эти строки я считаю нужнымъ предпослать тому краткому и, конечно, далеко не полному обзору явленій изъ жизни русскихъ евреевъ за прошлый годъ. Кусокъ исторіи, именуемый прошлымъ годомъ, несомиѣнно производить безотрадное впечатлѣніе; онъ — звѣно той длинной цвпи, которая

тянется уже нѣсколько дѣтъ и конца-краю которой пока не видно. Но есть же предѣлъ всему, есть предѣлъ и историческимъ періодамъ, проникнутымъ извѣстнымъ характеромъ.

### Ш. Х.

Я уже сказалъ, что прошлый годъ былъ продолженіенъ предшествовавшихъ лётъ, по духу и настроенію, какъ въ средё, окружающей евреевъ, такъ и въ средё самихъ евреевъ. Однимъ изъ наслёдій, доставшихся 1888 году отъ предшествовавшихъ лётъ, были такъ называемыя временныя правила 3-го мая 1882 года и они въ прошломъ году продолжали играть въ жизни русскихъ евреевъ ту же печальную роль, какую они играли въ минувшіе годы.

Я отнюдь не намбренъ исчерпать здбсь всбхъ тбхъ выводовъ, которые дёлались изъ правилъ З-го ная, всёхъ тёхъ случаевъ, къ которынъ они приивнялись: выводы были обильные, случан иногообразны. На некоторыхъ изъ нихъ я остановлюсь. Еврей живетъ въ деревнѣ 60 лѣтъ; допъ его, построенный на зеплѣ крестьянина, пришелъ въ ветхость. Онъ арендуетъ землю у другаго крестьянина для постройки новаго дока, куда и наибренъ переселиться, но такъ какъ на основания правилъ 3-го ная евреянъ воспрещено совершение арендныхъ договоровъ на недвижними имущества внѣ черты городовъ и ибстечекъ, то ибстными властями и постановлено, 38претить этому еврею постройку дона. Если бы это постановление не было отивнено сенатояъ, то еврею, пріобрившему право жительства въ деревни, благодаря 60-ти-лътнену пребыванію въ ней, оставалось бы жить на открытонь воздухѣ, или уйти изъ деревни, что, конечно, и требовалось доказать, то есть къ чему собственно и было направлено указанное истолко вание правилъ З го ная.

Впроченъ, категорически утверждать этого я не стану. Не все то, что у насъ дёлается, дёлается сознательно. У насъ вообще привыкли истолковывать законъ, безъ соображенія о тонъ, на сколько, при данномъ толкованіи, законъ окажется соотвётствующимъ здравому смыслу и требованіямъ логики. Повсюду и вездё, при истолкованіи законовъ, исходять изъ того основнаго положенія, что законы разумны и что ничего противорёчащаго разуму въ нихъ заключаться не можетъ. Правила З-го мая 1882 года, дозволяя дальнѣйшее пребываніе въ селахъ тёмъ евреямъ, которые посемидись до изданія этого закона, очевидно, дозволяютъ имъ устранвать для

этой цёли жилища и арендовать зеили для постройки жилицъ, или наиниать изартиры. Допускать предположение, что законодатель, дозволяя евреянъ пребывать въ селахъ, дозволяетъ инъ лишь пребывание въ обетшавшихъ донахъ, или на воздухѣ, значить допускать вопнощую нелёпость, приписывать законодателю издание закона, лишеннаго всякаго симсла, чего бытъ не можетъ. Очевидно, что безсимслица лежитъ не въ законъ, а въ данновъ истолковании его, въ беззаботности исполнителей закона насчетъ ограждения достониства его, что, какъ мы уже замѣтили, составляетъ у насъ отнюдь не рѣдкое явление.

Но безспыслица безсимслицё рознь, и есть такія безсимслицы, которыя характеризують данное время, составляють его настоящій симсль, приходятся какъ разъ ко дверу. Не будь пов'ятрія, столь долго свир'япствующаго, о возможно ограничительномъ истолкованіи правъ, предоставленныхъ евреямъ, едва-ли, даже при полномъ пренебреженіи къ охраненію симсля закона, возможно было бы истолкованіе его, ведущее къ абсурду.

Что новѣтріе это свирѣиствовало въ прошловъ году, какъ и въ иннувшіе годы, видно изъ цёлаго ряда данныхъ: Одного еврея выселяють нзъ деревни потому, что онъ не представилъ «никакихъ документовъ на опредёленныя занятія въ селенін», какъ будто правиль З ная поставили право пребыванія еврея въ селенія, въ зависимость оть такого условія. Адиянистративная власть, въ лицъ суберискаго правления, очевидно, считала себя въ правѣ внести указанное дополненіе къ закону, нбо смотрѣла на пребывание евреевъ въ селахъ не какъ на общее правило, изъ котораго сдёлано исключеніе лишь для тёхъ, которые желали бы поселиться послё неданія закона, а какъ на незьятіе, какъ на исключительное право, предеставленное немногниз. При такоиз взглядъ администрации, en udrходится, конечно, всячески фильтровать тёхъ евреевъ, которые живуть въ селахъ, до тёхъ поръ, пока она не достигнеть конечной дёли, а именно, что привиллегією будуть пользоваться одни только избранные. «Опреділенныя занятія» вещь, конечно, полезная, не только для тёхъ, которые живуть въ селакъ, но и для текъ, которые живуть въ городакъ, но если для пребывания въ городъ не требуется представления формальныхъ докунентовъ, надлежащинъ порядконъ засвидетельствованныхъ, изъ которытъ можно было бы усмотрёть, чёмъ данное лицо занимается, то, очевидно, что и для пребыванія въ селѣ, предъявленія такихъ документовъ не требуется.

Другаго еврея выселяють изъ деревни на токъ основанія, что въ ре-

72

гистраціонных спискахъ, составленныхь чинами полиціи послів изданія закона З мая, его не оказалось, хотя онъ и представилъ вполи1: достлточныя доказательства того, что онъ пребывалъ въ деревит до изданія закона. Сенатъ отийнилъ это постановленіе, что онъ ділаетъ, впрочемъ, уже не въ первый разъ, отийнить въ виду того, что регистраціонные списки, какъ и вообще статистрка, составляемая нашими полицейскими чинами, менбе всего отличается непогрёшимостью. Было бы странно, разумбется, если бы съ данн име, собираемыми полицейскими чинами относительно населенія извёстныхъ мёстностей, связывалось предоставленіе кому либо, или лищеніе кого либо гражданскихъ правъ.

Мы уже видёли, что къ праву жительства евреевъ въ селахъ сачинають относится какъ къ привилегіи, предоставленной немногимъ. Идя послёдовательно въ этомъ направлении, можно, конечно, дойти и до того вывода, до когораго дошель одинь изъ мировыхъ судей мозырскаго уйзда: въ сущности еврев некогда не имбли-де права селиться внё городовъ и ивстечекъ и законъ З изя «изданъ ляшь въ подтверждение прежнято закона». Вопросъ только въ томъ, подтверждевіемъ какаго «прежняго» закона является законъ З ная? Если ручь идеть о законахъ, предшествовавшить 1882 году, то нельзя не признать, вопреки митейно мароваго судьи новырскаго ужада, что тогда еще из существовало такихъ постановленій, поторыя бы воспрещали жительство евреевъ въ селахъ черты ихъ осбялости, а напротивъ, существовали постановленія, по которымъ евреямъ дозволялось жить повсюду, не только въ городахъ, но и вит городовъ, въ чертѣ ихъ осѣдлости. Тѣиъ пе менѣе, меѣвіе почтевнаго представитедя мировой юстиціи, не лишено нёкотораго основанія, ибо въ первой четверти XIX вѣка дійствительно существовали постановленія, по которынь евреянь воспрещалось жить въ селахъ и предписывалось выселять ихъ оттуда. Это было «немножко давно», но повндимому мировой судья мозырскаго округа, постановляя ришение, по ошибки, или недосмотру, справлялся им вно въ этихъ «прежнихъ» законахъ. Ошибка въ данномъ случат несомитная, ибо. хотя законъ 3 мая и находится въ родствё съ этими «прежними законами», но въ очень отдаленномъ: тогда евреямъ воспрещалось жить въ селахъ и предписывалось выселять всёхъ жившихъ тапъ, а правилами З ная воспрещается только вновь солиться. Воть туть-то и обнаруживается тотъ законъ движенія, рэзвитія, который даетъ намъ историческая перспектива и на который им указали въ началѣ статьи. Какъ ни ограничены гражданскія права евреевъ правилами З мая, но вернуться въ

1882 году всиять до законовъ, дъйствовавщихъ въ первой четверти нид нъщняго въка, объ изгнанін евреевъ изъ селъ и деревень, оказалось невозможнымъ, такъ что съ этой точки зрвнія, даже правила 3 ная являются ноунагольными для тёхъ, кто умбетъ читать исторію. Такъ какъ нозырскій мировой судья, повидимому, такихъ умбиьемъ не обладаетъ, то се нату, конечно, придется вразущить его на этотъ счетъ.

Мы видели выше, какъ следуетъ относиться къ регистраціоннымъ списканъ, составдовнымъ послё изданія правилъ З ная, и какъ къ ниць относится сенать. Иныхъ взглядовъ на этотъ преднетъ держится бессарабское губериское правление. Не входя въ пререкания съ сенатомъ, губериское правление пытается обосновать свое воззрѣние о непогрѣшимости регистраціонныхъ списковъ теоретически-на данныхъ о психодогія еврейскаго народа. Теорія, выставляеная бессарабскинъ губернскинъ правленіемъ, заключается въ слёдующемъ: еврен «нечего не провустять для пріобрётенія права жить такъ, гдё это ниъ выгодно». Таканъ образонъ, если еврей процущень въ регистраціонныхъ спискахъ, то онъ и не чисянися въ деревет. Таковъ выводъ губерескаго правленія. Цри всенъ ноенъ уважени въ глубоковыслию бессарабскаго губернскаго правления, я никакъ не могу связать этого унованиюченія съ главной посылкой. Тевись губернскаго правленія заключается въ тонъ, что «еврен начего не пропустять и т. д.», а туть оказывается, что изъ пропустили Затемь, если даже признать, что пропущенные въ спискахъ евреи сами себя пропустили, то изъ этого опять-таки нельзя сдёлать того вывода, что они не числились, а согласно тезису губернскаго правленія, необходимо признать, что ниъ не выгодно жить такъ, гдѣ по списканъ ихъ пропустили.

Ясно, что попытка бессарабскаго губернскаго правленія реабилитеровать регистраціонные списки оказалась неудачной, не смотря на массу остроумія, затраченнаго на этоть предметь. Слёдуеть имѣть въ виду, что въ тощъ же постановленія бессарабскаго губернскаго правленія имѣются еще нѣкоторые перлы, заслуживающіе увѣковѣченья. Отвергая показанія, данныя евреями и не-евреями и свидѣтельствовавшія о томъ, что пропущенный въ спискахъ еврей все-таки пребывалъ въ селенія, губернское правленіе мотивируеть отрицательное отношеніе свое къ свидѣтельскимъ ноказаніямъ тѣмъ, что «еврей не покажатъ правды во вредъ своему едяновѣрцу, а христіане, кромѣ случаевъ подкуповъ, часто путаютъ лѣтоисчисленіе и говорять голосдовно». Какъ видите, это опять-таки въ немногихъ словазъ цѣдый трактать о исихологіи евреевъ и христіанъ. Оставляя

въ сторонѣ евреевъ, достаточно уже одарактеризованных, тъкъ же губернскимъ правионіомъ, нользяция, де обратить вниманія на зарактеристику, свит, дътраьскихъ показаний, давзенных кристіанами. Всё, они, по инжнію вибернскаго правленія, суть результать или полкуна, нан, новѣжоства, кан просто фантазія, если, разумѣстся, они даны въ цельзу, сврева, на когуть, быть признаци, заслуживающими довёрія дишь въ тожъ слудат, ногла они, направлены, противъ евреевъ. Такищъ образова вессарабія произванить не тодкко маналиту, но и уиственную дищу, пригодную ада, даннаро времени.

Мы уклонились, однако, одь временных правидь и верноиси, къ ничь лишь, на минуду, чтобы указать еще на однев случай применения и тобы. Жители местечка Поповцы, Могилавскаго убяда, ходатайствовали, о знат реименавания, местечка въ содо. Ходатайство указа, ходатайствовали, о знат ввидесь выселение евреевъ изъ, села Поповцы, все, на основания твуъ, же временныхъ правидъ, которыя воспрещають сноса селиться.

Не подлежить, конечно, сометнію, что благочестивое стренденіе дишить куска хлёба сотню-другую евреевъ села сі devant исстечка Поповин не осуществилось, ное, сколь не чреваты послёдствіями правила 3 мая, превращение итстечекъ въ села все-таки не можетъ повліять на судьбы евреевъ, въ симслё повальнаго изгнанія ихъ. Но если къ этой цёли не могуть Сти действительныя превращенія и сточекь въ села, то текъ менте подобныя послёдствія могуть быть связаны съ номинальнымъ превращеніенъ городскихъ поселеній въ сельскія. А такая именно попытка была сдълана въ иннувшенъ году. Въ одно прекрасное утро, полипейскить чинащь одного изъ бессарабскихъ городовъ вздуналось провозгласить во всеобщее свёдёніе, что отнынё посады не суть мёстечки, а слёдовательно-не могуть быть нричеслены въ городскимъ поселеніямъ. Ergo, евреевъ нало выселить — и выселяли. Но въ то же вреия нотаріальныя учрежденія, согласно разъясненію кассаціоннаго департамента, совершали акты укрёпленія на недвижними имущества въ тёхъ же посадахъ на вия евреевъ. Въ виду пререканія между судебнымъ в'ядоиствоиъ и администраціей, вопросъ о посадать восходнять на разсмотриніе I департамента сената и рёшенъ, конечно, въ томъ симслё, что посады и впредь причисляются въ городскимъ поселеніянъ, кавъ это было донынѣ. Считаю нелишнымъ прибавить, что къ этому взгляду сената на посады весьма неодобрительно отнеслась одна изъ петербургскихъ газетъ. Не рискуя стать въ прямую оппозицію сенату, газета веська «политично» заявила свое не-

**f** .

часвольствіе, а вменно сообщила своемъ читателянъ, что она не въритъ въ распространившиеся слухи о будто бы состоявшенся постановлении: не иотъ-де сенатъ издать такое постановление, ибо «сенатъ есть хранитель закона, т. с. пранитель правъ, дарованныхъ народу русскону». Все это нанечатаво въ той же газетв, которая довольно вдко оснавла однородную понытку представителей яриарочного купечества въ Нижненъ Новгородъ «пущать критику» на состоявшееся постановление о дозволения англичанамъ привозить безпошлинно товары къ устью Ениссия. И яриарочное купечество прикинулось незнающимъ, что постановленіе, которое грозитъ-де отделениемъ Сибири отъ России и присоединениемъ ся въ Англии, состоялось. Повторяю, это сибхотворное заявление вызвало насибшин со стороны упонянутой газеты, но, новеденому, примёрь заразителень... Права русскаго народа в разъяснения граниатическаго симсла слова «посадъ»! Между этнии предлетани и самыми отдаленными послёдствіями состоявшагося разъясненія—точь-въ-точь такое же соотношеніе, какое существуеть нежду безпошлиннымъ привозомъ англійскихъ товаровъ къ устью Енисея и отпаденіенъ Сибири отъ Россіи.

М. Кулимеръ.

Digitized by Google

(Продолжение будеть).

BREJIOTEKA 0-B2 "ИВРІЯ" Могилевъ губ.

76

### ОГЛАВЛЕНІЕ.

I.	ЕВРЕЙ КОРОЛЬ ПОЛЕСКИЙ. Шауль Юдичь Валь изъ Бреста Ли-
	товскаго, преемникъ Стефана Ваторія. (Историческая легенда).
	Проф. С. А. Бершадскаго
П.	ДУМА. Стихотвореніе. С. Г. Фруга
Ш.	О ЧЕРТВ ОСБДЛОСТИ. О происхождения и современномъ зна-
	ченів этого установленія съ точки зрѣнія русскаго человѣка.
	Русскаго
I٧.	ГАМЪ-ЗУ-ЛЕТОВО. Очеркъ захолустной жизин. С. Живова
۴.	ЕВРЕЙ - ГОРЦЫ. (По поводу соч. «Кавказские еврен-горцы»
	Ильа Аньсимова). А. К-м-и
VI.	БИБЛЕЙСКІЯ МЕЛОДІИ. Стихотвореніе. Константина Льдова
	ЦАРЬ ОЮНСКІЙ. Трагедія въ пяти действіяхъ. А. Носсига
	ПОБЗДКА ВЪ РЕЙМСГЕЙТЪ. (Отрывокъ ввъ воспоминаний объ
•	Англін). П. Я. Левенсона
IX.	ИЗЪ ЕВРЕЙСКОЙ СТАРИНЫ. Два документа по исторіи бѣлорус-
	скыхъ евреевъ въ первой половинъ ХУШ въка. С. М. Дубнова.
X	ЗАБЛУДШИЙ. Ронавъ въ 2-хъ частяхъ. Съ англійскаго. Альмонда.
	ИЗЪ ДНЕВНИКА ПАЛЕСТИНСКАГО ЭМИГРАНТА. Е. Хисина.
	ИСТОРІЯ ЕВРЕЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. Г. Кариелеса. Переводъ
ΔШ,	
	Петра Вейнберга. Съ примъчаніями А. Я. Гаркави (въ осо- бомъ приложенія).

### СОВРЕМЕННАЯ ЛЭТОПИСЬ.

ХІV. БЫТОНИСАТЕЛЬ РУССКАГО ЕВРЕЙСТВА. Критический обзоръ беллетристическихъ произведений Л. О. Леванды. А. Волынскаго.
ХV. ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЪТОПИСЬ. Фишка хроной. По поводу собрания сочивений С. М. Абрановича. М. Г. Моргулиса....
ХVІ. БИБЛЮГРАФІЯ: ЛИКВИДАЦІЯ ЛИТЕРАТУРНОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ПРОШЛАГО ГОДА. С. М.:

 Руководство къ библейской истории Ветхаго Завъта. Сочинение А. П. Лопухина. С.-Петербургъ, издание И. Л. Тузова, 1888 (стр. VIII+431 in 8°).

- I. Каблиць (І. Юзовь): Основи народничества. Часть І. Второе, дополненное изданіе. С.-Петербурь, 1888 (464 стр. in 12°).
- 3) Слани Сарино-литературный и общественнопромышленный сборныкъ на древне-еврейскомъ языкъ. Томъ третій. Изданіе С. П. Рабиновича и І. Гурвича. Варшава, 1888 (650 столб. in 4°).
- 4) пл. Ленкомысленная. Разсказь изъ еврейскаю быта С. А. Цитрона. Варшава, 1888 (51 стр. in 12°).
- Regesten zur Geschichte der Juden im Fränkischen und Deutschen Reiche bis zum Jahre 1273, bearbeitet von Julius Aronius, I Lieferung, Berlin 1887, 64 SS, in gr. 4°. Регесты къ исторім евреевъ въ франко-германскопъ государствѣ до 1273 г., обработанныя Ю. Ароніусовъ).
- 6) Ueber Sitte und Sitten der alten Völker, namentlich der Hebräer, Griechen und Römer. Von Dr. S. Spitser, Oberrabiner in Essegg. Budapest 1887, 90 S. in 1.2°. (Объ обычаяхъ и нравахъ древянхъ народовъ—евреевъ, грековъ и ринлянъ. Сочивене С. Шиитцера, раввица въ Эссегъ).
- 7) Le Saint enfant de la Guardia, par Isidore Loeb. Paris, Durlacher, 1888. pp. 32 in 8°. (Святое дитя изъ Гуардіи. Сочиневіе Изидора Лэба).
- 8) ודקלות יחדלון: Да прекратятся возгласы. Разборъ сочиненік раввина Рейнеса, сдъланный Анонимомъ. Бердичевъ. 1888 (32 стр. in 8°).....
- 9) подающий. Сочинение А. Л. Беняменсона. Бердичевъ, 1888 (стр. 110 in 8). . . . . . .
- 10) Учитель справедливости. Доказательства Божественнаю Провиданія по духу нашей въри и согла но системъ Маймонида. Сочиненіе Г. М. Ростовскаго. Вильна, 1885 (368 стр. in 4<sup>0</sup>)....

VII. ЗА ПРОШЛЫЙ ГОДЪ. М. И. Кулишера. . . .

Поправка. Въ статът С. М. Дубнова «Изъ ездзя ки старины». с 6 сверху, витето «1774 года» слъдуетъ читать «1744 года».

- 3) сссая читературный и общественнопромышленный сборникъ на древне-еврейскомъ языкъ. Томъ третій. Изданіе С. П. Рабиновича и І. Гурвича. Варшава, 1888 (650 столб. in 4°)...
- 4) ли: Легкомысленная. Разсказъ изъ еврейскаго быта С. Я. Питрона. Варшава, 1888 (51 стр. in 12°).

55

59

61

62

63

65

65

- 5) Regesten zur Geschichte der Juden im Fränkischen und Deutschen Reiche bis zum Jahre 1273, bearbeitet von Julius Aronius, I Lieferung, Berlin 1887, 64 SS, in gr. 4°. Регесты къ исторіи евреевъ въ франко-германскомъ государствѣ до 1273 г., обработанныя Ю. Ароніусомъ).
- 6) Ueber Sitte und Sitten der alten Völker, namentlich der Hebräer, Griechen und Römer. Von Dr. S. Spitzer. Oberrabiner in Essegg. Budapest 1887, 90 S. in 12°. (Объ обычаяхъ и нравахъ древнихъ народовъ-евреевъ, грековъ и римлянъ. Сочинение С. Шпитцера, раввина въ Эссегѣ). . . . . . . . . . . . . . . . . . . .
- 7) Le Saint enfant de la Guardia, par Isidore Loeb. Paris. Durlacher, 1888. pp. 32 in 8°. (Святое дитя изъ Гуардін. Сочиненіе Изидора Лэба).
- 8) הקלות יחדלון: Да прекратятся возгласы. Разборъ сочиненія раввина Рейнеса, сдпланный Анонимомъ. Берди-
- 9) поласуждающій. Сочиненіе А. Л. Беняменсона, Бердичевъ, 1888 (стр. 110 in 8). . . . . . . .
- 10) Учитель справедливости. Доказательства Божественнаго Провидънія по духу нашей въры и согласно системъ Маймонида. Сочинение Г. М. Ростовскаго. Вильна, 1888 (368 стр. in 4°). С. М . . 66 70

XVI. ЗА ПРОШЛЫЙ ГОДЪ. М. И. Кулишера. . . . . . . .

# РЕДАКЦІЯ и ГЛАВНАЯ ЖОНТОРА ЖУРНАЛА "ВОСХОДЬ"

С.-Петербургъ, Площадь Большого Театра, 2-32.

РЕПАКЦІЯ открыта для личныхъ объясненій по воскресеньянъ и среданъ отъ 10-ти часовъ утра до часу пополудни. КОНТОРА открыта сжедневно, отъ 9-ти часовъ утра до 8-ин часовъ вечера, по праздникамъ до 1 ч. пополудни.

## Подинсная цёна журнала "Восходъ" съ "Недельной Хроники Bocxona"

					· .				BT POOCIE:				за границею.		
Ha	годъ съ	доста	BROD	B	ПØ	ресь	IJK	0IÒ	10	<b>p</b> :	<del></del>	к.	12	p	— <u>K</u> .
	поягода							•	6				7	- " -	- ,
Ка	три ився	цa.	•	•	•	•	•	•	3	, <u> </u>		77	3	<b>"</b> 5	0,

На три мъсяца можно подписаться лишь въ слъдующие сроки. съ 1-го Января, съ 1-го Априля, съ 1-го Іюля и съ 1-го Октября. На другіе сроки подписка не принимается.

Отдъльная подписка на журналъ "Восходъ" или на "Не двльную Хронику" не принимается.

Отдельныя вниги журнала стоять по 1 руб. каждая. Двойны книги -2 р. Отдёльные Ж. "Недёльной Хроники" стоять по 10 к. лля иногородныхъ-15 к.

Желающіе пользоватся разсрочкой подписной платы обраща ются непосредственно въ редакцію и уплачивають при подинск 4 р., къ 1-му Марта 3 р. и къ 1-му Іюля 3 р.

Объявленія для напечатанія въ журналь "Восходь" приси маются по слёдующей таксё: за одну страницу 15 р., за 1/2 страницы 8 руб., за 1/4 страницы 4 руб.; для помвщенія въ "Пе дѣльной Хроникѣ"—15 коп. за строчку петита, или за занимаемое ею мѣсто. При повторевія дѣлается уступка.

За аккуратность и своевременную доставку редакція отвізаеть аишь предъ тёми, которые подписались въ главной конторь 6 Лица, подписавшіяся въ книжныхъ магазинахъ, съ своити защи ица, полить обращаться въ Означенные магазини.

За перемёну адресса уплачивается 50 коп., которыя можно выслатв почтовыми марками.

Редакторъ-издатель А. Е. Ландау.



٠

•



Digitized by Google

,

.

1 --



